

T.C.
İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
İKTİSAT TARİHİ ANABİLİM DALI
İKTİSAT TARİHİ

YÜKSEK LİSANS TEZİ

LEVANT HERALD GAZETESİ'NİN 1874 YILI
HABERLERİNE GÖRE İSTANBUL'DA
İKTİSADİ, SOSYAL VE KÜLTÜREL HAYAT
(FİHRİST-ÇEVİRİ-DEĞERLENDİRME)

KAMRAN SARDARLI

2501181182

Tez Danışmanı

Dr. Öğr. Üyesi ERCÜMENT BALCI

İSTANBUL-2020

ÖZ

LEVANT HERALD GAZETESİ’NİN 1877 YILI HABERLERİNE GÖRE OSMANLI DEVLETİ’NDE İKTİSADİ VE SOSYAL HAYAT (FİHRİST-ÇEVİRİ-DEĞERLENDİRME)

KAMRAN SARDARLI

“Levant Herald Gazetesi’nin 1877 Yılı Haberlerine Göre Osmanlı Devleti’nde İktisadi ve Sosyal Hayat” başlıklı çalışmamızda Osmanlı’da azınlıklar tarafından İngilizce yayınlanmış Levant Herald gazetesinin haberleri üzerinden 1877 yılında Osmanlı Devleti’ndeki genel ekonomik, sosyal ve siyasi durum, içerde ve dışardaki konjunktürel değişimler ve bu değişikliklerin Osmanlı Devlet geleneği ve bürokrasisiyle çok uluslu Osmanlı toplumunu nasıl etkilediğini açıklamak amaçlanmaktadır. Tezin çalışma kapsamı 1877 yılı The Levant Herald gazetesi haftalık nüshalarıdır. Gazete, 20.06.1877-08.08.1877 tarihleri arasında yayınlanmamış olduğundan, diğer toplam 45 haftalık nüshalardan yararlanılmıştır. Bu nüshalar tek-teke incelenmiş, tüm haber başlıkları İngilizce ve Türkçe olmak üzere haberlerin ait oldukları günün tarihi, haberin yer aldığı sayfa ve sütun numaralarıyla birlikte excel sayfası halinde düzenlenmiştir. Meydana getirilen bu fihrist tezimizin ekler kısmında yer almaktadır. Fihrist, gazetede ki haberlerden yararlanmak isteyen herkes için önemli derecede inceleme-tarama kolaylığı sağlayacak ve onlar için önemli bir yol haritası rolü oynayacaktır.

Fihristteki haberler tasnif edierek tezimizin üç bölüm halinde yazılmasına karar verilmiştir. Bölümler değerlendirilirken, haberlerle ilişkili tamamlayıcı veya açıklayıcı bilgiler için arşiv belgesi, tez, makale, kitap vessair gibi ikincil kaynaklara da müracaat edilmiştir. İngilizce metinlerin teze aktarımı esnasında kendi ifadelerimiz yanında birebir çevirilere de yer verilmiştir. Tezimiz sayesinde, “93 Harbi” olarak tanımlanan savaşın ilk yılında Osmanlı Devleti’ndeki iktisadi, sosyal ve siyasi durumu ve gelişmeleri zincirleme olarak inceleme ve tarihsel olaylara zamanın güncel bir bakış açısı ile bakma fırsatı doğmuştur.

Anahtar Kelimeler : The Levant Herald, 1877, Türk-Osmanlı Devleti, 93 Harbi, Parlamento, Anayasal Sistem, Ekonomi.

ABSTRACT

ECONOMIC AND SOCIAL LIFE IN THE OTTOMAN STATE OF THE LEVANT HERALD NEWSPAPER ACCORDING TO THE NEWS OF 1877

KAMRAN SARDARLI

In our study titled “Economic and Social Life in the Ottoman State According to the News of 1877 of the Levant Herald Newspaper” is aimed to explain the general economic, social and political situation in the Ottoman State in 1877, the cyclical changes inside and outside and how these changes affect the Ottoman State tradition and bureaucracy and the multinational Ottoman society, through the news of the Levant Herald newspaper published in English by the minorities in the Ottoman Empire. The scope of the thesis is the weekly copies of The Levant Herald newspaper in 1877. Since the newspaper was not published between 20.06.1877-08.08.1877, a remaining total of 45 weekly copies were used. These copies have been examined one by one, and all news titles are organized in an excel page with the date of the news, the page containing the news and the column numbers, including English and Turkish languages. This index is in the appendices of our thesis. The index will enable a significant level of review-scanning for anyone wishing to use the news in the newspaper and will play an important roadmap role for them.

It has been decided to write our thesis in three sections by classifying the news in the index. While evaluating the sections, secondary sources such as archive documents, theses, articles, books and others were also applied for supplementary or explanatory information related to the news. By means of our thesis, in the first year of the war, which was defined as the "93 War", there was an opportunity to examine the economic, social and political situation and developments in the Ottoman State successively and to look at historical events from a contemporary perspective.

Key words : The Levant Herald, 1877, Turkish-Ottoman State, 93 War, Parliament, Constitutional System, Economy.

ÖNSÖZ

Tarih boyunca var olmuş tüm devletlerin kendisine özel bir özgeçmiş i mevcuttur. Bu özgeçmiş o devletin kurulmasından yok olmasına kadar tüm özelliklerinin yer aldığı bir tarihtir. Bir devletin var olması, kalkınması ve en sonunda tarihe karışarak yok olması hem kendi iç meselelerine, hem sınır devletleri ile ilişkilerine, hem de global dünyada oluşan olaylara bağlıdır. Devletlerin tarihi öğrenmek için ise birden fazla farklı yöntem vardır. Bu yöntemlerden bir tanesi döneme ait yazılı kaynaklara bakmaktır. Gazeteler tarihe farklı açıdan bakmak için değerli yazılı kaynaklardır. Osmanlı'da muhalif kesim tarafından yayınlanmış bir Beyoğlu/İstanbul gazetesi olan "The Levant Herald" aracılığıyla 1877 senesine ait dönemin ekonomik, siyasi ve sosyal durumunu incelemek bana olaylara farklı bir açıdan yaklaşmak şansı vermiştir. Osmanlı Devleti'nin iktisadi, siyasi ve sosyal hayatına dair bir bilimsel bir araştırma yapmak ve tarihe tanıklık etmek bir yüksek lisans öğrencisi olarak beni ziyadesiyle memnun etmiştir.

Gazetede bir yıl boyunca çıkan haber başlıklarını içeren ve tezin ekler bölümünde yer alacak olan fihrist, 1877 yılı için muhtelif disiplinlerde çalışanlar ile meraklı araştırmacılara yüzlerce çeşit haberin hangi sayıda, hangi sayfada ve hangi sütünde yer almakta olduğunu gösterecek şekilde excel sayfası ve pdf formatında düzenlenmiştir. Araştırmacıların yüzlerce farklı bilgiye birkaç saniyede ulaşabilecekleri bu fihrist, yaklaşık 6-7 aylık bir tarama, çeviri, yazma-düzenleme faaliyetinin ve titiz bir emeğin ürünüdür. Tezimi yazarken gazetenin kronolojik olarak her hafta çıkmış İngilizce nüshalarını ihtiva eden ve orijinal nüshaları Amerika Birleşik Devletleri Kongre Kütüphanesi'nden elde edilmiş olan dijital kayıtlar üzerinden çalışılmıştır. Bu kayıtların çözünürlüğü düşük fotolarından doğan okuma zorlukları yanında, zaman zaman kullanılan İngilizce ifadelerin de günümüzdekinden hayli farklı yönleriyle de uğraşmak zorunda kalınmıştır. Ancak, gazeteye yansıyan haberleri okuyup-incelerken kendimizi sanki o dönemde yaşıyormuş gibi hissetmiş ve adeta tarihe yakın tanıklık eden bir seyyah hissiyatı duyarak bütün yorgunluğumuz unutulmuştur.

Tezimin oluşmasında katkılarını hiçbir zaman benden esirgemeyen İktisat Tarihi Anabilim Dalı Başkanı Prof. Dr. Ahmet Kala'ya, bu uzun ve zor yolda bana yol gösteren, her zaman yardımlarını sunan ve bana zaman ayıran tez danışmanım, kıymetli ve değerli hocam, Dr. Öğr. Üyesi Ercüment Balcı'ya, hem öğrendikleri akademik bilgilerle, hem de manevi yardımlarıyla her daim bana yardımcı olan arkadaşlarım Raşit Jafarov, Mir Hüseyin Habibli ile Öğr.Gör. Javid Süleymanov'a ve bugünlere gelebilmemde haklarını hiçbir zaman ödemeyeceğim aileme teşekkürlerimi sunarım.

KAMRAN SARDARLI

İstanbul, 2020

İÇİNDEKİLER

ÖZ.....	II
ABSTRACT.....	III
ÖNSÖZ.....	IV
İÇİNDEKİLER.....	VI
KISALTMALAR LİSTESİ.....	IX
GİRİŞ.....	1

BİRİNCİ BÖLÜM

LEVANT HERALD GAZETESİ HABERLERİNE GÖRE: 1877 YILINDA OSMANLI DEVLETİ'Nİ ETKİLEYEN SİYASİ GELİŞMELER

1.1 OSMANLI DEVLETİ'NDE SİYASİ GELİŞMELER.....	6
1.1.1 Osmanlı'da Anayasal Parlamenter İdarî Düzene Geçiş.....	6
1.1.2 Parlamentonun Faaliyete Başlaması.....	10
1.1.3 Parlamentonun Kapatılması ve Yeniden Açılması.....	12
1.2 DÜNYA SİYASİ GÜNDEMİ VE OSMANLI DIŞ SİYASİ İLİŞKİLERİNDE GELİŞMELER.....	14
1.2.1 Osmanlı-İngiliz Siyasi İlişkileri	14
1.2.2 Osmanlı-Hindistan Siyasi İlişkileri.....	17
1.2.3 Osmanlı-Karadağ Siyasi İlişkileri.....	19
1.2.4 Osmanlı-Sırbistan Siyasi İlişkileri.....	20

1.2.5 Osmanlı-Yunanistan Siyasi İlişkileri.....	22
1.2.6 Osmanlı-Macaristan Siyasi İlişkileri.....	24
1.3 SULTAN II. ABDULHAMİT'İN İDARİ VE SİYASİ FAALİYETLERİ.....	26

İKİNCİ BÖLÜM

LEVANT HERALD GAZETESİ HABERLERİNE GÖRE 1877 YILINDA OSMANLI DEVLETİ'NİN İKTİSADİ DURUMU

2.1 OSMANLI DEVLETİ'NDE GENEL İKTİSADİ DURUM.....	30
2.2 EKONOMİK TEDBİRLER VE YENİ UYGULAMALAR.....	35
2.2.1 Kaime Uygulaması ve Ortaya Çıkan Sorunlar.....	35
2.2.2 Yeni Kağıt Paraların Piyasaya çıkarılması.....	39
2.3 OSMANLI HAZİNE GELİRLERİNE DAİR HABERLER.....	41
2.3.1 Vergiler.....	41
2.3.2 Demiryolları ve Diğer Kalemlerden Elde Edilen Gelirler.....	43
2.4 OSMANLI'DA EKONOMİK VE MÂLİ SIKINTILAR.....	46
2.4.1 Dış Borçlar Meselesi.....	46
2.4.2 Osmanlı'da Banka, Borsa ve Kredi Sorunları.....	50
2.5 SAVAŞLARIN EKONOMİK- SOSYAL MALİYETLERİYLE OSMANLI- RUS HARBİNİN KONOMİ ÜZERİNE ETKİLERİ.....	54

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

LEVANT HERALD GAZETESİNİN 1877 YILI HABERLERİNE GÖRE: OSMANLI DEVLETİ'NDE SOSYAL HAYAT

3.1 OSMANLI'DA TOPLUMSAL YAPI İLE İLGİLİ HABERLER.....	58
3.1.1 SAVAŞIN SEBEP OLDUĞU SORUNLAR.....	58
3.1.1.1 Göçler ve Göçmenler	58
3.1.1.2 Savaştan Kaynaklı Diğer Sorunlar.....	61
3.1.2 OSMANLI'DA AZINLIKLARLA İLGİLİ SORUNLAR.....	63
3.1.2.1 Ermeniler.....	63
3.1.2.2 Yahudiler.....	65
3.1.3 OSMANLI'DA YEREL HALKIN SORUNLARI.....	67
3.1.3.1 Yerel Halk Arasındaki Sorunlar ve Çatışmalar.....	67
3.1.3.2 Başbozuklar Meselesi	69
3.1.4 EKONOMİK DURUMDAN KAYNAKLI SOSYAL SORUNLAR.....	71
3.1.4.1 Vergi Tahsilatında Karşılaşılan Sorunlar.....	71
3.1.4.2 Grevler.....	73
3.1.4.3 İsyanlar.....	74
3.2 YARDIM CEMİYETLERİ VE FAALİYETLERİ.....	75
SONUÇ.....	80
KAYNAKÇA.....	85
EKLER.....	89
Ek 1 : The Levant Herald Gazetesi 1877 yılı Haber Başlıklarının Tam Fihristi.....	90
Ek 2 : The Levant Herald Gazetesi'nden Örnek Sayfalar.....	276

KISALTMALAR LİSTESİ

a.g.e.	: Adı Geçen Eser
a.g.m.	: Adı Geçen Makale
a.g.t.	: Adı Geçen Tez
C.	: Cilt
Çev.	: Çeviren
Dr.	: Doktor
Haz.	: Hazırlayan
İ.Ü.	: İstanbul üniversitesi
S.	: Sayı
s.	: Sayfa
st.	: Sütun
TDV	: Türkiye Diyanet Vakfı
v.d.	: ve diğerleri
vs.	: vesaire
yy.	: Yüzyıl

GİRİŞ

Radyo, televizyon, akıllı telefonlar ile internet kullanımının yaygınlaştığı günümüz dünyasında eski etkinliğini ve yaygınlığını kaybetmiş olsalar da gazeteler; son iki yüzyıllık zaman diliminde yayınlandığı coğrafyanın o dönemdeki siyasi, ekonomik ve toplumsal alanlardaki gündelik durumunu ve zamanla uğradığı değişiklikleri kaydeden ve bilgilerini gelecek yüzyıllara aktaran en önemli araçlarından biridir. Hala bu etkinliğini dijital mecralarda bir nebze olsun sürdürmeye çalışan gazeteler özellikle, matbaa, kağıt üretimi ve okur-yazarlık oranlarının arttığı Sanayi Devrimi'nden sonraki süreçte sayıca daha da artarak, ihtiva ettikleri geniş bilgileri daha çok okuyucu kitlelerine ulaştırmada bir araç olarak varlıklarını iki binli yıllara kadar etkili şekilde sürdürmüşlerdir.

Günlük tirajları birkaç milyonu bulabilecek kadar yaygınlaşarak her kesimden geniş halk kitlelerini yönlendirmedeki etkileri yüzünden gazeteler bazen hükümetlerin propaganda araçlarına dönüşmelerine; bazen de tam tersine yasama, yürütme yargı biçimindeki üçlüye eklenen bir dördüncü kuvvet olarak hükümetlerin icraatlarını denetleyen etkili birer muhalefet organı haline dönüşüp birçok siyasi otoritenin sonlarını getirmesine bile sebep olabilmişlerdir. Politik ve ekonomik çıkar aracı olarak zaman zaman kullanılabilmiş olsalar da gazeteler çoğu zaman, yayınlandıkları çağın canlı tanıklıklarını yapmakta ve bu özelliklerinden dolayı, bilimsel çalışmaların da en önemli başvuru kaynaklarından birini oluşturmaktadır. Gazetelerin yer verdikleri haberler ile ilan ve reklamların sosyo-ekonomik yapıyı tahlil etmede önemli birer gösterge olabileceğini söyleyebiliriz.

Avrupa'da 16. yüzyılda ortaya çıkmaya başlayan kitap basımı, gazete ve basın faaliyetinden Osmanlı Devleti 18. yüzyılda haberdar olmuş, ancak konuyla siyasi düzeyde ilgilenmiştir. Kendi gazetelerini basmak yerine Osmanlı Devleti Tercüme Bürosu kurarak basılmış gazeteleri tercüme ederek yayınlamakla yetinmiştir. Osmanlı Devleti'nde çıkan ilk yabancı gazete, 1795 yılında İstanbul'da Fransız elçiliği tarafından yayınlanmış olan *Bulletin des Nouvelles*(Haberler Bülteni) gazetesi

olmuştur.¹ Yabancı ülkelerin Osmanlı'da gazete yayınlamasında bazı sebepler vardı. Bu sebeplerden bir tanesi bu gazetelerin Avrupa ticaret ve siyaset çevrelerinin temel bilgi kaynağı olmaya başlamasıydı. İş yapmak istedikleri ülkelerdeki siyasi gelişmeleri, borçlanmaları, ihaleleri ve ticaret borsalarına ilişkin haberleri bu gazeteler aracılığıyla takip ederek ekonomik hayatı yönlendirmeye çalışıyorlardı.²

Matbaanın Osmanlı'ya gelmesi ve yayılmasından sonra yerli ve yabancı gazetelerin sayılarında bir artış söz konusudur. Türk basınının temellerinin atılması ise 19. yüzyılın ikinci çeyreğine rastlamaktadır. 1831'de Osmanlı Devleti'nin resmi gazetesi olma özelliği taşıyan ve eyalet merkezlerine de gönderilen Takvim-i Vekayi, yayın hayatına başlamış ve zaman zaman yayınlarına ara verse de, varlığını Türkiye Cumhuriyeti Resmi Gazete'nin kuruluşuna kadar sürdürmüştür.³

Osmanlı dönemine yönelik araştırmalarda orijinal başvuru kaynaklarından olan arşiv vesikalarına dönemin dergi ve gazetelerini de eklemek mümkündür. Özellikle gündelik hayatı günü gününe yansıtmaları açısından gazeteleri, kimi çevrelerce devletin resmi vesikalarına getirilen “resmi tavrı yansıtmı” eleştirilerini bir nebze yumuşatan; bir bakıma olayların “sağlamasını” yapabileceğimiz tarihi bilgileri bir başka pencereden gösteren kaynaklar olarak görebiliriz. Osmanlı basınında “muhalif bir yayın organı olarak” tanımlanmakta olan “The Levant Herald” gazetesi tam da olayların tahlilinde çalışmalarımıza bu perspektiften ışık tutacak nitelikte bir gazetedir. Türkiye’de gün geçtikçe gazetelerin birer veri kaynağı olarak kullanılmalarına yönelik tez çalışmalarında artış gözlenmektedir. İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü’ne bağlı Yüksek Lisans Programlarında The Levant Herald gazetesi üzerine Muammer Akça⁴, Hikmet Göktaş⁵ ve Vedat Aycan⁶ tarafından hazırlanmış olan

¹ Orhan KOLOĞLU, **Osmanlı'dan 21. Yüzyıla Basın Tarihi**, Pozitif Yayınları, İstanbul 2013, s.21.

² Koloğlu, **A.g.e.**, s.38.

³ Kazım Benek, “Osmanlı'da Basının Doğuşu ve II. Meşrutiyete Kadarki Gelişimi”, **Siirt Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi**, 2016, s.31.

⁴ Muammer Akçay, “The Levant Herald: Muhalif Bir Gazetenin Bakış Açısıyla Osmanlı'da Sosyal ve Ekonomik Durum (1865 yılı)” **İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İktisat Tarihi Bilim Dalı**, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), İstanbul 2013.

⁵ Hikmet Göktaş, “Levant Herald Gazetesi'ne Göre İstanbul'da Siyasi, İktisadi ve Sosyal Hayat” (Tez Danışmanı: Yrd. Doç. Dr. Ercüment BALCI), **İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul Araştırmaları Anabilim Dalı**, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi) İstanbul 2014.

yüksek lisans tezleri de gazetelerin tarihe tanıklık etmelerine yönelik çalışma örneklerinden bazılarını oluşturmaktadır.

Bizim çalışmamızın da ana kaynağını 1877 yılı Levant Herald gazetesinin nüshaları oluşturmaktadır. Günümüzden 143 yıl önce İstanbul'da Beyoğlu semtinde İngilizce olarak 1859-1914 yılları arasında yayınlanan Levant Herald Gazetesi'nin bu gün maalesef kütüphanelerimizde mevcut nüshaları neredeyse yoktur. Fransızca yayınlanmış olan bazı nüshaları SALT ARCHİVE⁷ bünyesinde yer almaktadır. Tezimizde kullanılmış olan 1877 yılı İngilizce nüshaları ABD.'nin Kongre Kütüphanesi'nden elde edilmiş mikrofilmlerinin dijital kopyalarından ibarettir ve maalesef bunların da tam bir koleksiyonu elimizde mevcut değildir.

Gazete hem kendi muhabirlerinin haberlerinden, hem de yabancı basından alıntılanmış haberlerden oluşuyordu. Genel olarak 8 sayfadan oluşan gazetenin ilk ve son sayfaları reklamlar için ayrılmıştı. Diğer sayfalar ise sosyal, ekonomik, siyasi ve dünyadaki önemli değişiklikler hakkında haberleri kapsamıştır. The Levant Herald gazetesi haftalık edisyonu, Amerikan Kongre Kütüphanesi Fotokopyalama Servisi tarafından 1980 yılında dijital ortama aktarılmıştır. Gazetenin incelediğimiz 1877 senesine ait nüshalarının ilki 3 Ocak 1877 tarihine aittir. 1877 yılında basılmış toplam 45 nüshası bulunan gazete 20.06.1877-08.08.1877 tarihleri arasında 48 gün boyunca Osmanlı Devleti'nin yayın yasağından dolayı yayınlarına kısa bir süreliğine ara vermiştir. Bu yayın yasağı sadece The Levant Herald gazetesine değil, Osmanlı Devleti'nin kendi resmi gazetesi hariç o dönemde yayın hayatına devam eden bütün gazetelere uygulanmıştır. Yayın yasağının gerekçesinde, 1877 yılında sürmekte olan Osmanlı-Rus savaşına dair savaş bölgesinden gazetelerin haber vermesinin engellemesi gösterilmekteydi.⁸

⁶ Vedat Aycan; "Levant Herald Gazetesi'nin 1874 Yılı Haberlerine Göre İstanbul'da İktisadi, Sosyal ve Kültürel Hayat (Fihrist-Çeviri-Değerlendirme), (Tez Danışmanı: Yrd. Doç. Dr. Ercüment BALCI), **İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul Araştırmaları Anabilim Dalı**, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), İstanbul 2016.

⁷Bakınız: https://saltonline.org/?gclid=EAIaIQobChMI57-5wMrv6QIVh7PtCh0-8AViEAAAYASAAE_gLPPrPDBWE

⁸ **The Levant Herald**, 06.06.1877 s.2 st.1.

Tezimiz 3 bölümden ve geniş kapsamlı olarak hazırlamış olduğumuz fihristin yer aldığı eklerden oluşmaktadır. Tez çalışmamızın ilk aşamasında Levant Herald'ın nüshalarındaki haberler başlıklarının kronolojik olarak yer aldığı bir fihristin hazırlanmasıyla başlanmıştır. Fihrist çalışmasının yapılmasındaki birinci amaç, gazetede ki haber akışına göre kaç tane haber yapılmış; bunlar hangi sayılarda ve tarihlerde yayınlanmıştır bunu tespitiye yöneliktir. Bu tespitiye ikinci amacı da tezin değerlendirme aşamasında oluşturulacak olan bölümlerde yer verilecek haberlerin tasnifinin yapılmasına sağladığı kolaylıktır. Bunun için fihrist excel sayfasına kaydedilmektedir. Açılan sütunlara, önce haberin başlığı eklenmiş, sonra bu haberin yer aldığı nüshanın tarihi, haberin hangi sayfada bulunduğı ve hangi sütunda yer aldığını gösterir bilgiler başka başka sütunlarda olacak şekilde kaydedilmiştir. Bu işlemler tamamlandıktan sonra, yazım aşamasında her bir seçili haberin, bir yıllık zaman sürecinde kaç kez gazetede yer almış olduğunu bir iki saniyede tespit etmek mümkün hale gelmiştir. Böylece değerlendirmeye alınacak olan bütün haberlerin taraması ve kronolojik olarak bir araya getirilmesi kolaylıkla mümkün olmuştur. Değerlendirme aşamasında, gazete de yer almış olan haberler, döneme dair yapılan başka yayınlardaki bilgilerle desteklenerek tahlil edilmiş ve yorumlanmıştır.

Tezimizin ilk bölümünde Osmanlı Devleti'nin siyasi ilişkileri ve dönemin Osmanlı Sultanı II. Abdülhamit'in siyasi faaliyetleri hakkında bilgiler verilmiştir. Osmanlı Devleti'nin anayasalı düzene geçişinin de tezimizin kapsadığı yıla denk gelmesinden dolayı bu bölümde parlamentonun açılmasına doğru giden yol, parlamentonun açılması, faaliyeti ve kapatılmasından da bahsedilmektedir. Hem "93 Harbi" öncesinde, hem de savaşın başlayıp devam ettiğı dönemde Osmanlı'nın hem İngiltere, Hindistan, Macaristan gibi yabancı ülkelerle, hem de kendi sınırındaki ülkeler ve hala ona bağılı olan vilayetleri ile siyasi ilişkileri hakkında yazılmıştır. Aynı zamanda diğ er ülkelerin kendi iç siyasi hayatında Osmanlı Devleti'nin yeri hakkında da bilgiler aktarılmıştır. Bölümün diğ er kısmında ise Sultan II. Abdülhamit'in hem diğ er ülkeler ile siyasi alanda buluşmaları, hem de devletin iç meselelerindeki siyasi faaliyetleri hakkında malumatlar verilmiştir.

Tezimizin ikinci bölümünde, Osmanlı Devleti'nin içinde bulunduğı ekonomik duruma yer verilmiştir. Borçlar, bütçe açığı ve diğ er ekonomik sorunlarla uğraş an

Osmanlı'nın bu sorunlarla baş etmek için attığı adımlar, borçlu olduğu ülkelerle yaptığı anlaşmalar, aldığı kararlar ve bu adımların neyle sonuçlandığı, Osmanlı Devleti'nin içinde bulunduğu sorunları hangi ölçüde giderebildiği gibi konulara yer verilmiştir.

Tezimizin üçüncü ve son bölümünde ise Osmanlı Devleti'ndeki sosyal hayat ele alınmıştır. Osmanlı'daki azınlıklar, bu azınlıkların hayat şartları, aynı zamanda Osmanlı-Rus savaşı yüzünden göç etmek zorunda kalmış insanların sosyal durumu, yerleştikleri yeni yerlerde karşılarına çıkan sıkıntılara yer verilmiştir. Osmanlı Devleti'nin içinde bulunmuş olduğu ekonomik sıkıntıların sosyal hayatı nasıl etkilediği, grevler ve isyanlar da tezimizin üçüncü bölümünde kayda alınmış konulardandır. Hem ekonomik sebeplerden, hem de savaş yüzünden kötü durumda olan sosyal hayatın iyileşmesi, savaş bölgesinde sıkıntılar içinde yaşayan ahalinin yaşam seviyesinin düzeltilmesi ve savaş zamanı yaralanmış askerler için yardımların yapılması amacıyla faaliyetlerde bulunmuş yardım cemiyetleri ve faaliyetleri hakkında da bilgiler verilmiştir.

Tezimizin ekler kısmında bir fihrist yer almaktadır. Kronolojik seyir içinde gazeteye bağlı olarak oluşturulan bu fihristte özellikle, siyasi, ekonomik ve sosyal alanlara hitab eden haberleri atlamadan derlemeye ve kaydetmeye gayret ettik. Burada sadece Osmanlı'nın ekonomik, siyasi ve sosyal durumu hakkında olan haberler değil, aynı zamanda dönemin diğer dünya ülkelerindeki önemli olaylar, kültürel ve bilimsel haberler de mevcuttur. Bu konular dışında reklam niteliğindeki haberler ise konuya dahil edilmemiştir. Hazırlanmış olan fihristin bundan sonra siyaset, ekonomi ve toplumsal hayatın her yönüne dönük çalışmalar yapmak isteyen akademisyen, öğrenci ve araştırmacılara rehberlik etmesini diliyoruz.

BİRİNCİ BÖLÜM

LEVANT HERALD GAZETESİ HABERLERİNE GÖRE: 1877 YILINDA OSMANLI DEVLETİ'Nİ ETKİLEYEN SİYASİ GELİŞMELER

1.1 OSMANLI DEVLETİ'NİN İÇ SİYASETİNDE DEĞİŞİM

1.1.1 Osmanlı'da Anayasal Parlamenter İdarî Düzene Geçiş

Levant Herald gazetesinin 1877 yılı nüshalarında, dönemin siyasi gündemini oluşturan önemli olayları ve buna bağlı birtakım köklü değişiklikleri bulabiliyoruz. İster Osmanlı Devleti'nin kendi siyasi meseleleri, isterse de Osmanlı Devleti ile diğer ülkeler arasındaki siyasi ilişkiler gazetenin haberlerinde belirtilmektedir. Özellikle Osmanlı'da ilk Anayasanın ilanı ve bu yeni dönemin bir gereği olarak toplanan ilk parlamento (meclis) süreçlerine dair bazı haberler gazetede yer almaktadır. Haberlere geçmeden evvel bu dönemde konuyla ilgili meydana gelen önemli gelişmelerden biraz bahsedelim:

İngilizce “constitution” kelimesinin karşılığı olan “Anayasa” kavramı, öteki yasalardan daha geniş kapsamlı, onlara kaynaklık eden yasa demek olup¹ dünyada ilk anayasa 1787 tarihli Amerikan Anayasası'dır. Anayasa sözcüğü 1945'ten itibaren Türkçe literatürde kullanılmaya başlanmışsa da Türkiye'de anayasal uygulamalar tarihi 1808 senesine ait Sened-i İttifak ile başlatılmakta ve 1876'da “Kanun-i Esasi”, 1921 ve 1924'te ise “Teşkilat-i Esasiye Kanunu” biçiminde tanımlanmaya devam etmiştir. 1876'da Kanun-i Esasi, Sultan II Abdülhamit'in 30 Eylül 1876 tarihli kararıyla otuz kişiden oluşmuş özel komisyon (meclis-i mahsus) tarafından hazırlanmıştır. Komisyon üyelerinin on altısı mülki amir, onu ülema, ikisi asker ve üçü

¹ Kemal Gözler, *Anayasa Hukuna Giriş*, 6. Baskı, Ekin Kitabevi Yayınları, Bursa 2005, s.7.

Hristiyan tebaa arasından seçilmiştir. Komisyon başkanlığını ise Mithat Paşa yapmıştır.²

Kanun-i Esasi 23 Aralık 1876'da bir törenle ilan edilmiş ve halka tanıtılmıştır. Böylece Osmanlı Devleti'nde anayasal bir idareye geçiş olmuş ve Birinci Meşrutiyet İdaresi olarak da zikredilen süreç başlamıştır. Bu yeni idari sistemde padişah, yetki ve sorumluluğunu, milleti temsil edecek mebuslar/milletvekillерinden oluşacak bir parlamento/meclis ile paylaşacaktı. Anayasaya göre oluşturulan ilk millet meclisi (parlamento) "Meclis-i Mebusan" adıyla anılmaktadır³.

"Hey'et-i Meb'ûsan olarak da adlandırılan Meclis-i Meb'ûsan, 23 Aralık 1876'da yürürlüğe giren Kânûn-ı Esâsî'nin öngördüğü Meclis-i Umûmî adlı Osmanlı Parlamentosu'nu oluşturan iki meclisten biri olup halkın seçtiği mebuslardan meydana gelmekteydi"⁴.

Osmanlı Parlamentosunun ilk açılışı 19 Mart 1877 pazartesi günü Dolmabahçe Sarayında Padişah II. Abdulhamit tarafından yapılmış ve ilk faaliyet dönemi 28 Haziran 1877 tarihinde sona ermiştir. Bu ilk dönemde meclis iç tüzüğü, Osmanlı-Rus harbi ve matbuat nizamnamesinin hazırlanması gibi pekçok konu görüşülmüştü⁵.

Levant Herald'ın 31 Ocak 1877 tarihli nüshasında yer alan bir haberde Anayasa tarafından kurulmuş parlamentonun ilk toplantısının ne zaman gerçekleştirileceği ve parlamentoda seçimlerinin nasıl yapılacağı hakkında bilgiler verilmiştir. Habere göre yeni parlamentonun ilk toplantısının 1 Mart 1877 tarihinde eski usülle, 13 Mart 1877 tarihindeyse yeni usülle yapılması planlanmıştır⁶.

Aynı zamanda parlamentonun İstanbul için seçilecek üyelerinin seçimleri de 31 Ocak 1877 tarihine ayarlanmıştır. Bölgesel seçim yasasına göre şehir merkezi ve etraf bölgeleriyle 20 bölgeye ayrılmış Başkent için her bölgeden 2 vekil olmak üzere toplam

² Fevzi Demir, Şükrü Karatepe, **Anayasa Hukukuna Giriş**, Evrim Basım Yayım, İzmir 1986, s.8.

³ Ali Akyıldız, "Meclis-i Meb'ûsan", **TDV İslâm Ansiklopedisi**, <https://islamansiklopedisi.org.tr/meclis-imebusan> (Erişim tarihi: 05.06.2020).

⁴ Akyıldız, **aynı yer**.

⁵ Akyıldız, **aynı yer**.

⁶ **Levant Herald**, 31.01.1877 s.5 st.4.

40 vekil seçilmesi talep edilmiştir. Vekillerin seçimi oylama ile yapılmıştır. Osmanlı hükümeti tarafından ayrılmış özel bir ofise kutular koyulmuş, kutuların başına özel yetkili bir müfettiş yerleştirilmiştir. En çok oy toplamış 40 aday ikinci aşamaya geçmek için hak kazanıyordu. Parlamentonun planlanmış açılış tarihinden 2 hafta öncesinden itibaren ise Meclis İdaresi tarafından 10 vekilin seçilmesi için oylama yapılacaktı. Böylelikle de İstanbul’u temsil edecek vekil sayısı 10 olarak belirlenmişti.⁷

Parlamentonun açılmasıyla ilgili yapılmış işlemlerin devamı hakkında bir diğer haber gazetenin 21 Şubat 1877 tarihli nüshasında yer almaktadır. Haberde ilk Osmanlı parlamentosunun açılış tarihinin 1 Mart 1877 olarak planlandığı belirtilmektedir⁸.

Sultan Mahmud türbesinin yanındaki Darülfünun⁹, yani üniversite binası yeni parlamentonun toplantı binası olarak ayarlanmıştır. Üniversite binasının bazı odalarının meclis üyelerinin toplantılara katılması ve müzakereleri esnasında kullanılmasına karar verilmişti. Yeni içişleri bakanı Cevdet Paşa’nın yönetimi altında parlamentonun genel görevleri, yeni yasalar ve parlamento üyelerinin sorumlulukları belirlenmiştir. Yeni yasalar Tanzimat dairesine sunulmuş ve Polis kanunu gibi yeni yönetim yasaları da hazırlanarak aynı daireye takdim edilmiştir. Bu süreçte, Server Paşa yeni Nafia Nazırı, Kadri Paşa da Şura-yı Devlet Reisi olmuştur¹⁰.

Yeni Osmanlı “Medeni Kanunu”nun içeriği de hazırlanarak basına tanıtılmıştır. Genel olarak ise tamamlanmış veya yenilenmiş yasalar ise aşağıdakilerdir :

- 1) Parlamentonun işlemlerini düzenleyen yönetmelikler,
- 2) Seçim yasası (bir sonraki seneden itibaren yürürlüğe girmiştir),
- 3) Eyaletlerin merkezîyet ilkesi üzerinde yeniden düzenlenmesi yasası,
- 4) İl meclisleri yasası,
- 5) Toplumsal yönetim kanunu,

⁷ **Levant Herald**, 31.01.1877 s.5 st.4.

⁸ **Levant Herald**, 21.02.1877 s.5 st.4.

⁹ Bu binanın Ayasofya yakınındaki eski Darülfünun binası olduğunu Ali Akyıldız makalesinde işaret etmektedir. Bkz.Akyıldız, **a.g.m.**, s. 1.

¹⁰ **Levant Herald**, 21.02.1877 s.5 st. 4.

- 6) Belediye kanunu,
- 7) Zabıta için yasanın yeniden düzenlenmesi,
- 8) Bütçenin kurulmasına dair kanun.

Bu yeni düzenlemeler ve kanunlar tamamlanıp yürürlüğe sokulduğu zaman, planlanmış yeni değişikliklerle ilgili çalışmalar ise aşağıdaki maddelerden oluşacaktı:

- 1) Ceza muhakemesi kanunu,
- 2) Mahkemelerin yeniden düzenlenmesi,
- 3) Görev süreleri ve kamu görevlilerinin görevden alınabilirliğini düzenleyen bir kanun,
- 4) Çeşitli kamu dairelerinin yetki ve sorumluluklarını tanımlayan bir kanun.

Bu yasaların hazırlanmış ve uygulanmış olmasıyla 13 Mart 1877 tarihinde açılması beklenen parlamentonun sorumlulukları azalmış ve parlamentonun başka önemli işlerle uğraşması için uygun bir durum oluşmuştu.¹¹

Gazetenin 7 Mart 1877 tarihli nüshasındaki bir haberde yeni parlamentonun İstanbul için seçilmiş üyelerinin isimleri ve kaç oy topladıkları belirtilmiştir. Habere göre Yahudi Abraham Acıman Efendi 31 oyla en çok oy toplamış aday olmuştur. Avukat Hasan Fehmi Efendi 28 oy, Rum Vassilaki Bey 27, Maliye Bakanı Yusuf Paşa 26, Milletvekilleri Odası Başkanı Ahmet Vefik Paşa 26, Ermeni Katolik Kilisesi'nden Ohannes Efendi 26, bilim adamı Ahmet Hilmi Efendi 23, doktor Servicen Efendi 22, Maksut Efendi 22 ve Şeyh Osman Efendi 21 oy toplamıştır. Seçilmiş 10 adaydan 5'i Türk-Müslüman, 4'ü Hristiyan ve 1 aday da Yahudi cemaatındandır.¹²

Gazetenin 14 Mart 1877 tarihli baskısındaki bir haberde Ermeni Patriği Mkrtich Khrimian'ın Osmanlı senatosuna seçildiği yazılmıştır. Aynı zamanda farklı bölgelerden seçilmiş meclis üyelerinin parlamentonun açılış töreni için İstanbul'a varmaması yüzünden hazırlık işlerinin aksadığı bilgisi de habere eklenmiştir. 10 Mart 1877 tarihinde Sultan, Sadrazam Mithat Paşa ile birlikte parlamento için kullanıma ayrılmış olan üniversite binasını ziyaret etmiş ve görülen işlerle yakından ilgilenmiştir.

¹¹ **Levant Herald**, 21.02.1877 s.5 st.4.

¹² **Levant Herald**, 07.03.1877 s.5 st.4

Binada parlameneto üyeleri için 200 kişilik müzakere salonu yapılmış, her meclis üyesi için özel çalışma masası ayrılmıştır. Amerikan parlamento salonlarına benzer şekilde dizayn edilmiş parlamento salonunun dış cehbesinde bir meydan inşa edilmiştir.¹³

1.1.2 Parlamantonun Faaliyete Başlaması

Leant Herald'ın 21 Şubat 1877 tarihli haberine göre 13 Mart 1877 tarihinde açılması beklenen parlamento¹⁴, bir hafta kadar sonra 20 Mart 1877 tarihinde faaliyete başlamış ve ilk toplantısını Sultan II Abdülhamit başkanlığında yapmıştır. Gazetenin 21 Mart 1877 tarihli baskısında ilk Osmanlı parlamentosunun açılışı hakkında haber mevcuttur. Haberde Sultan'ın ilk parlamento üyeleriyle Dolmabahçe sarayında buluşmasından bahsedilmektedir. Habere göre açılış töreni ve Sultan'ın meclis üyeleriyle ilk buluşması sarayın büyük salonunda gerçekleştirilmiştir. Salonun her tarafı pahalı halılarla donatılmış, meclis üyeleri Sultan'ın oturduğu yerin sağ ve sol tarafına yerleştirilmiştir. Açılış toplantısı basın mensupları da için açık şekilde gerçekleştirilmiştir. Açılış törenine sadece Sultan ve meclis üyeleri değil, aynı zamanda Şeyhülislam, Hristiyan ve Yahudi temsilcileri, aynı zamanda bazı bakanlar ve Baş Vezir de katılmıştır. Yeni parlamentonun başkanı ise Ahmed Vefik Paşa olmuştur.¹⁵

Açılış konuşmasını Sultan II. Abdulhamid yapmış ve Osmanlı Devleti'nin bu andan itibaren anayasalı ve parlamentolu bir devlet olduğunu söylemiştir. Artık yasaların ve kuralların anayasa göre belirleneceğini ve düzenleneceğini de eklemiştir. Uzun bir konuşma yapmış olan Sultan konuşmasında sadece parlamento ile ilgili değil aynı zamanda Osmanlı Devleti'nin genel iktisadi ve sosyal durumu, son savaşlar ve sair konular üzerine de konuşmuştur.¹⁶ 141 üyeli Meclisin 115'i Mebus (milletvekili),

¹³ **Levant Herald**, 14.03.1877 s.5 st.4.

¹⁴ **Levant Herald**, 21.02.1877 s.5 st.4.

¹⁵ **Levant Herald**, 21.03.1877 s.5 st.2.

¹⁶ **Levant Herald**, 14.03.1877 s.4 st.1.

26'sı ise Ayanlardan olmuştur. Mebusların 69'u Müslüman, 46'sı ise gayrimüslimdi.¹⁷

Gazetenin 11 Nisan 1877 tarihli nüshasında yer alan bir haberde meclis üyelerinin Sultan'ın konuşmasına cevaben yaptıkları bir konuşma metnine yer verilmiştir. Konuşmada ülkenin içinde bulunduğu durum ve devam eden bazı önemli olaylar hakkında yorumlar yapılmıştır. Örnek olarak Sırbistan'la savaşın kaybedilmesi ve Sırbistan'ın Osmanlı'dan ayrılmasının Osmanlı'ya çok sayıda can kaybı ve maddi zarar yaşatması ve bu durumun acilen düzeltilmesi gerektiği belirtilmiştir. Aynı zamanda Karadağ'ın bağımsızlık iddialarının da halledilmesi gerektiği ve Osmanlı Devleti'nin kendi ilkelerinden ve kararlarından geri adım atmaması gerektiği söylenilmiş ve meclis üyelerinin bu olaylarda Sultan ve hükümetin düşünceleriyle aynı görüşte olduğu eklenmiştir. İstanbul'da İngiltere ve diğer güçlü ülkelerin toplanarak savaş durumu üzerine yaptığı konferansta, Osmanlı'nın çıkarlarının gözetilmesi ve anlaşmaların Osmanlı'nın lehine olacak şekilde sonuçlandırılmasının mutlak suretle gerekli olduğu vurgulanmıştır. Osmanlı Devleti'nin egemenliğinin kayıtsız şartsız kabul edilmesi konusunda da meclis üyelerinin tamamının hemfikir olduğu konuşmaya eklenmiştir.¹⁸

Gazetenin 20 Haziran 1877 tarihli nüshasındaki haberde ise Osmanlı parlamentosunun ilk oturumunun tamamlandığı ve meclis faaliyetlerinin bitirildiğine dair bilgilere yer verilmektedir. Gazete muhabirlerinin yorumlarından ibaret olan haberde bu anayasalı düzene geçiş ve parlamentonun açılmasının ve faaliyetinin önemlerinden bahsedilmiştir¹⁹.

Bu haber yorumda özellikle yeni düzenin 3 farklı sınıftan insanlara olan etkilerinden bahsedilmekte ve bu sınıfların görüşleri hakkında izahata geçilmektedir: Buna göre; ilk sınıf Osmanlı Devleti'nin Sultan'ın kendibaşına aldığı kararlar yüzünden güç kaybettiğini düşünen insanlardan oluşuyordu ve onlar böyle radikal

¹⁷ Recai Galip Okandan, **Amme Hukukunda Tanzimat Ve Meşrutiyet Devirleri**, İstanbul 1946, s.176.

¹⁸ **Levant Herald**, 11.04.1877 s.2 st.2.

¹⁹ **Levant Herald**, 20.06.1877 s.4 st.1.

değişiklikler yapılmasını bekliyorlardı ve yeni anayasalı düzenin Osmanlı Devleti'nin egemenliğine faydalı olacağını düşünüyorlardı. İkinci sınıf tüm arzu ve isteklerini anayasaya bağlamış olan insanlardı ve yeni kanun maddelerinin onların işine geleceğini ve bu yeni düzenin daha iyi idari yöntemlere ön hazırlık olduğunu düşünüyorlardı. Üçüncü sınıf ise tüm politik düşüncelerden arınmış ve kendini devrime adanmış insanlardan oluşuyordu. Onların düşüncelerine göre tüm değişiklikler daha iyi gelecek ve daha güçlü devletin kurulmasına sebep olacaktı.

Gazete yazarlarının yorumlarına göre yapılan değişikliklerden sonra tüm bakanlar Bakanlar Kurulu'nda birleşmiş, Osmanlı daha egemen, modern ve humanist devlet olmuş ve dünyanın güçlü ülkelerindeki yönetim sistemleriyle aynı idari sistemi kullanmaya başlamıştı.²⁰

1.1.3 Parlamantonun Kapatılması ve Yeniden Açılması

Osmanlı parlamentosu 20 Mart 1877 tarihinde açılmış ve ilk dönem faaliyetlerini yaklaşık üç ay kadar sürdürmüş, 56 toplantı yapmış ve nihayet 28 Haziran 1877 tarihinde Padişahın isteğiyle kapatılmıştı²¹.

Meclisin kapanış konuşmasında Meclis Başkanı Ahmet Vefik Paşa mebuslara, “Her biriniz vilayetlerinize dönünüz ve gelecek sene için söz anlar, memleketin ihtiyaçlarına vakıf mebuslar gönderecek surette intihaplar hazırlayınız” şeklinde hitapta bulunmuştur. Bu konuşmadan Sultan II Abdülhamit'in meclisin faaliyetinden ve meclis üyelerinden memnun olmadığı anlaşılmaktadır.²²

Levant Herald'ın 29 Ağustos 1877 tarihli nüshasında yer alan bir haberde, Meclisin ilk dönem faaliyetlerine yönelik bir değerlendirme yapılmaktadır. Bu habere göre; parlamantonun yapılması gereken önemli işlerin tamamlanmasına yeterli gelmeyecek bir süre için faaliyette bulunduğu ve bu işlemler bitmeden ansızın

²⁰ **Levant Herald**, 20.06.1877 s.4 st.1.

²¹ Ali Akyıldız, **a.g.m.**, s. 1; Orhan Aldıkaçtı, **Anayasa Hukukumuzun Gelişmesi ve 1961 Anayasası**, İstanbul Üniversitesi Hukuk Fakültesi Yayını, İstanbul 1970, s.57.

²² Aldıkaçtı, **a.g.e.**, s.57-58.

kapandığı; aynı zamanda parlamentonun ne zaman yeniden açılacağını da bilinemediği zikredilmektedir.²³

Osmanlı parlamentosu 1877 senesi içinde uzun süre kapalı kalmış ve nihayet “Seçim kanunu henüz hazırlanmadığı için ikinci dönem mebusları da yine geçici tâlimata göre seçildi ve meclis 13 Aralık 1877’de sade bir törenle yeniden açıldı”²⁴.

Parlamentonun 13 Aralık 1877’deki açılışından altı gün sonra Levant Herald’ın 19 Aralık 1877 tarihli nüshasında; parlamentonun yeniden açılmasıyla ilgili bir haber yayınlanmıştır. Haberde; Osmanlı’nın içinde bulunduğu savaş dönemi ve bu savaşın Osmanlı Devleti’nin aleyhine ilerlemesi parlamentonun bu kadar uzun süre kapalı kalmasının sebepleri olarak gösterilmiştir. Devlet ve ahali için zor geçmiş Yaz ve Sonbahar aylarından sonra nihayet parlamentonun açılması için karar kabul edilmiş, ama yine de savaş yüzünden parlamentonun açılmasının faydalı olacağı yönündeki tüm umutlar kaybedilmişti. Süleyman Paşa ve Osman Paşa ordularının mağlup olması, Moskova’nın savaşa devam etmekte ısrar etmesi ve Avrupa ülkelerinden durumla ilgili hiçbir yardım alınamaması Osmanlı Devleti’ni zor duruma sokmuş ve sadece hükümet açısından değil, aynı zamanda yerel halk açısından da tüm gelişmeleri durdurmuştu. Ama yine de 13 Aralık 1877 tarihinde parlamento faaliyetine devam etmeye başlamış ve parlamentonun açılış töreninde Sultan bir konuşma yapmıştır.²⁵

Gazetenin aynı nüshasındaki bir başka haberde Sultan’ın parlamentonun açılış törenindeki konuşması yayınlanmıştır. Dolmabahçe sarayında düzenlenmiş olan törende Sultan, Rusya ile devam eden savaş durumunu dile getirerek söze başlamış, savaşın hala devam ettiğini ve 4 sene önce Bosna’da başlayan ayaklanmanın diğer yerlere de yayıldığını; gayri-müslimlerin de artık askeri okullara gidebildiğini ve devletin savunmasında onların da yardımının alındığını belirtmiştir. Tüm bu kötü olayların parlamentonun açılmasını geciktirdiği, ama yine de her şeye rağmen tüm bu zorlukların üstesinden gelebileceklerini söyleyen Sultan anayasasının tamamlanması ve

²³ **Levant Herald**, 29.08.1877 s.2 st.2.

²⁴ Akyıldız, **a.g.m.**, s.1.

²⁵ **Levant Herald**, 19.12.1877 s.4 st.1.

ilk parlamento döneminde yarım kalmış çalışmaların devam edeceği müjdesini de meclis üyeleriyle paylaşmıştır.²⁶

Ancak, iki ay kadar açık kalmış olan parlamento 14 Şubat 1878 tarihinde süresiz olarak kapanacaktır. 13 Aralık 1877'den 14 Şubat 1878 tarihine kadar çalışan bu ikinci parlamentonun;

“Elli altısı müslüman, kırkı gayri müslim olmak üzere doksan altı üyesi vardı. Savaşın, iç ve dış sorunların gölgesinde çalışmalarını yürüten bu meclis birinciye oranla hükümete karşı daha sert bir üslûp kullandı. 29 kez toplanan meclisle hükümet ve saray arasında oluşan gerilim, anayasanın kendisine verdiği yetkiye dayanan II. Abdülhamid'in 13 Şubat 1878'de meclisi süresiz olarak tatil etmesiyle son buldu”²⁷.

Bir daha toplantıya çağırılmamak suretiyle mebusların evlerine dönmeleri istenerek tatile girmiş olan meclisin bu tatili Anayasanın 43. Maddesine istinaden yapılmış ve aynı maddeye istinaden Meclis-i Umumi bir daha toplantıya çağırılmamıştır.²⁸

1878 yılında kapatılmış olan parlamentonun yeniden açılış süreci tam 30 yıl gecikmiş ve nihayet II. Abdulhamit'in tahttan indirilerek II. Meşrutiyet'in ilan edildiği dönemde 17 Aralık 1908'de Meclis-i Mebusan yeniden açılmıştır²⁹.

1.2 DÜNYA SİYASİ GÜNDEMİ VE OSMANLI DIŞ SİYASİ İLİŞKİLERİNDE GELİŞMELER

1.2.1 Osmanlı-İngiliz Siyasi İlişkileri

Dönemin en güçlü devleti olarak kabul edilen İngiltere her zaman diğer ülkelerdeki olayları dikkatle takip etmiş ve kendi çıkarlarına uygun bir siyasi davranış

²⁶ **Levant Herald**, 19.12.1877 s.4 st.3.

²⁷ Akyıldız, **a.g.m.s.** 1; Aldıkaçtı, **a.g.e.**, s.58.

²⁸ Ali Fuat Başgil, **Esas Teşkilat Hukuku**, C.1, İstanbul 1960, s.99.

²⁹ Ahmet Ali Gazel, “İkinci Meşrutiyet Döneminde Osmanlı Parlamentosu'nun Denetim İşlevi”, **Türk Yurdu**, Nisan 2011, Yıl 100, Sayı 284. <https://www.turkyurdu.com.tr/yazar-yazi.php?id=1448>, (Erişim tarihi 06.06. 2020).

tarzı seçmiştir. 93 Harbi öncesinde Osmanlı-İngiltere ilişkileri bozulmuş ve İngiltere Osmanlı Devleti'ne karşı açık şekilde olmasa da tavır almıştı.

23 Aralık 1876 tarihinde İstanbul'da toplanan Tersane Konferansı'nda İngiltere'yi temsil etmek için Hindistan İşleri Bakanı Lord Salisbury gönderilmişti. Salisbury, Türk düşmanlığı ile tanınan ve Osmanlı İmparatorluğunun parçalanmasıyla ilgili düşüncelerini açıkça ifade eden bir politikacıydı.³⁰ Konferansta kabul edilen Sırbistan ve Karadağ'a bağımsızlık, Bulgarlara özerklik tanınmasını içeren kararların kabul edilmesini sağlamak için Sultan II. Abdülhamit'e bir layiha vermişti. Layihada eğer istekler kabul edilmez ise Rusya'nın Osmanlı İmparatorluğuna savaş ilan edeceği ve İngiltere'nin bu savaşa müdahil olmayacağını söyleyerek, Osmanlı yönetimini üstü kapalı tehdit ediyordu.³¹

Levant Herald'ın 1877 yılına ait baskılarını taradığımız zaman Osmanlı ve Osmanlı'nın içinde bulunmuş olduğu savaş durumunun dünya siyasi arenasında sıkça müzakere edildiğini ve dönemin güçlü ülkelerinin konu üzerine yapmış olduğu yorumları görebiliyoruz. Gazetenin 28 Mart 1877 tarihli baskısındaki bir haberde o dönem için genel siyasi durum analiz edilmiş ve Rus askeri ve diplomatı General İgnatiev ile İngiltere yetkilileri arasındaki konuşma yayınlanmıştır³².

Haber e göre; general İgnatiev Pall Mall gazetesi aracılığıyla İngiltere hükümetine rus ordusunun seferberlik ve savaşa hazır duruma getirilmesinin sadece Rus İmparatorluğunun çıkarlarını savunan bir anlaşma imzalanırsa biteceğini belirtmiştir. İngiltere hükümeti ise bu durumda çekimser olduğunu söylemiştir. İngiltere hükümetinin Pall Mall gazetesinde yayınlanmış olan açıklamasında ise İngiliz hükümetinin General İgnatiev ile onun istekleri üzerine müzakerelere hazır

³⁰ Lois Mallet'e yazdığı 23 Eylül 1876 tarihli mektubunda "Türklerin Avrupa'dan atılmaları gerektiğine inandığını" söylüyordu. Bkz. Lady Gwendolen Cecil, **Life of Robert Marquis of Salisbury**, II, London 1921, s. 86.

³¹ Malcolm MacColl, **The Sultan and The Powers**, London 1896, s. 65.

³² **Levant Herald**, 28.03.1877 s.4 st.4.

olduğu, lakin Osmanlı hükümetinin çıkarlarının da bu durumda dikkate alınmasının gerekli olduğu belirtilmiştir³³.

General İgnatiev ise cevabında Rus ordusunun Osmanlı sınırlarında olduğu ve 500.000 askerden oluşan Rus ordusunun savaşa hazır durumda olduğunu söylemiş, savaş sebebi olarak ise Osmanlı Devleti'ndeki Slavyan halkların zulüm görmesini göstermiştir. Rus hükümetinin bu durumla barışmayacağını ve savaşın kaçınılmaz olduğunu İngiliz hükümete belirten General İgnatiev Osmanlı hükümetinin Rusların şartlarını kabul etmesinin gerektiğini de sözlerine eklemiştir. Gazete yazarları patlak vermiş olan bu krizin ne şekilde sonuçlanacağı konusunda kararsız kalmışlarsa da büyük olasılıkla Osmanlı ile Rusya arasında bir savaşın artık kaçınılmaz olduğunu düşünmektedirler.³⁴

Levant Herald gazetesinin 1877 yılına ait baskılarında İngiltere'nin Osmanlı ile olan ilişkileri ve Osmanlı-Rusya savaşı hakkında müzakereleri sıkça yer almıştır. Bu müzakerelerden bir tanesi gazetenin 14 Şubat 1877 tarihli nüshasında İngiltere Kraliçe'sinin İngiltere parlamentosunun açılışındaki konuşmasından alıntılanarak yayınlanmıştır. Kraliçe konuşmasında Osmanlı ile olan zıtlıkların giderildiğini, ama yine de Sırbistan ve Karadağ sorunlarının devam ettiğini söylemiş, bu sorunların nasıl halledileceğinin Osmanlı ile olan ilişkilere büyük etki edeceğini belirtmiştir. İstanbul'da savaş durumunun çözülmesi için devam eden konferansın barış ile çözüleceğini ümit eden Kraliçe Osmanlı'nın içişlerine karışmayacaklarını da söylemiş, lakin Bulgaristan ve diğer yerlerdeki sorunların çözülmesini Osmanlı hükümetinden istediklerini de konuşmasına eklemiştir.³⁵

Gazetenin 28 Şubat 1877 tarihli nüshasında ise İngiltere'nin Lortlar Kamarası'nda meclis üyelerinin Osmanlı ile olan ilişkiler ve savaş durumu üzerine müzakereleri yayınlanmıştır. Yayınlanmış haber Lord Derby'nin Lortlar Kamarası'ndaki konuşmasından alıntılanmıştır. Lord Derby konuşmasında Rusya'nın Sırbistan savaşındaki hareketlerinin doğru olmadığını; İngiltere'nin barış sağlanması

³³ **Levant Herald**, 28.03.1877 s.4 st.4.

³⁴ **Levant Herald**, 28.03.1877 s.4 st.4.

³⁵ **Levant Herald**, 14.02.1877 s.6 st.1.

ve barışın korunması niyetinde olduğunu; aynı zamanda İngiltere hükümetinin Osmanlı Devleti'ni savunmayacağını ama Osmanlı üzerine yapılan baskıları da desteklemeyeceğini söylemiştir³⁶.

Dış İşleri Bakanı yardımcısı Lord Salisbury ise Osmanlı Devleti'nin bağımsızlığına saygıyla yaklaştıklarını belirtmiş olsa da kısmen Osmanlı hükümetini davranışlarından dolayı da yargılamıştır. Lord Campbell ise Osmanlı Devleti'nin 1856 ve 1871 yıllarında aldığı borçlar üzerine yapmış olduğu antlaşmaların yeniden düzenlenmesini ve bu borçların geri ödenmesinde daha tutarlı davranış sergilemesi gerektiğini söylemiştir.³⁷

1.2.2 Osmanlı-Hindistan Siyasi İlişkileri

93 Harbi döneminde Osmanlı Devleti'nin mevcut vaziyeti Hint Müslümanlarının çıkardığı gazetelerin hemen hemen hepsinde haber olmaktadır. Bu haberler Hint Müslümanlarının harekete geçmesine sağladı. Sadece Hint Müslümanları değil Afgan kabileler dahi iane toplamak için çalışmalara başladılar.³⁸

Hindistan'da İngiltere'ye tabi bulunan küçük devletlerden birisi olan Haydarabad hakimi Nevvab Sir Salar Ceng'in öncülüğünde yaralı ve hasta Osmanlı askerleri için 5300 İngiliz lirası toplandı. Bu meblağ Stanford House Komitesi tarafından ilgili Osmanlı Devleti memuruna teslim edildi.

Bu meblağ ile yaralı ve hasta askerlere gereken malzemelerin alınması için dönemin Dâhiliye Nazırı olan Ahmet Vefik Paşa görevlendirildi. Yardımlar bu miktarla sınırlı kalmadı. Bombay baş şehbenderliğinden Hariciye Nezaretine gelen 6 Ağustos 1877 tarihli bir belgeye göre Lloyd Kumpanyası tarafından 167561 rupi, Nasyönel Bankası tarafından 5334 ve Fransız Bankası tarafından 17300 İngiliz lirası gönderilmişti.

³⁶ **Levant Herald**, 28.02.1877 s.5 st.3.

³⁷ **Levant Herald**, 28.02.1877 s.5 st.3.

³⁸ Çabuk, M., Kartal, A., "93 Harbi'nde Hindistan Müslümanlarının Osmanlı Devleti'ne Yardımları", Kahramanmaraş Sütçü İmam Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, 16 (2), s.561

Toplanan bu ianeler Osmanlı Devleti'nin eksikliklerini gidermesinde yardımcı oldu. Bunların yanı sıra Hindistan'da Bombay'daki doktorlardan Muhammed Bakır Efendi yaralı askerler için 10 sandık merhem gönderdi. Bunun üzerine II. Abdülhamit tarafından bu doktora Bombay şehbenderliği vasıtasıyla bir teşekkür mektubu takdim edildi.³⁹

Osmanlı Devleti'nin Hindistan ile ilişkileri hakkında Levant Herald gazetesinin 1877 yılı nüshalarında bir kaç haber mevcuttur. Bu haberlerden bir tanesi gazetenin 17 Ocak 1877 tarihli baskısında yer almıştır. İngiltere'nin Hindistan'daki ordusunun başında duran General George "Daily Telegraphs" gazetesine Hindistan'daki sosyal durum ve Hindistan hükümeti, aynı zamanda yerel ahalinin Osmanlı'ya bakış açısını gösteren mektup yollamıştır. Mektupta Hindistan'ın yerel ahalsinin İngilizlere çok kötü davrandığını, İngilizlerin dini ayinlerini yerine yetirmek için kiliseleri kullanamadıklarını, yerel ahali ile konuşmak için sıkıntılar çektiklerini belirtmiştir. Aynı zamanda Hindistan ahalsinin büyük çoğunluğunun müslüman olmasından dolayı Osmanlı Devleti'ne ve Osmanlı'daki müslümanlara büyük saygı duyduklarını da belirtmiştir. Hatta Hindistan'daki müslümanların dini ayinleri zamanı Osmanlı Sultan'ı için dua ettiklerini de mektubuna eklemiştir. Bicapur vilayetinin ilk hükümdarının İstanbul'dan bir Türk olduğunu, bu yüzden de hala Türk sempazitanlığının devam ettiğini söylemiş olan General George Hindistan'a çok sayıda Osmanlı tacirinin de geldiğini ve Osmanlı hükümeti tarafından yerel halka yardımlar yapıldığını da mektubuna eklemiştir.⁴⁰

Hindistan halkının Osmanlı sempazitanlığı hakkında bir diğer haber gazetenin 21 Şubat 1877 tarihli baskısında yayınlanmıştır. Bay Hakim isimli bir Hindistanlı Müslüman tarafından Times gazetesine gönderilen mektupta General George'un mektubuna cevap vermiş ve Hindistan'daki Osmanlı sevgisi hakkında konuşmuştur. Bay Hakim mektubunda Hristiyan Avrupa'nın hem Hindistan'a, hem de Osmanlı'ya çok fazla müdahale ettiğini, bu yüzden de onlara karşı olan bu nefretin ve Osmanlı'ya karşı olan sevginin doğal olduğunu belirtmiştir. Osmanlı sultanına olan sevginin

³⁹ Çabuk, M., Kartal, A., **a.g.m**, s.562

⁴⁰ **Levant Herald**, 17.01.1877 s.6 st.2.

Halife'ye olduğunu ve bunun Kuran-i Kerim'de buyrulduğunu söyleyen Bay Hakim İngiliz yetkililerinin sömürge faaliyetlerini de kınamıştır.⁴¹

1.2.3 Osmanlı-Karadağ Siyasi İlişkileri

Levant Herald gazetesinin 1877 yılı nüshalarını incelediğimizde Osmanlı Devleti ile Karadağ arasında sorunlar olduğunu ve bu sorunların Karadağ'ın bağımsızlık talebi yüzünden ortaya çıktığını görüyoruz. Gazetenin 21 Şubat 1877 tarihli nüshasındaki bir haberde Osmanlı'nın Karadağ'ın bağımsızlık talebine karşı aldığı kararlar yazılmıştır. Haberde Osmanlı hükümetinin Karadağ Prensi'nin barış görüşmeleri talebini kabul etmediğini; Karadağ'ın tam bağımsız devlet olma isteğinin geri çevrildiği belirtilmektedir. Karadağ'ın iki hükümet arasındaki görüşmelerin Viyana'daki konferansa taşınması yönünde tavır aldığını; lakin Osmanlı hükümetinin bu görüşmelerin devam etmesini istemediği için Viyana'da yapılması planlanan görüşmeleri ertelediği ve Viyana'daki Osmanlı elçisine görüşme yapması için yetki vermediği belirtilmiştir.⁴²

Gazetenin 7 Mart 1877 nüshasında ise Karadağ hükümetinin Osmanlı'dan talepleri yayınlanmıştır. Bu talepler Times gazetesinin Viyana muhabirinin Karadağ Prensi Nikolas ile röportajında Prens tarafından söylenmiştir. Prens taleplerinde Karadağ sınırları içerisinde bulunan Skadar gölü'deki Vranjina ve Hesendra adalarının Karadağ'a verilmesini, göl etrafının hiçbir karşılık olmadan tamamen Karadağ'a birleştirilmesini belirtmiştir. Bölgede Osmanlı Devleti tarafından yapılmış kaleler ve binalar için ise 12 yıllık bir taksitle ödeme yapabileceklerini de eklemiştir. Bölgedeki 90.000 ve Dalmaçya'daki 30.000 Hristiyan ahalinin evlerinin ve ibadet ettikleri kiliselerin yeniden yapılması için Osmanlı'dan para talep etmiş olan Prens, Dalmaçya bölgesinin de Karadağ'a devredilmesini istemektedir.⁴³

⁴¹ **Levant Herald**, 21.02.1877 s.2 st.3.

⁴² **Levant Herald**, 21.02.1877 s.4 st.2.

⁴³ **Levant Herald**, 07.03.1877 s.4 st.5.

Gazetenin 11 Nisan 1877 tarihli nüshasındaki bir haberde ise iki ülke arasındaki barış görüşmelerinde bir karara varılamadığı ve belirsizliğin devam ettiği yazılmaktadır. İstanbul'daki tanyetkili Karadağ heyeti Dışışleri Bakanı Safvet Paşa'ya Prens Nikolas'tan talimat aldıklarını ve İstanbul'u terkederek Karadağ'a döneceklerini söylemiştir. Safvet Paşa ise Karadağ heyetinin şehirden ayrılması için özel muhafız destesi ayırmış ve heyetin korunması için talimat vermiştir ⁴⁴

Başka kaynaklara baktığımız zaman Osmanlı'nın Balkanlar'da en az sorun yaşadığı vilayetin Karadağ olduğunu görebiliyoruz. Sultan II. Abdülhamit ile Karadağ Prensi nikolas arasındaki yakınlığın sonucu olan bu durum ilerleyen yıllarda da kendisini göstermiştir. Karadağ Osmanlı'dan ayrılarak bağımsızlığını ilan ettiği zaman onu ülke olarak ilk tanıyan yine Osmanlı Devleti olmuştur.

Sultan II. Abdülhamid ve Kral I. Nikola'nın böylesine iyi ilişkiler kurabilmesinin temelinde şahsi hayatlarının, alışkanlıklarının, ilgi alanlarının ve kişiliklerinin de etkili olduğu görülmektedir. İkisinin de iyi derecede Fransızca konuşabilmeleri, yaş olarak birbirlerine denk olmaları, dokuz kız çocuğuna sahip olmaları, tiyatroya karşı ilgileri, şair olmaları, sigara kullanmaları, dini kimlik ve misafirperverlikleri bu duruma örnek olarak gösterilebilmektedir.⁴⁵

1.2.4 Osmanlı-Sırbistan Siyasi İlişkileri

Levant Herald gazetesinin 1877 yılına ait baskılarında Osmanlı Devleti'nin Sırbistan ile siyasi ilişkileri hakkında bir kaç haber mevcuttur. Sırbistan'ın bağımsızlık talepleri ve Osmanlı'nın bu taleplere karşı duruşu iki ülke arasındaki siyasi ilişkilerin daha da kötüleşmesine sebep olmuştur. Bu durumla ilgili haberlerden biri 14 Şubat 1877 tarihli nüshada yayınlanmıştır.

Haber Times gazetesinin Belgrad muhabirinden alıntılanmış ve Sadrazam Mithat Paşa'nın Viyana'daki Osmanlı sefirliği aracılığıyla Sırbistan Prensi Milan'a

⁴⁴ **Levant Herald**,11.04.1877 s.3 st.4.

⁴⁵ Uğur Özcan, "II. Abdülhamid Dönemi Osmanlı-Karadağ Siyasi İlişkileri, (Yayınlanmamış Doktora Tezi)" **Süleyman Demirel Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü**, Isparta, 2009, s.147.

barış görüşmelerinin genel koşulları hakkında verdiği bilgiler üzerine hazırlanmıştır. Sırbistan meclisi toplantı yapmış ve Prens Milan görüşmelerin devam etmesi ve barışla sonuçlanmasının gereğini dile getirmiştir. Karşılığında Mithat Paşa da Prens Milan'a teşekkürlerini bildirmiş ve barışın sağlanması fikrine katıldığını söylemiştir. Mithat Paşa ile Prens Milan görüşmelerini devam ettirmiş ve barış şartlarında bazı değişiklikler yapılmıştır. Osmanlı tarafı Sırbistan'a savaştan önceki haklarını geri vermeyi kabul etmiş, lakin karşılığında Osmanlı'nın gireceği başka savaflara Sırbistan'ın katılmamasını istemiş ve bu açıdan Sırbistan hükümetinden garanti talep etmiştir. Bununla da Osmanlı hükümeti Sırbistan'ın Rus etkisinden çıkmasını ve Sırbistan'ın Rus İmparatorluğu'na yardım etmemesini ve olası Rus-Sırp ittifakının kurulmasını engellemeyi planlamıştı. Rus İmparatorluğu'nun Sırbistan'ı kullanarak Osmanlı'ya karşı kullanma isteğinin yok etmek için antlaşmaya eklenmiş bu şartların Prens Milan'a tekliflerini sunmuş Osmanlı hükümetinin bu durumdan en az zararla çıkmak istemesi de gazete yazarları tarafından habere eklenmiştir.⁴⁶

Gazetenin 7 Mart 1877 tarihli baskısında 28 Şubat 1877 tarihinde Sırbistan ve Osmanlı'nın tamyetkili heyetlerinin İstanbul'da bir araya geldikleri ve iki ülke arasında barış antlaşmasının imzalandığı belirtilmiştir. Antlaşma şartlarının 4 kez değiştirilmesinden sonra antlaşmanın imzalanması ve barışın sağlanması hem Osmanlı hükümeti tarafından, hem de Sırbistan parlamentosu tarafından kabul edilmiştir. Antlaşma sözlü sürecin ardından yazılı hale getirilmiş, yazılı antlaşmanın 2 kopyası çıkartılmış ve iki ülke yetkilileri arasında birbirleriyle değiştirilmiştir. Antlaşmanın imzalanması aynı zamanda hem Sırbistan basını, hem de yabancı basın tarafından yayınlanmıştır.⁴⁷

Gazetenin 5 Eylül 1877 tarihli baskısındaki bir haber Sırbistan'ın Osmanlı Devleti'ne savaş açması ve iki ülke arasındaki antlaşmanın şartlarını bozması söylentileri üzerine hazırlanmıştır. Bu söylentilerin şimdilik kesin olmadığı, lakin Sırbistan'ın Rus İmparatorluğu tarafından savaşa sokulmasının da muhtemel olduğu belirtilmiştir. Hem Rus baskısıyla yüzleşen, hem de Osmanlı ile barış antlaşmasını

⁴⁶ **Levant Herald**, 14.02.1877 s.2 st.5.

⁴⁷ **Levant Herald**, 07.03.1877 s.4 st.1.

bozmak istemeyen Sırbistan Prensi Milan ise zor durumdaydı. Aynı zamanda Sırbistan'da hükümet de iki tarafa bölünmüştü. Bir kısım hükümet yetkilileri Sırbistan'ın ekonomik ve askeri açıdan Osmanlı ile savaşa girmesinin yanlış olduğunu savunurken diğer kısım ise Rusya'nın Osmanlı'yı mağlup edeceği ve bu savaşta kazanacak olan Rusya ile birlikte Osmanlı'ya karşı savaşa girilmesinin doğru karar olacağını iddia ediyorlardı. Rus İmparatorluğu'nun savaşta ilerlemesi ve bazı Osmanlı askeri pozisyonlarını ele geçirmesi Sırbistan'ın da savaşa katılmasını muhtemel bir duruma getirmişti. Başta İngiltere olmak üzere diğer güçlü devletlerle görüşmelerini sürdüren Prens Milan ise kararsızlığını devam ettirmekteydi.⁴⁸

Gazetenin 12 Aralık 1877 tarihli nüshasındaki bir başka haberde Sırbistan'ın Osmanlı Devleti'ne karşı savaş ilan ettiği ve kendisini tam bağımsız ülke ilan ettiğinden bahsedilmektedir. Rus İmparatorluğu ile ittifaka giren ve savaşa katılan Sırbistan ordularını Rus ordusuna birleştirerek savaşa devam etmekteydi. Yıllardır tam bağımsızlık isteklerini gerçekleştirmek için bu fırsatı kullanmış olan Sırbistan antlaşma şartlarına da uymamıştı. Rus İmparatorluğu'ndan savaşın kazanılması durumunda resmi olarak tam bağımsızlık kazanacağı sözünü almış olan Sırbistan, Prens Milan'ın emriyle ordularını Plevna cebhesine yollamış ve Osman Paşa'nın mağlup edilmesinde Rus ordusuna yardım etmiştir. Böylece Osmanlı-Rus savaşına Sırbistan da resmen katılmıştı.⁴⁹

1.2.5 Osmanlı-Yunanistan Siyasi İlişkileri

Gazetenin 1877 yılı nüshalarında Yunanistan'ın Osmanlı ile siyasi ilişkilerini, savaş durumunda Yunanistan'ın politik adımlarını bulabiliyoruz. Bu konuyla alakalı gazetede bir kaç haber mevcuttur.

Gazetenin 17 Ocak 1877 tarihli nüshasındaki bir haberde Yunanistan elçisi Condonriotis'in İstanbul'a gelmesi ve İngiltere'nin Osmanlı Devleti'ndeki sefiri Henry Elliot'a Yunanistan'ın olası bir Rus - Osmanlı savaşında alacağı politik konumu

⁴⁸ **Levant Herald**, 09.05.1877 s.4 st.3.

⁴⁹ **Levant Herald**, 12.12.1877 s.6 st. 5.

açıklamasından bahsedilmiştir. Açıklamada Yunanistan hükümetinin İngiltere'nin adımlarını takip ettiği ve İngiltere'nin alacağı kararlara uygun adımlar atacağı söylenmiştir. Yunanistan'ın genel politik bakışının tarafsız olduğunu söyleyen Yunan elçi yine de İngiltere'nin isteklerine uygun olarak hareket edeceklerini de eklemiştir. Yunanistan'ın İngiltere ile ittifak kurma isteğinde olduğu ve bunun karşılığında İngiliz devlet adamı Lord Salisbury'nin Yunanistan'ı her zaman göz önünde bulundurarak yardım edecekleri sözünü vermesi de haberde belirtilmiştir⁵⁰.

Yunan elçi aynı zamanda Osmanlı Devleti'nin Yunanistan ile sınırına Çerkezlerden ve diğer milletlerden oluşan 12.000 kişilik ordu toplamasının onları kaygılandırıldığını da Bay Henry Elliot'a söylemiştir. Pall Mall gazetesinin haberine göre ise İngiltere hem karadan, hem de denizden Yunanistan ile ticaret ilişkilerini artırmak için Yunanistan'a 2 milyon funt sterling değerinde kredi ayırmıştır. Tüm politik düşüncelerini İngiltere'nin kararlarına bağlamış olan Yunanistan hükümetinin bu davranışları Osmanlı hükümeti tarafından hoş karşılanmamış ve olası bir savaş durumunda Osmanlı Devleti Yunanistan'ı bir tehdit olarak görmeye başlamıştı.⁵¹

Gazetenin 24 Ocak 1877 tarihli nüshasında yer verilen haberde ise Sadrazam Mithat Paşa'nın Yunan Patrikliği'ni ziyaret etmesinden ve Yunanistan ile Osmanlı arasındaki sınırların yeniden düzenlenmesinin gerektiğinden bahsedilmektedir. Yunanistan hükümeti ise Mithat Paşa'nın konuşma tarzı ve söylediklerinden dolayı derin bir düşünceye girdiklerini ve bu olayın iki ülke arasındaki dengeye zarar verdiğini açıklamıştır.⁵²

Gazetenin 5 Eylül 1877 tarihli nüshasındaki bir başka haberdeyse Osmanlı-Yunanistan sınırındaki sorunlardan bahsedilmektedir. Haydut çeteleri tarafından yapılan sınır ihlalleri, yağma ve tedhiş olayları her iki ülkenin sınıra ordu toplamasına sebep olmuş ve haydutluk faaliyetlerinin büyük miktarda bitirildiği belirtilmiştir. İki hükümetin ortak davranışları sonucu sınırdaki sorunlar halledilmiştir. Sınır

⁵⁰ **Levant Herald**, 17.01.1877 s.6 st. 4.

⁵¹ **Levant Herald**, 17.01.1877 s.6 st.4.

⁵² **Levant Herald**, 24.01.1877 s.5 st.4.

bölgelerindeki zarar görmüş kontrol noktaları tamir edilmiş ve sınırdaki güvenlik sayısı artırılmıştır⁵³.

Yenişehir bölgesinin valisi Mehmet Ali Paşa sınırdaki olayların çözülmesinde önemli pay sahibi olmuştur. Ama yine de iki ülke arasındaki gerginlik bu sorunların çözülmesinden ve bu işbirliğinden sonra da azalmamıştır. Yunanistan hükümeti Osmanlı hükümetinin sınıra topladığı ordunun haydutluk olayları bitmesine rağmen hala sınır bölgesinde kalmasından kaygılandıklarını açıklamış ve bu ordunu kendilerine tehdit olarak gördüklerini söylemiştir. Osmanlı hükümeti ise iki ülke arasındaki mevcut statüye sadık olduklarını açıklamış, ama yine de Atina'daki Osmanlı elçisi Photiades bey'e bir Rus askeri birliğinin bölgeye yaklaştığı haberi aldığıında İstanbul'a söylemesi talimatı verilmiştir. Osmanlı hükümeti Rus İmparatorluğunun Yunanistan ile ittifak kurmasını engellemek ve olası bir ittifak halinde Yunanistan'dan önce davranmak niyetindeydi ve Atina'daki elçisine bu yüzden böyle bir talimat göndermişti. Yunanistan'ın Rusya'ya yakın davranışlar sergilemesi Osmanlı Devleti ile Yunanistan arasındaki gerginliğin artmasına sebep olmuştu.⁵⁴

1.2.6 Osmanlı-Macaristan Siyasi İlişkileri

1870'li yıllarda Macaristan'da Türklerden yana sempati en yüksek derecede idi.⁵⁵ Bunda özellikle II. Ferenc Rákóczi ve Lajos Kossuth gibi Macar özgürlük savaşçılarına Osmanlı Devleti'nin kucak açması nedeniyle Macar kamuoyu tarafından duyulan şükran ve sempati duygularının⁵⁶ ve sonrasında olumlu yönde gelişen Türk-Macar kültürel ve siyasî ilişkilerinin kuşkusuz payı büyüktü. Türk-Sırp Savaşı

⁵³ **Levant Herald**, 05.09.1877 s.4 st.4.

⁵⁴ **Levant Herald**, 05.09.1877 s.4 st.4.

⁵⁵ Melek Çolak, “**Macar Kaynaklarına Göre Gyula Andrássy ve Osmanlı-Macar İlişkileri (1875 - 1878)**”, Tarih İncelemeleri Dergisi, 2011, s.54

⁵⁶ Melek Çolak, **a.g.m.**, s.54

başladıktan ve bununla ilgili Rusların faaliyetleri canlandıktan sonra Macaristan'da parlamentoda ve sokakta Türk dostu ve Rus karşıtı açıklamalar birbirini izledi. Macar Özgürlük Savaşı'nın bastırılışı nedeniyle Rusya'dan nefret eden Macar üniversite gençliği, şimdi coşkulu sempatisini, Ruslar tarafından desteklenen Sırlara karşı mücadele eden Türklerden yana gösterdi⁵⁷.

Levant Herald gazetesinin 1877 yılına ait nüshalarında da Osmanlı Devleti'nin Macaristan ile diğer ülkelerden farklı olarak ilişkilerinin iyi olduğunu görebiliyoruz. İki ülke arasındaki ilişkiler dostluk seviyesindeydi ve Macaristan Osmanlı Devleti'ne olan desteklerini bildiriyordu. İki ülke arasındaki yakınlık derecesine örnek olabilecek olaylardan birini gazetenin 21 Ocak 1877 tarihli baskısındaki bir haberde görebiliyoruz.

Haber Osmanlı Serdar-i Ekrem'i Abdülkerim Paşa'ya güzel bir kılıç takdim etmek için İstanbul'a gelmiş Macar heyetinden bahsetmektedir. Bu heyette Macar öğretmenler ve öğrenciler yer almaktaydı. Bu olayın asıl sebebi Osmanlı ordusunun Sırbistan savaşındaki başarılarını kutlamaktı ve bu yüzden de Macaristan'daki Budapeşte Üniversitesi İstanbul'a Osmanlı Devleti'ni kutlamak için kendi heyetini yollamıştı. Üniversite heyetinden sorumlu olan Savaş Paşa misafirleri karşılamış ve onlarla ilgilenmiştir. Misafirlere İstanbul gezdirilmiş ve heyet İmparatorluk Lisesi olan Galatasaray lisesine tören için götürülmüştür. Törene katılmış 600 kişilik Macar heyetine geldikleri için teşekkür edilmiş ve Macar heyetin başındaki kişi Bay Jules karşılığında Macaristan'ın Osmanlı Devleti'nin yanında olduğunu söyleyerek Osmanlı Devleti'ni Sırbistan savaşındaki başarılarından dolayı kutlamıştır. Macar öğrencilerin bir kısmının İstanbul'da kalarak eğitimlerine burda devam etmelerine ve her iki ülkenin bu öğrencilerin masraflarını karşılamalarına karar verilmiştir. Seferin son günündeyse heyete Serdar-i Ekrem Abdülkerim Paşa tarafından ziyafet verilmiş ve ziyafette heyet Abdülkerim Paşa'ya hediye olark getirdikleri kılıcı takdim etmişler.⁵⁸

İki ülke arasındaki dostluk ilişkilerini gösteren bir diğer haber 19 Aralık 1877 tarihine ait gazete baskısında yer almıştır. Haberde 8000 kişiden oluşan bir grubun

⁵⁷ Melek Çolak, **a.g.m.**, s.54

⁵⁸ **Levant Herald**, 17.01.1877 s.4 st.4.

Budapeşte’de miting yaparak Osmanlı hükümetini desteklemesinden ve Macar hükümetinden Osmanlı Devleti’ne her türlü yardım etmelerini talep etmelerinden bashedilmektedir. Kalabalık açık bir şekilde Osmanlı’ya desteklerini bildirmiş ve Rusya aleyhine tezahüratlar yapmıştır.⁵⁹

1.3 SULTAN II. ABDULHAMİT’İN İDARİ VE SİYASİ FAALİYETLERİ

Levant Herald gazetesinin 1877 yılı nüshalarında dönemin Osmanlı Sultanı II. Abdülhamit’in faaliyetleri, görmüş olduğu işler ve siyasi adımları hakkında bilgiler bulabiliyoruz. Sultan II. Abdülhamit’in 1877 senesine ait ilk faaliyeti hakkında haber gazetenin 17 Ocak 1877 tarihli baskısında yer almıştır.

İstanbul’daki İngiltere diplomat ve yetkilisi Lord Salisbury Sultan ile Dolmabahçe sarayında buluşmuş ve savaş durumu üzerine İstanbul’da devam eden konferans hakkında konuşmuşlardır. Buluşmada Lord Salisbury’e İngiltere askeri komutanı General Arnold Kemball da eşlik etmiştir. Sultan ile İngiltere yetkilileri konferansın 7. ve 8. oturumları hakkında müzakereler yapmışlardı. Bosna ve Hersek’in durumu, aynı zamanda Almanya’nın talepleri üzerine müzakerelerin yapıldığı toplantıda Lord Salisbury İngiltere ile Osmanlı’nın barış ortamını sağlayabileceklerini ve bununla da Osmanlı Devleti’ni yeni kayıplar vereceği savaşa girme ihtiyacının kalmayacağını vaad etmiştir. Sultan’a konferansın işe yaramaması halinde İstanbul’u terkeceğini söylemiş olan Lord Salisbury’e Sultan II. Abdülhamit Osmanlı’nın da barıştan yana olduğunu ve İngiltere ile ilişkilerinin bozulmayacağını söylemiştir.⁶⁰

Gazetenin 17 Mart 1877 tarihli bir haberinde Sultan II. Abdülhamid’in iki okul yapılması hakkında ferman imzaladığı belirtilmektedir. Okullardan bir tanesinin Eğitim Koleji, diğerinin ise Tarım Okulu olması planlanmaktaydı. Eğitim Koleji kamu

⁵⁹ **Levant Herald**, 19.12.1877 s.5 st.2.

⁶⁰ **Levant Herald**, 17.01.1877 s.5 st.3.

hizmetlerinde çalışacak ve yeni hizmetler için gereken eğitimli istihdamı sağlayacaktı. Tarım Okulu (Ziraat Mektebi) ise yeni tarım teknolojisine ayak uyduracak eğitimli işçiler yetiştirecek ve bununla da tarım alanında kalkınma sağlanacaktı⁶¹.

Devletin geride kaldığı alanlardaki geriliğin aradan kaldırılması için yapılması planlanan bu iki okul Sultan'ın devletin sorunlarının farkında olduğunu göstermekteydi. Diğer ülkelerle kıyaslamada çağdaş dönemin teknoloji ve hizmet alanlarında yeteri kadar altyapıya sahip olmayan Osmanlı Devleti'nin kamu hizmetleri ve tarım açısından altyapısının kurulması için atılmış bu adımların kararın kabul edildiği 1877 senesinden bir kaç yıl sonra etkisini göstermesi planlanıyordu.⁶²

2 Mayıs 1877 tarihli bir haberde ise Sultan II. Abdülhamid'in Sultan olduktan sonraki süreçte neler yaptığı ve nasıl bir yönetim yolu seçtiği hakkında yazılmıştır. Haberde Sultan'ın liberal düşünceli olduğu ve cömert bir kişiliğe sahip olduğu belirtilmektedir. Sultan olduğu tarihten itibaren geçen 6 ay içinde Osmanlı'da özgür düşünce ve liberal değerlerin artmasında emeği olan Sultan Abdülhamid'in egemenliğin yeniden güçlenmesine çok önem vermesi de habere eklenmiştir. Kendi halkına sadık olan Sultan aynı zamanda Avrupa ülkelerinin de saygısını kazanmayı başarmış ve Osmanlı'ya Batı ülkelerinin bakış açısında yeni bir imaj yaratmıştı. Kendisine yeni bir hükümet kurmuş olan Sultan'ın eksik yanı olarak çok naif birisi olduğu gösteriliyordu. Diğer yetkili şahısların Sultan'ın bu özelliğini kullanması ve ona karşı saygısızlık etmesi Sultan'ın eksikliği olarak gösteriliyordu⁶³.

Örnek olarak dönemin Başbakanı Ethem Paşa'nın Sultan ile camiye giderken görgü kurallarını bozması ve kendisini Sultan'ın yanında çok rahat hissetmesi olayı gösterilmiştir. Tarih, coğrafya, edebiyat gibi bilimlere merakı olan Sultan'ın yine de yenilikçi ve çağdaş birisi olması onun Osmanlı Devleti'nin sorunlarını aradan kaldıracığını düşünmeye sebep oluyordu.⁶⁴

⁶¹ **Levant Herald**, 17.03.1877 s.4 st.1.

⁶² **Levant Herald**, 17.03.1877 s.4 st.1.

⁶³ **Levant Herald**, 02.05.1877 s.4 st.1.

⁶⁴ **Levant Herald**, 02.05.1877 s.4 st.1.

Gazetenin 2 Mayıs 1877 tarihli nüshasındaki bir haberde Osmanlı Sultanı Abdülhamid'in ordunun tüm generallerine yolladığı bir mektup yayınlanmıştır. Mektupta Rus İmparatorluğu'nun Osmanlı ile tüm diplomatik ilişkileri kesmesinden ve Osmanlı'ya karşı savaş ilan etmesinden bahsedilmekteydi. Sultan ordu kumandanlarına savaş hazırlıklarını bitirmeyi ve savaşa hazır duruma gelmeyi emretmişti. Sultan Osmanlı Devleti'nin her zaman barıştan yana bir davranış sergilediğini belirtmiş, lakin Rus İmparatorluğu'nun Osmanlı'nın aksine savaş istemesini ve Osmanlı'nın bağımsızlığına ve egemenliğine saygı göstermesini kınamıştır. Osmanlı Devleti'nin topraklarını ve Osmanlı halkını korumanın en kutsal görev olduğunu ekleyen Sultan bu mektupla savaşın başladığını ilan etmiştir.⁶⁵

13 Haziran 1877 tarihli bir haber ise Sultan ile Rum patrik Bay Joachim arasındaki buluşma hakkında hazırlanmıştır. Sultan Abdülhamit Rum patriğini kendi sarayına davet etmiş ve patrik Sultan'ın yardımcısı Mehmed Said Paşa tarafından karşılanarak Yıldız köşküne Sultan ile buluşmak için götürülmüştür. Buluşmaya aynı zamanda İstanbul'da bankacılık sektöründe ünlü iş adamı olarak tanınmış Bay George Zarifi de katılmıştır.

Buluşmada Patrik Osmanlı'da yaşayan Hristiyan ahalinin durumu üzerine konuşmaya başlamış ve Hristiyan halkın ekonomik ve sosyal sorunlar içerisinde olduğunu söylemiştir. Sultan tüm bu sorunlardan haberdar olduğunu ve bu sorunların giderilmesi için çalışmaların devam ettiğini belirtmiştir. Aynı zamanda Bay George Zarifi'ye 1000 TL değerinde para yardımı yapılmış ve bu yardımla yangından sonra kötü halde olan evini tamir etmesi istenmiştir.⁶⁶

Sultan'ın faaliyetleriyle ilgili bir diğer haber ise gazetenin 15 Ağustos 1877 tarihli bir başka haberinde Sultan'ın Serdar-i Ekrem Abdülkerim Paşa'yı görevinden uzaklaştırmasından bahsedilmektedir. Abdülkerim Paşa'nın Sultan'a karşı kaprisli davranışları, aynı zamanda İstanbul'un verdiği talimatları hiçe sayarak kendi

⁶⁵ **Levant Herald**, 02.05.1877 s.5 st. 5.

⁶⁶ **Levant Herald**, 13.06.1877 s.2 st. 2.

kararlarını uygulaması ve Tuna nehri etrafındaki cebhede mağlubiyetler alması onun görevinden uzaklaştırılmasının sebepleri olarak gösterilmiştir.⁶⁷

24 Ekim 1877 tarihli bir haberde ise Sultan'ın İran bakanı General Muhsin Han ile buluşmasından bahsedilmektedir. İran'ın Osmanlı'ya karşı olan sempatisini ve barışçıl siyasetini Sultan'a aktarmış olan bakan iki ülke arasındaki dostluk ilişkilerinin devam etmesini istediğini de dile getirmiştir. Aynı günde Sultan Belçika bakanı Bay Dollez ile buluşmuştur. Belçika bakanı da aynı şekilde barış niyetinde olduklarını ve bu savaş döneminin en kısa zamanda bitmesini arzuladığını ifade etmiştir. Osmanlı'nın yeni reformlarını ve yönetim şeklindeki değişiklikleri desteklediğini de ekleyen bakan Osmanlı'ya yardımlar yapabileceklerini de belirtmiştir.⁶⁸

Gazetenin 7 Kasım 1877 tarihli baskısındaki bir haberde ise Sultan Abdülhamid'in İngiltere'nin İstanbul'daki elçisi Bay Layard, aynı zamanda İngiltere parlamentosunun üyeleri Bay Henry Edvards ve Bay Goldney ile buluşmasından bahsedilmektedir. Buluşmada İngilizce'den tercüme için Said Paşa da bulunmuştur. Taraflar Doğu Sorunu üzerine müzakereler yapmış ve mevcut savaş durumunun bitmesi için fikir alış-verişi yapmışlardır. Sultan Osmanlı parlamentosu için İngiltere parlamento üyelerinden fikirler almış, parlamentonun idari yapısı ve faaliyetinin genişletilmesi için İngiltere parlametosunu bir örnek gibi alarak Osmanlı'da uygulamak için düşüncede olduğunu belirtmiştir. İngiltere ile Osmanlı arasındaki ilişkiler de bu buluşmada müzakere edilmiş ve iki ülke arasındaki siyasi ilişkilerin daha da ilerlemesi için tekliflerde bulunmuşlardır. Haberde İngiliz misafirlerin çok iyi şekilde ağırlanıldıkları ve buluşmadan memnun kaldıkları da yazılmıştır.⁶⁹

⁶⁷ **Levant Herald**, 15.08.1877 s.2 st. 3.

⁶⁸ **Levant Herald**, 24.10.1877 s.6 st. 4.

⁶⁹ **Levant Herald**, 07.11.1877 s.2 st. 2.

İKİNCİ BÖLÜM

LEVANT HERALD GAZETESİ HABERLERİNE GÖRE 1877 YILINDA OSMANLI DEVLETİ'NİN İKTİSADİ DURUMU

2.1 OSMANLI DEVLETİ'NDE GENEL İKTİSADİ DURUM

1870'li yıllar Osmanlı ekonomisini araştırdığımız zaman Osmanlı Devleti'nin borç bataklığında olduğunu, bu borçların geri ödenilmesi yerine daha fazla borçların alındığını, devletin tüm mali yükümlülüklerini borçlanma vasıtasıyla ödediğini görebiliyoruz. Faizlerle birlikte büyük rakamlara ulaşmış borçlar devletin ekonomisini çöktürmüş ve en sonunda devletin iflas ettiğini açıklamasına sebep olmuştu.

The Levant Herald gazetesi, İstanbul'un merkezi yerlerinden birisi olan Beyoğlu semtinde İngilizce olarak yayınlanmakta ve Osmanlı azınlıklarına mensup kişilerin yönetim ve finansmanını üstlenmiş olduğu önemli bir gazete idi. Birkaç farklı dilde yayın yapmakta olan Levant Herald gazetesi, Osmanlı- Avrupa ilişkilerinin en iyi takip edildiği bir semtte ve özellikle de Osmanlı azınlıkları içinde en yüksek nüfusu oluşturan Ermeni, Rum ve Yahudiler ile diplomat, tüccar, banker ve entelektüel Avrupalıların yoğunlukla ilişkili bulundukları Beyoğlu semtinden; suriçindeki eski İstanbul'u temsil eden Osmanlı idaresine karşı muhalif bakışın önemli bir temsilcisiydi.

Gazetenin bu muhalif tavrının bir göstergesi olarak Osmanlı ekonomi ve maliyesinin içinde bulunduğu zor durumun gazetenin sütunlarına cömertçe yansıtmakta olduğunu haberlerden de takip etmek mümkündür.

Gazeteyi taradığımız zaman Osmanlı Devleti'ndeki genel ekonomik durumu anlatan ve yeni ekonomik gelişmeler hakkında bilgiler veren otuzdan fazla habere rastlanmıştır. Devletin ekonomiyle ilgili aldığı yeni kararlar, Osmanlı Devleti'ndeki ekonomik gelişmeler, bütçe verileri, borçlanma ve borçların geri ödenilmesi hakkında olan haberler gazetede ekonomik haberlerin temelini oluşturmuştur. Lakin gazetede

sadece Osmanlı ekonomisi hakkında değil, dünya ülkelerinin bir kaçının hem ekonomisi, hem de oradaki ekonomik gelişmeler hakkında da haberler mevcuttur.

Gazetenin haberlerine baktığımızda Osmanlı devletinin ciddi ekonomik sorunlar içerisinde olduğunu, bu sorunların sebep olduğu finansal sıkıntıları açık bir şekilde görebiliyoruz. Bu finansal problemler içinde haberlere sıklıkla yansıyan kaime meselesi önemlidir. Kaime uygulamasına yönelik şöyle genel bir değerlendirme yapacak olursak; İlk Osmanlı banknotları Abdülmecit tarafından 1840 yılında "Kaime-i Nakdiye-i Mutebere" adıyla, bugünkü dille "Para Yerine Geçen Kâğıt", bir anlamda para olmaktan çok faiz getirili borç senedi veya hazine bonusu niteliğinde olmak üzere çıkarılmıştır. Bu paralar matbaa baskısı olmayıp, elle yapılmış ve her birine de resmi mühür basılmıştır. Kaimelerin zaman içerisinde taklidinin kolayca yapılması ve kâğıt paraya olan güvenin azalması nedeniyle 1842 yılından itibaren matbaada bastırılmasına başlanarak, el yapımı olanlarla değişimi sağlanmıştır. Osmanlı İmparatorluğu'nda 1862 yılına kadar çeşitli şekil ve miktarlarda kaime ihraç edilmiştir.¹

Levant Herald gazetesinin 10 Ocak 1877 tarihli ait baskısında yayınlanan bir haberde Osmanlı devletinde 1840 yılından itibaren kullanılan kâğıt paranın, yani kaimenin beklenileni verememesini, tam tersi yeni sorunları ortaya çıkardığını anlıyoruz. Aslında bir çeşit hazine bonusu olan ve "Kaime-i Nakdiye-i Mutebere" adı verilen kâğıtlar günümüzde pek çok kişi tarafından kullanılan "gayme" kelimesininin orijinal ismidir. Elle yapılmış ve üzerine mühür basılan kaimeler Osmanlı İmparatorluğu'nun harcamalarını finanse etmek amacıyla kullanılmıştır. Kaimeler faizli idi. Zamanla taklitlerinin yapılması sonucunda 1852 yılında piyasadaki kaimeler toplandı ve darphane bahçesinde yakıldı. Kırım Savaşı'nın başlaması sonucunda kaimelerin basılması durduruldu ve hatta yeni kaimeler yakıldı. Fakat kalpazanlık olaylarının önü alınamadı. Zaman zaman kaimeler toplanarak yakılsa dahi Osmanlı İmparatorluğu'nun katıldığı savaşlar nedeniyle yeni kaimelerin basılması mecburiyeti ortaya çıkmıştır.² Süreklilik kazandığı için zamanla kâğıt paraya dönüşmüş olan bu kâğıtlar hakkında olan habere göre Osmanlı devletinde 700 milyon kaime ve ek olarak

¹ TCMB, "Kağıt Paranın Tarihçesi" s.2. <https://www.tcmb.gov.tr/wps/wcm/connect/d189b219-fe71-40bf-9754-6a5f7d0a65eb/KagitParaTarihce.pdf?MOD=AJPERES> (Erişim tarihi : 19.05.2020)

² Murat Fidan, "Dünden Bugüne Paranın Tarihi Ve Türkiye'de Kağıt Para Kullanımı", Sosyal Bilimler Dergisi, C.9, İstanbul 2019, s. 149

300 milyon kaime tedavülde ve kullanılıyor. Lakin bu Kaime’lerin her hangi bir bozdurulma, yani altın, gümüş ve sair değerli madenlerle değiştirilmesi mümkün değil. Bu yüzden de kağıt para sahibi olmak “*bir şanssızlık*” olarak tanımlanıyor.³

Ülkede ister yurtiçinde, isterse de yabancı ülkelerle yapılan finansal aktivitelerin Osmanlı’ya ait olan “kaime”lerle yapılamadığını, altın ve gümüş paraların hala alış-verişlerde kağıt paradan fazla kullanıldığı bir gerçektir. İtalya, Fransa, Almanya, Avusturya, Rusya ve ek olarak Amerika Birleşik Devletleri’nin de kağıt paraya sahip olduğu, ancak bu kağıt paraların diğer değerli metal para birimleriyle rekabete girebildikleri, yani tedavülde yeteri kadar kullanılmasına karşın Osmanlı’da bu kağıt paraların durmadan değer kaybetmesi ve kağıt para sahiplerinin finansal sıkıntılarından bahsedilmektedir. Gazetenin haberine göre yapılan değerlendirme şu şekilde devam etmektedir :

“Osmanlı devletinin ise altın ve gümüş kurlarını sabitlemek ve kağıt para ile eşleştirmek gücü olmadığından elinden sadece Kaime kullanımının azalmasına engel olmak geliyor. Altın ve gümüş alıcı ve satıcılarının ise bu durumdan rahatsız oldukları ise aşikardır. Devletin planlarında ise her yıl yarım milyon Kaime’nin yakılması ve bu şekilde bir müddet sonra Kaime’nin tedavülden kaldırılması var. Onun yerine ise daha değerli ve kullanıma müsait para biriminin hazırlanması düşünülüyor”⁴.

Gazetenin haberinde Kaime’nin satınalma gücüyle ilgili rakamsal bilgilere de yer verilmektedir:

“Bakır para ile kıyaslandığı zaman bir bakır paranın 100 ile 143, altın para ile ölçüldüğü zaman bir altın paranın 143 ile 150 Kaime arasında değeri olduğu görünüyor. Lakin bu azalmanın devam etmeyeceği kesin olmadığı için daha büyük sıkıntıların da ortaya çıkacağı istisnai durum değil. Beşlik ve bakır paranın sarraflar tarafından geri çekilmesi ile kamu harcamalarının yapılması için gereken parasal gücün de kaybedilmesi ve bu durumun sarraflar tarafından avantaja çevrilmesi halk içinde de parasal sıkıntılara yol açmış durumda ve devlet bakır ile karıştırılmış metal paranın, yani içeriğinde nikel olan madeni sikkelerin kullanımının artmasına çalışıyor. 40, 20, 10 ve 5’lik paralar devlet

³ Levant Herald, 10.01.1877 s.7 st.1.

⁴ Levant Herald, 10.01.1877 s.7 st.1.

dairelerinde kaime karşılığında değiştiriliyor ve devlet bununla da ihtiyacı olan değerli metal para sıkıntısını gidermeye çalışıyor.”⁵

Genel duruma baktığımızda 30 yıldan fazla kullanılmış olan kağıt paraların hem devlet açısından, hem de ahali açısından yararlı olmadığını, tam tersi yeni sorunlar ortaya çıkardığını görebiliyoruz.

Gazetenin 10 Ocak tarihli bir diğer haberinde Osmanlı Devleti’ndeki finansal durumla ilgili uzun zamandır borç olarak alınmış krediler ve onların geri ödenilmesi hakkında olan haberler haricinde her hangi bir haber paylaşılmamıştır. Haberin içeriğinde Osmanlı’nın 1854, 1855 ve 1871 yıllarında aldığı kredilerin geri ödenilmesine dair bilgiler mevcuttur.

Şöyle ki, yapılan habere göre kredilerin alındığı şirketler ve işadamları ile Osmanlı Devleti arasında arabulucuk yapmış olan Randolph Stewart ve Sadrazam Mithat Paşa arasında borçların geri ödenilmesi hakkında antlaşma yapılmış, 1854, 1855 ve 1871 yıllarında alınan kredilerin yeniden düzenlenmesi ve geri ödenilmesi Midhat Paşa tarafından kabul edilmiştir. 1876 yılının Ekim ayında Midhat Paşa Randolph Stewart’a Baş Vezir olması halinde borçların alındığı şirketlere ve işadamlarına yeni bir teklif sunacağı ve sorunları ortadan kaldıracağı sözünü vermiştir. Randolph Stewart’ın gazeteye yazdığı mektupta Midhat Paşa’nın sözünü tutmasını ve borçların ödenilmesi gereken kişilere ve kurumlara borçlarının kayıtsız şartsız geri verilmesine dair işlemlerin başlatıldığı yazılmıştır. Ayrıca Randolph Stewart bu işlemlerin başlatıldığı güne kadar İstanbul’da konaklayan çalışma arkadaşının bir devlet yetkilisi ile beraber şehirden ayrıldığını belirtmiştir⁶.

Gazete editörleri ise Fransa ve İngiltere’den alınan kredilerin yıllık geri ödenilmesi gereken miktarını habere eklemişler. 1854 senesinde alınan kredinin yıllık geri ödenilmesi gereken miktarı 180.000 lira, 1855 ve 1871 yıllarında alınan kredilerin yıllık geri ödenilmesi gereken miktarları ise yıllık 250.000 lira olarak gösterilmiştir. Yeni Vezir Midhat Paşa’nın alacaklı obligatörler ile iş birliğine girmesi, müzakere sürecine girmesi ve mevcut sorunların aradan kaldırılması yönünde çalışmalar yapması gazetede takdir toplamış, eski borçların zamanında ve sorunsuz bir şekilde ödenilmesi

⁵ Levant Herald, 10.01.1877 s.7 st.1.

⁶ Levant Herald, 10.01.1877 s.7 st.3.

ihtiyaç halinde yeni borçların alınmasında sıkıntı çıkmamasına sebep olacağı yazılmıştır. Ayrıca Midhat Paşa'nın hazırladığı ve içeriğinde Türk kreditorlerin hakları ve imtiyazlarını barındıran yeni yasalar topluluğu gazetede değerlendirilmiş ve kötü durumda olan Türk işadamları ve kreditorlerine yardım edeceği kanaatine gelinmiştir.⁷

Haberden de anlaşıldığı üzere Osmanlı Devleti belirli yıllarda aldığı kredileri geri ödemekte zorluk çekmiş, yeni Sadrazam Mithat Paşa'nın sayesinde bu sıkıntı müzakere ve halledilme sürecine girebilmiş ve kredilerin geri ödenilmesi için bir takım çalışmalar başlatılmıştır.

Gazetenin 31 Ocak tarihli baskısının ekonomi haberleri bölümünde yer alan bir haberde Osmanlı Devleti'nin finansal gücü ve üzerine yapılan politik baskılara değinilmiştir. Mevcut savaş durumunun barışla sonuçlandırılması yönünde Avrupa devletleri tarafından baskılar yapılması ve bu dönemde Türk fonlarının düşme eğilimine maruz kalması belirtilmiştir. Osmanlı Devleti'nin barış sürecine girmesi ve mevcut sıkıntıların giderilmesi için çaba sarf etmesi Avrupa devletlerinin Osmanlı'ya karşı finansal olarak sert tavırlarını yumuşaltmış, Midhat Paşa tarafından devletin finansal ilkelerinin değişmesi Avrupa devletleri tarafından iyi karşılanmıştır⁸.

Siyasi alemde Osmanlı Devleti'nin savaş yerine barışa yönelmesi devletin ekonomik yardımlar almasında ortaya çıkan sorunların bir miktar azalmasına sebep olmuştur. Radikal ve sert prensipler yerine daha yumuşak finansal politikanın başlatılması devlete krediler yüzünden alınan sert tavırları değiştirebilmiş ve Avrupa ülkeleri tarafından yapılan bu keskin davranışların güncel seviyenin daha altına inmesine yol açmıştır.

Lakin Osmanlı Devleti'nin 1875 yılı kredilerini tanımaması sorunların hala devam etmesine sebep oluyordu. Gazeteye göre son 5 yılda Osmanlı Devleti'nde ticari faaliyette bulunmuş herkes güncel ekonomik durumdan kötü etkilenmiş, sadece devlet ile iş birliği yapan ve eski tecrübelerden yararlanarak daha dikkatli faaliyet gösteren iş adamları bu durumdan daha az etkilenmiştir. Mevcut sendikalar da devletin durmadan verdiği sözleri tutmaması ve daha da artan sert tavırları yüzünden zarar görmüş, bu sebepten dolayı işsizlik ve diğer sosyal ve ekonomik sorunlar artmıştır. Sadece devletin kendi finansal faaliyetlerinde değil, ferdi olarak ticaret ve diğer iş alanlarında

⁷ Levant Herald 10.01.1877 s.7 st.3.

⁸ Levant Herald 31.01.1877 s.7 st.2.

alışan iş adamlarına karşı prensiplerinin değişmesi gerektiğini belirtmiş olan gazete editörleri bu durumun devam ettiği müddetce daha büyük sorunlara sebep olacağını da belirtiyorlardı. 1875 senesinin Ramazan ayında (6.10.1875 tarihli kararname) 'Ramazan kararnameleri' ismiyle kabul edilmiş kararnamelerde borç faizlerinin yarısının ödeneceği, geri kalan yarısının da tahville yani kağıtla ödeneceği belirtildiği, ayrıca bir altının değeri 235 kuruştan bir anda 900 kuruşa çıkarıldığı, yani bugünkü terminolojiyle Osmanlı devalüasyon yapmak zorunda kaldığı kararnamenin⁹ işeyaramadığı da ek olarak yazılmıştır.

Sendikaların devletin Kaime ile ilgili yeni kararlarına karşı çıkması, Kaime'nin değer kaybetmemesi için devletin attığı adımlara karşı itirazlar daha da artmış, bu adımların hem pahalıya mal olması, hem de gereksiz olması belirtilmiştir. Eğer devlet Kaime'lerin tedavülde kalmasını ve değer kaybetmemesini istiyor ise tedavüle daha az Kaime sokmalı ve değer kaybının yaşanmaması için en uygun para kaynağı olarak devletin kendi mekrezlerini seçmesi gerektiği gazete yazarları tarafından eklenmiştir.

Haberin son bölümünde ise Fransız yatırımcı ve önemli kreditörü tarafından önerilmiş olan 3 milyon İngiliz sterlini değerindeki kredinin devlet tarafından kabul edilmediği yazılmıştır.¹⁰

Anlaşılan o ki, Osmanlı Devleti yürüttüğü ekonomik politikaları halkın durumuna göre değil sadece kendi sorunlarını gidermek için yürürlüğe sokuyordu. Kaime'nin değer kaybetmemesi için atılan adımlar ve devlet tarafından yapılan diğer ekonomik alışmalar Osmanlı Devleti'ni sıkıntıdan kurtarmak yerine daha yeni sorunlara sebep oluyordu.

2.2 EKONOMİK TEDBİRLER VE YENİ UYGULAMALAR

2.2.1 Kaime Uygulaması ve Ortaya ıkan Sorunlar

Gazetenin 24 Ocak tarihli baskısının ekonomi haberleri bölümünde yayınlanan bir haberde Osmanlı Devleti'nin yeni bir borçlanma ve parasal değişiklik planlarından bahsediliyor. şöyle ki, habere göre finans kurulu tarafından yerel bankacıların ve iş adamlarının da katılımıyla müzakere edilen ve 3 milyon lira değerinde yeni bir borcun

⁹ Nedim Dikmen, "Osmanlı Dış Borçlarının Ekonomik Ve Siyasi Sonuçları", İktisadi ve İdari Bilimler Dergisi, C.19, 2005, s.147

¹⁰ Levant Herald 31.01.1877 s.7 st. 2

alınmasını kapsayan karar hoşgörü ile karşılanmıştır. Hazineye katkı sağlamak ve bazı önemli harcamaların yapılması için kullanılması planlanmış olan bu borçlanmanın aslında daha başka sorunlara sebep olacağı da gazete yazarları tarafından eklenmiştir. Paralı ve zengin sınıf üyelerinin devletin işlerine karışabilmesi durumu aslında onların devlete ek bir katkı sağlaması yerine kendi çıkarları için borçlanma ve masrafların artırılması demektir. Devlet aslında onları idari mevkilerden itmeli ve böylelikle idari mevkileri kendi çıkarları için kullanan zengin sınıf üyelerinin sebep olduğu mali sıkıntılar azalmalıydı¹¹.

Hazine sorunlarının kaimeler ile halledilmesi ise mümkün değildi. 700 milyon adet kaimenin tedavülde olması ve kaimelerden beklenen verimin alınamaması hazine sorunlarının artmasına sebep oluyordu. Bakır paraların nominal değerinin düşecek olması onun yerine farklı değerde olan metal paranın gelmesi ile sonuçlanacaktı. 1 bakır para yani 20 lira yerine artık çeyrek bakır para ve 8 lira kullanılacaktı. Böylelikle küsuratlı para ödemelerinde bu küçük kuruluşların payı artacak ve ödemelerin yapılmasında kolaylık sağlanacaktı. Ama bu durumun sarraflar tarafından kendi çıkarları için kullanılacak olması da istisna değildi. Kaime ise bölgelerde hala kullanılmamakta ve günlük işlemlerde işe yaramamaktaydı. Ama yine de yeni paraların tedavülde bir anda yükselmesini ve çoğunlukla kullanılmasını beklemek doğru olmazdı. Çünkü özellikle bölgelerde günlük finansal işlemler küçük rakamlarla yapıldığı için Kaime ve diğer orta ve yüksek değerde olan paraların kullanılması mümkün değildi. Ama doğru ekonomik politikalar ile zamanla Kaime'nin tedavülün ortasında olacağı bekleniliyordu. Şöyle ki, devlet orta ve yüksek değerlerde olan finansal işlemlerin sadece büyük şehirlerde değil aynı zamanda bölgelerde de yapılması için adımlar atmalıydı¹².

Bölgelerde kağıt para ihtiyacının bir miktar da olsa giderilmiş olması ve bölgesel oranlarla Başkent arasında kar payının ortaya çıkması yurtiçi para değişimine dikkatin artmasına sebep olmuştu. Parasal pazarda para aktarımının ve yurtiçi para değişiminin yükselmiş olması yine de Kaime'nin altın karşısında değer kaybetmesine engel olamamış ve 1 altın paranın karşılığının 152 Kaime'den 165 Kaime'ye

¹¹ Levant Herald 24.01.1877 s.7 st.2.

¹² Levant Herald 24.01.1877 s.7 st.2.

gerilemesine yol açmıştı. İtlahat ve dışalımların altın ile yapılması bu durumun en önemli sebeplerinden biri idi. Galata bankacılarının hazineden 250 milyon kuruşluk yardım alması para pazarının az da olsa sağlama alınmasına yol açmış ve borsadaki rahatsızlıkların giderilmesine yardım etmişti¹³.

Gazete yazarlarının düşüncelerine göre ise en büyük sorunlardan biri kağıt para kurlarının sabitlenememesi ve bu yüzden de değer kaybetmesiydi. Çünkü kağıt para hala küçük finansal işlemler için yararsızdı ve bu durum devam etmekteydi. Çare olarak ise darphanelerde 1 kuruş değerinde yeni kağıt paraların basılması görülmüyordu. Bununla bölgelerdeki küçük finansal işlemlerin de kağıt paralar ile yapılması planlanıyordu. Lakin bu çözümün de uzun vadede işe yaramacayağı, metal paralarla kağıt paralar arasında olan kur farkını ve kağıt paraların tedavüle daha fazla kullanılmasına sebep olmayacağı düşünülüyordu.¹⁴

Osmanlı Devleti'nde parasal durum ve kağıt paraların kullanılmasıyla ilgili bir diğer habere gazetenin 19 Ağustos tarihli baskısında rast ediyoruz. Haber Osmanlı hazinesinin kağıt para önerisinin ve tedavüle daha fazla kağıt para çıkarma konusunda tedbirli bir davranış yolu seçtiğini anlatıyor. Haberde İmparatorluk yetkilileri tarafından iki önemli konunun müzakeresi ve onaylanması hakkında bilgiler yazılmıştır . Bu konuların birincisi toplamda 1 milyar kuruş değerinde paranın kullanılamaması yüzünden para pazarlarında ve ekonomik faaliyetlerde şok efekti yaratması, ülkenin parasal sistemine kötü etki etmesiydi. Başka bir Kaime türünün oluşturulması ve 700 milyon Kaime'nin tedavüle sokulması doğal olarak kağıt paranın altın karşısında değer kaybetmesine sebep olmuş ve kağıt paranın altın karşısında değerinin 115'ten 200'e yükselmesiyle sonuçlanmıştı. Bu durum sarraflar ve Galata bankası'na bağlı para satıcıları arasında panik durumuna yol açmış ve onların tekliflerinin devlet tarafından kulak ardı edilmesiyle daha da kötüleşmişti. Ama yine devletin bu parasal politikası az da olsa durumun iyileşmesine ve Kaime'nin altın karşısında güncel değerinin son 3 ayda 175'e inmesine yol açmıştı¹⁵.

¹³ Levant Herald 24.01.1877 s.7 st.2.

¹⁴ Levant Herald 24.01.1877 s.7 st.2.

¹⁵ Levant Herald 19.09.1877 s.7 st.2.

700 milyon Kaime ise üç önemli konuya ayrılmıştı. 240 milyon kaime Osmanlı İmparatorluk Bankası'na deposito olarak verilmiş ve Banka değerlerinin düşmesini engellemek için kullanılmıştır. 10 milyon Kaime bakır paraların piyasalardan geri çekilmesi için değişim amaçlı kullanılarak metal paralar yerine kağıt paraların tedavülde artması için planlanmıştır. 250 milyon kaime Seraskerlik makamı tarafından talep edilmiş, Seraskerliğin 200 milyon Kaime rezervleri olmasına rağmen bu talep kabul edilmiştir. Osmanlı Bankası tarafından deposito olarak alınan 240 milyon Kaime kullanıma kapatılmış ve Banka rezervlerinde tutulmuştur. Aynı zamanda hazine 250.000 funt sterling değerinde para da günlük kullanım için değil, acil durumlarda ihtiyaç duyulursa kullanmak için ayrılmıştı. 450 milyon Kaime ise Savaş Ofisi'ne ayrılmış ve Osmanlı Bankası tarafından tedavül için değil savaş harcamaları için kullanılması kontrol altına alınmıştı. Böylelikle de İmparatorluk Bankası'nın kontrol ettiği Kaime miktarı 1 milyarı geçmişti¹⁶.

1854 ve 1871 yıllarında alınmış olan borçların geri ödenilmesiyle bağlı yıllık 260.000 funt sterling ödemenin yapılmasıyla ilgili Osmanlı Devleti tarafından karar kabul edildikten sonra toplam 5 milyon funt sterling değerinde olan borcun 1 milyonluk kısmını önceden ödemeyi de kabul etmiştir. Aynı zamanda basılmış olan 20 milyon Kaime'nin kullanılma amacı daha kesinleşmemiş, eğer bir ihtiyaç olursa o ihtiyacın giderilmesi için, bir ihtiyaç olmadığı takdirde metal para alım-satımında kullanılması kararı verilmişti¹⁷.

Gazete yazarları ek olarak Osmanlı hükümetinin güncel piyasadan tüm metal paranın geri çekilmesi ve tedavülde sadece kağıt para olması konusunda haklı olmadığını, bu politikanın devletin finansal olarak esnek bir hale geleceğini kendi fikirleri olarak habere eklemişlerdir.¹⁸

¹⁶ Levant Herald 19.09.1877 s.7 st.2.

¹⁷ Levant Herald 19.09.1877 s.7 st.2.

¹⁸ Levant Herald 19.09.1877 s.7 st.2.

2.2.2 Yeni Kağıt Paraların Piyasaya Çıkarılması

Levant Herald gazetesinde Osmanlı Devleti'nde para birimlerinin birleştirilmesi ve yeni para birimlerinin piyasaya sürülmesiyle ilgili bir kaç haber var. Bu haberlerden bir tanesini gazetenin 23 Mayıs 1877 tarihli baskısında görebiliyoruz. Haber La Turquie gazetesinin “her şey ümit etmemize sebep oluyor” yazısı üzerine hazırlanmış ve haberde para piyasasındaki son durum izah edilmiştir¹⁹.

Habere göre devlet para birimlerinin birleştirilmesi için ciddi dikkat ayırmıştır. Devletin en önemli amacının beşlik, altılık ve bakır paraların, ek olarak küçük gümüş paralar olan yirmilik, kırkılık ve seksenlik paraların, aynı zamanda bir kuruş değerinde olan Kaime'lerin “argyrine” isimli metaldan hazırlanan para ile değiştirmek olduğu belirtilmiştir. “Argyrine” - metal bir tür olarak para yapılması ve kullanılması için uygun görülmüştür. Sadece renk açısından değil, işlenme ve kullanılma açısından da nikelden iyi olan bu metal dayanıklılık ve temizlik özelliklerine göre de uygun bir metal olarak kabul edilmiştir. Ama yine de akıllardaki bazı sorulara cevap bulunamamıştır. Osmanlı Maliye Bakanlığı yeni para biriminin yapılması ve tedavüle çıkarılması konusunda endişe etmiş, ya yeni para birimi için yeni harcamalar yapmak, ya da eski düzenle devam edilerek finansal olarak çöküşü izlemek ikileminde kalmıştır. Yeni para için yapılacak harcamaların kim tarafından yapılacağı, Yusuf Paşa'nın teklifi kabul edip etmeyeceği, Baş Vezir'e Maliye Bakanlığı tarafından düşünülen bu projenin nasıl sunulacağı akıllarda soru işaretleri yaratmıştır²⁰.

Yusuf Paşa'nın değişikliklere açık olan ve elindeki yetkileri devleti finansal sıkıntıdan çıkarmak için kullanabilen biri olduğu belirtilmesine rağmen, yine de bir anda böyle bir değişikliğin yapılması izah edilmesi zor ve uygulanması bir hayli masraflı bir olaydı. Bu yüzden de devlet yetkililerinin yeni planlamayı yürürlüğe sokmak için alternatif yollar araması da habere eklenmiştir. Para birimlerinin birleştirilmesi finansal reformun ilk adımıydı. Aslında bu ilk adımın ne pahalı, ne de zor olmadığı belirtilmiş, lakin Osmanlı Devleti'nin bu yenilenmeyi yapmak için kaynaklarının olmaması durumu zora sokmuştur. Ama yine de tedavüldeki

¹⁹ Levant Herald 23.05.1877 s.4 st.1

²⁰ Levant Herald 23.05.1877 s.4 st.1

kullanılmayan kağıt paralardan kurtulmak, daha fazla kullanılabilir bir para türünü piyasaya sokmak ve halk tarafından küçük finansal faaliyetlerde de tercih edilen bir değişiklik yapmak gerekmekteydi²¹.

Albert Glavany isimli birisi yeni para birimi için kullanılacak olan “argyrine” isimli metal hakkında ve bu metal türünün nikelle arasındaki farklar hakkında Levant Herald gazetesine bir mektup yollamıştır. Yenilenmiş bir nikel fabrikası sahibi olan Albert Glavany, mektubunda yeni para birimi için en uygun metalın nikel olduğunu savunmuş, başka bir metal kullanımının hem kendi açısından, hem de Osmanlı Devleti açısından tedirginlik yaratacağını belirtmiştir²².

Mektup sahibinin verdiği bilgilere göre “argyrine” isimli metal ilk kez 1867 senesinde Paris’te yapılan fuarda sunulmuştur. Brezilya, Belçika, İsviçre ve başka ülkelerin “argyrine” olmadığı dönemlerde kendi paralarını nikelden hazırlamış olduğunu ve nikelden yapılan paraların kur sorunları yaşamadığını söyleyen Bay Glavany Osmanlı devletinin de nikel kullanarak para hazırlaması gerektiğini iddia etmiştir. Nikel üretimi yapan bir fabrikanın sahibi olan Bay Glavany devlete kendi fabrikasında bu paraların yapılması için teklifini de sunmuştur.²³

Hakkında konuştuğumuz yeni para birimi ve para birimlerinin birleştirilmesi haberlerine yerel halktan da bazı tepkiler gelmiştir. Gazetenin aynı baskısının ekonomi haberleri bölümünde gazeteye yollanan ve yeni düzenleme hakkında fikirlerini yazan bir kişinin mektubu paylaşılmıştır²⁴.

Haberde mektubu yollayan kişi devletin bu kararı vermeden önce bu kararın avantajları ve dezavantajları hakkında ciddi bir soruşturma yapması gerektiğini, yeni bir metaldan hazırlanacak paranın dayanıklılığı ve kullanılma açısından rahatlığı konusunda hassas davranmasını ve böyle büyük bir değişikliğe yetecek kadar kaynağının olup olmadığını gözden geçirmesi gerektiğini belirtmiştir. Belçika, Birleşik Devletler ve bir çok ülkelerde nikel kullanılırken yeni para biriminin başka bir metaldan yapılacağı olmasının ne kadar doğru karar olduğunu sorgulayan ve ismi belli

²¹ Levant Herald 23.05.1877 (4-1).

²² Levant Herald 23.05.1877 (4-1).

²³ Levant Herald 23.05.1877 (4-1).

²⁴ Levant Herald 23.05.1877 s.7 st.4

olmayan mektup sahibi nikelin artı taraflarından da bahsetmiştir. Mektup sahibinin verdiği bilgilere göre Birleşik Devletler başta olmak üzere bir çok ülke para yapımında “argyrine” isimli metalin kullanılmasını reddetmiştir ve bu da nikelin dünya üzerinde para basılması için en çok kullanılan metal olduğunu göstermiştir. Almanya, İtalya gibi ülkelerde de nikel kullanılmasına rağmen devletin yeni bir metal türünden para yapma isteğini hoş karşılamayan bu şahıs kendi eleştirilerini gazeteye yollamıştır.²⁵

2.3. OSMANLI HAZİNE GELİRLERİNE DAİR HABERLER

2.3.1 Vergiler

Vergiler yüz yıllardır devletlerin gelir kaynaklarının en önemli parçalarından birisi olmuş ve hala da olmaya devam etmektedir. Osmanlı Devleti’nin de en büyük gelir kaynaklarından biri vergiler olmuştur. Levant Herald’da vergi konusunda bir kaç haber yer almaktadır. Bu haberlerde Osmanlı Devleti’nde 1877 yılında vergiler, vergilerin miktarı ve vergi toplama yöntemleri hakkında geniş bilgiler olmasa da bir kaç vilayetin ve bölgenin vergi işlemlerini bulabiliyoruz.

Gazetenin 22 Ağustos tarihli nüshasında Osmanlı Devleti’nin kontrolü altında olan Suriye bölgesindeki vergilerle ilgili bazı verilerin yer aldığı bir haber bulunmaktadır. Haberde 1876 yılının Mart ayından 1877 yılına kadar Dağlık Lübnan’ın da dahil olduğu Suriye ve Filistin bölgelerinde kamu harcamalarının 610.973 funt sterling olduğu, vergilerle birlikte ise bu rakamın 1.048.802 funt sterling’e yükseldiği belirtilmiştir. Bu bilgiler bölgedeki Britanya konsolosları tarafından aktarılmış ve hesaplanmıştır. Hesaplamalara göre bir sene içerisinde olan vergi miktarı 437.829 funt sterling olmuştur. Vergilerin yükselmesinde en önemli etken ise Hac ziyareti, yani müslümanların dini ayinlerini yerine yetirmek için Mekke’ye gitmesiydi. Şam şehri dönemin en büyük şehirlerinden biri olduğu için Mekke’ye giden yolcular Mekke yolunun üzerinde yer alan Şam şehrine gelmiş ve yollarına burdan devam etmişlerdir. Şehre ve bölgeye diğer yerlerden gelen insanların

²⁵ Levant Herald 23.05.1877 s.7 st.4

yaptığı harcamalar ve bu harcamalardan alınan vergiler sayesinde her yıl ortalama 40.000 funt sterling değerinde artış yaşanmıştır. Lakin bu rakamların öngörülen vergi hesaplarından az olduğu düşünülmekteydi. Sebepler ise bölgede oluşan yolsuzluk, rüşvet olayları, vergilerin zamanında ve tam bir şekilde toplanılmaması ve diğer sorunlar idi. Aynı zamanda yerel halkın yıllık gelirlerinin de yetersiz olması tahakkuk rakamlarıyla elde edilen tahsilat miktarı arasında fark oluşmasına sebep oluyordu. Konsolos yardımcısı Bay Jago'nun tahminlerine göre ise bölgedeki gelir vergisi oranının yüzde 35 olması aslında yatırım için uygun bir yer olan bu bölgeye yatırımcıların yatırım yapmaktan çekinmesine sebep oluyordu. Yerel halkın fakirlik ve yeteri kadar gelir elde edememesi durumları da yatırımcıların buraya ilgi duymamasına etki ediyordu. Küçükbaş hayvan vergilerine de deyinen Konsolos yardımcısı aylık 2.10 funt sterling gelirleri olan küçükbaş hayvan sahiplerinin aşırı yüksek olan vergiler yüzünden zarar gördüğünü de iddia ediyordu. Kuzeyde Latakia'dan güneyde Mısır sınırına kadar arazisi olan bu bölgenin takriben 2 milyon nüfusu olduğunu da ekleyen Konsolos yardımcısı Bay Jago bölgede nüfusun hızla olmasa da artış gösterdiğini de ekliyordu.²⁶

Şam şehrinin ise ödenilmeyen yerel borcunun 500.000 funt sterling olduğu da haberde belirtilmiştir ve bu rakam yıldan yıla artıyordu. Gayri-müslim nüfustan alınan vergilerin de yüksek olduğunu söyleyen Bay Jago bu durumun halk arasında öfkeye sebep olduğunu; vergi vermekte zorluk çeken yerel halkın bu yüzden finansal işlemler yapmakta da yetersiz kaldığını belirtiyordu²⁷. Haberde, Suriye bölgesi hakkındaki değerlendirme şu şekilde sürmektedir:

“Osmanlı Devleti'nin diğer bölgeleriyle kıyasladığımız zaman Suriye bölgesinin daha fazla gelişmekteyse de yine de mevcut durum iyi değildi. Aynı zamanda bölge halkının bir başka sorunu olarak ise okuma oranı çok düşüktür ve resmi gazetelerde yazılan haberlerin bölgeye ulaşmasında ve okunmasında sorunlar yaşanmaktadır.”²⁸

²⁶ Levant Herald 23.05.1877 s.7 st.1

²⁷ Levant Herald 23.05.1877 s.7 st.1

²⁸ Levant Herald 23.05.1877 s.7 st.1

2.3.2 Demiryolları ve Diğer Kalemlerden Elde Edilen Gelirler

Osmanlı Devleti 19. Yüzyılda Batı ülkelerinden teknoloji ve sanayi açısından geride kalsa da demiryolları konusunda her zaman Batılı ülkeleri yakından takip etmiştir. Bu takibin sonucunda Osmanlı'da ilk demiryolları yapılmaya başlanmıştır. Anadolu'daki ilk iki demiryolu İngilizler tarafından yapılmış ve İzmir'i etraf bölgelerle bağlamışlardır²⁹. Osmanlı Devleti'nin kendisinin bu demiryolları yapmak için yeteri kadar mali kaynağının olmaması, bu işi yapmak için imtiyaz verilecek yabancı şirketlerle işbirliği yapmasına sebep olmuştur. Anadolu'da en eski ve en önemli demiryolu imtiyazı, 1856 yılında verilen ve 1866'da işletmeye açılan İzmir-Aydın hattı olmuştur³⁰. İzmir-Aydın demiryolu imtiyazının verilmesinden sonra 4 Temmuz 1863'te İzmir-Kasaba, bugünkü adıyla Turgutlu demiryolu imtiyazı Edward Price adlı bir kişiye verilmiştir³¹. Fakat, bu imtiyaz bir yıl sonra bu kişi tarafından bir İngiliz kumpanyasına devredilmiştir ki, bu kumpanya tarafından hat inşa edilerek 1866'da işletmeye açılmıştır³². Bu hattın 93 kilometre uzunluğundaki ilk kısmı 1863 ile 1866 yılları arasında inşa edilmiştir³³.

Osmanlı Devleti'nin 1877 yılındaki gelirlerinden bahsettiğimiz zaman demiryollarının kullanılmasından elde edilen gelirlerden de bahsetmek gerekiyor. Osmanlı'da XIX yüzyılın ortalarından itibaren yapılmaya başlanan demiryolları hem ulaşım hem de nakliyat açısından önemliydi. Aynı zamanda taşımacılık faaliyetleri devlete gelir getiriyordu. Gazetenin neredeyse tüm baskılarının ekonomi bölümünde İzmir-Aydın ve İzmir-Kasaba demiryollarının haftalık makbuzlarına dair bilgiler mevcuttur.

İlk böyle verileri gazetenin 03 Ocak tarihli nüshasında görebiliriz. Habere göre İzmir-Kasaba demiryolunun 1876 yılında, 17 Aralık itibariyle haftalık makbuzu, yani elde edilmiş gelirleri 3.539 funt sterling olmuştur. 1875 yılının aynı haftasının makbuz

²⁹ Quataert, "19. yy.'da Osmanlı İmparatorluğu'nda Demiryolları", **Tanzimat'tan Cumhuriyet'e Türkiye Ansiklopedisi**, C. VI, İstanbul, 1985, s. 1631.

³⁰ Earle, E. Mead, Bağdat Demiryolu Savaşı, Çev. Kasım Yargıcı, İstanbul, 1972, s. 12.

³¹ Ahmet Onur, Türkiye Demiryolları Tarihi(1860-1953), İstanbul, 1953, s. 25.

³² Enver Ziya Karai, Osmanlı Tarihi, C. VIII, Ankara, 1995, s. 466; Velay A.D, Türkiye Maliye Tarihi, İstanbul, 1973, s. 386.

³³ Velay A.D, Türkiye Maliye Tarihi, İstanbul, 1973, s. 386.

verileri ise 2.709 funt sterling olmuştur. Son 25 haftanın makbuzlarının değeri ise 58.624 funt sterling olarak gösterilmiştir.

Gazetenin aynı nüshasında İzmir-Aydın demiryolu makbuzlarıyla da ilgili haber var. Habere göre 1876 yılının 24 Aralık tarihindeki haftalık makbuz 2.940 funt sterling değerinde, 1875 yılının aynı haftasının makbuz verileri ise 3.015 funt sterling değerinde olmuştur. Son 26 haftanın makbuzları hesaplandığıdaysa toplam makbuz değeri 61.564 funt sterling olmuştur.³⁴

Haftalık olarak verilen bilgileri taradığımızda haftalık makbuzlar arasında çok büyük farkların olmadığını görebiliyoruz. Örneğin ilk verilen verilerden 3 ay sonra yani gazetenin 4 Nisan 1877 tarihli baskısında İzmir-Kasaba demiryolunun 25 Mart 1877 tarihinde biten hafta için makbuzunun 2.403 funt sterling olduğunu görebiliyoruz. 1876 yılının aynı döneminde ise bu rakam 1.850 funt sterling değerindeymiş. 1877 yılının ilk haftasından itibaren 4 Nisan tarihine kadar 12 haftalık verilere göre toplam makbuz 27.968 funt sterling olmuştur.

İzmir-Aydın demiryolunun 24 Mart 1877 tarihli makbuz verilerine göre haftalık makbuz değeri 1.734 funt sterling olmuş, 1876 yılının aynı dönemindeyse bu rakam 1.715 funt sterling değerinde hesaplanmıştır. Yılbaşından itibaren ortalama makbuz değeri 1.683 funt sterling olmuş, buna karşın bir önceki yılın ilk 12 haftasının ortalama makbuz değeri 1.843 funt sterling gösterilmiştir.³⁵

Savaşın getirdiği sorunlar İzmir-Kasaba demiryolunu da etkilemiş, 1877 yılının ortasından itibaren haftalık makbuzlarda düşüş yaşanmıştır. Örnek olarak 5 Eylül 1877 tarihli gazete baskısında 25 Ağustos tarihinde biten haftanın İzmir-Aydın demiryolu için haftalık makbuzu 1.667 funt sterling olmuş ve bu rakamın 1876 yılındaki aynı dönemde 2.874 funt sterling olduğu belirtilmiştir. Son 8 haftanın ortalama trafik makbuzları ise 1.518 funt sterling değerinde olmuştur.

İzmir-Kasaba demiryolunun aksine İzmir-Aydın demiryolunda yükselme olmuştur. 26 Ağustos 1877 tarihli verilere göre haftalık makbuz değeri 3.320 funt sterling olmuştur ve bu rakam bir önceki yılın aynı dönemindeki rakamdan 1.696 funt sterling yüksekti.³⁶

³⁴ Levant Herald 03.01.1877 s.7 st.3

³⁵ Levant Herald 04.04.1877 s.7 st.4

³⁶ Levant Herald 05.09.1877 s.7 st.2

Yılsonuna geldiğimizdeyse haftalık rakamlarda yine de keskin değişikliklerin olmadığını görebiliyoruz. Örnek vermek gerekirse gazetenin 1877 yılındaki son baskısı olan 26 Aralık tarihli baskısında İzmir-Aydın demiryolunun haftalık makbuzunun 1.592 funt sterling olduğunu ve bu rakamın 1876 yılının aynı döneminde 2.141 funt sterling olduğunu görebiliyoruz. Son 24 haftanın ortalama makbuz değeri ise 1.878 funt sterling olmuştur. 1876 yılının son 24 haftasının ortalama rakamıysa 2.016 funt sterling idi.

İzmir-Kasaba demiryolunun yılsonu verilerine göre 16 Aralık tarihinde biten haftanın makbuzları 2.478 funt sterling değerindeydi ve bu rakam bir önceki yılın aynı döneminde 3.294 funt sterling olmuştur. Son 24 haftanın toplam gelirleri 68.478 funt sterling olarak hesaplanmış ve bu rakam 1876 yılının son 24 haftasının toplam gelirlerinden 13.393 funt sterling fazla çıkmıştır.³⁷

Gazetenin 5 Eylül tarihli nüshasında, “Financier” gazetesinde basılan ve buradan alıntılanarak birçok Londra dergilerinde de kullanılmış olan bir habere yer verilmiştir. Haberde savaş döneminde Osmanlı’nın en önemli demiryollarından olan Varna demiryolu hattının düzenli ve kesintisiz olarak kullanılamaması yüzünden elde edilen gelirlerin azalmasından bahsedilmektedir. Haberde Varna demiryolunun öneminden bahsedilmiş ve Osmanlı Devleti’nin bu demiryolu hattının 140 mil uzunluğundaki kısmını tehlikesiz bir şekilde güvence altına almasından bahsediliyor. Ama yine de demiryolu hattının bir kısmının savaş bölgesine denk gelmesi yüzünden hattın tamamından yararlanılmasının imkansızlığına vurgu yapılmaktadır³⁸.

Varna etrafında savaş başlamadan önce Karadeniz’den gelen malların ekseriyetle bu Varna demiryolu hattıyla taşındığı ve bu yolun çoğunluğu güney kanadında olan 4 kale ile korunduğu; Rusçuk şehrine ve Tuna nehrine kadar olan bölgeye gereken ürünlerin de bu hat vasıtasıyla taşındığından bahsedilmektedir. Son on iki aylık zaman içinde çok sayıda asker ve silah da bu demiryolu hattı kullanılarak sevk edilmiştir. Başkent İstanbul’dan direkt olarak bölgeye gereken malzemelerin taşınmasında önemli rol oynayan bu hatla aynı zamanda, 4 kalenin ihtiyacı olan

³⁷ Levant Herald 26.12.1877 s.7 st.3

³⁸ Levant Herald 05.09.1877 s.7 st.3.

mühimmat ve askeri malzemeler taşınarak, kalenin ve bölgenin savunma tedbirleri için gereken önlemler bu sayede alınabilmişti³⁹.

Varna sınırına askerlerin ve askeri malzemelerin taşınması için kullanılan Varna hattının devlete yıllık 2 milyon funt sterling gelir getirdiği; ancak, hükümetin mühimmat, asker ve iâşe sevkiyatı için hattın işleyiş düzenine müdahalelerde bulunduğu ve normal işleyiş düzeninin devre dışı kalmasından dolayı da hattın gelir kaybına uğradığı belirtilmektedir. Türk ordusunun en önemli savunma hattı olarak gösterilen Varna demiryolu hattında savaş yüzünden taşımacılık işlerinin durmasıyla eski gelirlerin elde edilmesi artık mümkün değildi⁴⁰.

Çoğunlukla İngiliz sermayedarlar, yani imtiyaz sahipleri tarafından kullanılan bu hattın düzenli seferler için kapatılmış olması taşıma ücretlerini ödeyen sermayedarlar tarafından üzüntü ile karşılanmıştı. Savaşın acilen bitmesini talep eden sermayedarların bu durum devam ederse hattın kullanıma açılmasını çok bekleyemeyeceklerini ve sermayelerini bu bölgeden çekeceklerini de habere eklemişlerdir. Musurus Paşa vasıtasıyla hükümete seslerini duyuracaklarını umut eden sermayedarların bir sonraki adımlarının ne olacağı belirsizdi. Lakin bu gelirlerin kesilmesi devleti de rahatsız ediyordu ve devlet bir çözüm aramaktaydı.⁴¹

2.4 OSMANLI'DA EKONOMİK VE MÂLÎ SIKINTILAR

2.4.1 Dış Borçlar Meselesi

Levant Herald gazetesinin 1877 yılı nüshalarında Osmanlı Devleti'nin ekonomik ve mali sıkıntılarına; dışardan finansman sağlanması (borçlanma) çabalarına ve eski borçların vadesi gelen faiz ve anapara ödemelerinde yaşanan sıkıntılara ve borçveren ülkelerin alacaklarını tahsil için yaptığı müzakerelere dair birçok habere rastlanmaktadır.

³⁹ Levant Herald 05.09.1877 s.7 st.3.

⁴⁰ Levant Herald 05.09.1877 s.7 st.3.

⁴¹ Levant Herald 05.09.1877 s.7 st.3.

Devletin içinde bulunduğu zor durum ve bu durumdan kurtulma çabaları da gazete baskılarında gösterilmiş, mevcut durum ele alınarak gazete yazarları tarafından öneriler yazılmıştır. Bu gibi haberlerden ilki gazetenin 1877 senesindeki ilk baskısında yani 3 Ocak tarihli baskısının ekonomi haberleri bölümünde yer almıştır. Haberde yeni hükümetin finansal sorunlardan kurtulmak için adımlar atmasının yerine Avrupa ile arasında yaşanan ekonomik sorunları daha da büyütmesinden bahsedilmiştir. Sorunun büyümesine sebep olan olaylardan biri Midhat Paşa'nın 1875 yılının 6 Ekim tarihindeki kararnameyi reddetmesiydi. Bu kararname ile Osmanlı Devleti Osmanlı'ya olan finansal inancın güçlendirilmesini ve tüm borcun yarısını 5 yıl içinde ödeyerek diğer yarısını da sermayedarlar ile kapatmayı planlıyordu. Eğer bu kararname uygulansaydı savaş durumunda olan Osmanlı Avrupa ülkelerinden daha fazla yardım alabilir ve daha az faizli krediler elde edebilirdi. Durumdan sadece Osmanlı'ya borç veren Avrupa ülkeleri değil, hem yabancı hem de yerel iş adamları da zarar görmüştü⁴².

Ödemelerin azaltılmasını ve genel tabloyu İngiliz tarihçi Philip Mansel şöyle özetlemiştir :

“Osmanlı İmparatorluğu döne döne düşmeye başlamıştı.1871 yılında radikalizmiyle yetkilileri huzursuz eden üniversite kapatıldı. 1873-74 yıllarında kuraklık ve kıtlık İmparatorluğu kasıp kavurdu.1854-1881 arasında kağıt üzerinde 94 milyon sterlin bulan kredilerden hükümetin eline geçen sadece 45 milyonu. Fark muhtelif komisyonlar vasıtasıyla Galata bankerlerine, rüşvet yoluyla paşalara-ve kredi olarak Valide Sultana-aktarılmıştı. En büyük masraf kalemi silahlı kuvvetlerdi. Sultan, Osmanlı donanmasını dünyanın en büyük 3. donanmasına getirmişti. Savaş gemilerine öylesine hayrandı ki Chlebowski'den sarayın tavanlarına bunların resimlerini yapmasını istemişti. 1875 yılına gelindiğinde Osmanlı ordusu modern top ve tüfek donanımının en iyilerine sahipti. Ama yine aynı tarihe kadar, Osmanlı harcamalarının yarısı borç faizlerini karşılamaya gitmişti. 3 Ekim 1875 tarihinde Osmanlı hükümeti borç faizleri ödemelerini yarı yarıya azalttı.”⁴³

⁴² Levant Herald 03.01.1877 s.7 st.2.

⁴³ PhilipMansel;**Kontantiniyye, Dünyanın Arzuladığı Şehir 1453-1924**, Çev: Erol Şerif, Everest Yayınları, İstanbul, 2011,s.403.

Hükümet ise borçları kapatmak ve gelir elde etmek için piyasaya 700 milyon adet kaime sürmüştü ve bu kaimelerin toplam değeri 5 milyon lira etmekteydi. Bu kaimelerin 250 milyonluk bir kısmı borçların geri verilmesi için Osmanlı Bankası'na verilmiş olsa da kaimelerin yabancı devletler ve iş adamları tarafından kabul edilmemesi durumu daha da zorlaştırmıştı. Odian Efendi'nin Londra ve Paris'e gönderilmesindeki ana hedef Türk iş adamları ile anlaşmak için gerekli düzenlemeleri yapmak ve uygun bir proje çizmekti. Ama Osmanlı Bankası'nın uzun zamandır ödeme ile ilgili bir haber yayınlamaması gazete yazarları tarafından ödemelerin yapılması için Banka yöneticilerinin hala bir çıkış yolu bulamaması olarak gösterilmiştir.⁴⁴

Gazetenin 21 Şubat 1877 tarihli baskısının ekonomi bölümünde yayınlanan bir haberde Osmanlı Devleti'nin İngiltere Avam Kamarası'na yolladığı mektubun cevabı yayınlanmıştır. İngiltere Maliye bakanı Stafford tarafından verilen cevapta Osmanlı'nın talep ettiği miktarda paranın sağlanmasına rağmen Osmanlı Devleti'nin 1855 yılında geri ödeme garantisiyle aldığı kredinin ödenmediği belirtilmiştir. Bu yüzden de Osmanlı'nın 1854'te aldığı kredi için yaptığı ödemenin askıya alındığı ve bu ödemenin 1855'te alınan kredinin geri ödenmesinin gecikmesi nedeniyle kefalet cezası olarak kabul edildiği; Hazine ve Dışişleri Bakanlığı arasında yapılan anlaşma ile Bay Derby'nin Bay Lyons'u durumun ne olduğunu öğrenmek ve konuyu araştırmak üzere görevlendirdiği belirtiliyordu. Aynı zamanda Fransız hükümeti de 1854 yılında verdiği krediyi geri alamaması yüzünden İstanbul'a bir temsilci göndereceğini de belirtmiştir. İngiltere ve Fransa devlet yetkilileri sorunun aradan kaldırılması için birlikte faaliyet göstereceklerini ve her iki devletin bu konu üzerine yetkili temsilciler tutacağı da Bay Stafford'un cevabı mektubunda yer almıştır.⁴⁵

Haberin diğer kısmında ise Osmanlı'nın sorunları halletmek için Fransa'dan yardım istemesi söylentileri yazılmıştır. Söylentilere göre Osmanlı hükümeti Fransa'dan mali ve finansal işlerden anlayan bir müşavir talebinde bulunmuş ve özellikle M. Fremy isimli kişinin adı bu talebe eklenmiştir. Bazı dergiler ve gazeteler ise Osmanlı hükümetine Baron Hausmann isimli müşaviri önermiş ve onun Osmanlı maliyesindeki sıkıntılara yardımı dokunacağını iddia etmişlerdir. Ama Fransa'nın Sen

⁴⁴ Levant Herald 03.01.1877 s.7 st.2.

⁴⁵ Levant Herald 21.02.1877 s.7 st.2.

bölgesinde Vali olan Baron Hausmann'ın kendi işinde başarılı olamadığı ve krizlere sebep olduğu Levant Herald gazetesi yazarları tarafından habere eklenmiştir.⁴⁶

İngiltere hükümetinin Osmanlı'ya verdiği borçların geri alınmasına dair müzakereleri hakkında bir diğer haberi gazetenin 21 Mart 1877 tarihinde yayınlanan baskısında görebiliyoruz. Haberde İngiltere Avam Kamarası'nda Bay Yorke'nin İngiltere Maliye Bakanı Bay Stafford ile tartışması yazılmıştır. Habere göre Bay York İstanbul'daki muhabirinden Osmanlı Parlamentosu'nda 1854 yılı kredilerinin geri verilmesiyle ilgili bir müzakerenin yapılmadığı haberini almış ve Osmanlı hükümetinin düzenlemeler yapmakta isteksiz olduğunu belirtmiştir. İngiltere Maliye Bakanı'na Osmanlı devletine uygulamalar ve cezalar verilmesi gerektiğini söyleyen Bay York İngiltere hükümetinin hukuk memurlarının bu konuda hazır olduklarını eklemiş ve Bay Stafford'dan bu konuyla ilgili kararlar kabul edilmesini talep etmiştir⁴⁷.

İngiltere Maliye Bakanı Bay Stafford ise cevabında muhabirin "Sabah Postası" gazetesinde yazdığı haberin büyük ölçüde doğru olduğunu, Türk hükümetinin sadece İngiltere devleti ile değil, aynı zamanda diğer kredi veren şahıslarla da anlaşma için çaba sarf etmediğinden haberdar olduğunu belirtmiştir. Lakin şu anki durumda hukuksal açıdan bir işlem başlatılmadığını belirten Bay Stafford bu yönde de işlemlerin başlatılabileceğini eklemiştir. Sorunun ikinci kısmında ise hata olduğunu, Osmanlı Devleti'nin 1854 yılı için olan kredilerde değil, 1855 yılında aldığı kredilerin geri ödenmesinde sıkıntı çıkardığını söyleyen Bakan, tüm borçların alınacağına ve İngiltere Bankası'na gönderileceğine şüphe olmadığını da emin bir dilde ifade etmiştir.⁴⁸

Gazetenin 3 Ekim 1877 tarihli baskısında Londra gazetelerinin yayınladığı bir haberi görüyoruz. Haberde Osmanlı Başkonosoluyla yapılan anlaşma hakkında bilgi verilmiştir. İngiltere Bankası yetkilileriyle Zühtü Efendi arasında yapılan görüşmeden sonra Osmanlı'nın 1854 ve 1871 yılında aldığı krediler üzerine iş adamlarından oluşan temsilci heyetle anlaşma imzalanmıştır. Anlaşmaya göre Osmanlı tarafı ödemelerin yapılmasını kabul etmiş ve yapılan düzenlemelerle uygun bir şekilde borçları geri

⁴⁶ Levant Herald 21.02.1877 s.7 st.2.

⁴⁷ Levant Herald 21.03.1877 s.7 st.4.

⁴⁸ Levant Herald 21.03.1877 s.7 st.4.

vereceğini açıklamıştır. Yapılan genel buluşmadan sonra anlaşmada Osmanlı Devleti'nin tüm tutarı kesintisiz bir şekilde İngiltere Bankası'na aktaracağı da belirtilmiştir.⁴⁹

Gazetenin 14 Kasım tarihli nüshasının ekonomi haberleri bölümünde Osmanlı Devleti'nin 1854 ve 1871 yıllarında aldığı krediler ve Osmanlı'nın yeni kredi başvurusuyla ilgili önemli haberler yayınlanmıştır. Haberde yıllık 280.000 funt sterling ödemeye 5.000.000 funt sterling değerindeki yeni kredinin Osmanlı hükümetine teklif edildiği yazılmaktadır. Aynı zamanda 1877 yılının Eylül ayında Osmanlı Devleti ile yapılan anlaşmaya göre 1854 ve 1871 yılının kredilerinin faiz oranlarında indirim yapılmış ve alacaklı iş adamlarının alması gereken tutarın artık yeni faiz oranlarıyla hesaplanacağı belirtilmiştir. Alacaklıların, faiz düzenlemesi sonucunda elde edecekleri kazanç ve ödeme miktarlarını ve takvimini gösteren kuponların da bu yeni duruma uygun şekilde düzenlenerek, Bay Dent ve Bay Palmer tarafından yeniden mühürleneceği de habere eklenmiştir.⁵⁰

Gazetenin 12 Aralık 1877 tarihli nüshasındaki bir başka haberinde Osmanlı Devleti'nin 5 milyon funt sterling miktarında yeni bir kredi başvurusunda bulunduğu ve Aralık ayının 8'inde bu başvurunun Osmanlı İmparatorluk Bankası ve finansal yetkili grup tarafından müzakere edildiği belirtilmiştir. Konu eşzamanlı olarak Londra, Paris ve başka finansal pazarlarda da müzakere edilmiş ve aynı zamanda Kalküta gibi Hindistan'ın önemli şehirlerinde de katılım gerçekleştirilmiştir. Osmanlı Devleti'nin 1 milyon funt sterling miktarında ön ödeme aldığı da habere eklenmiştir.⁵¹

2.4.2 Osmanlı'da Banka, Borsa ve Kredi Sorunları

Gazetede ki haberleri taradığımızda Osmanlı hükümetinin borçlarını ödeyebilmek için çözümler aradığını, bu sorunu halletmek için bazı kararlar kabul etmiş olduğunu görebiliyoruz. Bu kararlardan birine dair haber gazetenin 10 Ocak 1877 tarihli nüshasında yayınlamıştır. Osmanlı'nın 6 Ekim 1875 tarihinde yayınlamış olduğu kararname (Ramazan Kararnamesi) hakkında konuşulan bu haberde kararın kendisi ve kararın getirdiği yeni sorunlar tartışılmıştır. Haberin en başında Osmanlı

⁴⁹ Levant Herald 03.10.1877 s.7 st.1

⁵⁰ Levant Herald 14.11.1877 s.7 st.5

⁵¹ Levant Herald 12.12.1877 s.7 st.1

hükümetinin 6 Ekim 1875 tarihli kararı hakkında bilgiler var. Karara göre Osmanlı tüm borçlarını ve faiz ödemelerini 5 yıl süreyle yarıya kadar indirmiş, ödemenin yarısını parayla, diğer yarısını da hisse senetleriyle geri ödemek kararı almıştır. Gazete yazarlarının yaptıkları 10 Ekim 1877 tarihli haber-yoruma göre; 6 Ekim 1875 tarihli kararname mantıklı ve gerekli bir karar olarak gösterilmiş ancak, bu kararın Osmanlı'ya süre açısından kazanç sağlamış olmasına karşın yeni sorunları da beraberinde getirdiği vurgulanmıştır. Bu sorunlardan ilki alacaklıların, yani sermayedar ve tahvil sahiplerinin bu durumdan tedirgin olmaları ve borçlarını tam ve kısa sürede geri almak için şikayette bulunmalarıydı. Aynı zamanda Osmanlı Devleti borçların geri ödenmesinde sıkıntı çıkarttığı için ihtiyaç halinde yeni borç alma şansını da bu kararla kaybetmiş durumdaydı⁵².

Ama yine de alınan bu kararın uzun dönemde Osmanlı'nın toparlanması ve finansal olarak kötü durumunu düzeltebilmesi açısından doğru ve yerinde bir karar olduğunu savunmuş olan gazete yazarları bu kararın alınmasını doğru bulmuş ve bu durumu da gazetede ki haberde izah etmişlerdir. Alacaklılar açısından iyi bir karar olmamış olsa da zaten geciktirilmiş olan ödemelerin bu kararla belirli bir tarih aralığında ve belirli bir kısmının ödenmesi açısından iyi bir karar olduğu söylenilmiştir. Kararın kabul edildiği tarihten itibaren herhangi bir ödeme yapılmadığını da habere eklemiş olan gazete yazarları, Osmanlı hükümetinin bu karardan sonra ona karşı güvenini kaybetmiş olan borç verenlere karşı sarsılmış güvenini onarmasını ve bir miktar geri ödeme yaparak kaybedilmiş itibarını az da olsa kazanmasının gerekli olduğu fikrindeydiler.⁵³

Osmanlı hükümetinin borç sıkıntılarını ve alacaklılarla arasındaki sorunları halletmek için bir başka adımı gazetenin 17 Ocak 1877 tarihli nüshasında yayınlanmıştır. Haberde Osmanlı Devleti'nin finansal olarak yetkili temsilcisinin Londra'ya gelmesi ve alacaklılarla buluşması anlatılmıştır. Osmanlı Başbakanı (Sadarazam) Mithat Paşa tarafından özel bir görevle Londra'ya gönderilmiş olan Odian Efendi'nin bu seferi Osmanlı hükümetinin mevcut borç sıkıntılarını ve alacaklılarla arasındaki sorunları halletme açısından büyük bir adım olarak

⁵² Levant Herald 10.01.1877 s.7 st.4.

⁵³ Levant Herald 10.01.1877 s.7 st.4.

gösterilmiştir. Osmanlı hükümetinde yabancı ilişkiler konusunda yıllardır hizmet veren Odian Efendi aldığı bu görev doğrultusunda Londra'da Yabancı İş adamları kurulu Başkanı Bay Bouverie ile buluşmuş ve borç sorununun halledilmesi, borçların geri verilmesine dair bazı düzenlemeler yapılması ve faiz oranları konularında müzakereler yapmıştır⁵⁴.

Yapılan görüşmelerin nasıl sonuçlandığı ve ne gibi kararlar kabul edildiği hakkında bilgiler gazetede yazılmamış olsa da genel olarak böyle bir buluşmanın yapılmış olması ve Türk elçisinin bu sıkıntıların halledilmesi için Londra'ya gönderilmiş olması Osmanlı Devleti'nin yabancı sermayedarlar ve tahvil sahiplerine, aynı zamanda borçlu olduğu yabancı devletlerle arasında olan ilişkilerin iyileşmesi için çok kritik bir adım olarak anlatılmış ve gazete yazarları tarafından hükümetin bu adımı alkış almıştır.

Osmanlı Bankası 1856 yılında "Ottoman Bank" adıyla kurulduğunda İngiliz sermayesinin tamamen hâkim olduğu ve henüz gelişmeye başlamamış Osmanlı bankacılık piyasasında yer edinmeye çalışan mütevazî, özel bir bankaydı. Piyasadaki sarraflarla devamlı mücadele etmek zorunda kalan ve zorlukla birkaç şube açmayı başaran Ottoman Bank zamanla devletin bazı borç operasyonlarında faal bir rol oynamaya başladı. Bu sayede 1862 yılında piyasayı altüst eden kâğıt paralardan kurtulmayı başaran Osmanlı hükümeti para ihracı imtiyazına sahip bir bankanın kurulmasını istediğinde, Osmanlı Bankası birçok rakibinin önüne geçerek bu ayrıcalığı kazanabildi. Fransız sermayesinin de katılımıyla büyüyen ve artık Bank-ı Osmanî-i Şahane adını alan Osmanlı Bankası bu tarihten itibaren istikrarlı bir şekilde gelişmeye başladı. Ancak, banknot ihraç eden, devlete avans veren ve yabancı borçlarda önemli rol oynayan banka bu yükümlülüklerinin ağırlığından, ilk amacı olan ticari bankacılığı ikinci plana itmek zorunda kaldı⁵⁵.

Gazetenin 12 Eylül 1877 tarihli baskısının ekonomi haberleri bölümündeki bir haberde Osmanlı'nın çektiği ekonomik sıkıntılar, Osmanlı bankasının kötü durumda olması ve diğer ekonomik sorunlar hakkında bilgiler verilmiştir⁵⁶.

⁵⁴ Levant Herald 17.01.1877 s.7 st.3.

⁵⁵ <http://www.obmuze.com/#kronolojik> (Erişim Tarihi: 16.05.2020)

⁵⁶ Levant Herald 12.09.1877 s.7 st.2.

Haberde Osmanlı Bankası'nın ekonomik açıdan önemi belirtilmiş ve Osmanlı finansının bel kemiği olan Osmanlı ve borsasının son 5-6 yıldır büyük mali sıkıntılar çektiği yazılmıştır. 5-6 yıl öncesine kadar Osmanlı ekonomisinin sorunlarını halletmek için hükümetin başvurduğu Osmanlı Bankası artık ayakta kalmakta güçlük çekiyordu ve finansal yardımlarda bulunmakta aciz durumdaydı. 6 Ekim 1875 tarihli kararnamenin kabul edilmesinden sonra ayakta kalmayı başaran çok az Osmanlı kurumlarından biri olan Osmanlı Bankası aynı zamanda çöken kurumların bir kaçının da hizmetlerini kendisinde barındırmak zorundaydı. Hazine gelirlerinin ve hazineden yapılan ödeme işlemlerinin Galata Bankası vasıtasıyla yapılması bankayı kapanmaktan korumuş olsa da eskisi kadar yatırımları ve işlemlerin yapıldığı banka olmaması yüzünden finansal bir sıkıntı çekiyordu⁵⁷.

Aynı zamanda haberde 5.5 milyon değerinde zorunlu borcun geri verilmesiyle ilgili Parlamento tarafından hiçbir şeyin yapılmamış olduğu; oranları önceki döneme göre ikiye katlanmış olması yüzünden vergilerin toplanamadığı, devletin ise vergi oranlarını düşürerek ödenmelerini kolaylaştırma üzere herhangi bir düzenleme yapmadığı ve yükseltilmiş vergileri toplamak için çabaladığı belirtilmiştir⁵⁸.

Bu kritik dönemde para düzenlemelerinde de başarısız olan Osmanlı hükümeti durumun daha da kötüleşmesini engelleyememiştir. Haberde kağıt para konusuna da değinilmiş, Osmanlı'nın savaşta olduğu Rusya'da Rus hükümeti tarafından "Ruble" olarak isimlendirilen kağıt paranın tüm Rusya'ya dağıtılması sonucu Ruble'nin yüzde 20 kadar değer kaybettiği; lakin Türk hükümetinin "Kaime" olarak isimlendirilen kağıt parayı savaş durumu olmasına rağmen elinde tutmasına ve piyasalara dağıtılmamasına rağmen yine de geçen 4 ayda büyük oranda değer kaybetmekten kaçamadığına vurgu yapılmıştır⁵⁹.

Ayrıca, 15 Temmuz 1877 tarihinde alınan karar doğrultusunda devlet hizmetindeki memurların maaşlarının yarısının ödenmesine yönelik uygulamanın durdurulmasının gerekli olduğu; çünkü bu kararın memur ailelerini ve bunlarla iş

⁵⁷ Levant Herald 12.09.1877 s.7 st.2.

⁵⁸ Levant Herald 12.09.1877 s.7 st.2.

⁵⁹ Levant Herald 12.09.1877 s.7 st.2.

yapan yerel esnafın daha da zor duruma düşmesine ve tepkilerinin artmasına sebep olduğu⁶⁰ yorumu yapılmıştır.

2.5 SAVAŞLARIN EKONOMİK VE SOSYAL MALİYETLERİYLE OSMANLI-RUS HARBİNİN EKONOMİ ÜZERİNE ETKİLERİ

1877/78 miladi tarihlerinde gerçekleşen ve hicri takvime göre 1293 yılına rastladığı için literatürde “93 Harbi” olarak da tanımlanan Osmanlı Devleti ile Rusya arasındaki savaşa dair haberler incelediğimiz Levant Herald gazetesine de sıklıkla yansımaktadır. Bu haberlerden bir kaçı savaşın ekonomiye etkisi hakkındadır. Bu haberlerden biri gazetenin 9 Mayıs 1877 tarihindeki nüshasının ekonomi haberleri bölümünde yer almaktadır. Haberde, savaşın para piyasalarına olan etkisi ve o tarihten itibaren savaşın devam etmesi durumunda para piyasalarına nasıl etki edeceği hakkında konuşulmuştur. Habere göre savaş etkisini ilk olarak gıda fiyatlarının yükselmesinde ve insanların güvenliğini sağlamak için toplanılan vergilerin sertleşmesi ve yükselmesinde göstermiştir. Aynı etkinin Fransa-Almanya savaşının başlangıcında da görüldüğünü belirtmiş olan gazete yazarları bu etkinin devam edeceğini de belirtmiştir⁶¹.

Savaşın bir diğer etkisi de para piyasalarına olmuştur. Savaş döneminde ülkeye yurtdışından gerekli miktarda paranın getirilmesi hem güvenlik açısından, hem de paraları gönderen ülkenin savaş durumunda olan ülkeye karşı tedirginliği açısından zorlaşmış ve bu para piyasalarını da etkilemiştir. Ülkeye para girişlerinin tehlikesiz olarak sağlanması durumunun da anlamsız olduğu ve hem Rusya’nın, hem de Osmanlı’nın savaşın ilk dönemlerinden itibaren hergünkü finansal işlemlerinden ve Londra para piyasasının kaynaklarından uzak olduğu savaşın getirdiği ekonomik sorunlardan bir tanesi olduğu gazete yazarları tarafından belirtilmiştir. Batı Avrupa para piyasalarına çok az katkıda bulunabilen ve bu yüzden de bu piyasalardan katkı ve yardım alamayan Osmanlı’nın bitkin bir durumda olduğunu yazan gazete editörleri bu durumun gittikçe daha büyük sıkıntılar getireceğini de habere eklemişler. Osmanlı

⁶⁰ Levant Herald 12.09.1877 s.7 st.2.

⁶¹ Levant Herald 09.05.1877 s.7 st.5.

Devleti'nin Avrupa para piyasalarında kredisi olsaydı bu krediyi kullanarak bazı sorunları halledebileceğini söyleyen haber yazarı Osmanlı'nın bu para piyasalarında herhangi bir paya sahip olmadığını da belirtmektedir⁶².

Bu savaş durumu sadece Osmanlı ve Rusya'yı değil aynı zamanda diğer güçlü devletleri de etkilemiştir. Her iki savaşan ülke ile ticari ve finansal açıdan ilişkileri mevcut olan diğer ülkelerin bu durumda hangi safta yer aldıkları da önemli konulardan bir tanesidir. Örnek vermek gerekirse Avusturya bu dönemde gelişmeleri dikkatle takip ederek durumun kendisini ekonomik açıdan etkilemesini engellemiş, İngiltere ise güçlüğü de olsa tarafsızlığını ilan etmiş ve savaşa herhangi bir taraftan katılmamıştır. Savaş durumu para piyasalarını sadece kötü yönden etkilememiştir. Savaşın içinde yer alan ülkeler değil, savaşan ülkelere silah satmış olan İngiltere gibi ülkeler savaşa hazırlık döneminde bu ticaretten karlı çıkmışlardır. Bu ticaret ülkelerin finansal durumlarını bir anda yükseltmemiş olsa da uzun vadede sattığı savaş malzemelerinin karşılığını alan ülkeler bu durumdan kar ile ayrılmışlardır.⁶³

Gazetenin 20 Temmuz 1877 tarihli baskısına baktığımızda çok enteresan bir habere rastlıyoruz. Haberde 1877 yılına kadar son 25 yılda olmuş savaşların hem can kaybı, hem de finansal olarak yaşatmış olduğu kayıplar hesaplanmış ve gösterilmiştir. Resmi istatistiklerin kullanıldığını yazmış olan gazete yazarları verilen rakamların büyük ihtimalle doğru ve kesin olduğunu iddia ediyorlardı.

İstatistiksel rakamlar ilk olarak can kayıplarından başlıyor. Şöyle ki, Kırım savaşında savaşan taraflardan toplam 750.000, 1859 senesinde çıkmış İtalya savaşında 45.000, Amerika İç Savaşı'nda Kuzey kısmında 280.000, Güney kısmında ise 520.000-800.000 arası, 1866 yılında Prusya, Avusturya ve İtalya arasında çıkmış olan savaşta 45.000, 1870-71 senelerini kapsayan Fransız-Alman savaşında Fransa'dan 155.000, Almanya'dan 60.000 ile 215.000 aralığında, Bulgaristan, Ermenistan ve diğer yerlerdeki katliamlarda 1876-77 senelerinde 25.000, genel olarak ise son 25

⁶² Levant Herald 09.05.1877 s.7 st.5.

⁶³ Levant Herald 09.05.1877 s.7 st.5.

yılda 1.948.000 kişi ya savaş alanında, ya da savaş zamanı aldığı yaralardan veya hastalıklardan vefat etmiştir⁶⁴.

Son 25 yılda çıkmış savaşların savaşan taraflara toplam maliyetine gelince Kırım savaşında toplam 340 milyon pound, 1859 yılı İtalyan savaşında 60 milyon, Amerika iç savaşında Kuzey bölgesinde 940 milyon, Güney bölgesinde ise 460 milyon ile 1 milyar 400 milyon, 1866 yılındaki Avusturya ve Prusya arasındaki savaşta 66 milyon, Fransa-Prusya savaşında 500 milyon, genel olarak ise 2 milyar 413 milyon pound gibi yüksek rakam ortaya çıkmıştır⁶⁵.

Ortaya çıkmış olan can kaybı o dönemin büyükşehirlerinde yaşayan nüfusun yarısına denk gelmektedir. Savaşın maliyeti ise Kuzey Amerika ve Avrupa ülkelerinin 8-10 yıllık toplam gelirleriyle hemen-hemen aynı olmuştur. Ama dağıtılmış ve kullanılmaz hale gelmiş savaş artileri ve diğer savaş malzemelerinin yenisiyle değiştirilmesi için kullanılan parayla birlikte savaş maliyetleri daha da yüksek olmuştur.⁶⁶

Gazetenin 12 Aralık 1877 tarihli nüshasında 24 Kasım 1877 tarihine atfen savaş durumunda para piyasaları ve borsalarına dair yapılan bir değerlendirme haberi mevcuttur. Haberde uzun zamandır borsada iş olmadığından bahsedilmektedir. Savaş yüzünden piyasanın büyük kısmı çökmüş ve borsa para piyasalarının taleplerini karşılayamayacak hale gelmişti. İnsanlar piyasalarda tekbaşına iş yapmak yerine altyapının sağlam olması durumunda diğer insanlarla birlikte iş yapmak ve piyasalarda yer almak istiyorlardı. Ama savaştan öncesinde de kötü durumda olan para piyasaları ve borsaların savaşla birlikte daha da kötüleşmesi insanların durumunu da etkilemiş ve borsalarda aktif işlemler yapmak büyük risk olarak görülmeye başlamıştı. Barışın bir anda geri dönmesi veya Fransa'nın alev alması ihtimallerine karşın mevcut durum o kadar da içaçıcı değildi. Savaş sürecinin devam etmesi, savaşın beraberinde getirdiği

⁶⁴ Levant Herald 20.06.1877 s.7 st.5.

⁶⁵ Levant Herald 20.06.1877 s.7 st.5.

⁶⁶ Levant Herald 20.06.1877 s.7 st.5.

sıkıntılar insanların beynini meşgul etmekte ve finansal faaliyetlerde bulunmak isteyen insanların önünü kesmekteydi⁶⁷.

Yapılan müzakerelerde barış sağlanmadığı takdirde para piyasaları ve borsanın durumunun daha da kötüleşmesinin kaçınılmaz olduğu söyleniyordu. Başta İngiltere olmak üzere diğer ülkelerin sermayedarlarının savaş durumunda olan ülkelere yatırım yapmak istememesi ve savaş durumunda olan ülkelerin ekonomik açıdan kendi giderlerini ödeyememesi, durumun daha da kötüye gitmesine sebep olan etkenlerdendi.⁶⁸

⁶⁷ Levant Herald 12.12.1877 s.7 st.2.

⁶⁸ Levant Herald 12.12.1877 s.7 st.2.

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

LEVANT HERALD GAZETESİNİN 1877 YILI HABERLERİNE GÖRE: OSMANLI DEVLETİ'NDE SOSYAL HAYAT

3.1 OSMANLI'DA TOPLUMSAL YAPI İLE İLGİLİ HABERLER

3.1.1 Savaşın Sebep Olduğu Sorunlar

3.1.1.1 Göçler ve Göçmenler

Ekonomik, toplumsal, siyasi nedenlerden dolayı insanların bir ülkeden başka bir ülkeye, bir yerleşim yerinden başka bir yerleşim yerine gitmesi¹ şeklinde tanımlanan ve binlerce yıldır var olan büyük bir sosyal olgu olarak gösterilen² aynı zamanda toplumsal, ekonomik, kültürel ve siyasal boyutlarıyla toplum yapısını değiştiren nüfus hareketlerini ifade eden kavrama göç denmektedir³.

Savaş zamanı yerel halkın sosyal hayatına en çok etki eden olaylardan bir tanesi göç olaylarıdır. Savaş bölgesinden zorunlu bir şekilde başka yerlere göç eden veya devlet tarafından savaşın devam ettiği bölgelerden uzaklaştırılan yerel halk hem göç zamanı, hem de göç ettirildikleri yerlerde bazı sıkıntılarla karşılaşmaktadır. Göç ettikleri yerin iklim tipi, yeni yerleştikleri yerde daha önceden yaşayan halkın yeni gelen insanlara karşı tavırları, göç zamanı yolda çıkan hastalıklar ve diğer etkenler göçmenlerin en fazla karşılaştıkları sorunlardandır. 1877–1878 Osmanlı-Rus Savaşı'ndan sonra Anadolu'nun nüfusunda azalma olsa da Rusya'nın baskısına maruz

¹ **Türkçe Sözlük**, Türk Dil Kurumu (TDK). Erişim Tarihi: 18.05.2020, http://www.tdk.gov.tr/index.php?option=com_gts&arama=gts&guid=TDK.GTS.58f08f0a18c0a2.36644422

² T. Sowell, (1996). **Migrations and Cultures: A World View**, New York: BasicBooks. s.1

³ K. Canatan, (2013). “Avrupa Toplamlarının Göç Algıları ve Tutumları Sosyolojik Bir Yaklaşım”. **İstanbul Üniversitesi Sosyoloji Dergisi**. 3(27), s.318; N. Çelik, (2012), “Türkiye’de Göç Veren İllerde İç Göç Sorununun Yönetiminde Stratejik Planlama Modeli Yapılandırılması”, (Yayınlanmamış Doktora Tezi). **Bülent Ecevit Üniversitesi/Sosyal Bilimler Enstitüsü**, Zonguldak. s.6

kalan Müslümanların hem Balkanlardan hem de Kafkasya'dan Anadolu'ya göç etmesiyle Anadolu'nun Müslüman nüfusunda ciddi bir artış oldu. Öte yandan Osmanlı hükûmeti, kendi dindaşlarının Rusya'nın baskısı altında ezilmesine müsaade etmeyerek Kafkasya'dan Anadolu'ya yapılan göçlere destek verdi.⁴

Gazetenin araştırdığımız 1877 senesi “93 Harbi” olarak tanımlanan Rus - Osmanlı savaşının başlangıç yılına denk geldiği için gazetede sık-sık göç olayları ve göçmenlerin yaşadıkları sıkıntılar hakkında haberler karşımıza çıkmaktadır. Bu haberlerden bir tanesi gazetenin 28 Mart 1877 tarihli baskısında yayınlanmıştır. Gazetenin özel Teselya muhabirinden alınan haberde hükümetin fermanıyla Ardmiro bölgesine yerleştirilen Çerkezlerden bahsedilmektedir. Muhabirin verdiği bilgilere göre bu bölgeye yerleştirilen Çerkezler arasında ağır ateş hastalığı ve özellikle kadınlar ve çocuklar arasında yüksek ölüm oranı görülmekteymiş. İstanbul'a dertlerini söylemek için elçi göndermiş olan Çerkezler sevk edildikleri bu topraklardan en kısa zamanda başka yerlere taşınmalarını istiyorlardı. Küçük bir grubun artık kendi başlarına bu bölgeden taşındıklarını eklemiş olan gazete muhabiri bir başka grubun da “Fraissinet” isimli vapurla taşınmaya hazırlandıklarını yazıyordu. Eskiden yaşadıkları nemli ve rutubetli yerlerden kuru iklimi olan bölgeye göç etmeleri yüzünden sıkıntılar çekmiş olan Çerkezler arasında yaz gelince havaların daha da ısınmasıyla ölüm oranının yükseleceği bekleniyordu. Aynı zamanda ekmek ve yiyecek sıkıntıları da Çerkezleri zorlayan durumlardanı⁵.

Çerkezlerle aynı zamanda Ardmiro bölgesine göçürülmüş Abazalar Çerkezlerden farklı olarak daha sağlandı. Hatta küçük çocuklarının bile hevesle çalıştığı Abazalar gazete muhabiri tarafından daha çalışkan olarak gösterilmiş ve bu yüzden de yerel ahali tarafından daha hoşgörülü karşılanmıştı. Çerkezlerin tenbel ve rahatsız edici davranışlarıysa göç etmiş oldukları topraklardaki komşularını rahatsız ediyordu.⁶

“93 muhacereti” adı verilen göç dalgasıyla şimdiki Bulgaristan bölgesinden müslüman ahali göç etmeye başladı. Savaş sırasında durumun düzelmesiyle

⁴ Abdullah Saydam , **Kırım ve Kafkas Göçleri (1856-1876)**, Ankara: Türk Tarih Kurumu Yay., 1997, s.132.

⁵ **Levant Herald**, 28.03.1877 s.2 st.4.

⁶ **Levant Herald**, 28.03.1877 s.2 st.4.

topraklarına geri döneceklerini düşünen halk eşyalarını bile almadan yollara düşmüştü. Ancak hesaba katmadıkları bir unsur vardı, o da Bulgarların boşalan topraklara el koymaları ve bu arazilere yerleşmeleri idi. 1880’de Bulgar Prensliğine temsilci olarak gönderilen Nihat Paşa bu toprakların kanunsuzca ele geçirilmesini önlemek için “tapu senedleriyle” birlikte görüşmelerde bulunmuş fakat Bulgar Hükümeti’nden bu arazilerin karşılığı olan bedeli tahsil edememişti.⁷

1879 yılında yapılan sayımlarda kuzey Bulgaristan’da 750.000 Türk’ün Bulgar prensliği sınırlarında yaşadığı tespit edilmişti. 1881 sayımında ise prenslik dahilindeki Türk nüfusun tüm nüfusa oranının yüzde 28.79 olduğu ve yine Türk nüfusunun prensliğin doğu kesiminde daha yoğun olduğu belirtilmiştir.⁸

Bir diğer haberdeyse Doğu sınırında Rus ordusunun ilerlemesi yüzünden Osmanlı’nın iç kısımlarına gönderilmiş yerel halktan bahsedilmektedir. 29 Ağustos 1877 tarihli nüshada yer alan haber gazetesinin Trabzon muhabirinden yollanmıştır. Sohum kalesinin Ruslar tarafından ele geçirilmesinden sonra bölge halkı Osmanlı’nın bölgeye yakın yerlerine göçürülmüş ve Rus ordusu tarafından esir alınmasının karşısı alınmıştır. Göçmenlerin bir kısmının yaşadıkları toprakları terk etmek istememelerine karşın hükümet tarafından kesin bir emirle Trabzon ve etrafındaki bölgelere göçleri temin edilmiş insanlar savaş yüzünden Kafkaslardan göç etmiş yerel halkın bir kısmıydı. Haberde Sohum kale etrafından Trabzon ve etrafındaki bölgelere göç ettirilmiş göçmen sayısının 50.000 civarında olduğu söyleniyor. Kötü durumda olan ve eski-püskü elbiselerle sokaklarda dolaşan göçmenler yerel halk tarafından hoşgörülle karşılanmamıştı. Devlet onları boş bölgelere yerleştirmiş ve yerel halkla beraber yaşamasına engel olmuştu. Bir anda bölgede yaşanan nüfus artışı temel gıda ürünlerinin pahalılaşmasına ve bölgede nüfus sıklığının artmasına da sebep olmuştu. Muhabirin dediklerine göre göç etmiş halkın dini inançları çok yumuşaktı ve Müslümanlar tarafından iyi karşılanan göçmenler Müslüman, Hristiyanlar tarafından iyi karşılananlar ise Hristiyan oluyordu⁹.

⁷ Bilal Şimşir, **Bulgaristan Türkleri**, İstanbul, 1986, s. 48

⁸ Hüseyin Memişoğlu, **Bulgaristan’da Türk – İslam Kültürü ve Sanatı**, İstanbul Büyükşehir Belediyesi Kültür A.Ş. Yayınları, İstanbul, 2007, s.105

⁹ **Levant Herald**, 29.08.1877 s.5 st.1.

Devletin bu fakir göçmen ahaliden ne elde edebileceğini tahmin etmekte zorluk çeken gazete muhabiri herhangi bir kazanç elde etmeden önce bu insanların temel ihtiyaçlarının ve sağlık, hukuk gibi haklarının karşılanması gerektiğini ekliyordu¹⁰. Bunun yanı sıra Osmanlı Devleti'nin Rus baskısından kaçarak Anadolu'ya gelen ve Rusya'ya öfke ve kin duyan kitleleri, olası Rus saldırılarına karşı koyacak bir güç olarak gördüğü düşünülebilir. Zira aynı savaştan sonra Doğu Anadolu'dan Rus topraklarına Ermeni göçü olması bilhassa Doğu Anadolu'daki Osmanlı toprakları için Rus tehdidini daha da artırmıştı.¹¹

Aynı olayın devamındaysa gazeteye 1 Eylül 1877 tarihinde resmi bir telgraf dahil olmuştur. Telgrafta Sohum kale etrafından Kara Deniz'in diğer bölgelerine göç ettirilen ahalinin yolda Rus ordusu tarafından saldırıya uğradığından bahsedilmekteydi. Çerkezler ve Abazalardan oluşan konvoyun Rus ordusu tarafından saldırıya uğraması Osmanlı ordusu tarafından durdurulmuş ve ahali güvenli bir şekilde bölgeden tahliye edilmişti.¹²

Gazetede aynı zamanda kendi istekleriyle savaş bölgesinden taşınan ve başka yerlere göç etmiş ahali hakkında da haberler vardır. Bu haberlerden bir tanesine gazetenin 17 Ekim 1877 tarihli nüshasında yer verilmiştir. Gazetenin İzmir muhabirinden alınmış olan bilgilere göre 6 Ekim tarihinde yerel Protestan papazının rehberliği altında takriben 20 civarında Ermeni Van'daki evlerinden ayrılmış ve Amerika'ya gitmek ve orada yaşamak için göç etmiştir. İzmir'e gelerek limandan gemiyle ayrılmış olan Ermeni kabile Amerika'da Ermeni kolonisi kurmuştur. Aynı zamanda bu göçün bu topraklardan yeni dünyaya ilk göç olduğu da habere eklenmiştir.¹³

3.1.1.2 Savaştan Kaynaklı Diğer Sorunlar

Gazetenin diğer haberlerine baktığımızda savaş durumunun beraberinde başka sorunlar da getirdiğini görebiliyoruz. Bu sorunlar en çok savaş bölgelerine yakın

¹⁰ *Levant Herald*, 29.08.1877 s.5 st.1.

¹¹ Justin McCarthy, (1998). *Müslümanlar ve Azınlıklar*. Çev. Bilge Umar. İstanbul: İnkılâp Kitabevi. s.62

¹² *Levant Herald*, 05.09.1877 s.2 st.1.

¹³ *Levant Herald*, 17.10.1877 s.2 st.2.

yaşayan halk arasında görülmekteydi. Ekmek kıtlığı bu sorunların başında gelmekteydi. Savaş döneminde cebheye askeri malzemelerle birlikte çok sayıda gıda ürünleri de gönderildiği için bu durum yerel halkı etkiliyordu. Böyle durumlardan biri gazetenin 16 Mayıs 1877 tarihli nüshasında yer almaktadır. Dönemin Dışişleri Bakanı Safvet Paşa tarafından İngiltere başkonsolosu Layard'a yollanmış bir mektup haber halinde sunulmuştur. Mektupta;

“... bölge yöneticilerinin önerisiyle Aydın, Kosova ve Edirne vilayetlerinden tahıl ihracatının yapılmasının hükümetin ikinci bir kararına kadar yasaklandığı belirtilmiştir. Sadece son 15 gün içinde sipariş edilmiş tahılların ihraç edilmesi durdurulmamış, yeni siparişlerin alınması durdurulmuştu. Bir diğer durum ise Edirne bölgesinden İstanbul'a taşınan tahıl ürünleri üzerineydi ve bu ürünlerin ihraç edilmesi durdurulmamıştı. Aynı zamanda hükümet tarafından Demiryolu şirketi için sipariş edilmiş ve hala iletilmemiş tahıl ürünleri için de sorunlu durum vardı. Ek olarak Tuna nehri bölgesinden yapılan bedava tahıl ihracatının da durdurulduğunu başkonsolosa bildirmiş olan Safvet Paşa başkonsolostan bu durumu gerekli kişilere de aktarmasını rica etmiştir.”¹⁴

Levant Herald gazetesinin 10 Ekim 1877 tarihli nüshasında bir Londra gazetesinin 19 Eylül 1877 tarihine ait baskısında yayınlanan bir habere yer verilmiştir. Haber Kudüs ve çevresinin savaş dönemindeki durumunu ve oradaki sıkıntıları anlatmaktadır. Haberde; Filistin vilayetinin savaş bölgesinden uzak olmasına rağmen savaşın getirdiği sıkıntıların burada da hissedilmiş olmasından bahsedilmiştir. Bölge halkının Kudüs sancağı tarafından savaş bölgesine götürülmek üzere askere çağırılmış olması savaşın bu bölgede de hissedilmesine sebep olmuştur. Ek bilgi olarak askere çağırılan bölge halkının büyük çoğunluğunun fakir tabakadan olduğu da belirtilmiştir. Bu fakir ailelerin çalışan bireylerinin savaş yüzünden askere çağırılmaları ahalinin geçimine de etki etmiştir. Fakir aile sayısının Kudüs'te 66, etraf köy ve kasabalarda ise 72 ile 138 arasında olduğu eklenmiştir. Aynı zamanda un ve tahıl mahsüllerinin fiyatlarının yüksek olması bölge halkının kıtlık yaşamasına sebep olmuştur. Tarlalarda ve iş yerlerinde çalışanların askere götürülmesiyle de işler ve hayat durmuş vaziyetteydi¹⁵.

¹⁴ Levant Herald, 16.05.1877 s.2 st.3.

¹⁵ Levant Herald, 10.10.1877 s.6 st.5.

Bölgedeki Hristiyan halk kendi kiliseleri ve manastırları; Yahudiler de yine kendi tarikat üyelerinin yardımlarından faydalanıyorlardı. Müslümanların ise böyle bir yardımlaşma imkanı yoktu ve hiçbir yerden yardım alamadıklarından onların durumu diğer din mensuplarından daha kötüydü. Alman ve İngiliz yardım cemiyetleri Yahudilerin çağrısıyla bu bölgedeki halka yardım etmek için işbirliğine girmiş ve İngiltere Bankası tarafından para yardımı almıştır.¹⁶

3.1.2 Osmanlı'da Azınlıklarla İlgili Sorunlar

3.1.2.1 Ermeniler

Osmanlı Devleti'nde "millet", zımmî statüsünde İslam'ın tanıdığı farklı inanç topluluklarından her birine verilen isimdir. Ermeniler, Hristiyan toplumu olarak Osmanlı milletler ailesi içinde yerini almış, Ermeni milleti olarak tanınmıştır. Ermeniler bir Orta Doğu-Kafkas, daha ziyade bir Kafkas toplumu, Akdeniz dünyasının içinde yaşayan, bu bakımdan İranlılar ve Türklerle, yani Azerbaycan ve Anadolu halklarıyla büyük benzerlikleri olan bir halktır.¹⁷

Anadolu'nun Osmanlı Devleti'nin hakimiyetine girmesinden itibaren, Ermeniler, can ve mal güvenliği içinde müslümanlar ve diğer gayrı müslim halkla birlikte hayatlarını serbestçe sürdürdüler. Tarihçi Abdurrahman Şeref Osmanlı'da yaşamış olan Ermeniler hakkında şöyle söylemiştir:

"Ermeniler ehl-i silah ve kavgacı değil idiler. Kendi işleriyle, sanatla, ticaretle uğraşmışlardır. Devlete karşı vazifelerini tamamıyla ifa ettiklerinden hükümete hiçbir güçlük çıkarmamışlardır. Vilâyât-ı Sitte'yi terk ederek Anadolu'nun her tarafına ve Rumeli'nin bazı yerlerine yerleşmişlerdir.(...)Türklerle et- kemik misali hem halk, hem menfaat, hem nasip oldular. Bu itibarla devletle-Ermeniler arasında ciddi bir güven duygusu mevcut idi".¹⁸

¹⁶ **Levant Herald**, 10.10.1877 s.6 st.5.

¹⁷ **Osmanlı Devleti'nden Günümüze Ermeniler** (Erişim tarihi: 21.05.2020)
http://dunyasavasi.ttk.gov.tr/upload/files/Ermeni_Kulliyat/3-Cilt/11-IlberORTAYLI.pdf

¹⁸ Bayram Kodaman, "Üç Ermeni Şarkısı ve Ermenilerin Türklere bakışı (1891–1990)" **Kıbrıs'ın Dünü-Bugünü Uluslararası Sempozyumu, Gazi Magosa, 28 Ekim–2 Kasım 1991**, (Doğu Akdeniz Üniversitesi ve Van Yüzüncü Yıl Üniversitesi Yayını No:8), s.107.

Lakin zaman ilerledikçe Ermeniler bağımsızlık istekleri yüzünden ayaklanmaya başlamış, bu isteklerinin gerçekleşmesi için başta Rus İmparatorluğu olmak üzere İngiltere, Fransa gibi ülkelere yaklaşılarak Osmanlı aleyhine girişimlerde bulunmuşlardır. Rusya'nın Ermeniler üzerindeki tesirleri ve tahrikleri 93 Harbi ile iyice artmıştır. 1877-78 senelerini kapsayan Osmanlı-Rus savaşını bitirmiş Ayastafanos Antlaşması'nın 16.maddesi, Rusya tarafından Osmanlı Devleti'ne şu şekilde kabul ettirilmiştir :

*“Osmanlı Devleti, Ermenilerin yerleşmiş oldukları eyâletlerde bölge menfaatlerinin gerektirdiği ıslâhat ve tensikâtı vakit kaybetmeksizin icra edeceğini ve Ermenilerin Kürtlere ve Çerkezlerle karşı emniyetlerini koruyacağını taahhüt eder”.*¹⁹

Rusların Ermenileri kendi menfaatleri için bir maşa gibi kullandığı ve bilâhare de kullanmaya devam edeceği hâdiselerin dönüm noktası bu devre kabul edilir. Bilhassa Rusya’da yetişen Ermeni gençleri, Rusların rehberliğinde kurdukları sivil çeteler ile, Kafkas ve Doğu Anadolu Türklerinin unutamayacakları korkunç katliamlar icra etmişlerdir.²⁰

Gazetede Ermeniler hakkında yazılmış olan birkaç habere rastlıyoruz. Bu haberlerden bir tanesi gazetenin 17 Ocak 1877 tarihli baskısında yayınlanmıştır. Hristiyan kilise papazı Bay Curtis tarafından İngiltere’nin Times gazetesine yollanmış ve oradan alıntı yapılarak Levant Herald gazetesinde yayınlanmış haberde Van bölgesinde sıkıntı çeken Ermenilerden bahsedilmektedir. Bölgede Hristiyan mezheplerinden olan Nasturiler ve Jakobitlerle beraber yaşamış olan Ermenilerin, gittikçe nüfusları bölgede çoğalmış olan Çerkezler, Kürtler ve Derebeyler tarafından sıkıştırıldığı ve Ermenilerin her gün öldürüldüğüne dair gazeteye yollanmış bir mektuptan bahsedilmektedir. Ermeniler tarafından gönderilen mektupta “Bizlerin özellikle İngiltere tarafından böyle unutulması niye” diye sitemkar tavırlarına işaret edilmektedir²¹.

Haberin ikinci kısmında Ermeniler hakkında birtakım bilgilere yer verilirken Ermenilerin Avrupa’daki birçok milletten daha fazla nüfusa sahip olduğu belirtilmektedir. Osmanlı’da 3.000.000, Rusya’da 1.100.000, İran’da 450.000 gibi

¹⁹ Enver Ziya Karal, Osmanlı Tarihi, C.VII, 2. bas. TTK, Ankara 1983, s.129

²⁰ Mehmet Saray, Türk-Rus Münasebetleri’nin Bir Analizi, MEB, İstanbul 1998, s.166

²¹ **Levant Herald**, 17.01.1877 s.6 st.2.

oldukça yüksek miktarlarda nüfusu olduğu belirtilen Ermenilerin, çok az da olsa bir miktar nüfusunun Hindistan'da yaşadıklarından bahsedilmektedir. Yaşadıkları her yerde günlük alışkanlıklarından ayrı koyulmuş Ermenilerin ya İstanbul'da hamallık veya Galata bankasında muhafızlık yaptığı, ya da Van bölgesinde kötü hayat şartları altında yaşadığı bilgisi de haberde gösterilmiştir. Bulgarlar gibi tarımsal alanda çalışanlara da sahip oldukları söylenen Ermenilerin yurtdışındaysa bankacılık, ticaret ve tamircilik gibi işlerle uğraşdıkları belirtilmiştir. O dönem Asya'da yaşamış olan tek Hristiyan halk olan Ermeniler'in Hristiyanlığı kabul eden ilk toplumlardan olduğu da haberde yazılmıştır. Ama mektub sahibi Ermenilerin gereken ilgiyi Hristiyanlık dünyasından görmediğini söylüyordu.²²

Osmanlı'da yaşamış Ermeniler hakkında bir diğer haber ise 24 Ocak 1877 tarihli nüshada yayınlanmıştır. İstanbul'daki Ermeni gazetesi olan "Nar Tor" gazetesinden alıntılanarak yayınlanmış haberde Nar Tor gazetesinin Van muhabirinin Van bölgesinde yaşayan Ermeniler hakkında kötü haberleri yazılmıştır. 12 Aralık 1876 senesinde Van'da Ermenilerin yaşadığı bir köyde yangın sonucu 500'den fazla mağazanın alev alması haberi veriliyordu. Bölgede okullar kapanmış ve Ermeni ruhani sınıfı büyük sıkıntı çekmekteydi. Yangın tarihinden haberin yazıldığı güne kadar sadece bir az günlük yaşam düzelmiş ve Ermeni gazetesi başkentten bölgeye yardım çağrısı yapmıştı.²³

3.1.2.2 Yahudiler

Osmanlı Devleti'nin hem sınırları içerisinde, hem de sınırları dışında yaşayan halklardan bir tanesi de Yahudi halkıydı. Osmanlı topraklarında yaşamış Yahudiler Rabbaniler ve Karaylar olmak üzere iki ana gruba ayrılmıştır. Rabbaniler ise menşey, dil ve geleneklerine göre Romaniotlar, Eşkanaziler, Sefaradlar Mustaribeler²⁴ ve İtalyan Yahudileri²⁵ olarak küçük gruplara ayrılmışlardır. Osmanlı Devleti'nde yaşayan

²² *Levant Herald*, 17.01.1877 s.6 st.2.

²³ *Levant Herald*, 24.01.1877 s.6 st.1.

²⁴ Arif Hikmet Eroğlu, *Osmanlı Devleti'nde Yahudiler (XIX. Yüzyılın Sonuna Kadar)*, Ankara 1997, s.76

²⁵ Naim Güler, "Yahudiler", *Dünden Bugüne İstanbul Ansiklopedisi*, İstanbul 1997, C.7, s.405.

tüm halklar gibi Yahudilerin de hem kendilerine özel, hem de diğer halkların yaşadığı genel sıkıntılar vardı. Gazetenin 1877 yılı nüshalarının birkaçında bu konu üzerine hazırlanmış haberler mevcuttur. Bu tip haberlerden bir tanesi gazetenin 17 Ekim 1877 tarihli baskısında mevcuttur.

Haberde Rumeli Demiryolu Şirketi başkanı Baron Hirsch'in yardımsever kampanyalarının teşkilinden sorumlu olan Bay Veneziani'nin Rumeli bölgesinde yaşana Yahudilerin sıkıntılarını öğrenmek için özel bir görev alması ve oraya yollanılmasından bahsedilmiştir. Birkaç dil bilen ve bu yüzden de azınlıklarla konuşmakta sıkıntı çekmeyen Bay Veneziani savaş bölgesinde sıkıntılı hayat yaşayan halklarla ilgilenmek için sık-sık bölgelere yollanıyordu ve zor şartlar altında yaşayan Yahudileri denetlemek için 9 Ekim tarihinde İstanbul'dan ayrılmıştı ve öncelikli görevi Eski Zağra bölgesinden zorunlu bir şekilde göç etmiş olan 300 Yahudi ailesi için ahşap kulübeler yaptırmaktı. Lakin bu kulübeleri yaptırmak için işçi bulamayan Veneziani bu aileleri kaleye yerleştirmiş ve kalede kalma kiralalarının 7 ayını önceden ödemişti. Bu mülteci aileler için 1000 yatak ve 150 adet giyim eşyası da almıştı. Savaş döneminde yaşadığı yerleri mecburi şekilde terk etmiş Yahudiler için yapılmış yardımın genel tutarı 3300 Lira olarak hesaplanmıştı. 1300 Lira barınma ücretleri, 2000 Lira ise giyim ücretleri için harcanmıştı.²⁶

Bir diğer haberse 14 Kasım 1877 tarihli baskıda gazetenin özel muhabirinden alınan haberdi. Kazanlık bölgesinden göç etmiş 364 Yahudi hakkında bilgiler veren muhabir bu insanların Rusların Kazanlık bölgesini ele geçirdikten sonra bölgedeki zorbalıklardan kaçmış olduğunu belirtiyordu. Göçmenlerin büyük kısmının yaşlı, kadın ve çocuklar olduğunu da eklemiş olan muhabir Bay Claron Canetti tarafından bu insanlara yardım edildiğini de yazıyordu²⁷.

1877 senesinin Temmuz ayında Osmanlı ordusunun terketmesinden sonra bölgeyi ele geçiren Bulgar gönüllüler tarafından, Bulgarların evleri ve mağazaları hariç, Müslüman ve Yahudilere ait tüm evler yakılmış, mağazalar yağmalanmıştı. Bölgenin Türk ve Yahudi cemiyetlerinin başkanları esir alınmış, ellerindeki tüm altın

²⁶ **Levant Herald**, 17.10.1877 s.5 st.2.

²⁷ **Levant Herald**, 14.11.1877 s.7 st.1.

ve gümüşler alındıktan sonra serbest bırakılmıştı. Bay Canetti'nin kendisi tarafından anlatılan bir babanın 16 yaşındaki kızının karşısında öldürölme haberi bölgede durumun ne kadar zor olduğunu gösteriyordu. Tırnova'da Rus general tarafından Simnitza'ya gönderilmiş bir grup Yahudi bölgedeki Yahudi cemiyeti başkanı Bay Halfan tarafından karşılanmış ve onlara yardım edilmişti. Osmanlı hükümetinin yardım etmemesinden dolayı Paris ve Viyanada'ki Yahudi cemiyetleri bu göçmen Yahudileri Osmanlı'dan almış ve Trieste şehrine yollamışlardı. Buraya gönderilmiş 264 Yahudi göçmen kısa zamanda birçok yardımseverin katkılarıyla genel sorunlarını çözebilmişlerdi.²⁸

Bu haberlerden anladığımız kadarıyla savaş döneminde yaşadıkları bölgede zorluklar yaşayan ve yaşadıkları yerlerden göç etmek zorunda kalmış insanlara Osmanlı hükümeti tarafından yardım edilmiyordu. Sadece her halkın kendine ait yardım cemiyetleri göç etmiş insanlara yardım ediyor ve onların başka bölgelerde yerleştirilmesini sağlıyordu.

3.1.3 Osmanlı'da Yerel Halkın Sorunları

3.1.3.1 Yerel Halk Arasındaki Sorunlar ve Çatışmalar

Levant Herald gazetesinin bazı nüshalarında Osmanlı topraklarında savaş dönemleri haricinde zaman zaman yerel halkların kendi aralarındaki çatışmalarına dair haberlere de rastlanmaktadır. Görebildiğimiz kadarıyla, bu çatışmalar hem dini farklılıklar, hem kültür farklılıkları, hem de sosyal ve ekonomik durumun iyi olmaması yüzünden yaşanıyordu. Bu haberlerden bir tanesi gazetenin 24 Ocak 1877 tarihli nüshasında yer almıştır. Haber Muş Ermeni kilisesi papazının İstanbul'daki Gregoryen Ermeni Patrik'ine gönderdiği mektuptan alıntılanarak yapılmıştır. Mektupta 200 Kürdün Hristiyan köyü olarak gösterilmiş Purtchend köyüne saldırmasından bahsediliyordu. Saldırıda 2 erkek öldürölmüş, başka iki erkek esir olarak alınmış ve evler yağmalanmıştı. Bu gibi saldırılar aynı zamanda Ahlat ve Koup isimli köylere de yapılmış, saldırıda 300'ün üzerinde silahlı Kürd yer almıştı. Yine

²⁸ Levant Herald, 14.11.1877 s.7 st.1.

ölüm ve yağmalanmayla sonuçlanan saldırıların durdurulması için İstanbul'dan yardım isteyen papaz Muş vilayetine devlet tarafından ordu gönderilmezse bu olayların daha da büyüyeceğini eklemişti.²⁹

Buna benzer bir diğer haber ise gazetenin 14 Şubat 1877 tarihli baskısında yayınlanmıştı. Gazetenin özel Erzurum muhabirinin verdiği habere baktığımızda o dönem Bitlis'te toplam 500 ailenin yaşadığını, bu ailelerin yarısının Ermeni, diğer yarısının ise Kürd aileler olduğunu öğreniyoruz. Muhabir savaşın devam ettiği cebhelere bölgedeki tüm ordunun gönderilmesinden sonra Bitlis vilayetinde hırsızlık olaylarının artması haberini veriyordu. Bitlis'ten 1 buçuk saat uzakta olan Cakhant köyüne Kürd kaçaklar tarafından yapılan saldırıda 2 kişi öldürülmüş, insanlar evlerinden çıkmaya zorlanılmıştı. Aynı Kürd kaçaklar Bitlis şehrine de saldırmış, evlere girmiş ve ev sahiplerinden “diş parası” isimli hediyeler talep etmişti. Onları ağırlayan ev sahiplerinden kişi başı 10 Lira para alan hırsızlar bu para alındıktan sonra evlerden çıkmışlardı³⁰.

Hem bu bölgede yaşayan Türklerin, hem de Ermenilerin taleplerine bakmayarak bölgeye hükümet tarafından ordu gönderilmemiş, bu sebepten dolayı da hırsızlık ve zorbalık olayları devam etmişti. Jerasoon isimli köye yapılan saldırıda köy kahyası öldürülmüş ve belirsiz miktarda para çalınmıştı. Sayılar 10 ile 12 arasında olan kaçaklar yakalanmamış, sadece diğer 3 komşu köydeki kaçaklar yakalanmıştı. Haberde Sırbistan savaşından dönmüş Erzurum taburunun Van bölgesindeki zorbalıklarından da bahsedilmektedir. Semih Paşa komutasındaki bu taburun askerlerinin mağazaları yağmaladığı iddia ediliyordu. Tüm bu olaylar yüzünden bölgede tüm iktisadi aktiviteler durmuş, bölge halkının yaşamı daha zor duruma düşmüştü. Hükümetin olayları yatırmak için önlemler almaması da olayların büyümesine sebep oluyordu.³¹

Bir diğer haber ise 8 Ağustos 1877 tarihinde yayınlanmış ve gazetenin özel Harput muhabirinden bölgedeki son gelişmeler hakkında gönderilmiş telgraftan oluşuyordu. Telgrafta yeni Diyarbakir Genel Valisinin eski Bağdat Valisi olan

²⁹ **Levant Herald**, 24.01.1877 s.6 st.1.

³⁰ **Levant Herald**, 14.02.1877 s.2 st.3.

³¹ **Levant Herald**, 14.02.1877 s.2 st.3.

Abdulrahman Paşa olduğu bilgisi veriliyordu. O geldikten sonra bölgedeki yerel çatışmalar durmuş ve hırsızlık olayları azalmıştı. Ama yine de bölgede yaşayan Hristiyanlara karşı diğerk bölge insanları tarafından zorbalıklar devam etmekteydi. Bu zorbalıkların ve dışlanmaların en önemli sebebi olarak ise Osmanlı'nın bir Hristiyan ülkesiyle savaşta olması gösteriliyordu. Halkın en fakir tabakasını oluşturmuş Hristiyan ahali artık yaşam zorluğunun limitlerine ulaşmış ve çok kötü durumda yaşamaktaydı. Çoğunluğu Ermenilerden oluşan bu ahaliye karşı ayrımcılık yapan kısmın ise Kürtler olduğu haberde belirtiliyordu.³²

Osmanlı'da yerel halk arasındaki olaylardan bir tanesi hakkında da gazetenin 24 Ekim 1877 tarihli baskısında bahsedilmektedir. Gazetenin Erzurum muhabirinin vermiş olduğu haberde Kürtler tarafından Alaşkert isimli köyün talan edildiğı ve 15 veya 16 yaşındaki Chager isimli Ermeni kızının zorla kaçırıldığı gösterilmiştir. Ermeni cemiyetlerinin bölge Valisi'yle buluşmasından sonra bölgedeki devlete bağlı silahlı kuvvetler harekete geçmiş ve kızı bulmuşlardır. Muhabirin haberine göre kız bölge amirliğinde tutuluyor ve şimdilik ailesine geri verilmiyordu. Bu olaydan daha önce de 5 Ermeni kadını kaçırılmış ve onlar hakkında bilgi alınamamıştı. Vilayette Ermenilerle Kürtler arasındaki çatışmalar durmuyor, her gün yeni çatışma haberleri geliyordu.³³

3.1.3.2 Başıbozuklar Meselesi

Levant Herald'ın 1877 senesi nüshalarında sıklıkla bahsi geçen ve emniyet ve asayiş yönünden sosyal hayatta en çok sorun çıkarmış grubun Başıbozuklar olduğunu görebiliyoruz. Başıbozuklar, savaş dönemlerinde düzenli orduya yardımcı olmak amacıyla toplanmış sivil gönüllülerden oluşturulan kuvvetlere verilen bir isimdir. Yani mesleğı askerlik olmayan sivil kişiler için başıbozuk tabiri kullanılmaktadır. Türkiye Diyanet Vakfı, İslam Ansiklopedisinde Başıbozuklar hakkında aşağıdaki bilgi verilmiştir:

³² Levant Herald, 08.08.1877 s.2 st.3.

³³ Levant Herald, 24.10.1877 s.3 st.4.

“...Yaya ve atlı olarak ayrı silah ve teçhizatları olan ve ayrı kumandanların idaresi altında bulunan başıbozuk askerleri Osmanlı ordusunu oluşturan kuvvetlerdendir. 1877-1878 Osmanlı-Rus Savaşı’nda da kullanılan başıbozuk neferleri, intizamsızlıkları iyice artmış olduğundan, daha sonraki tarihlerde gönüllü olarak savaşa katılacakların düzenli askerler tarzında olmaları istenmiş, böylece bu kuvvetlerin kullanılmasından hemen hemen vazgeçilmiştir.”³⁴

Gazetenin birkaç bölümünde Başıbozuklar ve onların çıkarmış olduğu olayların haberlerine yer verilmektedir. 9 Mayıs 1877 tarihli Levant Herald nüshasında Başıbozukların kim olduklarına dair bazı bilgilere yer verilmektedir. Haber bu konuyla ilgili Times gazetesine açıklama yapmış Becr’in mektubu üzerine hazırlanmıştır. Başıbozuklar hakkında araştırma yapmış olan Bay Becr Başıbozukların Osmanlı’nın düzensiz askerleri olduğunu söylüyordu. Çerkezler dahil kendi topraklarından göç etmiş ve Ruslar tarafından kovulmuş olan, aynı zamanda Bulgaristan’da katiamlar yapmış olan Başıbozuklar sabit bir yerde yaşamayan bir topluluk olarak gösterilmiştir. Hindistan’a gitmiş, orada savaş çıkarmış ve kafa derisi toplamış kabilelerin de Başıbozuklar olduğu yazar tarafından iddia ediliyordu³⁵.

Basıbozuk teriminin geniş kapsamlı bir anlayış olduğunu belirtmiş yazar durumu izah etmek için örnekler göstermiştir. Rus savaşı döneminde kendi ülkesinin yetkili şahısı olmuş General Beatson Osmanlı ordusunda İngiliz subaylar tarafından yönetilmiş ve sayısı takriben 3000 kişiden oluşmuş bir düzensiz süvari birliği kurmuştu. Bu 3000 kişi Arnavutlar, Araplar, Kürtler, Bosnalılar ve başka milletlerden oluşuyordu. Bay Becr kendisi 1855 yılının Ekim ayında Anadolu’da Yüzbaşı O’Reilly tarafından yönetilmiş bu birliğe katılmış, bu ordu Çanakkale boğazı etrafında ordu kampı kurmuş ve 1856 yılının Ağustos ayına kadar orada kalmışlardı. Bu ordunun diğer düzenli ordular gibi yönetilmediğini belirtmiş olan Bay Becr bu birliğin üyelerinin ılımlı, izlenebilir ve her daim savaşa hazır durumda olduklarını da eklemiştir. Anadolu’ya doğru yürüşlerinde yol boyu sıkıntılar çıkarmış olan bu birliğin üyeleri hatta bazen kendi aralarında da kavga ediyorlarmış. Tarsus bölgesinde bu birlik

³⁴ Türkiye Diyanet Vakfı, İslam Ansiklopedisi, **Basıbozuk** (Erişim tarihi : 22.05.2020)

<https://islamansiklopedisi.org.tr/basibozuk>

³⁵ **Levant Herald**, 09.05.1877 s.4 st.4.

dağıtıldığı zaman askerler İngiliz subaylara eğer İngiltere Sultanı gelecekte yardıma ihtiyaç duyarsa ona yardım etmek için hazır olduklarını söylemişler.³⁶

Gazetenin 19 Eylül 1877 tarihli baskısında Rumeli Demiryol Şirketi'nin hükümete yolladığı şikayet mektubu yer almıştır. Rumeli Demiryol Şirketi Edirne etrafında, özellikle Tirnava ve Yanbolu bölgesinde çalışma işlerinin devam etmesinde ve trenlerin tehlikesiz gidiş-dönüşünde sıkıntılar çıktığını ve bu sıkıntıların Başibozuklar ve diğer silahlı birliklerin saldırması yüzünden yaşandığını belirtmiştir. Bu silahlı birlikler istasyon ustalarına, müfettişlere ve bekçilere saldırmış ve bir kaçını yaralamışlar. Devletten bu durumun acilen halledilmesini ve bölgeye askeri birliklerin yollanmasını talep etmiş ve risk durumunun devam ettiğini de eklemiştir.³⁷

Gazetenin Tesalya muhabirinden alınmış ve 26 Eylül 1877 tarihli baskıda çıkmış bir habere göreyse Osmanlı hükümeti sayıları çok fazla olan Başibozuk grubunu bu bölgeye yollamıştır. Muhabirin anlatımına göre 1500 at ve aynı zamanda yaya olarak bölgeye gelmiş Başibozuklar sınır bölgelerinde hizmet vermeleri için yollanılmıştır. Aylık 100 Kaime ve günlük bir ekmek olarak onlara maaş belirlenmiştir. Ama çok az kişi gönderilmiş Başibozukların bu kadar az gelirle yetineceklerini düşünüyordu. Gruplar aynı zamanda Tesalya'nın diğer bölgelerine – Trikala, Kardiça, Fanari ve başka yerlere de gönderilmişti ve bölge halkının bu gruplar tarafından rahatsız edileceği düşünülüyordu. Mehmet Ali Paşa tarafından bölgeye tayin edilmiş ve bölgede iyi tanınan güvenlikten sorumlu müfettiş ise Epir'e bu gruba katmak için yeni askerler bulmaya gitmişti.³⁸

3.1.4 Ekonomik Durumdan Kaynaklı Sosyal Sorunlar

3.1.4.1 Vergi Tahsilatında Karşılaşılan Sorunlar

Osmanlı Devleti'nin içinde bulunmuş olduğu ekonomik sıkıntılar hem Başkent'te, hem de eyaletlerdeki yerel halkı sıkıntıya sokmuş, bu ekonomik sıkıntılar yüzünden insanlar hem geçimlerini sürdüremiyor, hem de devlet tarafından belirlenmiş vergileri veremiyorlardı. Bu durumda da vergi toplayıcı müfettişlerle yerel

³⁶ *Levant Herald*, 09.05.1877 s.4 st.4.

³⁷ *Levant Herald*, 19.09.1877 s.2 st.2.

³⁸ *Levant Herald*, 29.09.1877 s.6 st.5.

halk arasında tartışmalar ve sıkıntılar ortaya çıkıyordu. Gazetenin haberlerini taradığımızda bölge muhabirlerinden sık-sık bu durumla ilgili haberler yapılmış olduğunu görebiliyoruz.

Gazetenin 16 Mayıs 1877 tarihli baskısındaki bir haberde Tesalya muhabiri bölgedeki vergi toplayıcılarla yerel ahali arasında çıkmış sıkıntıları aktarmıştır. Bölge kaymakamının Körfez köylere sefere çıkmasının ardından vergi toplama işlemlerinde zorlama durumunun biraz azalmış olduğu ve kaymakamın kötü hava durumu yüzünden bazı köylere uğrayamadan geri döndüğü muhabir tarafından belirtiliyordu. Normal zamanlarda vergilerin bu bölge insanları tarafından zamanında ödendiğini, lakin zeytin bahçelerinden son 3 yıldır mahsül toplanamaması yüzünden insanların ekonomik sıkıntılar içerisine girdiği de habere eklenmiştir. Bir kilogram un fiyatının 55 kuruş olması köylüleri daha da zorluyordu ve köylerde yeteri kadar ekmek bile yoktu. Bazı köylüler ise tefecilerden yüksek faizli borçlar alıyordu. Mevcut sosyal ve ekonomik durum zenginlerden çok fakir insanları etkilemekte, insanlar tarafından evde ekmeği olanlar zengin olarak görülmekteydi.³⁹

Böyle haberlerden bir tanesi de gazetenin 8 Ağustos 1877 tarihli baskısında Tesalya muhabiri tarafından gazeteye yollanmış telgrafta gözükmektedir. Muhabir bölgede sıkıntının büyük olduğunu ve ikinci küçükbaş hayvan vergisi toplamalarının sıkıntıyı daha da derinleştirdiğini belirtiyordu. İnsanların parası yoktu ve vergi biriktirmek için zaman verilmiyordu. Bu durumda insanlar olgunlaşmamış incirleri ağaçlardan toplayarak 25 Lira karşılığında satmaya başlamıştı. Bu kuru incirlerden çok az para kazanılmış ve bu para da vergi toplayıcıları tarafından alınmıştı. Sadece para değil, aynı zamanda her türlü nesne vergi karşılığı olarak insanlardan alınıyordu. Örnek olarak Argalasti'de fakir bir adam vergi verebilmek için sahip olduğu tek koyunu kesmiş, etini ve derisini vergi olarak vermişti. Bu gibi durumların oluşması yeni vergiler eklendiğinde devlet tarafından hiçbir zaman istenmemiş olsa da tüm alanlarda baskılar büyüktü, tüm ilçelerdeki nüfus sayısı azalıyordu ve fakirlerin

³⁹ **Levant Herald**, 16.05.1877 s.3 st.5.

sıkıntıları en üst seviyeye ulaşmıştı. Fakir ailelerin aldığı sözde gönüllü katkı ve yardımlarsa sadece 200 kuruş, bazen biraz daha fazlaydı.⁴⁰

Konuyla ilgili bir diğer haber 5 Aralık 1877 tarihinde yayınlanmış ve bu haber gazetenin Harput muhabiri tarafından hazırlanmıştı. Haberde bölgede yaşayan zenginlerin askere gitmemesi, sadece fakir ailelerden askere gidenlerin olduğu söyleniyordu. Geliri az olan ailelerde çalışan kişilerin askere gitmesiyle dargelirli aileler gelir elde edememiş, böylelikle de vergi vermeleri imkansız hale gelmişti. Devlet ise 1877 yılı vergileriyle beraber 1878 yılının da vergilerini toplatıyordu. Yerel halk geçimini Erzurum'a taşımacılık işlemleriyle sağlamaktaydı. Eşeklerle yapılan bu taşımacılık işlemlerinden insanlar 1 kilogram un fiyatının 3 buçuk katı kadar gelir elde etmekteydi. Yıllık vergilerse bu rakamdan 3 kat daha fazlaydı.⁴¹

3.1.4.2 Grevler

Dönemin Osmanlı Devleti'ndeki ekonomik koşulların getirdiği sorunlar yerel ahalinin ayaklanmasına ve bu ayaklanmaların grevlere ve isyanlara dönüşmesine sebep olmuştur. Bu gibi grev ve isyanlara gazetenin bazı baskılarındaki haberlerde rastlıyoruz. Bu haberlerden bir tanesi gazetenin 21 Mart 1877 tarihli baskısında telgraf işçilerinin başlattığı grev hakkında yayınlanmıştır⁴². Haberde telgraf ofisinin 30'a yakın katip ve işletmecilerinin kayıklar vasıtasıyla Dolmabahçe sarayının etrafına toplanmasını ve Sultan'ın saraydan ayrılmasını bekledikleri yazılmıştır. Bu toplanmanın sebebi grev katılımcılarının Sultan'a hazırladıkları dilekçeyi sunmak istemeleriydi.

Dilekçede telgraf ofisi çalışanlarının maaşlarında keskin düşüş yaşandığı, eskiden maaşlarını altın ve gümüş paralarla aldıkları, lakin yeni kararlar maaşlarının kağıt para olan kaime ile aldıkları yazılmış, bu durumun telgraf ofisi işçileri tarafından kabul edilmediği ve maaşlarının eski düzende ödenilmeli olduğu belirtilmiştir. Sultan Dolmabahçe sarayından ayrılırken Sultan'ın kayınbiraderi Mahmut Paşa grev

⁴⁰ Levant Herald, 08.08.1877 s.2 st.4.

⁴¹ Levant Herald, 05.12.1877 s.6 st.4.

⁴² Levant Herald, 21.03.1877 s.6 st.3.

üyelerine Beylerbeyi'ne kadar onları takip etmelerini söylemiş, oraya vardıktan sonra Sultan'ın yardımcılarında bir tanesi dilekçeyi kabul etmiş ve grev sözcüsüne bir gün sonra Dolmabahçe sarayına gelmeleri gerektiğini eklemiştir⁴³.

Aynı zamanda Osmanlı İmparatorluk Bankası başkanı Bay Foster Osmanlı Baş Veziri'ne bu olay üzerine mektup yollamış, mektupta telgraf işçilerinin maaşlarını kağıt parayla almayı kabul etmelerini, mevcut koşullar gereği maaşların eskisi gibi altın ve gümüş paralarla ödenemeyeceğini belirtmiştir.⁴⁴

Gazetenin 1 hafta sonraki, yani 28 Mart 1877 tarihli baskısında grev Posta ve Telegraf Ofisi işçilerinin grev eylemlerinin devam ettiği yazılmıştır. İstedikleri koşulların sağlanmaması yüzünden itirazlarına devam eden işçilere devlet yetkilileri tarafından herhangi bir cevap verilmemişti. Hatta söylentilere göre Posta ve Telgraf Ofisi yöneticisi Yaver Paşa işinden uzaklaştırılmış ve yerine Odiyan Efendi getirilmişti.⁴⁵

Bu grev olayları bir müddet daha devam etmiş ve gazetenin sonraki baskılarında da bu durum hakkında haberler çıkmıştır. 4 Nisan 1877 tarihli gazete baskısında maaşların kağıt parayla verilmesi ve azalması yüzünden işçilerin işleri bırakması, telgraf ve posta hizmetlerinin durması, Yaver Paşa'nın işinden uzaklaştırılması haberi yayınlanmıştır. Yaver Paşa'nın görevinden uzaklaştırılmasından sonra onun yerine eski Posta ve Telegraf Ofisi başkanı Lord Salisbury'nun getirilmesi gündemdeydi. Onun döneminde Osmanlı'daki telgraf hatları değiştirilmiş ve Londra'daki hatlar kullanılmıştır. Durum üzerine La Turquie gazetesinde Yaver Paşa açıklama yapmış, açıklamasında onun itibarının lekelendiği, yapılan itirazların doğru olduğunu ve telgraf işçilerinin bu konuda haklı olduğunu belirtmiştir.⁴⁶

3.1.4.3 İsyanlar

Levant Herald gazetesini taradığımız zaman 1877 yılının Osmanlı Devleti'nde sadece grev değil, aynı zamanda isyan haberleri de bulabiliyoruz. Bu isyanlardan bir

⁴³ Levant Herald, 21.03.1877 s.6 st.3.

⁴⁴ Levant Herald, 21.03.1877 s.6 st.3.

⁴⁵ Levant Herald, 28.03.1877 s.6 st.4.

⁴⁶ Levant Herald, 04.04.1877 s.4 st.5.

tanesi hakkında gazetenin 2 Mayıs 1877 tarihli baskısında haber vardır. Times gazetesinin muhabirinden alınan haberde isyanın Medine şehrinde çıktığı belirtilmiştir. Fars/İran kökenli ahalinin Medine’de ayaklanmasından sonra bölgede isyanı bastırmak için çatışmalar başlamış ve muhabirin haberine göre 5 kadın ve 4 erkek öldürülmüştür. Sadece sopa ve çubuklarla silahlanmış isyancıların talepleri artmış vergilerin indirilmesi ve vergi toplayıcıların insanlara karşı sert ve zorba hareketlerinin durdurulmasıydı. Medine şehrinde yaşamış Fars kökenli insanların Şii mezhebinde olması, Osmanlı Devleti’nin ise Sünni mezhebinde olması yorumcular tarafından bölge halkına yapılmış katliamın ana sebebi olarak gösteriliyordu. 300’e yakın sivil insanın yaralanmasıyla sonuçlanmış bu isyanın böyle kabalıkla yatırılması bölgede yaşayan Fars ahali ve İran İmparatorluğu tarafından tepkiyle karşılanmıştır. Durum üzerine Fars bakan General Mohsin Han İstanbul’a gelmiş ve bu olayların iki ülke arasındaki ilişkileri bozduğunu belirtmiştir.⁴⁷

3.2 YARDIM CEMİYETLERİ VE FAALİYETLERİ

Sanayi Devrimi sürecinde dini motivasyonla yapılan yardımların yerini devlet ve birtakım yerel kuruluşlarca yapılan yardımların aldığı görülmektedir. Geleneksel yardımlaşma kurumları önemini yitirmiş ve bireyselliği ön plana çıkaran “*Protestan Ahlakı*” dönemi olmuştur. On dokuzuncu yüzyılda ise çalışamayacak durumda olan muhtaçlara yönelik kamuyu sorumlu tutan uygulamalar gelişmiştir.⁴⁸ Genel olarak bakıldığında Sanayi Devrimi ile birlikte sosyal yardımlar, gönüllü olmaktan çıkıp zorunluluk ilkesi etrafında şekillenmeye başlamış ve sosyal yardım kamuya bir görev olarak verilmiştir.⁴⁹

Tanzimat Dönemi ve Birinci Dünya Savaşı bitimine kadar olan dönemde (1839-1918), Osmanlı’da sosyal yardımın üç farklı aşaması mevcuttu. İlk olarak

⁴⁷ **Levant Herald**, 02.05.1877 s.3 st.5.

⁴⁸ Faruk Taşçı, **Sosyal Politikalarda Can Simidi Sosyal Yardım**, Nobel Akademik Yayıncılık, Ankara, 2010. s.68

⁴⁹ Yeliz Usta, “Meşrutiyet Döneminde Sosyal Yardım Cemiyetleri Ve Faaliyetleri (1908-1918)”, **İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü**, İstanbul, 2016, s.3.

merkezi devlet hazinesinden yoksullara dönük maaş ödemeleri yapılmaktaydı. *Muhtacın maaşı*, modern anlamda sosyal yardım alanındaki en önemli gelişmelerden birisidir. Bu uygulamayla devlet, kendi geçimini sağlayamayan ve hayatı boyunca desteğe ihtiyacı olan muhtaçlara maaş bağlamaktadır. Tanzimat ve II. Abdülhamid dönemlerinde Maliye bütçesinden ödenmeye devam eden muhtacın maaşı, Meşrutiyet döneminde belli bir düzen içerisinde yürütülmesi amacıyla 1910 yılında *Muhtacın Maaşı Hakkında Nizamname* yürürlüğe konmuştur. Buna göre, hiçbir geçim aracı olmayan ve geçimini sağlamakla yükümlü yakını bulunmayan ve kazanç elde edemeyecek kadar yaşlı, malul veya yetim olan kişilere muhtacın maaşı bağlanabilecekti.⁵⁰

İkinci olarak, II. Abdülhamid'in kişisel ihsanları ve sadakaları vasıtasıyla yoksullara yardım edilmekteydi. Örneğin II. Abdülhamit, 1877-1878 Osmanlı Rus savaşı sonrasında Rumeli'den İstanbul'a gelen göçmenlere 4.200 okka kavurma yardımında bulunmuştur. Yine kendisine ait 41.490 kuruş 5 parayı muhacirlere bağışlamıştır.⁵¹ Üçüncü aşama ise Meşrutiyet dönemi hükümetinin, sosyal yardım alanında II. Abdülhamid'in izlerini silecek ve modern bürokratik bir sosyal yardım sistemi kurma çabası şeklinde ortaya çıkmıştır.⁵²

Levant Herald gazetesinin 1877 yılı haberleri arasında Osmanlı Devleti'nde faaliyet göstermiş yardım cemiyetleri ve onların icraatları hakkında haberler bulabiliyoruz. Bu yardım cemiyetleri hem yerel, hem de yabancı uyruklu şahıslar tarafından kurulmuştur. Genel amaçlarıysa hem savaş bölgesindeki, hem de savaş bölgesinden uzakta durumları iyi olmayan halka yardım, savaş yüzünden yaralanmış askerlere tedavi göstermekti. Erzak, elbise, tıbbi malzemeler ve diğer gerekli şeylerin gerekli yerlere dağıtılmasında yardımcı olan bu yardım cemiyetleri hakkında yazılmış haberlerle onlar hakkında daha fazla bilgi edinebiliriz.

Gazetede yardım cemiyetleri hakkındaki ilk haber 7 Şubat 1877 tarihli baskısında Osmanlı ordusunun İngiliz Kızıl Haç cemiyetine teşekkür mektubu hakkındadır. Sırbistan'la savaş zamanı yaralı ve hasta Osmanlı askerlerine yardımlarda

⁵⁰ Hande HACİMAHMUTOĞLU, *Türkiye'deki Sosyal Yardım ve Sisteminin Değerlendirilmesi*, Devlet Planlama Teşkilatı, Ankara, 2009. s.67

⁵¹ Nedim İpek, *Rumeli'den Anadolu'ya Türk Göçleri*, Türk Tarih Kurumu, Ankara, 1999, s. 82.

⁵² Nadir Özbek, *Osmanlı İmparatorluğu'nda Sosyal Devlet: siyaset, iktidar ve meşruiyet 1876-1914*, İletişim Yayıncılık, İstanbul, 2011. s.25.

bulunduğundan dolayı İngiliz Kızıl Haç cemiyeti başkanı Lloyd Lindsay'a Ali Saib Paşa ve General Necib Paşa tarafından teşekkür mektubu yollanmıştır. Mektubun içeriğinde yardımların herkese aynı şekilde yapılmış olduğu, millet farketmeksizin Sırbistan'da savaşmış Osmanlı ordusunun yaralı ve hasta askerlerine tıbbi yardım yapıldığı, aynı zamanda tıbbi yardımlarla birlikte tıbbi ürünler de Osmanlı ordusuna verildiği yazılmıştır. Tüm bu yardımlardan dolayı Osmanlı ordusunun Sırbistan savaşındaki komutanları teşekkür etme arzusunda bulunmuşlardır. Dr. Armand Leslie, ambulans heyeti başhekimleri Dr. Bernard Pitts ve Dr. Charles Haydon'a özel teşekkürler sunulmuş ve insane davranışları takdir edilmiştir.⁵³

15 Ağustos 1877 tarihli bir diğer haberde İngiliz denizcileri H.A.Brightman ve Bonnie Kate tarafından 295'ten fazla tıbbi, cerrahi ve ilkyardım malzemelerinin İstanbul'a getirildiği yazılmıştır. Malzemelerin Kızılay Cemiyeti'nin Tophane silah deposunun yakınındaki depolarında toplandığı ve buradan farklı hastanelere gönderileceği de habere eklenmiştir.⁵⁴

Başka bir yardım faaliyeti haberi 22 Ağustos 1877 tarihli baskıda yer almıştır. Balkan bölgesindeki kötü durumu iyileştirmek için Merkezi Komite isimli yardım cemiyeti tarafından bölgeye yardım malzemeleri getirilerek dağıtılmıştır. Haberde Merkezi Komite'nin 1876 yılı yaz aylarında Bay Henry Elliot tarafından kurulduğu da belirtilmiştir. Balkan bölgesi, özellikle de Bulgaristan'da yaşayan halk için yardımlar yapmış olan bu cemiyet kurulduğu yıldan itibaren 1877 Ağustos'una kadar 19.205 Lira para toplamış, bu paranın sadece 148.5 Liralık kısmını reklam, telgraf, basın ve sair işlemler için harcamıştır. Cemiyetin yardım yapmak için belirlediği bölgeler Plovdiv, Mitroviça, Rusçuk ve Boyacık bölgeleriydi. Toplam 200'den fazla köyü kapsamış olan bu yardım kurumu 14.613 kilogram miktarda tahıl ürünlerini 8.370 aileye dağıtmıştır. Ayrıca 1384 Lira da köylerde dağılmış ve kötü durumda olan evlerin tamir edilmesi için harcanmıştı. Sadece Plovdiv bölgesine 10.870 Lira yatırım yapılmış ve tarımın kalkınması için 440 öküz gönderilmişti⁵⁵.

⁵³ **Levant Herald**, 07.02.1877 s.5 st.3.

⁵⁴ **Levant Herald**, 15.08.0877 s.4 st.2.

⁵⁵ **Levant Herald**, 22.08.1877 s.4 st.1.

Mitroviça'da yaşayan halka yardım cemiyeti tarafından 517 battaniye, 15000 arşın uzunluğunda pamuk ve deri, 5.500 kilogram tuz, ekmek, et ve diğer önemli ihtiyaçlar dağıtılmıştır. Rusçuk bölgesineyse genellikle elbise yardımı yapılmış, bu yardımdan takriben 10.000 kişi yararlanmıştır. Aynı zamanda bazı dağılmış evler tamir edilmiş ve bazı köylülere öküzler verilmiştir.⁵⁶

Yardım cemiyetleri savaş yüzünden yaşadıkları yerlerden kaçan mültecilere de yardım ediyordu. Gazetenin 26 Eylül 1877 tarihli baskısında yer almış bir haberde Edirne Yardım Cemiyeti tarafından savaştan kaçmış sivil insanlara yardımlar yapıldığı yazılmıştır. Yardım Cemiyeti'nin hastanesinde 755'i Müslüman, 321'i Yahudi ve 161'i Bulgar olmakla toplam 1237 yaralı ve hasta göçmene tıbbi yardımlar yapılmış ve onlara 600 funt sterling değerinde elbiseler dağıtılmıştır.⁵⁷

Gazete haberlerine baktığımızda yardım cemiyetlerinin sadece savaş bölgesinden uzakta olan insanlara değil aynı zamanda savaş bölgesinde de yardımlarda bulunduklarını görebiliyoruz. Gazetenin 3 Ekim 1877 tarihli baskısındaki bir haberde Kızılay cemiyetinin İstanbul'dan Edirne demiryolu vasıtasıyla Bulgaristan'daki Pazarcık şehrine 4 vagon ilk yardım malzemeleri gönderdiği belirtilmiştir. Bu ilk yardım malzemeleri Plevna bölgesinde savaşan Osman Paşa'nın askerleri için yollanmıştır. Kızılay cemiyetinin doktoru Bay Sarell aynı trenle Plevna şehrinden yeniden Pazarcık şehrine dönmüş ve buradaki yaralı ve hasta askerlerin tedavi aldığı hastanede yardımlarına devam etmiştir.⁵⁸

Gazetenin 24 Ekim 1877 tarihli baskısındaki bir haberde yöneticileri Bay ve bayan Layard olmuş ve evsiz kadınların barınması için yardımlarda bulunmuş bir yardım cemiyetinden bahsedilmiştir. Yardım cemiyetine aynı zamanda Mehmet Ali Paşa'nın oğlu Ethem Paşa ve Sultan'ın kız kardeşi Adile Sultan da desteklerini vermişlerdir. Bu yardım cemiyeti sayesinde savaş bölgesinden zorunlu şekilde göç etmiş kadınlar ve çocukların yaşaması için evler ve yaşam alanları inşa edilmiştir. İstanbul'da yapılmış bu barınma ocaklarına sadece İngiliz ve Türk yetkililer değil aynı zamanda Alman yetkililerin de yardımda bulunduğu habere eklenmiştir. İstanbul'da

⁵⁶ **Levant Herald**, 22.08.1877 s.4 st.1.

⁵⁷ **Levant Herald**, 26.09.1877 s.5 st.5.

⁵⁸ **Levant Herald**, 03.10.1877 s.2 st.1.

yaşamış Alman tacir Bay Breitner de yardım cemiyetine 900 Mark değerinde bağışta bulunmuştur.⁵⁹



⁵⁹ **Levant Herald**, 24.10.1877 s.6 st.4.

SONUÇ

Osmanlı Devleti hakkında yapılacak araştırmalar için önemli bir kaynak olma özelliğine sahip olan The Levant Herald gazetesinin 1877 yılına ait haberlerinden Osmanlı'nın o dönemdeki durumunu açıklayan sonuçlar elde edilmiştir. Döneme ve Osmanlı'nın içinde bulunmuş olduğu duruma farklı bir açıdan bakmamızı sağlayan bu haberler analiz yapmak ve sonuç çıkarmak için iyi bir yol haritası çizmiştir.

Savaşların kendisiyle getirdiği ekonomik kayıplar hakkında da haberlerin mevcut olduğu gazetede “93 Harbi” olarak tanımlanan 1877-78 Osmanlı-Rus harbinin ekonomiyi nasıl etkilediği gösterilmiştir. Genel olarak ise gazetenin ekonomi haberlerinden devletin hem borçlanma, hem de savaş yüzünden zor bir dönem geçirdiği sonucuna varılmıştır.

İlk bölümde ele aldığımız Osmanlı'da siyasi durum ve gelişmeler ise devletin hem iç meselelerde, hem de dış meselelerinde nasıl bir politika yol seçtiğini göstermektedir. Anayasalı sisteme geçiş, bunun için Sultan II. Abdülhamit'in kararları ve faaliyetleri en önemli siyasi gelişmelerdendi. Parlamantonun açılması, faaliyeti ve kapanması sürecinde yaşanmış olaylar gazetenin haberlerinden seçilerek incelenmiştir. Sadece iç siyasi meseleler değil, aynı zamanda yabancı ülkelerle olan siyasi meseleler de tezimizin üçüncü bölümünde incelenmiştir. Osmanlı Devleti'nin bu zor dönemde ayakta kalması için bulunduğu siyasi girişimler, savaş dönemindeki İngiltere, Macaristan, Hindistan gibi ülkelerle ilişkilerinin hangi siyasi konumda olması ayrıntılı şekilde aktarılmıştır.

Sultan II. Abdülhamit'in devletin menfaatleri uğruna yaptığı işler, attığı siyasi adımlar da tezimizde yer almaktadır. Tüm bu siyasi haberlerden alınan sonuç ise Osmanlı'nın siyasi arenada eski gücünden uzak olduğunu, yabancı ülkelerin etkilerinin çok fazla olduğunu ve Osmanlı'nın durmadan sıkıştırıldığđı yönündedir.

Gazetenin ekonomi haberleri tarandığında Devlet-i Aliyye'nin iktisadi açıdan zorluklar çektiğini, büyük sorunlarla baş etmek zorunda kaldığđı kanaatine varılmıştır. Yabancı ülkelerden alınmış borçların geri ödenememesi, aynı zamanda Osmanlı Devleti'nin giderlerinin gittikçe artığı bir dönemde, yaşanan isyan ve savaş ikliminin

getirdiği ortamdan dolayı gelirlerinin de beklentiler altında kalarak azalması yüzden mali giderlerini karşılayamaması da devletin ve genel olarak Osmanlı ekonomisinin hiç de iyi durumda olmadığını göstermekteydi. Borç veren sermayedar vatandaşlarını veya tahvil satın almış olan kendi hükümetlerini temsilen, Avrupalı devletlerin gittikçe artan baskılarını mütetakiben, ekonomik ve siyasi yeni tavizler koparmaya çalışmaları da devleti içinden çıkılması zor olan bir duruma sürüklüyordu.

Devletin en önemli gelir kaynaklarından olan vergilerin ahalinin iktisadi durumunun kötü olmasından dolayı zamanında ve tam şekilde toplanamaması bütçenin karşılanamamasına sebep oluyordu. Bu zor durumdan çıkmak için devlet yetkililerinin attığı adımlar, uyguladığı reformların da yer aldığı bu haberlerden alınmış olan sonuç ise bu girişimlerin de başarılı olmadığıydı. Piyasaya Kaime'lerin sürülmesi, altın ve gümüş paraların piyasalardan toplanarak devletin eline geçirilmesi, para reformu, vergilerin yükseltilmesi gibi uygulamalar her ne kadar durumu bir az olsun hafifletmeye yardımcı olsa da uzun dönemde ekonominin düzelmesine ve sorunların çözülmesine yardımcı olmuyordu. Aşırı derecede borçlanmış olan Osmanlı Devleti'nin alacaklı devletlerle uzlaşmaya gitmesi, ek süre talep etmek için devlet yetkililerinin yabancı ülkelerin yetkilileri buluşması ve borçların geri ödenilmesi yöntemlerinin değiştirilmesi bu sorunun çözülmesi için girişimlerde bulunduğunu gösteren haberlerdendi. Osmanlı bütçesine ait rakamların yayınlanması bütçe hakkında da fikir sahibi olmamızı sağlamıştır.

Gazetede Osmanlı Devleti'nin gelirlerinden bir tanesi olan demiryollarının kullanılmasından elde edilmiş gelirlerinden de bahsedilmektedir. Özellikle İzmir-Aydın ve İzmir-Kasaba demiryollarının haftalık makbuzları ve istatistiksel olarak dönemlerle birlikte genel gelirlerin yayınlanması durum hakkında bilgi sahibi olmamızı sağlamıştır. Aynı zamanda Osmanlı Bankası, para piyasaları ve borsalar hakkında da haberler mevcuttur. Devletin diğer kolları gibi bu sektörlerin de sıkıntılı durumda olduğunu, ekonomik durumun bu alanlara kötü etkide bulunduğu açık şekilde yayınlanmıştır.

Devletin ekonomik açıdan kötü durumunda olması insanları da direkt etkilemiş ve insanlar günlük yaşamlarını sürdürmekte zorluklar yaşamışlardır. Devletin vergileri

yükseltmesi, hatta 1878 senesinin vergilerini de 1877 senesinde istemesi ahalinin durumunu daha da kötüleştirerek yeni sorunların ortaya çıkmasına yol açmıştır. Devletin maaşları yarı miktara indirmesinden; ödemelerini aksatmasından veya bir müddet hiç ödeme yapmamaması yüzünden yaşam şartları zorlaşan ve geçinmek için maaşından başka geliri olmayan memurlar ile kamu işlerinde çalışarak yalnız emeğiyle geçinen işçilerin itirazlarına, kısa süreli iş bırakmalarına veyahut grevlere, hatta isyanlara kalkışmalarına sebep olmuştur.

Bünyesinde Türk, Kürt, Arnavut, Arap ve Boşnak benzeri farklı etnisiteye mensup müslüman halklar yanında; farklı din ve mezheplere mensup Ermeni, Rum, ve Yahudi milletleriyle Avrupalı Levantenlere mensup gayrimüslim azınlıkların gündelik yaşantılarıyla, karşılaştıkları ekonomik, siyasi ve kültürel sorunlara yönelik haberlerin de gazeteye yansımakta olduğu görülmüştür.

Gazetede ahalinin içinde bulunduğu ekonomik sıkıntıların, hem de savaş yüzünden acı çeken insanların iyileştirilmesi için devletin ve yardım cemiyetlerinin faaliyetleri hakkında da sık-sık bahsedilmiştir. Yaralı askerlerin tedavisi, savaş bölgesindeki insanlara hem maddi, hem de manevi desteklerin sunulması bu faaliyetlerin temel ilkelerindedir. Farklı cemiyetler tarafından farklı bölgelerde yapılmış yardımların insanların günlük yaşamlarının ve sosyal durumlarının az da olsa iyileşmesine sebep olmuştur.

Tezimizin son bölümünde ise Osmanlı Devleti'nin sosyal hayatı hakkında bilgiler aktarılmış ve sunulan bilgilerden sonuçlar elde edilmiştir. Gazete haberlerini taradığımız zaman o dönem yaşamış Osmanlı ahalisinin hem maddi, hem de sosyal açıdan iyi durumda olmadığını sonucuna varabiliyoruz. Savaş yüzünden yapılmış zorunlu göçler hem göç etmiş insanların, hem de göçmenlerle birlikte yaşamak zorunda kalmış olan yerli ahalinin yetersiz kaynakların bölüşümü, salgın hastalıkların yayılması tehlikesi ve nihayet kültürel farklılıklardan doğan uyuşmazlıklardan kaynaklanan çatışmalara yol açarak da sosyal düzenini alt-üst etmiştir.

Bilindiği üzere Osmanlı ahalisi bir çok farklı kültürleri olan toplumlardan oluşuyordu ve farklı toplumların birbirleriyle iç-içe yaşamak zorunda bırakılması insanların düzeninin bozulmasına sebep olmuştur. Doğu Anadolu'da Kürtler ve

Ermeniler arasındaki etnik ve dini anlazmazlıklara ek olarak mezhebi, dini ve kültürel zemin üzerine eklenen ekonomik problemlerle birlikte Anadolu'nun muhtelif bölgelerine gelen Çerkezlerin de zaman zaman çatışmalara girmeleri bu kabilden örnekleri oluşturmaktadır.

Genel sonuç itibariyle The Levant Herald gazetesinin 1877 senesine ait nüshaları bize Osmanlı Devleti'nin bu dönemde nasıl bir siyasi, ekonomik ve sosyal bünyeye sahip olduğunu, bir yıllık haber akışından elde edilen bilgilerle bir nebze ışık tutmuştur. Gazete nüshalarını inceledikçe adeta o dönemde kendimizi bulmuş; haber akışı içinde dönemin savaş koşullarından kaynaklanan sıkıntılarına yakından şahitlik etmiş olduk.

Günümüzden 143 yıl önce İstanbul'da Beyoğlu semtinde İngilizce olarak yayınlanan Levant Herald Gazetesi'nin bu gün maalesef kütüphanelerimizde mevcut nüshaları neredeyse yoktur. Elimizdeki 1877 yılı nüshaları ABD.'nin Kongre Kütüphanesi'nden elde edilmiş mikrofilmlerinin dijital kopyalarından ibarettir ve maalesef bunların da tam bir koleksiyonu elimizde mevcut değildir.

Gazetelerin haberlerini okuyucularına duyurmakta takip ettiği günlük akış aynı zamanda olayların ve gelişmelerin kronolojik bir seyir izleyerek kaydedilmesini de sağlamaktadır. Herhangi bir günde başlayan bir yeni olay veya gelişmenin merak uyandıran neticelerini, bir sonraki nüshalarda veya haftalarda bu sayede takip etmek mümkün olmaktadır. Bu özelliğinden dolayı tarihe günü gününe tanıklık etmekte olan dönemin yazılı basını, yüzyıllarca sonra doğan bugünün akademisyenlerine ve meraklı bağımsız araştırmacılarına kendini cömertçe sunmayı beklemektedir. Her kütüphanede bulunması imkanı zor olan ve yabancı bir dilde yayınlanmış olan Levant Herald gazetesinin 1877 yılı nüshalarında, araştırmakta oldukları veya merak ettikleri herhangi bir haberin var olup-olmadığını teyit etmek isteyenlerin birkaç saniyelik taramayla cevap bulabilmesi için zorlu bir emekle bir haber fihristi hazırlanmıştır.

Bu düşünceye hizmet etmesi açısından tezimizin iki aşamalı çalışma programının ilk aşamasını oluşturan ve gazeteye günü gününe yansımış olan haberlerini derleyerek, kendi oluşturduğumuz excel çalışma sayfasına aynı düzen içinde, haberin tam başlığını İngilizce ve Türkçe olarak kaydettikten sonra, hemen yan

sütunlarda hangi tarihli nüshada yer almış olduğunu, hangi sayfada ve hangi sütunda bulunduğunu da ekleyerek fihristi oluşturduk. Orijinal bir başvuru kaynağı olan bu fihristin, bizim değerlendirmelerimizden daha da büyük bilgiler barındırmakta olduğunu sözlerimize ekleyerek kendisinden faydalanılmasını tavsiye ederiz.

Kronolojik seyir içinde gazeteye bağlı olarak oluşturulan bu fihristte özellikle, siyasi, ekonomik ve sosyal alanlara hitab eden haberleri atlamadan derlemeye ve kaydetmeye gayret ettik. Bu konular dışında hemen hemen çok az sayıda kalan magazin veya reklam niteliğindeki haberler ise konuya dahil edilmemiştir. Hazırlanmış olan fihrist, bundan sonra siyaset, ekonomi ve toplumsal hayatın her yönüne dönük çalışmalar yapmak isteyen akademisyen, öğrenci ve araştırmacılara rehberlik etmesi için tezimizin ekler kısmında tam metin olarak yer almaktadır.

Tezimizin uzun yıllar boyunca yararlı olması temennileriyle; bir şekilde teze emek vermiş olanlar için okuyucu ve araştırmacılardan bir teşekkür ve hayır duada bulunmalarını mahcubiyetle istirham ederiz...

Saygılarımla...

KAYNAKÇA

- The Levant Herald **The Levant Herald (Weekly Edition)**, 1877, Vol. III. Number: 1-52, Constantinople,1877
- Akçay, Muammer: “The Levant Herald: Muhalif Bir Gazetenin Bakış Açıyla Osmanlı’da Sosyal ve Ekonomik Durum (1865 yılı)” **İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İktisat Tarihi Bilim Dalı**, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), İstanbul 2013.
- Aldıkaçtı, Orhan: **Anayasa Hukukumuzun Gelişmesi ve 1961 Anayasası**, İstanbul Üniversitesi Hukuk Fakültesi Yayını, İstanbul 1970, s.57-58
- Aycan, Vedat: “Levant Herald Gazetesi’nin 1874 Yılı Haberlerine Göre İstanbul’da İktisadi, Sosyal ve Kültürel Hayat (Fihrist-Çeviri-Değerlendirme), (Tez Danışmanı: Yrd. Doç. Dr. Ercüment BALCI), **İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul Araştırmaları Anabilim Dalı**,(Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), İstanbul 2016.
- Başgil, Ali Fuat: **Esas Teşkilat Hukuku**, C.1, İstanbul 1960.
- Benek, Kazım: Kazım Benek, “**Osmanlı’da Basının Doğuşu ve II. Meşrutiyete Kadarki Gelişimi**”, Siirt Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, 2016, s.25-38
- Canatan, Kadir: “**Avrupa Toplumlarının Göç Algıları ve Tutumları: Sosyolojik Bir Yaklaşım**”, İstanbul Üniversitesi Sosyoloji Dergisi. 3(27), s.301-330
- Çabuk, Mustafa;
- Kartal, Ahmet: **93 Harbi’nde Hindistan Müslümanlarının Osmanlı Devleti’ne Yardımları**, Kahramanmaraş Sütçü İmam Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, 16 (2), 555-575
- Çelik, Nedim.: “Türkiye’de Göç Veren İllerde İç Göç Sorununun Yönetiminde Stratejik Planlama Modeli Yapılandırılması”, (Yayınlanmamış Doktora Tezi). **Bülent Ecevit Üniversitesi/Sosyal Bilimler Enstitüsü**, Zonguldak, 2012

- Çolak Melek: **“Macar Kaynaklarına Göre Gyula Andrassy ve Osmanlı-Macar İlişkileri (1875 - 1878)”**, Tarih İncelemeleri Dergisi, 2011, s.51-65
- Demir, Fevzi;
- Şükrü, Karatepe: **Anayasa Hukukuna Giriş**, Evrim Basım Yayım, İzmir 1986.
- Dikmen, Nedim: **“Osmanlı Dış Borçlarının Ekonomik Ve Siyasi Sonuçları”**, İktisadi ve İdari Bilimler Dergisi, C.19, 2005, s.138-157
- Earle, E. Mead: **Bağdat Demiryolu Savaşı**, Çev. Kasım Yargıcı, İstanbul, 1972.
- Enver Ziya Karai: **Osmanlı Tarihi**, C. VIII, Ankara, 1995.
- Eroğlu, Arif Hikmet: **Osmanlı Devleti’nde Yahudiler (XIX. Yüzyılın Sonuna Kadar)**, Ankara 1997.
- Göktaş, Hikmet: **“Levant Herald Gazetesi’ne Göre İstanbul’da Siyasi, İktisadi ve Sosyal Hayat” (Tez Danışmanı: Yrd. Doç. Dr. Ercüment BALCI), İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul Araştırmaları Anabilim Dalı,(Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi) İstanbul 2014.**
- Gözler, Kemal: **Anayasa Hukuna Giriş**, 6. Baskı, Ekin Kitabevi Yayınları, Bursa 2005.
- Güleryüz, Naim: **“Yahudiler”, Dünden Bugüne İstanbul Ansiklopedisi**, İstanbul 1997, C.7, s.395-410
- Gwendolen, Cecil: **Life of Robert Marquis of Salisbury**, II, London 1921.
- Hacımahmutoğlu,
- Hande: **Türkiye’deki Sosyal Yardım ve Sisteminin Değerlendirilmesi**, Devlet Planlama Teşkilatı, Ankara, 2009.
- Karal, Enver Ziya: **Osmanlı Tarihi**, C.VII, 2. Baskı, TTK, Ankara 1983.
- Kodaman, Bayram: **“Üç Ermeni Şarkısı ve Ermenilerin Türklere Bakışı (1891–1990)” Kıbrıs’ın Dünu-Bugünü Uluslararası Sempozyumu, Gazi Magosa,28 Ekim–2 Kasım1991 (Doğu Akdeniz Üniversitesi ve Van Yüzüncü Yıl Üniversitesi Yayını No:8) s.101-114**
- Quartet, Donald: **"19. yy.'da Osmanlı İmparatorluğu'nda Demiryolları", Tanzimat'tan Cumhuriyet' e Türkiye Ansiklopedisi**, C. VI, İstanbul, 1985.

- Malcolm MacColl: **The Sultan and The Powers**, London 1896.
- McCarthy, Justin: **Müslümanlar ve Azınlıklar**. Çev. Bilge Umar. İstanbul: İnkılâp Kitabevi, 1998.
- Memişoğlu, Hüseyin: **Bulgaristan'da Türk – İslam Kültürü ve Sanatı**, İstanbul Büyükşehir Belediyesi Kültür A.Ş. Yayınları, İstanbul, 2007, s.105
- Murat, Fidan
- Dilek, Serkan
- Esev, Ayşegül: **Dünden Bugüne Paranın Tarihi Ve Türkiye'de Kağıt Para Kullanımı**", Sosyal Bilimler Dergisi, C.9, İstanbul 2019, s. 141-162
- Okandan, Recai G.: **Amme Hukukunda Tanzimat Ve Meşrutiyet Devirleri**, İstanbul 1946.
- Onur, Ahmet: **Türkiye Demiryolları Tarihi (1860-1953)**, İstanbul, 1953.
- Özbek, Nadir: **Osmanlı İmparatorluğu'nda Sosyal Devlet: siyaset, iktidar ve meşruiyet 1876-1914**, İletişim Yayıncılık, İstanbul, 2011.
- Özcan, U.: "II. Abdülhamid Dönemi Osmanlı-Karadağ Siyasi İlişkileri", (Yayımlanmış Doktora Tezi) **Süleyman Demirel Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü**, Isparta, 2009.
- Pamuk, Şevket: "Türkiye'deki İlk Demiryolu: İzmir-Aydın", **Toplumsal Tarih**, C. I, S. 5 (Mayıs 1994).
- Philip Mansel: **Kontantiniyye, Dünyanın Arzuladığı Şehir 1453-1924**, Çev:Erol Şerif, Everest Yayıncılık, Ankara, 2010.
- Saray, Mehmet: **Türk-Rus Münasebetleri'nin Bir Analizi**, MEB, İstanbul 1998.
- Saydam, Abdullah: **Kırım ve Kafkas Göçleri (1856-1876)**, Ankara: Türk Tarih Kurumu Yay., 1997.
- Sowell, T. : **Migrations and Cultures: A World View**, New York: BasicBooks.
- Şimşir, Bilâl: **Bulgaristan Türkleri**, İstanbul, 1986.
- Taşçı, Faruk: **Sosyal Politikalarda Can Simidi Sosyal Yardım**, Nobel Akademik Yayınları, İstanbul, 2011,s.403.

- Usta, Yeliz: “Meşrutiyet Döneminde Sosyal Yardım Cemiyetleri Ve Faaliyetleri (1908-1918)”, **İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü**, İstanbul, 2016.
- Çevrimiçi: <http://www.obmuze.com/#kronolojik> (Erişim Tarihi: 16.05.2020)
- Çevrimiçi: **Türk Dil Kurumu (TDK)**. (Erişim Tarihi: 18.05.2020), http://www.tdk.gov.tr/index.php?option=com_gts&arama=gts&guid=TDK.TS.58f08f0a18c0a2.36644422.
- Çevrimiçi: TCMB, “**Kağıt Paramın Tarihçesi**”, s.2 (Erişim tarihi: 10.05.2020) <https://www.tcmb.gov.tr/wps/wcm/connect/d189b219-fe71-40bf-9754-6a5f7d0a65eb/KagitParaTarihce.pdf?MOD=AJPERES>
- Çevrimiçi: **Osmanlı Devleti’nden Günümüze Ermeniler** (Erişim tarihi: 21.05.2020) http://dunyasavasi.ttk.gov.tr/upload/files/Ermeni_Kulliyat/3-Cilt/11-IlberORTAYLI.pdf
- Çevrimiçi: Türkiye Diyanet Vakfı, İslam Ansiklopedisi, **Basıbozuk** (Erişim tarihi : 22.05.2020) <https://islamansiklopedisi.org.tr/basibozuk>



EKLER

EK 1 : THE LEVANT HERALD GAZETESİ 1877 YILI NÜSHALARI FİHRİST ÇALIŞMASI

Tarih	Haber başlığı (İngilizce)	Haber başlığı (Türkçe)	Açıklama	Sayfa	Sütun
03.01.1877	The Turkish Funds	Türk Fonları	Türk fonlarının Londra ve Paris borsalarında son fiyatları	2	1
03.01.1877	Romania. The army. The new Turkish constitution	Romanya. Ordu. Yeni Türk anayasası	Türk-Rus ateşkesi sonrası Romen ordusunun barış talebi söylentisi.Romanya ticaret odasının, hükümete yeni Türk anayasasının 1,7 ve 8. maddelerini sorması.	2	1
03.01.1877	Russia. Prince Orloff in Belgium.	Rusya. Prens Orloff Belçika'da	Rus Prensi Orloff'un Brüksel'e gidişi ile ilgili Paris büyükelçisinin açıklaması: Belçika ordusu Türk bölgelerini işgal etmeyecek.	2	1
03.01.1877	Austria. The Vienna bourse	Avusturya. Viyana borsası	Dış ticarete genel artış. İstanbul'daki konferansta barışa yönelik temenniler. Arşidük Reigner'ın akciğer hastalığı.	2	1
03.01.1877	Greece. The Greek Navy	Yunanistan. Yunan donanması	Atina'da bütçe tartışmaları. Denizcilik bakanının, Yunan filosu ihtiyaçları ve cephanelik için kredi talebi.	2	1
03.01.1877	Latest news	Son haberler	General Nafiz Paşa'nın saraya 1. nazır olarak atanması	2	1
03.01.1877	Latest news	Son haberler	Bayan Hobart, Pera'daki evinde Salisbury Marchioness'i, Lady Eliott ve yerel toplumun önde gelen üyelerinin katıldığı bir akşam partisi verdi	2	1
03.01.1877	Latest news	Son haberler	Milli eğitim bakanlığı müsteşarı Ziya Bey'in Suriye valiliğine atanması ve Paşa rütbesine yükselmesi	2	1

03.01.1877	Latest news	Son haberler	Sir Henry Elliot'un Türk zırhlı gemi filosunu ziyaret etmesi	2	1
03.01.1877	Latest news	Son haberler	Alman İmparatoru, Berlin'deki Yunan bakan Mr.Rhangabe'ye, başkentteki diplomatik görevinin sona ermesi nedeni ile Prusya Kırmızı Kartal madalyasını takdim etti.	2	1
03.01.1877	Latest news	Son haberler	Son Macar gazetelerine göre, Macar gençliğinin Abdülkerim Paşa'ya sunmayı planladığı “şeref kılıcı” birkaç gün içinde hazır olacak.	2	1
03.01.1877	New Books	Yeni kitaplar	"England's policy in the east", "The Russia question, or Russia's policy in Turkey unmasked", "The black book of Russia", "La situation", "Notes Sur l'Egypte et la Tunisie", "An ethnological map of Europe Turkey and Greece" adlı kitap ve makalelerin tanıtım yazıları.	2	2
03.01.1877	Correspondence	Yazışma	Avusturya. Maros - Meclis haberleri. Mitat paşa - Kasny Valet	2	3
03.01.1877	The Herzegovina. The Ragusa Commission	Hersek. Ragusa heyyeti.	Türk ordularının Balkanlar'da drumu ve Türklerin iddaaları	2	4
03.01.1877	The revictualling of Niksitch.The hospital service	Niksitch'in yeniden erzaklandırılması. Hastane servisi	Muhtar Paşa ile Karadağ heyyetini arasında Niksitch'in yeniden erzaklandırılması konusunda müzakereler	2	4
03.01.1877	Egyptian affairs. Mr Goschen and Egyptian finance.	Mısır meseleleri. Mr Goschen ve Mısır maliyesi.	Mısır hükümeti ile İngiliz Goschen-Jonbert arasında konuşmalar ve bazı bilgiler	2	5
03.01.1877	Lord Carnarvon on Eastern affairs	Lord Carnarvon Doğu meselelerinde	Karnarvon Kontu ve onun Koloniler sekretarının Doğu meseleleri ile ilgili yıllık akşam yemeği	3	1
03.01.1877	Reaction in Russia	Rusya'da tepki	Rusya'da barışın uzun zamandır olmaması ve Osmanlı ile savaş durumuna tepkiler	3	2
03.01.1877	The St.James's hall agitators	Sayın James'in salon karıştırıcıları	Sayın James salonunda sözde konferans. Türkiye ile ilgili konular.	3	3

03.01.1877	Dissenters in Russia	Rusya'da muhalifler	Rusya'daki muhaliflerle ilgili haber	3	4
03.01.1877	Prospects of French Ministry	Fransız Bakanlığı'nın umutları	M. Jules Simon yönetiminde Fransız Bakanlar Kurulunun yeniden organize olunması ve Sol'un kazanması.	3	5
03.01.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
03.01.1877	Telegraphic administration and stoppage telegrams	Telegraf yöneticiliği ve telegramların durması	Türk hükümetinin telegraf yöneticiliği yüzünden telegraf yollanması ve alınmasında sıkıntılar	4	1
03.01.1877	Rebuke	Azarlama	Levant Herald gazetesine Blak Bey tarafından teleraf yöneticiliğiyle ilgili haberler yüzünden azarlama ve gazetenin cevabı	4	2
03.01.1877	News from Erzeroum	Erzurum'dan haberler	Muhtemel bir savaş olasılığına karşı Erzurum ve Kars bölgelerinde yapılan hazırlıklar ve güncel durum	4	4
03.01.1877	Proclamation of the Empress of India	Hindistan imparatoriçesinin duyurusu	Yerli Prenseslerin ve destelerinin Delhide toplaşması, fiyatca pahalı atların alınması ve s.	4	4
03.01.1877	The Indian Mahomedans on crisis	Hind Mahomedanları krizde	Mahomedanların buluşması, Kraliçeye Türkiye ve diğer meseleler ile ilgili söylenimler	4	5
03.01.1877	The German Postal service in Turkey	Alman posta servisi Türkiye'de	1875 yılından itibaren hizmet gösteren Alman posta servisi ile ilgili bilgiler	4	5
03.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Farklı ülkelerden telegraf haberleri	5	1
03.01.1877	Exemption of New Year's visits'	Yeni Yıl seferlerinin muafiyetleri	Kara Deniz'de gerçekleşecek tur için liste ve bazı konular	5	2
03.01.1877	Notes of the day	Günün notları	Farklı konulardan toplanmış haberler	5	3
03.01.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	İstanbul ve diğer illerden haberler	6	1

03.01.1877	Weather report	Hava durumu raporu	Istanbul için hava durumu raporu	6	2
03.01.1877	Justice for Circassians	Çerkezler için adalet	Rusya'da Çerkez zulmü ve bunun aradan kaldırılmasıyla ilgili konular	6	3
03.01.1877	Drama at Nice - Murder of Greek Lady	Nice'de dram. Yunan kadının cinayeti	Madam Erdödi'nin katli	6	3
03.01.1877	London press on the Eastern crisis	Doğu krizleri üzerine Londra basını	Kırım savaşı sonrası olanlar ve güncel durumla ilgili bilgiler	6	3
03.01.1877	Arctic exploration	Arktik keşif	Dr. Petterman'ın İngiliz Kraliyet Coğrafi Toplum'una Arktik keşifle ilgili mektubu	7	1
03.01.1877	Monetary and financial	Parasal ve ticari	1875 yılı ve sonrası parasal ve ticari durum	7	2
03.01.1877	The Khan	Kağan	İstanbul'da fırtına ve hasarı. Fiyatların yükselmesi, borçlanma	7	2
03.01.1877	The Finances of France	Fransa'nın finansı	Fransız ekonomisi, maliyesi ve finansal durumu ile ilgili bilgiler	7	4
03.01.1877	Latest shipping/Shipping list	Son nakliyeler/Nakliye listesi	Deniz nakliyesi ve farklı yerlerden gelmiş gemilerin listesi	7	5
10.01.1877	Official notes	Resmi bildirimler	Deniz bakanlığının yardım seferleri	2	1
10.01.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonlarının Londra ve Paris borsalarında son fiyatları	2	1
10.01.1877	Latest news	Son haberler	Almanya ve konferans	2	1
10.01.1877	Latest news	Son haberler	Fransa'da cumhurbaşkanının yeniden seçilmesi	2	1
10.01.1877	Latest news	Son haberler	Amerika'da cumhurbaşkanı seçimleri	2	1

10.01.1877	Latest news	Son haberler	Yunanistan'ın yeni kredisi	2	1
10.01.1877	The Conference	Konferans	Konferansın 1 gün ertelenmesi ve Osmanlı basınında Sir Henry Elliot haberleri	2	2
10.01.1877	Letter from Thessaly	Tesalya'dan mektup	Tesalya ile ilgili bazı siyasi, hava durumu ve güncel haberler	2	2
10.01.1877	Erzroum. The "Constitution". News from Van	Erzurum. Anayasa. Van'dan haberler	Erzurum'dan haberler. Yeni anayasanın ilanı. Sınır bölgesinde durum. Van'dan haberler	2	2
10.01.1877	Persia	Iran	Sefir Çörçil'in son raporuna göre İran'daki son durum	2	2
10.01.1877	Austria. Caint Council. Illnes of the Grand Duke Nicholas.	Avusturya. Kabine Konseyi. Nikolay'ın hastalığı.	Avusturya'daki son durumlar. Kabine Konseyi'nin kararları. Nikolay'ın hastalığının rus ordusunu nasıl etkilediği. İstanbul'un yeniden herkes tarafından merakları üzerine alması.	2	3
10.01.1877	Egyptian affairs	Mısır meseleleri	Mısır'da iki bayramın karşılanması ve güncel durumlar	2	3
10.01.1877	Smyrna	Izmir	Yeni acemi askerler. Savaşın yabancı gemilerinin hareketleri. 2 alman deniz subayının yargılanması. Yoğun seller. Demiryolu kazası	2	4
10.01.1877	The Herzegovina. Military movements. Affairs in Bosnia.	Hersek. Askeri hareketler. Bosna'da meseleler	Sabit paşa, Ferit bey ve Daniş Efendi'nin ordularının hareketleri. Bosna'da askeri olaylar	2	5
10.01.1877	Delhi assemblage	Delhi toplantısı	İngilizlerle yerli halk arasında konuşmalar ve anlaşmalar	3	1
10.01.1877	The ceremony of proclamation	İlan töreni	Yeni Yıl günü Delhi'de gerçekleştirilmiş törenin ayrıntıları	3	2
10.01.1877	Colonel Gordon's work in Africa	Albay Gordon'un Afrika'da işi	Albay Gordon'un Afrika ve diğer yerlerde yaptığı işler, görüşmeler ve anlaşmalar	3	3
10.01.1877	The Gales on the English coasts	Fırtınalar İngiliz sahillerinde	İngiltere sahillerinde olmuş fırtına ve sonuçları	3	4

10.01.1877	Daily Telegraphs	Günlük telegraflar	Günlük telegraf haberleri	3	5
10.01.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
10.01.1877	Constantinople	İstanbul	Devam eden konferansla ilgili son haberler	4	1
10.01.1877	The "Times" on Turkey	Times gazetesi Türkiye üzerine	Belçika işgali, Anayasa, Finansal ölçümler	4	3
10.01.1877	The Jews and Eastern questions	Yahudiler ve Doğu soruları	27 Aralık tarihinde Lord Derby ve Anglo-Yahudi cemiyetinin buluşmasının detayları	4	4
10.01.1877	The grain trade	Tahıl ticareti	Danube, Trabzon, Sivas ve Canik'ten tahıl ihracının yasaklanması ve diğer konular	4	5
10.01.1877	Special tribunal at the tidjaret	Ticarete özel mahkeme	Osmanlı ve yabancılar arasında sorunları halletmek için yaratılmış yeni mahkeme sistemi ile ilgili haber	4	5
10.01.1877	Russian inconsistency	Rusya'nın tutarsızlığı	Bulgaristan'da kazandıktan sonra Rusya'nın Polonya ile gerilmiş durumu ve bu durum karşısında duruşu	4	5
10.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk borsası, Romanya, Avusturya ve Macaristan, Fransa, Rusya ve s. ile ilgili haberler	5	1
10.01.1877	Notes of the day	Günün notları	Konferanın 5'ci toplantısı ve farklı yerlerden tepkiler. 6'cı konferansla ilgili bilgiler.	5	3
10.01.1877	The Jews in the East	Yahudiler Doğu'da	Times gazetesinin 29 Aralık tarihli Lord Derby ve Yahudiler'in buluşması hakkında makalesi	5	3
10.01.1877	Roumania and the new Turkish constitution	Romanya ve yeni Türk anayasası	Romanya'nın yeni Türk anayasasına tepkisi ve bu konuyla ilgili görüşleri	5	4
10.01.1877	Reconciliation in Bulgaria	Bulgaristan'da yeniden uzlaşma	Hacı İsmail bey ve Adrianople genel valisi arasında buluşma	5	4
10.01.1877	Movement of troops	Birliklerin hareketi	Türk birliklerinin bazı noktalara ve bazı noktalardan hareketleri	5	4

10.01.1877	Sir Geo. Campbell and Sir Henry Elliot	Bay Geo. Campbell ve Bay Sir Henry Elliot	Bay Geo. Campbell'in Bay Henry Elliot'un hareketleri üzerine tepkisi	5	4
10.01.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Türkiye ve diğer ülkelerle ilgili kısa haberler	5	5
10.01.1877	To the members of the British literary and mechanics' association	Britanya edebiyat ve tamirciler birliğinin üyelerine	Yıllık genel buluşma ile ilgili haber	6	1
10.01.1877	The Presidential election	Cumhurbaşkanı seçimleri	ABD cumhurbaşkanı seçimlerinde son durum	6	2
10.01.1877	Epiphany at Saint Esprit	Sayın Esprit'te Epifani	Sayın Esprit kilisesinde Epifani (bir Hristiyan dini bayramı) kutlamaları	6	3
10.01.1877	Some of the economical results of Eastern crisis	Doğu krizlerinin bazı ekonomik sonuçları	Levant Herald gazetesi editörüne yollanan bir hikaye	6	3
10.01.1877	The Conference	Konferans	İstanbul Konferans'ının devamı	6	4
10.01.1877	Light	Işık	"Işık ve göz" üzerine Profesör J. Dewar'ın Londra Enstitüsünde muhazeresi	6	4
10.01.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Türkiye'deki ekonomik olaylar ve durumlar üzerine makale	7	1
10.01.1877	The Khan	Kağan	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	2
10.01.1877	The Turkish tribute loans	Türk haraç kredileri		7	3
10.01.1877	Turkish finances	Türk haraç kredileri	Uzun zamandır hakkında bilgi olmayan Osmanlı finansıyla ilgili haber	7	3
10.01.1877	Turkish debt	Türk borcu	Türk Mısır haraç sermayeleri ve Türkiye Maliye Bakanlığının hareketleri	7	4
10.01.1877	Foreign stock in 1876	1876 yılında yabancı sermaye	1876 yılında yapılmış yaptırımlar ve diğer bilgiler	7	4

17.01.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonlarının Londra ve Paris borsalarında son fiyatları	2	1
17.01.1877	Latest news	Son haberler	Hindistan ve Afganistan arasında buluşma	2	1
17.01.1877	Latest news	Son haberler	Almanya. Baron Werther konferansta	2	1
17.01.1877	Sweden	İsveç	Sefir Segrov'dan İsveç ile ilgili bazı bilgiler	2	1
17.01.1877	The Armaments of Europe	Silahlı kuvvetler Avrupa'da	Kafkas cebhesinde bulunan Rus ve Türk ordusuyla ilgili bilgiler	2	2
17.01.1877	The postal statics of the world	Dünyanın posta istatistikleri	Farklı ülkelerde postalanmış mektupların istatistikleri	2	2
17.01.1877	Personal statics	Kişisel istatistikler	Farklı birliklerin, cemiyetlerin üyelerinin yaşıyla ilgili rakamlar	2	2
17.01.1877	Rejection of conference. Proposals. Parliament. Servia	Konferansın reddi. Öneriler. Meclis. Sırbistan	Levant Herald gazetesi muhabirinin 6 Ocak 1877 yılında konferanstan son durum, Meclis ve Sırbistan'da yaşanan son olaylarla ilgili hazırladığı makale	2	3
17.01.1877	Adrianople. Fraudulent tax. Gatherers. Shevket Pasha. Commercial activity	Edirne. Sahte vergi. Tarımcılar. Şevket Paşa. Ticari aktiviteler.	Levant Herald gazetesi muhabirinin 2 Ocak 1877 yılında Edirne'deki son durumla ilgili hazırladığı makale	2	4
17.01.1877	Smyrna. The thieves. Disturbance at Bournabat. The weather	İzmir. Hırsızlar. Bornova'da rahatsızlık. Hava durumu	Levant Herald gazetesi muhabirinin 28 Ocak 1877 yılında İzmir'deki son durumla ilgili hazırladığı makale	2	5
17.01.1877	The Ohio railway accident	Ohio demiryolu kazası	Ohio'da gerçekleşen ve 170 kişinin öldüğü ve yaralandığı demiryolu kazası	2	5
17.01.1877	The Presidential election	Cumhurbaşkanı seçimleri	ABD cumhurbaşkanı seçimlerinde son durum	3	1
17.01.1877	The Conference	Konferans	Times gazetesinin 5 Ocak tarihli baskısından alınmış ve konferanstaki son durumla ilgili haber veren makale	3	2
17.01.1877	The close of the German parliament	Alman parlamentosunun kapanışı	Alman parlamentosunun kapanışından sonra üyelerin katıldığı tören	3	3

17.01.1877	The distress in Bulgaria	Bulgaristan'da sıkıntı	Merkezi Yardım Kurulu'nun Bulgaristan'daki durumla alakalı yazısı	3	3
17.01.1877	The Mussulmans of India	Hindistan'ın müslümanları	Hindistan müslümanları ve Osmanlı ile ilişkisi	3	4
17.01.1877	In case of war	Savaş durumunda	Rusya ve Osmanlı'nın savaş olacağı taktirde şansları ve durumları	3	4
17.01.1877	The Francis memorial fund	Francis anma fonu	Fon üyelerinin buluşması ve geleceğe dair tahminleri	3	5
17.01.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
17.01.1877	Constantinople	İstanbul	Savaş durumuyla ilgili olasılıklar ve diğer konularla ilgili makale	4	1
17.01.1877	The sick and wounded of the Turkish army	Hasta ve yaralanmış Türk ordusu	Zayıf Osmanlı ordusuna yardım için Beyoğlu'da Osmanlı Merkezi Bankası Başkanı'nın buluşması ve atılan adımlar	4	3
17.01.1877	Notes from İsmidt	İzmit'ten notlar	Izmit'teki son durumla ilgili gazete muhabirinin makalesi	4	3
17.01.1877	The Hungarian deputation	Macar heyeti	Istanbul'a gelmiş Macar heyeti	4	4
17.01.1877	Turkish affairs	Türk meseleleri	Anayasa, konferans, Lord Salisbury'nin davranışları	4	5
17.01.1877	The occupation of Bulgaria	Bulgaristan'ın işgali	Bulgaristan'daki savaşın son durumu	4	5
17.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
17.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Almanya - Genel seçimler	5	1
17.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rusya - Nihilistlerin Sibirya'ya sürgünü	5	1
17.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya - Praga'da Tcherniaeff ayaklanmaları	5	1
17.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	5	1

17.01.1877	Notes of the day	Günün notları	Lord Salisbury'nin Sultan'la resmi buluşması	5	3
17.01.1877	Notes of the day	Günün notları	Konferanslar farklı günlerden haberler	5	3
17.01.1877	Notes of the day	Günün notları	Almanya ve konferans	5	4
17.01.1877	Notes of the day	Günün notları	Büyükada'ya hac seferi	5	4
17.01.1877	Notes of the day	Günün notları	Romanya ve Porte	5	4
17.01.1877	Notes of the day	Günün notları	Türk donanması - İngiliz subaylarının istihdamı	5	4
17.01.1877	Notes of the day	Günün notları	Sonuncu iftira	5	4
17.01.1877	Notes of the day	Günün notları	Dorcas cemiyeti	5	4
17.01.1877	Notes of the day	Günün notları	At bakıcısı ve yaralanmış ordu	5	5
17.01.1877	Notes of the day	Günün notları	Türk ulusal postası	5	5
17.01.1877	Notes of the day	Günün notları	Merhum Lord Strangford	5	5
17.01.1877	Notes of the day	Günün notları	Filistin araştırması	5	5
17.01.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	1
17.01.1877	The Armenians	Ermeniler	Ermenilerle ilgili haber	6	2
17.01.1877	Turkey and İndia	Türkiye ve Hindistan	Türkiye ve Hindistan ilişkileri üzerine haber	6	2
17.01.1877	The new Turkish constitution	Yeni Türk anayasası	Tasarlanmış yeni anayasanın içeriği ve hakkında bilgi	6	3

17.01.1877	The fleet at Besika Bay	Beşik Bay'da donanma	Beşik Bay sahillerinde fırtına	6	3
17.01.1877	Russian blundering	Rus hatası	Rusların son durumuyla ilgili geniş bilgi	6	3
17.01.1877	Greece and the situation	Yunanistan ve durum	İstanbul'daki yunan elçi	6	4
17.01.1877	The "Silistria" at Leith	Leis'te Silistria	Silistria limanındaki durum ve Türk esirlerle ilgili haber	6	4
17.01.1877	Jeddah	Cidde	İngiliz sefiri Sayın Beyts'in Cidde ile ilgili röportajı	6	4
17.01.1877	Contantinople : Sunrise	İstanbul : Gündoğumu	Yeni Yıl günü	6	4
17.01.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Osmanlı'da güncel ekonomik durum	7	1
17.01.1877	The Khan	Kağan	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	1
17.01.1877	The morning's market	Sabah pazarı	Güncel döviz, kur, alım-satım rakamları	7	2
17.01.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Yıllık trafik makbuz verileri	7	2
17.01.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Yıllık trafik makbuz verileri	7	2
17.01.1877	Dynamite	Dinamit	Dinamitin keşfi ve Türkiye'de kullanılışı	7	2
17.01.1877	The English bank	İngiliz bankası	Güncel rakamlar	7	3
17.01.1877	The Turkish debt	Türk borcu	Türk finansal elçisinin Londra'ya gelişi	7	3
17.01.1877	England and Austria	İngiltere ve Avusturya	İki ülke arasında ticari anlaşma	7	3
17.01.1877	The money market	Para pazarı	Ekonomistlerin 1877 yılında para kursuyla ilgili öngörüşleri	7	4
17.01.1877	The money market in Russia	Rusya'da para pazarı	Rusya'da para pazarı üzerine haber	7	4

17.01.1877	An arithmetical blunder	Aritmetik hata	Türk hükümetinin parasal durumu	7	4
24.01.1877	Latest news	Son haberler	İngiltere - Genel haberler	2	1
24.01.1877	Latest news	Son haberler	Tamyetkililer	2	1
24.01.1877	Latest news	Son haberler	Durum üzerine Fransızlar'ın görüşü	2	1
24.01.1877	Latest news	Son haberler	Romanya ve Porte	2	1
24.01.1877	Sir Henry Elliot and the protestant Christians	Sayın Henry Elliot ve protestan Hristiyanlar	Ermeni protestanlarla henri Elliot'un buluşması	2	1
24.01.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazete muhabirinden Konferans, Macaristan, Sırbistan ve Nikolay'ın durumuyla ilgili güncel haber	2	2
24.01.1877	Egyptian affairs	Mısır meseleleri	Gazete muhabirinden Mısır'daki son durumu izah eden haber	2	2
24.01.1877	Smyrna	İzmir	Gazete muhabirinden İzmirdeki askeri hareketler, yabancı filo, deniz subaylarına gösteri, ticaret ve hırsızlara verilen ağır hükümlerle ilgili haber	2	4
24.01.1877	Syria	Suriye	Muhabirden Kaime'deki acemiler, Mersin ve Tarsus'daki tedirginlikle ilgili haber	2	5
24.01.1877	The Herzegovina	Hersek	Anayasa, milli savunma ve Sabit Paşa'yla ilgili haber	2	5
24.01.1877	The chief queen of Burmah	Burma'nın ana kraliçesi	Burma'nın kraliçesinin ölümü	2	5
24.01.1877	An Ottoman statesman	Osmanlı devletadamı	Paris'deki yeni sefir Sadık Paşa'yla ilgili haber	3	1
24.01.1877	The German army and German culture	Alman ordusu ve kültürü	Almanya ve İmparatorunun açıklamaları	3	3
24.01.1877	Marshal Macmahon at the Elysee	Mareşal Makmahon Elisi'de	Fransız mareşalle ilgili haber	3	4
24.01.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
24.01.1877	The address to Sir Henry Elliot	Sayın Henry Elliot'a dilekçe	Heyete katılmak isteyen ve İngiltere Sefirliğinde buluşma talep edenlerin dilekçesi	4	1

24.01.1877	Russia and Turkey	Rusya ve Türkiye	Savaş olasılığı. Times gazetesinde yayınlanmış haber	4	2
24.01.1877	The Danube and the Balkans	Danube ve balkanlar	Rusların Danube nehrini geçerek Bulgaristan'a varmasıyla ilgili söylentiler	4	3
24.01.1877	The British special mission and consuls	İngiliz özel görevi ve konsoloslar	İstanbul'a toplanmış konsoloslar ve Konferanstaki genel görevleri	4	4
24.01.1877	Russia and Servia	Rusya ve Sırbistan	Rus gönüllülerin ayrılışı	4	5
24.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
24.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa - Almanya'yla ilişkiler	5	1
24.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Yunanistan - oda açılışı	5	1
24.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Yunanistan - milli borç, silahlanma	5	1
24.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	5	1
24.01.1877	General news	Genel haberler	Farklı konulardan toplanmış haberler	5	2
24.01.1877	Notes of the day	Günün notları	Konferans - Büyük konsey	5	3
24.01.1877	Notes of the day	Günün notları	Konferansın sonu	5	3
24.01.1877	Notes of the day	Günün notları	Konsoloslar ve konferans	5	4
24.01.1877	Greece and Turkey	Yunanistan ve Türkiye	Mitat Paşa'nın konuşmalarından sonra yaranmış izlenimler	5	4
24.01.1877	Sir Wilfrid Lawson on the conference	Sayın Wilfrid Lawson konferansta	Sayın Wilfrid Lawson'un konuşmaları	5	4
24.01.1877	The German embassy at Constantinople	Alman sefir İstanbul'da	Baron Werther'in İstanbul'daki görüşmeleri	5	4
24.01.1877	The Hungarian deputation	Macar heyeti	Macaristan Üniversitesi heyetinin Seraglio ve Topkapı sarayında gezintisi	5	5

24.01.1877	Movement of troops	Birliklerin hareketi	Doğu cebhesi ve diğer yerlerde askeri birliklerin hareketleri	5	5
24.01.1877	The Stafford House Committee	Stafford Evi Komitesi	Türk ordusuna yardımla ilgili buluşma	6	1
24.01.1877	Kurd outrages at Moush	Muş'da Kürt zorbalıkları	Kürtlerin Hristiyan köyüne hücumuyla ilgili rapor	6	1
24.01.1877	The Armenians of Van	Van ermenileri	Ermeni gazetesi Nar Tor'un Van'daki ermenilerle ilgili haberi	6	1
24.01.1877	The Varna mails	Varna postaları	Avusturya postanesine Varna'daki durumla ilgili gelen postalar	6	1
24.01.1877	The Discoveries at Mycenaean	Miken uygarlığında keşifler	Dr. Şliman ve ekibinin Miken'de araştırmaları	6	1
24.01.1877	Prohibition of export from different parts of Turkey	Türkiye'nin diğer kısımlarından ihracat yasağı	İhracatla ilgili Safvet Paşa'nın notu	6	1
24.01.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	2
24.01.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	6	3
24.01.1877	Disastrous collision in harbour	Limanda feci çarpışma	Tüm gemi mürettebının ölümüyle sonuçlanan çarpışma	6	4
24.01.1877	Serious robbery in Stamboul	İstanbul'da ciddi soygun	15.000 funt-sterling değerinde mücevherin çalınmasıyla ilgili haber	6	4
24.01.1877	State of trade. The national guard	Ticaret durumu. Ulusal korunma	Tesalya ile ilgili ticaret konuları	6	4
24.01.1877	The Eastern question	Doğu meselesi	Barış arkadaşları cemiyetiyle ilgili bilgi	6	5
24.01.1877	The Odessa university	Odessa üniversitesi	Odessa üniversitesiyle ilgili bilgi	6	5
24.01.1877	Fiji - The latest English colony	Fiji - Sonuncu İngiliz kolonisi	Fiji adalarından olan Levuka'dan gizli mektup	6	5
24.01.1877	Letter from Erzeroum	Erzurum'dan mektup	Van ve Erzurum'daki son haberler	7	1
24.01.1877	Servia	Sırbistan	Sırbistan'da son durum. Ruslar ve Sırlar	7	1
24.01.1877	Growth of the Earth	Dünyanın büyümesi	Mr. R. A. Proctor'un uzay ve dünyayla ilgili dersinden haber	7	1

24.01.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Kağıt paraya geçiş ve diğer parasal ve ticari konular	7	2
24.01.1877	The Khan	Kağan	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3
24.01.1877	The morning's market	Sabah pazarı	Güncel döviz, kur, alım-satım rakamları	7	3
24.01.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Yıllık trafik makbuz verileri	7	4
24.01.1877	The Suez canal company	Süveyş kanalı şirketi	Kanal üzerine hissedarların toplantısı ve diğer konular	7	4
24.01.1877	The French budget - recuperative power of France	Fransız bütçesi - Fransa'nın iyileştirici gücü	Fransa'nın ekonomik olarak kalkınması ve Fransa'nın durumuyla ilgili ekonomik rakamlar	7	4
31.01.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonlarının Londra ve Paris borsalarında son fiyatları	2	1
31.01.1877	Latest news	Son haberler	ABD cumhurbaşkanı seçimlerinde son durum	2	1
31.01.1877	Latest news	Son haberler	Avusturya - Genel haberler	2	1
31.01.1877	Latest news	Son haberler	Barış müzakereleri	2	1
31.01.1877	Latest news	Son haberler	Yunanistan ve Doğu meselesi	2	1
31.01.1877	Latest news	Son haberler	İsviçre ve Romanya - İki ülke arasında ticari anlaşma	2	1
31.01.1877	Latest news	Son haberler	Diğer haberler	2	1
31.01.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazete muhabirinden Büyük konsey ve konferans, Sırbistan, toprak kayması ve Grandük'ün geri çağırmasıyla ilgili makalesi	2	2
31.01.1877	Egyptian affairs	Mısır meseleleri	Gazete muhabirinden Mısır'daki son durumu izah eden haber	2	3
31.01.1877	Adrianople	Edirne	Gazete muhabirinden Edirne'ye askeri birliklerin taze varışı, geçmiş olaylar hakkında ilginç şeyler, yeni Vali ve şiddetli havayla ilgili haber	2	3
31.01.1877	Provincial administration	İl yönetimi	Gazete muhabirinden Elazığ ve Diyarbakır'daki güncel durumu anlatan haber	2	4

31.01.1877	Smyrna	İzmir	Gazete muhabirinden İzmir'de Alman ve Fransız denizcileri arasında ölümcül kargaşa, çekişme ve sonuçlarıyla ilgili haber	2	4
31.01.1877	The cattle plague	Sığır vebası	Almanya'da meydana gelen ve İngiltere'ye de yayılan sığır vebasıyla ilgili haber	2	5
31.01.1877	Hobart Pasha on the Eastern question	Hobart Paşa Doğu sorununda	Times gazetesinde basılan ve Amiral Hobart Paşa tarafından yollanan mektup	3	1
31.01.1877	The failure of the conference	Konferansın başarısızlığı	Konferansın son durumu ve Batı'daki görüşler	3	2
31.01.1877	The famine in India	Hindistan'da kıtlık	Profesör Monier Williams'ın Hindistan'a ziyareti ve şahit olduğu kıtlık	3	3
31.01.1877	A sun in flames	Alevler içinde bir güneş	Astronomik bir olay üzerine yapılmış haber	3	4
31.01.1877	Ostriches and ostrich farming	Devekuşları ve devekuşu çiftliği	Devekuşu çiftliğinin genişletilmesi, Güney Amerika'dan Avrupa'ya getirilmesiyle ilgili bilimsel haber	3	5
31.01.1877	Banquet at Oxford	Oxford'da ziyafet	Oxford'da verilmiş ziyafetle ilgili haber	3	5
31.01.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
31.01.1877	Constantinople	İstanbul	Rus - Türk savaşı öncesi Türkiye'nin durumu	4	1
31.01.1877	The Dardanelles. The departure of the British fleet.	Çanakkale boğazı. İngiliz donanmasının ayrılışı	Gazete muhabirinden İngiliz donanmasının boğazdan ani ayrılışıyla ilgili haber	4	2
31.01.1877	The addresses to Sir Henry Elliot	Bay Sir Henry Elliot'a dilekçeler	Bay Sir Henry Elliot'un rahatsızlanak görevini bırakma olasılığı üzerine farklı cemiyetlerin ona yolladığı dilekçeler	4	3
31.01.1877	Russia and Servia	Rusya ve Sırbistan	Son seferberlik ve sonraki olaylar	4	5
31.01.1877	The Bulgarian revolt	Bulgaristan isyanı	Kaptan C. Champan'ın Bulgaristan'a 6 haftalık seferinden sonra İstanbul'a geri dönüşü	4	5
31.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
31.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Almanya - Doğu sorunu	5	1

31.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
31.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiltere - Sığır vebasına karşı önlemler	5	1
31.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rusya - Rusya bütçesi	5	1
31.01.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer ülkelerden telegraf haberleri	5	1
31.01.1877	The Russian army	Rus ordusu	Times gazetesinin aldığı ve kesin olarak kabul edilen habere göre Rus ordusunun son durumu	5	2
31.01.1877	Notes of the day	Günün notları	Barış için müzakereler	5	3
31.01.1877	Departure of Sir Henry Elliot	Bay Henry Elliot'un ayrılışı	Bay Henry Elliot'un rahatsızlığı yüzünden ailesiyle birlikte İstanbul'dan ayrılışı	5	3
31.01.1877	Departure of the other plenipotentiaries	Diğer tamyetkililerin ayrılışı	Başka ülkelerin büyükelçilerinin ayrılışı	5	3
31.01.1877	The parliamentary elections for Constantinople	İstanbul için meclis seçimleri	Parlamento üyelerinin 1 Mart tarihi için planlanan ve İstanbul üyelerinin seçileceği toplantı hakkında haber	5	4
31.01.1877	The new constitution - Admission of Christians to the military schools	Yeni anayasa - Hristiyanların askeri okullara kabul edilmesi	Tüm Osmanlı vatandaşlarına beraber hukuk veren ve Hristiyanları askeri okullara kabul eden yeni maddeler	5	4
31.01.1877	Notes from Rustchuk	Ruşuk'tan notlar	Gazetenin Rusçuk muhabirinden oradaki son olayları izah eden haber	5	4
31.01.1877	War feeling at Kars	Kars'ta savaşın hissedilmesi	Gazetenin Kars muhabirinden Kars'taki son durumu izah eden telegraf	5	4
31.01.1877	The Turkish forces	Türk birlikleri	Doğu cephesi ve diğer yerlerde askeri birliklerin sayı ve durumuyla ilgili haber	5	5
31.01.1877	The Geneva convention. Committee of aid for the Turkish wounded	Cenevre kongresi. Yaralı Türkler için yardım kurulu	Yaralı ve hasta Türk askerleri için tıbbi ve sıhhi yardım amacı olan kurulla ilgili haber	5	5
31.01.1877	The Stafford House Committee	Stafford Evi Komitesi	Türk ordusuna yardımla ilgili buluşma	5	5
31.01.1877	Return of the Hungarian students to Pera	Macar öğrencilerin Beyoğlu'na dönüşü	Varna'ya giden öğrencilerin kötü hava koşulları yüzünden geri dönüşü	5	5

31.01.1877	The Egyptian army	Mısır ordusu	Mısır ordusunun güncel durumunu gösteren haber	5	5
31.01.1877	Russia and Central Asia	Rusya ve Merkezi Asya	Samara-Orenburg demiryolunun açılışı.	5	5
31.01.1877	The prohibition of export of grain and beasts of burden	Tahıl ve hayvan yükü ihracının yasaklanması	Safvet Paşa'nın yabancı elçiliklere yeni kanunla ilgili notu	6	1
31.01.1877	The opening of parliament	Parlamentonun açılışı	Yeni İngiltere parlamentosunun açılışıyla ilgili hazırlıklar	6	1
31.01.1877	The box-wood forests of Transcaucasia	Güney Kafkas meşeleri	Sayın Thomas ve ekibi tarafından araştırılmış Güney kafkasya coğrafyası	6	1
31.01.1877	Mixed cases at the tidjaret	Ticarette karışık durumlar	Ticaretle ilgili durumu halletmek için toplanacak olan kurulla ilgili haber	6	1
31.01.1877	The Egyptian courts	Mısır mahkemeleri	Kahire muhabiri tarafından Mısır'daki mahkemeler ve işlemleriyle ilgili yapılmış haber	6	1
31.01.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	2
31.01.1877	The Jews in Roumania	Yahudiler Romanya'da	Times gazetesinin haberine göre Romanya'da zulüm gören Yahudiler ve durumları	6	3
31.01.1877	The "Times" on the break up of the conference	Times gazetesi konferansın dağılması üzerine	Times gazetesinin 19 Ocak tarihli baskısında yer alan ve konferansın dağılmasıyla ilgili fikirlerin bulunduğu haber	6	4
31.01.1877	The Eastern question - What next and next?	Doğu sorunu - Sırada ne var?	Times gazetesinin 23 Ocak tarihli baskısında yer alan ve konferanstan sonraki durumu ele alan haber	6	4
31.01.1877	The Presidential election	Cumhurbaşkanı seçimleri	Amerika'da cumhurbaşkanı seçimleri ve Şubat'ın ikinci Çarşambası'nda yapılacak olan buluşmanın detayları	6	5
31.01.1877	The alleged impalaments in Bosnia	Bosna'da iddia edilen kazığa oturtmalar	Bosna'daki eski Hristiyan yöntemleriyle idam iddialıyla ilgili haber	7	1
31.01.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Türkiye'deki ekonomik olaylar ve durumlar üzerine makale	7	2
31.01.1877	The Khan	Kağan	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	2
31.01.1877	The morning's market	Sabah pazarı	Güncel döviz, kur, alım-satım rakamları	7	3

31.01.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
31.01.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
31.01.1877	The Egyptian debt	Mısır borcu	Mısır'ın borçlarını kuponlarla ödemesine dair telegraf	7	3
31.01.1877	The new Austrian loan	Yeni Avusturya borcu	Avusturya hükümetinin 7 milyon funt-sterling değerinde borçlanması	7	3
31.01.1877	The English bank	İngiliz bankası	Güncel rakamlar	7	3
31.01.1877	The Suez canal company	Süveyş kanalı şirketi	Paris'teki son toplantı ve detayları	7	4
31.01.1877	The Franco-Hollandaise bank	Franco-Hollandaise bankası	Yeni açılmış banka üzerine bilgiler ve diğer konular	7	4
31.01.1877	The trade of Russia	Rusya'nın ticareti	Rusya'nın güncel ticari ekonomik durumu üzerine haber	7	5
31.01.1877	Cognac in 1876	1876 yılında konyak	Konyak içkisinin 1876 yılındaki durumu ve konyakla ilgili rakamlar	7	5
31.01.1877	Latest shipping/Shipping list	Son nakliyeler/Nakliye listesi	Deniz nakliyesi ve farklı yerlerden gelmiş gemilerin listesi	7	5
07.02.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonlarının Londra ve Paris borsalarında son fiyatları	2	1
07.02.1877	Latest news	Son haberler	Rahiplerin evlenmesi	2	1
07.02.1877	Latest news	Son haberler	Avusturya ve Macaristan arasında banka sorunu	2	1
07.02.1877	Latest news	Son haberler	Avusturya - Siyasi hareketler	2	1
07.02.1877	Midhat Pasha	Mitat Paşa	Mitat Paşa'nın işten çıkarılması	2	1
07.02.1877	News from Erzeroum	Erzurum'dan haberler	Erzurum'daki son askeri durumu izah eden mektup	2	1
07.02.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazete muhabirinden bakanların Budapeşte'de olması, Aleko Paşa, Szeged heyeti ve karnavalla ilgili haber	2	2

07.02.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazete muhabirinden Trebinye ve onun istihkamı, Muhtar Paşa'nın ayrılışı, Sabit Paşa ve yerli yönetimle ilgili haber	2	2
07.02.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazete muhabirinden Bulgaristan'da gelecek yönetim ve karnavalla ilgili haber	2	3
07.02.1877	Notes from Rustchuk	Rusçuk'tan notlar	Gazete muhabirinden Rustuç'taki Türk askerleri ve onların kötü durumunu ele alan haber	2	4
07.02.1877	The famine in India	Hindistan'da kıtlık	Hindistan'da erzak kıtlığı ve bu durumun değişmemesi üzerine yapılan haber	2	4
07.02.1877	Russia at Constantinople	Rusya İstanbul'da	Rusya'nın Çanakkale boğazı ve etrafındaki durumu, İngiltere'nin bu durumdaki yeri ve Osmanlı'nın duruşunu tartışan haber	2	5
07.02.1877	The wreck commissioners' court	Enkaz komisyoncularının mahkemesi	Enkaz komisyoncuları, onların ticareti ve yüzleştikleri durumdan dolayı mahkemeye gitmeleri üzerine yapılan haber	3	1
07.02.1877	The Chinese embassy to England	Çin büyükelçiliği İngiltere'ye	Bir başka Çin büyükelçisinin İngiltere'ye gidişi ve Çin-İngiltere ilişkileri üzerine müzakereler	3	2
07.02.1877	Parties in France	Fransa'da partiler	14'cü Louis'in ölüm yıldönümünün Şapel'de anınması ve tarihi yansımalar yaratması	3	3
07.02.1877	Traffic in London	Londra'da trafik	Londra köprüsündeki büyük trafiğin halledilmesi için atılması planlanan adımlar	3	3
07.02.1877	The Presidential election	Cumhurbaşkanı seçimleri	Oyların sayılması, mühürlenmiş oy kutularının Senato'ya gönderilmesi ve genel güncel durum	3	4
07.02.1877	News in brief	Kısaca haberler	Farklı yerlerden farklı olaylar üzerine kısa haberler	3	5
07.02.1877	A steamer for shallow water	Sığ su için vapur	Bazı bilim adamları, tüccarlar ve başka meraklıların vapur sanayisi üzerine toplaşması	3	5
07.02.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
07.02.1877	Constantinople	İstanbul	Mitat Paşa ve Sulat arasındaki olaylar ve durumlar	4	1
07.02.1877	The request to ambassador	Büyükelçiye talep	Beyoğlu'ndan Paris'teki büyükelçiye yollanan talep ve detayları	4	2

07.02.1877	War office	Savaş ofisi	Osmanlı ordusunun güncel durumu, savaş ofisinde görüşülen konular	4	2
07.02.1877	The addresses to Sir Henry Elliot	Bay Henry Elliot'a dilekçeler	Standard gazetesinde basılan ve "İngiliz dilekçesi" diye adlandırılarak Bay Henry Elliot'a adanan dilekçe	4	3
07.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	4	4
07.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	General Tcheriaieff'in 6 ay İngiltere'de kalma kararı	4	4
07.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Konstantin'in Almanya başkentine gelişi	4	4
07.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Yunanistan - siyasi hareketler	4	4
07.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (geçen haftanın telgrafları)	4	4
07.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İtalya - Papa'nın ölüm haberlerinin yalanlanması	4	4
07.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türkiye ve Sırbistan arasındaki görüşmeler	4	5
07.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya - barış görüşmeleri	4	5
07.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İtalya ve Yunanistan'dan genel haberler	4	5
07.02.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	4	5
07.02.1877	Notes from Thessaly	Tesalya'dan notlar	Gazete muhabiri tarafından Tesalya'da tahıl ticareti, sınır haydutlukları ve şiddetli hava durumu üzerine haber	4	5
07.02.1877	Notes of the day	Günün notları	Başvezinin değişmesi. Bakanlık ve yönetim adayları	5	1
07.02.1877	Notes of the day	Günün notları	Bakanlık değişiklikleri ve resmi adaylıklar	5	1
07.02.1877	Notes of the day	Günün notları	Sırbistan ve Karadağ'la barış görüşmeleri	5	1

07.02.1877	Notes of the day	Günün notları	Şahzade Gortşakov'un döngüsü	5	2
07.02.1877	Notes of the day	Günün notları	Şahzade Gortşakov'un döngüsü	5	2
07.02.1877	New administrative arrangements	Yeni yönetsel düzenlemeler	Asya tarafında İzmit ve Biga'nın, Avrupa tarafındaysa Çatalca'nın İstanbul'a birleştirilerek İstanbul'un yeni halinin oluşturulması	5	2
07.02.1877	Roumanian affairs	Romanya meseleleri	Bükreş'ten telegraf, bakanlık krizleri ve son durum	5	2
07.02.1877	Opposing demonstrations at Athens	Atina'da muhalif gösteriler	Bulgar ustalarının General İgnatieff'e teşekkür mektubu ve bu yüzden Makedon Derneği üyelerinin protesto gösterileri	5	3
07.02.1877	The Hungarian deputation	Macar heyeti	16 üniversite öğrencisinden oluşan heyetin kendi başkentlerine dönüşü	5	3
07.02.1877	The Plenipotentiaries	Tam yetkililer	General İgnatieff'in Roma'ya varması. Count Zichy, Baron Calice, Avusturya yetkilileri ve Alman büyükelçisinin Trieste'ye gelişi.	5	3
07.02.1877	Thanks of the Turkish army to the English "Red cross" society	Türk ordusunun İngiliz "Kızıl Haç" cemiyetine teşekkürü	İngiliz Kızıl Haç cemiyetinin yaralı ve hasta Türk askerlerine yardımından dolayı onlara yollanan teşekkür	5	3
07.02.1877	Greece and the Eastern question	Yunanistan ve Doğu sorunu	Osmanlının Yunan bölgelerinde ayaklanmalar ve bu yüzden Yunanistan-Osmanlı ilişkilerinin daha da kötüleşmesi	5	4
07.02.1877	Local & Pvioncial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	5	5
07.02.1877	Cruelty to animals	Hayvanlara karşı zulüm	Gazete editörüne yollanmış ve hayvanların Beyoğlu'nda zulüm gördüğünü iddia eden mektup	6	2
07.02.1877	The late prince consort	Merhum prens eş	Bay Gladstone'un kendi "hayatı" üzerine yazısı	6	2
07.02.1877	The late Sir John Race Crowe	Merhum Bay John Race Crowe	İngiliz işadamı Bay John Race Crowe'un anısına yazılmış yazı	6	2
07.02.1877	Robert Burns	Robert Burns	İskoç yazar'ın Glasgow'da heykelinin açılışı	6	3

07.02.1877	Paris Universal Exhibition	Paris Evrensel Sergisi	1878 yılında yapılacak sergi ve davetiye listesi	6	3
07.02.1877	Mr. Gladstone on the conference	Bay Gladstone konferansta	Bay Gladstone'un konuşmasına yerli Liberal Cemiyet'ten gelen teşekkür tepkileri	6	4
07.02.1877	Sir Stafford Northcote on the conference	Bay Stafford Northcote konferansta	Bay Stafford Northcote ve Bay Cross'un Liverpool'da düzenlenen ziyafette konuşması	6	4
07.02.1877	The foreign press on the close of the conference	Konferansın kapanması üzerine yabancı basın	Farklı yabancı gazetelerin konferansın kapanışı üzerine yazdığı haberler topluluğu	6	5
07.02.1877	The Eastern questions	Doğu sorunları	"Golos"un Türk hristiyanları ve Türkiye-Rusya savaşı üzerine yazısı	6	5
07.02.1877	Giotto's "Gospel of labour"	Giotto'nun "Emek müjdesi"	Cambridge üniversitesi Güzel Sanatlar profesöründen ders	7	1
07.02.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	2
07.02.1877	This morning's market	Sabah pazarı	Güncel döviz, kur, alım-satım rakamları	7	2
07.02.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
07.02.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
07.02.1877	Roumelian railway lottery loan	Rumeli demiryol piyango kredisi	Piyango şartları ve kazananların ödülleriyle ilgili bilgiler	7	3
07.02.1877	The Suez canal company	Süveyş kanalı şirketi	Kanal üzerine hissedarların geldiği güncel durum	7	3
07.02.1877	The bank of Egypt	Mısır bankası	Banka müdürlerinin raporu	7	3
07.02.1877	The English bank	İngiliz bankası	Güncel rakamlar	7	3
07.02.1877	The London stock markets	Londra borsaları	Borsalarda fiyatların yükselmesi ve bunun sebepleri	7	4
07.02.1877	Loans and rumours of loans	Borçlar ve söylentileri	Farklı ülkelerin aldığı borçlar ve detaylı rakamları	7	4

07.02.1877	Continental economics	Kıta ekonomileri	Avrupa ülkelerinden bir kaçının ekonomisi üzerine haber	7	4
07.02.1877	Foreign financial items	Yabancı finans haberleri	Farklı ülkelerin, bankaların ve cemiyetlerin finansal durumu üzerine haberler	7	5
07.02.1877	Latest shipping/Shipping list	Son nakliyeler/Nakliye listesi	Deniz nakliyesi ve farklı yerlerden gelmiş gemilerin listesi	7	5
14.02.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
14.02.1877	Latest news	Son haberler	İngiltere - Doğu meseleleri. Avam Kamarası'nda Türk-Yunan meseleleri	2	1
14.02.1877	Latest news	Son haberler	Galatasaray Üniversitesi'nde rehber değişikliği	2	1
14.02.1877	Latest news	Son haberler	Diğer haberler	2	1
14.02.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazete muhabirinden Avusturya Rusya ilişkileri, Avusturya'yla Sırbistan arasındaki barış görüşmeleri, banka anlaşmazlığı üzerine yapılmış haber	2	2
14.02.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazete muhabirinden Bulgaristan'da genel ve güncel durum üzerine yapılmış haber	2	3
14.02.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazete muhabirinden Bitlis etrafında kürtler ve ermeniler arasında çıkan olaylar üzerine yapılmış haber	2	3
14.02.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazete muhabirinden Tesalya'da tahıl ihracına yasak, Baş Vezirden telegraf ve buradaki Yahudi topluluğundan bahs eden haber	2	4
14.02.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazete muhabirinden İzmir'de ölümcül bıçaklanma olayı, ordu yardımı ve ticaretin durumuyla ilgili haber	2	4
14.02.1877	Turkey and Servia	Türkiye ve Sırbistan	Times gazetesinin Belgrad muhabiri tarafından 30 Ocak tarihinden yapılmış ve Mitat Paşa'nın Prens Milan'a yolladığı mesajı ele alan haber	2	5
14.02.1877	Prince Gortschakoff's circular	Gorşakov prensinin döngüsü	İçeriklerinin özeti	2	5

14.02.1877	The Eastern question	Doğu sorunu	Pall Mall gazetesinin Paris muhabirinin hazırladığı ve konferansın bitişiyle alakalı son durumun Paris'te hangi düşüncelere sebep olduğunu kapsayan haber	3	1
14.02.1877	The Czar's difficulties	Çarın zorlukları	Olası savaş durumuyla alakalı güncel durumda Rusya'nın zorlukları ve alması gereken kararlar. Genel durum değerlendirmesi	3	1
14.02.1877	The Presidential election	Cumhurbaşkanı seçimleri	Oyların sayılması devam ediyor	3	1
14.02.1877	A stampede of elephants	Fillerin izdihamı	Delhi'de fillein sergilenmesi festivalinden haber	3	1
14.02.1877	The Glasgow monument to Burns	Burns'e Glasgow heykeli	Yazar Burns'ün anısına Glasgow'da heykel koyulması	3	2
14.02.1877	Sir John Lubbock on ants	Bay John Lubbock karıncalar üzerine	Bay John Lubbock'un karınca gözlemleri üzerine akşam konuşması	3	2
14.02.1877	Launch of the "Euryalus"	"Euryalus"un denize indirilmesi	Savaş gemisi "Euryalus"un denize indirilmesi ve gemi hakkında bilgiler	3	2
14.02.1877	Songs of an exile	Sürgün şarkıları	İngilere başbakanının Avusturya Lloyd'larını gemiyle sefere yollaması	3	3
14.02.1877	The floods in England	İngiltere'de seller	Temza nehrinin taşması ve yarattığı fesatlar	3	3
14.02.1877	Statics of hippophagy	At eti yemenin istatistikleri	Fransa'da at ve sığır eti tüketimi istatistikleri	3	3
14.02.1877	Russia	Rusya	Rusya'ya yolculuk eden turistlerin karşılaştığı zorluklar	3	4
14.02.1877	The eighty one ton gun	81 tonluk silah	Uzun zamandır beklenen ve 47 inçlik hedefe 81 tonluk silahtan yapılan ateş	3	4
14.02.1877	Archleology	Arkeoloji	Atina ve etrafında yapılması planlanan arkeolojik kazılar	3	4
14.02.1877	The "revue des deux mondes"	İki dünyanın incelemesi	M.G. Monod'un kaleminden 12 Ocak tarihinde vefat eden ve Fransız edebiyatına etkisi olan bir yazarla ilgili haber	3	5
14.02.1877	To our subcribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1

14.02.1877	Constantinople	Istanbul	"Les responsabilites" kitabının basılması ve kitabın içeriği	4	1
14.02.1877	Midhat Pasha	Mitat Paşa	Pall Mall gazetesinden alınmış Mitat Paşa'nın özgeçmişi	4	3
14.02.1877	Reforms in Turkey	Türkiye'de reformlar	1860 yılında İstanbul'da'ki İngiliz büyükelçisi tarafından Ali Paşa'ya gönderilmiş mektup	4	4
14.02.1877	Philadelphia exhibition	Filadelfiya sergisi	İngiliz üreticilerinin sergisi	4	4
14.02.1877	The responsibilities	Sorumluluklar	1871-73 yılları arasında Türk meseleleri üzerine yazılmış ve "Sorumlulukla" ismi verilen yerli baskı	4	5
14.02.1877	The political temper of the Turks	Türklerin politik öfkesi	Büyük Konsey'de konferansın talepleri ve maksatlarının kabul edilmesi üzerine müzakere	5	2
14.02.1877	Chinese secret societies	Gizli Çin cemiyetleri	Straits Times gazetesinin Çin hükümeti ile bu gizli cemiyetler arasındaki tartışmalar yüzünden bir hayli Çinlinin Singapur'a göç etmesini anlatan haberi	5	2
14.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiltere - Parlamento müzakeresi	5	3
14.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa - Sadık Paşa'nın ayrılışı	5	3
14.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Amerika - Cumhurbaşkanı seçimleri	5	3
14.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya - Macar meseleleri	5	3
14.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Sırbistan - barış görüşmeleri	5	3
14.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa - Rusya politikası	5	3
14.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Hindistan - talihsiz patlama	5	3
14.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (geçen haftanın telgrafları)	5	3
14.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa - rahiplerin evlenmesi. Sadık Paşa'nın Fransa başkentini terkedecek olması	5	4

14.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rusya - Kazan'daki son gösteriler	5	4
14.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer ülkelerden telegraf haberleri	5	4
14.02.1877	The new German hospital	Yeni Alman hastanesi	İstanbul'da yeni bir Alman hastanesinin açılışıyla ilgili Alman resmi gazetesinin verdiği bilgiler	5	5
14.02.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	5	5
14.02.1877	Notes of the day	Günün notları	Sırbistan ve Karadağ arasında barış görüşmeleri	6	1
14.02.1877	The negotiations with Servia	Sırbistanla ilişkiler	Avusturya başkentinde devam eden Türkiye-Sırbistan görüşmeleri üzerine haber	6	1
14.02.1877	The Queen's speech	Kraliçe'nin konuşması	Perşembe günü parlamentonun açılışında Doğu sorunu üzerine Kraliçe'nin konuşması	6	1
14.02.1877	Change of Grand Vizier	Baş Vezirin değişmesi	1877 yılı 6 Şubat tarihli Safvet Paşa'nın yabancı mahkemeler temsilcilerine telegraf	6	1
14.02.1877	The banishment of Midhat Pasha	Mitat Paşa'nın uzaklaştırılması	Anayasa'nın 113'cü maddesine göre Mitat Paşa'nın uzaklaştırılması	6	2
14.02.1877	The imperial hatt	İmparatorluk hattı	Edhem Paşa'ya Baş vezirin değişmesiyle ilgili mektup	6	2
14.02.1877	The Sultan and the constitution	Sultan ve anayasa	Sultan'ın yaptığı değişikliklerin şahıslar yüzünden değil anayasayı uygulamak yüzünden olduğuna dair açıklaması	6	2
14.02.1877	The Eastern question and the English parliament	Doğu sorunu İngiliz parlamentosu	Parlamentoda Doğu sorunu üzerine Kraliçe'nin konuşmasının devamı	6	3
14.02.1877	The Porte and Roumania	Beyoğlu ve Romanya	Bay Dimitri Bratioano'nun İstanbul'u terkedişi	6	3
14.02.1877	Bulgarian questions	Bulgar meseleleri	Yerli bir anonim dergide basılan ve Bulgaristan'ın farklı yerlerinde insanların gösterişlere başlaması için provoke edilmesi üzerine yapılan haber	6	3
14.02.1877	The debate in the Greek chamber	Yunan meclisinde müzakere	Yunan meclisinde gerçekleşen ve Yunanistan siyasetini ele alan müzakerenin özeti	6	3

14.02.1877	Abdul-Kerim Pasha and the Hungarian students	Abdülkerim Paşa ve Macar öğrencileri	Abdülkerim Paşa'nın Macar öğrencileri kabul etmesi üzerine yapılan haber	6	3
14.02.1877	Mr. Gladstone and the French press	Bay Gladstone ve Fransız basını	Fransız basınında Bay Gladstone ile ilgili haberler ve bazı anlaşmazlıklar	6	3
14.02.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	4
14.02.1877	Midhat Pasha and the local press	Mitât Paşa ve yerli basın	Türk gazetelerinin Mitât Paşa'yla ilgili haberleri	6	5
14.02.1877	The break-up of the conference	Konferansın parçalanması	Morning Post gazetesi muhabirinin konferansın dağılması üzerine yazdığı makale	7	1
14.02.1877	What will come of the conference	Ne gelecek?	Konferansın dağılması üzerine Fransız basınının tepkileri	7	1
14.02.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Güncel ekonomik ve finansal durum	7	2
14.02.1877	The Khan	Kağan	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3
14.02.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
14.02.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
14.02.1877	This morning's market	Sabah pazarı	Güncel döviz, kur, alım-satım rakamları	7	4
14.02.1877	The bank of England	İngiliz bankası	Güncel rakamlar	7	4
14.02.1877	Swedish finance	İsveç finansı	Yıllık finansal rakamlar	7	4
14.02.1877	Foreign financial items	Yabancı finans haberleri	Farklı ülkelerin, bankaların ve cemiyetlerin finansal durumu üzerine haberler	7	5
14.02.1877	Latest shipping/Shipping list	Son nakliyeler/Nakliye listesi	Deniz nakliyesi ve farklı yerlerden gelmiş gemilerin listesi	7	5
21.02.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1

21.02.1877	Latest news	Son haberler	Romanya - Avusturya yahudilerinin kovulması	2	1
21.02.1877	Latest news	Son haberler	Fransa - Mareşal Canrobert'in hastalığı	2	1
21.02.1877	The peace negotiations	Barış görüşmeleri	İstanbul'a gelen 2 Sırp yetkili ve Savfet Paşa arasındaki barış görüşmeleri	2	1
21.02.1877	England and Russia	İngiltere ve Rusya	İngiliz yetkililerinin olası bir İngiliz-Rus savaşına karşı çıktığını ve iki ülke arasındaki ilişkilerin arkadaşcasına devam ettiğini söylediği telegraf	2	1
21.02.1877	The Turkish parliament	Türk parlamentosu	Yeni meclis seçimlerinde son durum	2	1
21.02.1877	Murder of a British sailor in Galata	Galata'da İngiliz denizcisinin katli	İngiliz denizadamı Jonn Daniells'in Avusturya'lı arkadaşı tarafından vurulması ve bir aç gün sonra ölmesi	2	1
21.02.1877	Krupp of Armstrong	Armstrong'un silah fabrikası	Sivil bir vatandaş tarafından gazeteye yollanan ve İngiltere ve Almanya'da Armstrong'ların sahip olduğu silah fabrikalarının yarattığı tehlikeyi anlatan haber	2	2
21.02.1877	Egyptian affairs	Mısır meseleleri	Mısır'da köle ticaretinin önlenmesi ve son finansal düzenlemeler	2	2
21.02.1877	Ahmed Vefik Effendi	Ahmed Vefik Efendi	Osmanlı milletvekillerinin başında olan Ahmed Vefik Efendi'yi anlatan ve Times gazetesinde basılmış olan haber	2	3
21.02.1877	Turkey and India	Türkiye ve Hindistan	Hindistan'da müslümanların İngiltere ve Osmanlı'ya sempati ve bakış açılarını anlatan ve Hind müslümanı M. H. Hakim tarafından Times gazetesine yazılarak yollanan haber	2	3
21.02.1877	Mitylene	Midilli	Midilli'de ticari sıkıntıları, yeni mutesarrıfı ve başpiskoposun öldürülmesini anlatan haber	2	3
21.02.1877	Adrianople	Edirne	Gazete muhabirinden Edirne'deki yeni çizilmiş sınırları, Tatar pazarını, haydutluk olaylarını ve karnavalı anlatan haber	2	4
21.02.1877	Athletic sports in Alexandria	İskenderiye'de altetik sporlar	İngiliz sporcularıyla İskenderiye Atletik Kulübü arasında buluşmalar	2	5

21.02.1877	Kossuth and the Eastern question	Kossuth ve Doğu sorunu	Macaristan Krallığı Valisi bay Kossuth'un Doğu sorunu üzerine röportajı	2	5
21.02.1877	The Presidential election	Cumhurbaşkanı seçimleri	Son güncel durum ve oyların sayımının devamı	2	5
21.02.1877	Opening of parliament	Parlamentonun açılışı	İngiltere parlamentosunda tartışmalar	3	1
21.02.1877	The Queen and state pageant	Kraliçe ve devlet töreni	Parlamentonun 40'inci yıldönümü sebebiyle Kraliçe'nin konuşmasından sonra yapılan törenler	3	2
21.02.1877	The Queen's speech	Kraliçe'nin konuşması	Şubat ayının 8'inde Parlemntonun açılışında Kraliçe'nin konuşmasının tam hali	3	3
21.02.1877	The Arctic expedition	Arktik sefer	Kuzey kutbuna giden yol	3	4
21.02.1877	The Arctic expedition	Arktik sefer	Kuzey kutbuna giden yol	3	4
21.02.1877	News in brief	Kısaca haberler	Farklı yerlerden farklı olaylar üzerine kısa haberler	3	5
21.02.1877	A steamer for shallow water	Sığ su için vapur	Bazı bilim adamları, tüccarlar ve başka meraklıların vapur sanayisi üzerine toplaşması	3	5
21.02.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
21.02.1877	Constantinople	İstanbul	Sırbistan'dan gelmiş barış elçileriyle görüşmelerin detayları	4	1
21.02.1877	Turkey and Montenegro	Türkiye ve Karadağ	Barış görüşmelerinde son durum. Beyoğlu'nun barışı kabul etmeyeceği açıklaması	4	2
21.02.1877	The military prospects of Turkey	Türkiye'nin askeri beklentileri	Pall Mall gazetesinin olası bir Rus işgali durumu üzerine Türk ordusuyla ilgili gözlemleri	4	3
21.02.1877	The Eastern question	Doğu sorunu	İngiliz parlamentosunun açılışında Doğu sorunuyla ilgili konuşmalar	4	4
21.02.1877	What shall be done?	Ne yapılmalı?	Rusya ve Türkiye arasında çıkacak olan savaş durumuyla ilgili İngiliz bakanları ve yetkililerinin tartışmaları	4	4

21.02.1877	Austria	Avusturya	Gazete muhabirinden Avusturya'da bakanlık krizleri, Mitat Paşa'nın barış görüşmelerinin başarısızlığı ve General İgnatieff'le haberler topluluğu	4	5
21.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
21.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Amerika - Cumhurbaşkanı seçimleri	5	1
21.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İtalya - Doğu sorunu	5	1
21.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (geçen haftanın telgrafları)	5	1
21.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiltere - Doğu sorunu	5	1
21.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa - General Changarnier'in ölümü	5	1
21.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer ülkelerden telegraf haberleri	5	1
21.02.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	5	3
21.02.1877	Notes of the day	Günün notları	Sırbistan'la barış görüşmeleri	5	4
21.02.1877	Notes of the day	Günün notları	Avam Kamarası'nda Doğu sorunu üzerine tartışmalar	5	4
21.02.1877	The Turkish parliament and the new laws	Türk parlamentosu ve yeni yasalar	Yeni anayasalı Türk parlamentosunun planlanan açılışı	5	4
21.02.1877	Midhat Pasha	Mitat Paşa	Eski baş Vezir Mitat Paşa'yla ilgili son haberler	5	5
21.02.1877	Massacre in Abyssinia	Etiyopya'da katliam	Mısır ordusunun Etiyopya'da sivil insalara karşı katliamları	5	5
21.02.1877	Turkish armaments	Türk silahlanması	Osmanlı'nın aldığı yeni silahlar	5	5

21.02.1877	British officers in Turkey	Britanya subayları Türkiye'de	Geçen yılın sonbaharında Türkiye'ye yollanan İngiliz subaylarının son durumu	5	5
21.02.1877	Local & Pvioncial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	1
21.02.1877	The Late Mr. Thomas Nasmyth	Rahmetli Thomas Nasmyth	Gazete editörüne yollanmış ve Rahmetli Thomas Nasmyth'in anısına yazılmış yazı	6	2
21.02.1877	The dismissal of Midhat Pasha and English press	Mitat Paşa'nın görevinden alınması ve İngiliz basını	İngiliz gazetelerinde Mitat Paşa'nın görevinden alınması durumu üzerine basılmış haberler	6	3
21.02.1877	The situation	Durum	Sırbistan'la Türkiye'nin barış görüşmeleri, Rusya ve Yunanistan haberleri üzerine Times gazetesinin farklı şehirlerde olan muhabirlerinin haberleri	6	4
21.02.1877	The Russian circular	Rus genelgesi	Rus Şahzadesi Gortschakeff tarafından Avrupa ülkelerindeki rus büyükelçilerine İstanbul'daki konferansın başarısız olması ve bu yüzden yapılması gerekenleri anlatan yollanmış metin	6	4
21.02.1877	The session	Toplantı	İngiltere'nin ekonomik ölçüm ve olasılıklarının tartışıldığı konferans	6	5
21.02.1877	Thessaly	Tesalya	Tahıl ticareti ve Tesalya'da mülayim mevsim	6	5
21.02.1877	Discontent in Russia	Rusya'da memnuniyetsizlik	Kasan Kilisesi ve hükümet arasında tartışmalar	7	1
21.02.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Güncel finansal ve ekonomik durum	7	2
21.02.1877	France and England and Turkish loans	Fransa ve İngiltere ve Türk borçları	1854-55 yıllarında Türkiye'nin Fransa ve İngiltere'den aldığı borçlar üzerine hükümetlerin müzakereleri	7	2
21.02.1877	The Khan	Kağan	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3
21.02.1877	This morning's market	Sabah pazarı	Güncel döviz, kur, alım-satım rakamları	7	3
21.02.1877	Smyrna and Aidin railway	İzmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3

21.02.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
21.02.1877	Suez canal	Süveyş kanalı	Güncel rakamlar	7	3
21.02.1877	The bank of Egypt	Mısır bankası	Yıllık genel buluşma ile ilgili haber	7	4
21.02.1877	British trade and the Eastern question	Britanya ticareti ve Doğu sorunu	Manchester'deki yıllık buluşma ve müzakere edilen konular	7	4
21.02.1877	British trade and the Eastern question	Britanya ticareti ve Doğu sorunu	Manchester'deki yıllık buluşma ve müzakere edilen konular	7	4
21.02.1877	France financiers	Fransız yatırımcıları	Fransız yatırımcılar ve yatırımlarıyla ilgili Fransa ulusal ipotek bankasından verilen bilgiler	7	5
21.02.1877	The French silk trade	Fransız ipek ticareti	Lyon'daki sanati hrizinin hafiflemesi ve ipek ticaretiyle ilgili Fransız bakankar kurulu başkanının konuşması	7	5
21.02.1877	Latest shipping/Shipping list	Son nakliyeler/Nakliye listesi	Deniz nakliyesi ve farklı yerlerden gelmiş gemilerin listesi	7	5
28.02.1877	Latest news	Son haberler	Türk Fonları	2	1
28.02.1877	Latest news	Son haberler	Beyoğlu ve Sırbistan temsilcileri arasında barış anlaşması	2	1
28.02.1877	Rumoured demobilisation of the Russian army	Rus ordusunda seferberliğin bittiği dedikoduları	Yabancı İşler Bakanlığı'nda Türkiye ve Sırbistan arasındaki barış ve seferberlik konuları	2	1
28.02.1877	The law of the press	Basın kanunu	Hükümet tarafından gazeteye dahil olan yeni basın kanunu haberi	2	1
28.02.1877	Egyptian finance	Mısır finansı	Mısır'da karşılanmayan meraklar ve durum araştırması	2	1
28.02.1877	Treaty engagements	Antlaşma sözleşmeleri	Kırım savaşı sonrası imzalanan antlaşma ve durumu müzakere eden haber	2	2
28.02.1877	The Turkish ministry	Türk bakanlığı	Alman basınında son bakanlık değişikliklerinden sonra fikirler ve görüşler	2	2

28.02.1877	The Turkish ministry	Türk bakanlığı	Alman basınında son bakanlık değişikliklerinden sonra fikirler ve görüşler	2	3
28.02.1877	Philadelphia exhibition	Filadelfiya sergisi	İngiliz üreticilerinin sergisi	2	3
28.02.1877	The Russian position	Rusya'nın mevkisi	Times gazetesinin Vyana muhabirinin yazdığı ve Rusya'nın son durumla ilgili mevkisini izah eden haber	2	4
28.02.1877	The Russian army	Rus ordusu	Rus ordusunun savaş öncesinde durumu ve nerede ne kadar askerinin olduğunu açıklayan haber	2	5
28.02.1877	Remote contingencies	Uzak olasılıklar	Eski Kraliçe ve çocuklarının Roma Kilisesi'ne katılma başvurusuyla ilgili söylentiler	2	5
28.02.1877	Egyptian affairs	Mısır meseleleri	Gazetenin Kahire muhabirinden Mısır'daki harcama tasarrufları, siyasi ve finansal durum, Gordon Paşa ve Süveyş kanalının son durumuyla ilgili haber	3	1
28.02.1877	Egyptian affairs	Mısır meseleleri	Gazetenin Kahire muhabirinden Kahire coğrafi cemiyetini, Bay De Lesseps'in büyük projelerini, Nil seyahatlerini ve Kahire şenliklerini anlatan haber	3	2
28.02.1877	The late General Changarnier	Merhum General Changarnier	14 Şubat'ta vefat eden Fransız generalin anısına Times gazetesinde yazılmış haber. Generalin cenazesiyle ilgili haber	3	3
28.02.1877	The Queen and the Chinese ambassador	Kraliçe ve Çin büyükelçisi	Kraliçe ve Çin heyetinin sarayda buluşması	3	4
28.02.1877	The Late Sir William Fergusson	Merhum Bay William Fergusson	Tıp dünyasının ünlü siması cerrah William Fergusson'un 10 Şubat tarihinde ölümü üzerine yayımlanan vefat haberi	3	4
28.02.1877	News in brief	Kısaca haberler	Farklı yerlerden farklı olaylar üzerine kısa haberler	3	5
28.02.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
28.02.1877	The peace negotiations, Servia-Montenegro	Barış görüşmeleri. Sırbistan-Karadağ	Hem Sırbistan'la, hem de Karadağ'la barış antlaşması üzerine görüşler	4	1
28.02.1877	Russian attitude	Rusya'nın tavrı	Osmanlı'nın Sırbistan ve Karadağ'la barış görüşmelerine Rusya'nın tepkisi	4	1

28.02.1877	The sick and wounded of the Turkish army	Hasta ve yaralanmış Türk ordusu	Türk ordusuna yardımla ilgili 3 Mart tarihine kararlaştırılan ağırlama	4	2
28.02.1877	The peace negotiations	Barış görüşmeleri	Times gazetesinin Belgrad muhabiri tarafından araştırılan ve Sırlarla Türkler arasındaki barış görüşmelerinde yahudiler ve ermenilerle ilgili yer alan meseleler	4	3
28.02.1877	Servia	Sırbistan	Belgrad'da Büyük Skuptschina ile düzenlenecek buluşma	4	3
28.02.1877	Austria	Avusturya	Gazetenin Vyana muhabiri tarafından hazırlanan ve Reichsrat, barış görüşmeleri ve Rus ordularıyla ilgili haber	4	4
28.02.1877	Persia	İran	Gazetenin Tahran muhabiri tarafından İran'da İngiliz elçileriyle buluşma ve Kral'ın tahta çıkmasının 30'cu yıldönümü haberleri	4	5
28.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
28.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya - Macaristan bakanlığı	5	1
28.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya - Macaristanla anlaşma	5	1
28.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (geçen haftanın telgrafları)	5	1
28.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiltere - Bay Gladstone'un Türk meseleleri üzerine hareketi	5	1
28.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	ABD - Cumhurbaşkanı seçimlerinde son durum	5	1
28.02.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer ülkelerden telegraf haberleri	5	1
28.02.1877	Midhat Pasha	Mitat Paşa	Napoli'de Mitat Paşa'yla yapılan röportaj	5	2
28.02.1877	Notes of the day	Günün notları	Alman politikasının Doğu'da yayılması	5	3

28.02.1877	Notes of the day	Günün notları	İngiltere ve Türkiye. Lortlar Kamarası'nda müzakere	5	3
28.02.1877	Notes of the day	Günün notları	Yunanistan - Yeni ordu kanunu üzerine konuşmalar	5	4
28.02.1877	Notes of the day	Günün notları	Kıbrıs'ın parlamentoda müzakeresi	5	4
28.02.1877	Notes of the day	Günün notları	Iran'da askeri davranışlar	5	4
28.02.1877	Notes of the day	Günün notları	Farklı ülkelerden önemli başlıklar	5	5
28.02.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	5	5
28.02.1877	The Lunar Eclipse	Ay tutulması	Ayın 27'sinde olacağı tamin edilen Ay tutulmasının detaylarını veren 26 Şubat tarihli haber	6	2
28.02.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	6	2
28.02.1877	Sir Henry Elliot and the conference	Bay Henry Elliot ve konferans	1876 yılı 10 Aralık tarihine ait olan ve Bay Henry Elliot'un konferansın başarısızlığı üzerine fikirlerini sunduğu haber	6	3
28.02.1877	Mr. Gladstone and Sir Henry Elliot	Bay Gladstone ve Bay Henry Elliot	Bay Gladstone'un Bay Henry Elliot için söylediği fikirler ve anıları	6	3
28.02.1877	The Eastern question	Doğu sorunu	Times gazetesinde "Türkiye'nin yarışları" başlığı altında yayınlanan haberin içeriği	6	4
28.02.1877	England and Turkish affairs	İngiltere ve Türk meseleleri	İngiliz parlamentosunda Osmanlı ve son durumla ilgili müzakereler	6	5
28.02.1877	British policy in the East	Britanya politikası Doğu'da	Times gazetesinde yayınlanmış olan ve İngiliz parlamentosunda Doğu sorunlarını ele alan müzakerelerden ibaret haber	7	1
28.02.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	2

28.02.1877	This morning's market	Sabah pazarı	Güncel döviz, kur, alım-satım rakamları	7	2
28.02.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	2
28.02.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	2
28.02.1877	The financial establishments of Paris	Paris'in finansal kurumları	Paris'teki 6 büyük finansal kuruluşun verileri	7	3
28.02.1877	The public companies act	Kamu şirketleri kanunu	Baron Albert Grant'ın Times gazetesine kamu şirketleri, yeni kanunlar ve diğer bilgileri verdiği açıklama	7	3
28.02.1877	Bankers' advances	Bankacıların yükselişleri	Bankacıları yakından ilgilendiren kararın Londra'ya ulaşması, içeriği ve yansıması	7	4
28.02.1877	The London money market	Londra para pazarı	Londra'da para ve para stoklarının son durumu	7	4
28.02.1877	The isthmus of Panama canal	Panama kanalının berzahı	Kanalla ilgili son yayılan haberler	7	4
28.02.1877	The bank of England	İngiliz bankası	Güncel rakamlar	7	5
28.02.1877	Egyptian cotton	Mısır pamuğu	Times gazetesinin İskenderiye muhabirinin orada yeni pamuk tarlasının salınması ve genel olarak Mısır pamuk üretimi ile ilgili haberi	7	5
28.02.1877	French trade	Fransız ticareti	Fransız ticaretinin geçen yılın ilk aylarıyla kıyaslanması, güncel rakamlar	7	5
07.03.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
07.03.1877	Latest news	Son haberler	Romanya - Finans bakanının istifası	2	1
07.03.1877	Latest news	Son haberler	Yunanistan - Yeni ordu kanunu	2	1

07.03.1877	Latest news	Son haberler	Sırbistanla barış	2	1
07.03.1877	Latest news	Son haberler	İngiltere ve Türkiye. Parlamentoda müzakereler	2	1
07.03.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazetenin Viyana muhabirinden Avusturya'nın Doğu'da durumu, gelecek sıkıntılar, Sırbistan ve Karadağ'la ilişkiler üzerine haber	2	2
07.03.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazete muhabirinden Çanakkale boğazı başlığında idari değişiklikler, İbrahim Paşa'nın popülerliği konusunda haber	2	3
07.03.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	İzmir muhabirinden İzmir'de şiddetli hava, mahkumların aktarılması, şehirden tecavüz olayları ve yeni haydutluk haberleri	2	3
07.03.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	İzmir muhabirinden yabancı gemilerin limana gelişini, parlamento seçimlerini, haydutluk olaylarını ve merhum Bay Guillois'I anlatan haberler topluluğu	2	3
07.03.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazetenin Erzurum muhabirinin hazırladığı ve İngiliz subaylarının Erzurum'a gelişini, resmi değişiklikleri ve Ali Rıza Bey'in intiharını anlatan haber	2	4
07.03.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazetenin Yafa muhabirinden Suriye'de belediyelerin adaletsizlikleri, yaygınlaşan cinayet olayları, ticaretin donukluğu üzerine yapılan haber	2	4
07.03.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Tesalya muhabirinden Tesalya'da savaşa yardım, mülklerin aşırı değerlenmesi ve değersizleşmesi ve haydutluk olaylarının yeniden canlanmasını anlatan haberler topluluğu	2	5
07.03.1877	England and Turkey	İngiltere ve Türkiye	23 Şubat tarihli Times gazetesinde yer alan ve İngiliz parlamentosunda Osmanlı imparatorluğu ile ilişkiler üzerine yapılan müzakereleri anlatan haber	3	1
07.03.1877	The Foreign office and the diplomatic service	Yabancı büro ve diplomatik servis	23 Şubat tarihinde Avam Kamarası'nda Komiteye destek amacıyla Yabancı büro ve diplomatik servis isimli büronun kurulması ve Bay Trevelyan'ın bu komiteye rehberlik etmesi için yollanılması	3	2

07.03.1877	Cardinal Howard	Kardinal Howard	Papa'nın Aralık ayında Kardinal Howard'ın unvanı alacağını ilan etmesi	3	3
07.03.1877	Portugal and Slave trade	Portekiz ve köle ticareti	Portekiz Parlamentosu'nda köle ticareti üzerine yapılan müzakereler	3	3
07.03.1877	Polar colony	Kutupsal koloni	Kuzey Kutbu'nda kurulmuş koloni	3	3
07.03.1877	The two latest M.P.s	2 merhum M.P.s	Sindey Herbert ve Bay Hutchinson ile ilgili bilgilendirici haber	3	4
07.03.1877	An early Australian settler	Erken Avusturalya göçmenleri	Dublin'de göç etmiş Avusturalyalıların davaları	3	4
07.03.1877	Plants and insects	Bitkiler ve böcekler	Bay John Lubbock'un konferansı	3	4
07.03.1877	News in brief	Kısaca haberler	Farklı yerlerden farklı olaylar üzerine kısa haberler	3	5
07.03.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
07.03.1877	The peace negotiations with Montenegro	Karadağ'la barış görüşmeleri	Karadağ temsilcilerinin İstanbul'a gelişi	4	1
07.03.1877	The peace with Servia	Sırbistan'la barış	Salı günü Osmanlı ve Sırbistan temsilcilerinin imzaladığı barış antlaşması	4	1
07.03.1877	General Ignatieff's mission	General Ignatieff'in görevi	General Ignatieff'in Berlin'e gelişi ve diğer seferlerinin sebepleri	4	1
07.03.1877	Giving time to Turkey	Türkiye'ye zaman verilmesi	Times gazetesinin Viyana muhabirinin Türkiye'nin son hareketleri ve durumu üzerine hazırladığı haber	4	2
07.03.1877	Prince Gortschakoff's circular	Gorşakov prensinin döngüsü	İçeriklerinin özeti	4	2
07.03.1877	The sick and wounded of the Turkish army	Hasta ve yaralanmış Türk ordusu	Türk ordusuna yardımla ilgili buluşma	4	3
07.03.1877	Turkey and Montenegro	Türkiye ve Karadağ	Karadağ Prensi'nin istekleri	4	5

07.03.1877	What will Russia do	Rusya ne yapacak	Rus ajansının Rusya hükümetinin son düşünceleri üzerine telegramı	4	5
07.03.1877	Russia in Pacific	Rusya Pasifik okyanusunda	Avam Kamarası'nda Yüzbaşı Pim'in Pasifik sularında küçük Rus donanmasının görülmesi üzerine konuşması	4	5
07.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	4	5
07.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa - M. De Cassagnac'ın durumu	5	1
07.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Doğu sorunu	5	1
07.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Romanya - Finans bakanının istifası	5	1
07.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Yunanistan - Savaş kanunu üzerine bakanlık kontrolü	5	1
07.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (geçen haftanın telgrafları)	5	1
07.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer ülkelerden telegraf haberleri	5	1
07.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Durum - Bordeano ajansının 28 Şubat tarihli güncel siyasi durumu anlatan telegrafı	5	3
07.03.1877	Russian military movements	Rus ordusunun hareketleri	Güney cebhesine doğru rus ordusunun hareketlenmesi	5	3
07.03.1877	The Turkish fleet	Türk donanması	Marmara denizinde Türk ordusunun çalışmaları	5	3
07.03.1877	Russia and Turkey	Rusya ve Türkiye	New York Times gazetesinin 7 Şubat tarihli haberinde iki ülkenin askeri ve finansal açıdan kıyaslanması	5	3
07.03.1877	The British Mediterranean fleet	İngiliz Akdeniz donanması	İngiliz donanmasının Malta sularına varması	5	4

07.03.1877	The debate in the House of Lords	Lortlar Kamarası'nda	Earl Grey'in Türk meselesi üzerine konuşması	5	4
07.03.1877	The members for Constantinople	İstanbul için üyeler	Meclis seçimleri ile ilgili haber	5	4
07.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Vahan Efendi'nin görevi	5	4
07.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Adapazarında büyük yangın	5	4
07.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Manastırda haydutluk	5	4
07.03.1877	Notes of the day	Günün notları	ABD'nin yeni Cumhurbaşkanı	5	5
07.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Gordon Paşa Ekvatorial Afrika'da	5	5
07.03.1877	Notes of the day	Günün notları	İngiltere ve Khelat hanı	5	5
07.03.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	5	5
07.03.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	6	1
07.03.1877	Lord Salisbury on Turkey	Lord Salisbury Türkiye'de	Lord Salisbury'nin Türkiye'de Ticaret Bakanı ve diğer yüksek mevkili insanlarla akşam yemeyi yemesi	6	2
07.03.1877	Speech in the House of Lords	Lortlar Kamarası'nda konuşma	20 Şubat tarihinde Lortlar Kamarası'ndaki tartışmayı anlatan haber	6	2
07.03.1877	The Eastern question	Doğu sorunu	Muhtemel savaş durumu üzerine Lortlar Kamarası'nda müzakereler	6	5
07.03.1877	The "Treaty engagement" debate	"Antlaşma sözleşmesi" müzakeresi	Avam Kamarası'nda Türkiye ile ilişkilerin hangi yöne doğru hedeflenmesi gerektiği üzerine yapılan konuşmalar	7	1

07.03.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3
07.03.1877	This morning's market	Sabah pazarı	Güncel döviz, kur, alım-satım rakamları	7	3
07.03.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
07.03.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
07.03.1877	The bank of England	İngiliz bankası	Güncel rakamlar	7	3
07.03.1877	The English money market	İngiliz para pazarı	Londra'da para ve para stoklarının son durumu	7	4
07.03.1877	The Indian famine	Hint kıtlığı	Hindistan'da şiddetli yağmurlar, işsizlik durumu ve açlık	7	4
07.03.1877	The Danube and Black Sea railway	Hint kıtlığı	Tuna nehrinden başlayarak Kara denize kadar uzanan demiyolunun yıllık raporları	7	5
07.03.1877	The merchant shipping act	Tüccar nakliye kanunu	Avam Kamarası'nda bir ticaret gemisinin yapılması üzerine alınan karar	7	5
07.03.1877	Russian trade	Rus ticareti	Yıllar üzre Rus ticaretinin istatistiksel rakamları	7	5
14.03.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
14.03.1877	General İgnatieff's mission	General Ignatieff'in görevi	Prens Bismarck'ın General İgnatieff'le konuşmaları	2	1
14.03.1877	The new Greek ministry	Yeni Yunan bakanlığı	Yeni kurulan bakanlıkla ilgili bilgiler	2	1
14.03.1877	Black sea lifeboat fund	Kara deniz cankurtaran fonu	Gazete editörüne geçen yıl ve bu yılın cankurtaran başışları verileri	2	2
14.03.1877	Smyrna	İzmir	Gazete muhabirinden İzmir'de kamu güvenliği, haydutların yakalanması, denizciler ve sarraflar arasında tartışmayı anlatan haber	2	2

14.03.1877	Egyptian news	Mısır haberleri	Gazetenin Kahire muhabirinden Mısır'da ticaret ve finans, yeni mahkemeler ve merhum Finan bakanıyla ilgili haberler	2	3
14.03.1877	Notes from Erzeroum	Erzurum'dan notlar	Erzurum muhabirinden Erzurum'daki yerel yönetimin yozlaşması ve askeri alevlenme haberleri	2	5
14.03.1877	Turkish affairs	Türk meseleleri	Lortlar Kamarası'nda son müzakerenin içeriği	3	1
14.03.1877	Liberty in Russia	Rusya'da özgürlük	Profesör Dragomanoff'un yayımlanan makalesi	3	2
14.03.1877	Wreck of the "Maria" of Belfast	"Maria"nın harabesi	Batmış Maria gemisinin Belfast sularında harabesi	3	2
14.03.1877	The Gladstone - Chaplin incident	Gladstone - Chaplin olayı	Bay Chaplin'in son tartışmada Bay Gladstone'a saldırması ve yaşanan olaylar	3	3
14.03.1877	The telephone	Telefon	Telefonun ilk tanıtımı	3	4
14.03.1877	An old soldier	Yaşlı asker	En yaşlı ingiliz askerleri hakkında haber	3	4
14.03.1877	African exploration	Afrika'nın keşfi	Afrika'nı daha da araştırmak için yollanan heyetler	3	5
14.03.1877	The case of Adelina Patti	Adelina Patti örneği	Bayan Adelina Patti'nin Figaro'ya mektubu	3	5
14.03.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
14.03.1877	Constantinople	Istanbul	Sultan'ın Tarım Okulu üzerine planları ve diğer konular	4	1
14.03.1877	The Turks as soldiers	Türkler asker olarak	Türklerin asker olarak kendine has özelliklerini anlatan haber	4	3
14.03.1877	Mr. Gladstone and Sir Henry Elliot	Bay Gladstone ve Bay Henry Elliot	Bay Gladstone ve Bay Henry Elliot arasında bir birlerine olan kötü düşünceler üzerine yazışmalar	4	4
14.03.1877	the nineteenth century	19'cu yüzyıl	Bay Tennyson'un 19'cu yüzyıl sonesi	4	4

14.03.1877	Sir P. Colquhoun and Mr. Gladstone	Bay P. Colquhoun ve Bay Gladstone	Bay P. Colquhoun ve Bay Gladstone'un Times gazetesine yazdıkları mektuplar	4	5
14.03.1877	The present crisis	Mevcut krizler	Times gazetesinin 6 Mart tarihli baskısından alınan ve Rusya'nın mevcut kruizlerini anlatan haber	5	1
14.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rusya - Almanya'ya nezaketler	5	2
14.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (geçen haftanın telgrafları)	5	2
14.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Almanya - Sosyalist milletvekilleri	5	2
14.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa - Senatörleri seçimleri	5	2
14.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Alman hükümeti ve Clyde nehri	5	2
14.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Karadağ'la barış görüşmeleri	5	3
14.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Sırp temsilciler	5	3
14.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Prens İgnatieff'in görevi - olaylar ve detallar	5	3
14.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Rusya'nın son sözü - Fransız Dış İşleri Bakanı'nın Rus elçilere vereceği akşam yemeği	5	4
14.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Güçlerin cevabı - Londra'dan yayımlanan ve Petersburg'a yollanan telegraf	5	4
14.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Sultan'ın Parlamento'ya ziyareti	5	4
14.03.1877	Defeat of the Greek cabinet, ministerial crisis	Yunan bakanlar kurulunun iptali, bakanlık krizleri	Bakanlar kurulunun 70 aleyhine ses ile kapatılması haberi	5	5
14.03.1877	Negotiations of Mr. Deligeorgis	Bay Deligeorgis'in ilişkileri	Bay Deligeorgis'un yeni bakan olarak görülmesi	5	5

14.03.1877	The new Greek ministry	Yeni Yunan bakanlığı	Bay Deligeorgis'un yeni heyeti	5	5
14.03.1877	The Sultan and the family of Abdulaziz	Sultan ve Abdulaziz'in ailesi	Merhum Sultan'ın aile üyeleri	5	5
14.03.1877	Germany and Russia	Almanya ve Rusya	Pall Mall gazetesinin Paris muhabirinin hazırladığı ve Rusya'nın hem savaşla ilgili düşüncelerini, hem de Almanya ile ilişkilerini anlatan haber	6	1
14.03.1877	The medical staff	Tıbbi heyet	İngiliz tıbbi subaylarının farklı yerde gösterdikleri tıbbi yardımlar ve hizmetler	6	1
14.03.1877	Colonel Gordon's mission	Gordon Paşa'nın görevi	Gordon Paşa'nın Sudan ve Ekvatoryal Afrika'ya genel vali tayin edilmesi	6	1
14.03.1877	The American cabinet	Amerikan bakanlar kurulu	Yeni Cumhurbaşkanının yeni heyeti	6	2
14.03.1877	The telegraph service	Telegraf hizmeti	Osmanlı Posta ve Telegraf Bakanlığına yeni bakan beklenilmesi	6	2
14.03.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	2
14.03.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	6	3
14.03.1877	Midhat Pasha	Mitat Paşa	Dış İşler Bakanı Safvet Paşa'nın açıklamaları	6	4
14.03.1877	The İtalian army	İtalyan ordusu	İtalyan ordusunu izah eden bilgiler	6	4
14.03.1877	Peace, and what next?	Barış, ve sıradaki ne?	Türkiye'nin Sırbistan ve Karadağ ile barış görüşmeleri ve bundan sonra ne olacağını analiz eden haber	6	5
14.03.1877	Underground Jerusalem	Yeraltı Kudüs	Araştırmacı Kaptan Warren'in Kudüs'te yeraltı araştırmaları	7	1
14.03.1877	"Uncle Tom" at Windsor Castle	"Amca Tom" Windsor Sarayı'nda	Kraliçe ile ropörtaj	7	1

14.03.1877	Maritime Belligerent fights	Maritime Belligerent savaşları	1656 yılında Paris'te yayınlanan deklarasyon üzerine tartışmalar	7	2
14.03.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3
14.03.1877	This morning's market	Sabah pazarı	Güncel döviz, kur, alım-satım rakamları	7	3
14.03.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
14.03.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
14.03.1877	The Suez canal traffic	Süveyş kanalı trafiği	Kanalın kullanılmasıyla ilgili son 3 yılın verileri	7	4
14.03.1877	French finance	Fransız finansı	Son alınan krediler ve finans durumu	7	4
14.03.1877	Russian finance	Rus finansı	İmparator Bankasının son oranları	7	4
14.03.1877	The London stock markets	Londra borsaları	Borsalarda fiyatların yükselmesi ve bunun sebepleri	7	5
21.03.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
21.03.1877	Latest news	Son haberler	ABD - Demokralar ve Cumhuriyetçiler arasında Louisiana'da kavga	2	1
21.03.1877	Latest news	Son haberler	Avusturya - Genel haberler	2	1
21.03.1877	Latest news	Son haberler	Osmanlı - Osmanlı parlamentosu	2	1
21.03.1877	Board of trade returns	Ticaret iadesi kurulu	1877 yılı Şubat ayının ticaret rakamları	2	1
21.03.1877	Professor Blackie on the drama	Profesör Blackie dramada	Balmoral Otel'de Edinburgh Tiyatro üyelerine verilen akşam yemeği	2	1

21.03.1877	An international muddle	Ulusal karışıklık	Times gazetesinin Konferans'tan sonra gerginleşen durum üzerine genel analizi	2	2
21.03.1877	African exploration	Afrika'nın keşfi	Kraliyet Coğrafi Toplumu'nda Merkezi Afrika hakkında yeni bilimsel haberler	2	3
21.03.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Viyana muhabirinden General İgnatieff'in seferi, Karadağ, Avusturya Parlamentosu, öğrencilerin toplumu hakkında haber	2	3
21.03.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Edirne muhabirinden Tatar-Pazarcık başrahibi, yeni Vali ve yerel şikayetlerle ilgili haber	2	5
21.03.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Selanik muhabirinden Selanik'te yerel yönetim, parlamento seçimleri, Vali'nin teftiş amaçlı gezisi, askeri hastane haberleri	3	1
21.03.1877	Notes from Thessaly	Tesalya'dan notlar	Tesalya muhabirinden Tesalya için yeni seçilmiş temsilci, sınır haydutları ve onların takipçilerini anlatan haber	3	2
21.03.1877	The navy estimates	Donanma tahminleri	Avam Kamarası'nda İngiliz donanmasıyla ilgili tahminler ve müzakereler	3	2
21.03.1877	The gunboats for China	Çin için savaş gemileri	Çin'in yeni savaş gemileri	3	2
21.03.1877	New lights on Russia	Rusya üzerinde yeni ışıklar	Pall Mall gazetesinden alınmış ve Rusya'da insanların durumunu, görüşlerini ve düşüncelerini anlatan haber	3	3
21.03.1877	The army estimates	Ordu tahminleri	Avam Kamarası'nda İngiliz ordusuyla ilgili rakamlar ve tahminler	3	4
21.03.1877	News in brief	Kısaca haberler	Farklı yerlerden farklı olaylar üzerine kısa haberler	3	5
21.03.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
21.03.1877	Constantinople	İstanbul	Sultan'ın Osmanlı'nın anayasal monarşi olduğunu açıklaması	4	1

21.03.1877	The Morava Valley	Morava Vadisi	Muhabirden Sırbistan'la barış görüşmeleri üzerine haber	4	4
21.03.1877	The Bosnian insurrection	Bosna ayaklanması	Times gazetesinin hazırladığı ve Bosna'daki ayaklanmaları anlatan haber	4	5
21.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
21.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Almanya - Alman amiraller	5	1
21.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (geçen haftanın telgrafları)	5	1
21.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Almanya - Deniz bakanının istifası	5	1
21.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Hindistan - Khelat'la sınır bölgesi	5	1
21.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer ülkelerden telegraf haberleri	5	1
21.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Osmanlı parlamentosunun açılışı	5	2
21.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Karadağ'la görüşmeler	5	3
21.03.1877	Notes of the day	Günün notları	İngiltere ve ulusal protokol	5	4
21.03.1877	Notes of the day	Günün notları	General İgnatieff Paris'te	5	4
21.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Karadağ'ın liman talebi	5	5
21.03.1877	The Turkish reforms	Türk reformları	Musurus Paşa'dan Osmanlı'da son durumları ve gelişmeleri anlatan telgraf	5	5
21.03.1877	The reply to the Russian circular	Rus dolambacına cevap	İngiliz Dış İşler müsteşarından açıklama	6	1

21.03.1877	Sir Henry Eliot - Increase of British consuls in Turkey	Bay Henry Eliot - İngiliz konsoloslarının Türkiye'de artması	Türkiye'de İngiliz konsollarlarının sayının artırılması konusu	6	1
21.03.1877	Greece - Ministerial position	Yunanistan - Bakanlık pozisyonu	Yeni ve eski başbakanlar arasında kavgalar	6	1
21.03.1877	The imperial fleet	İmparatorluk filosu	Admiral Hobart Paşa rehberliğinde 12 emi ile İzmit'e varması	6	1
21.03.1877	Turkish armaments	Türk silahlanması	Türk hükümeti'nin sipariş ettiği silahların Kaptan Duncombe ile İstanbul'a varması	6	1
21.03.1877	Military preparations in Anatolia	Anadolu'da askeri hazırlıklar	Trabzon'dan yeni askeri birliklerin Erzurum'a gelmesi ve son askeri istatistikler ve bilgiler	6	2
21.03.1877	Russia and the poles	Rusya ve kutuplar	Avam Kamarası'nda Rusya konusu üzerine yeni müzakereler	6	2
21.03.1877	Hobart Pasha on current falsehoods	Hobart Paşa mevcut yanlışlıkta	Hobart Paşa'nın Times gazetesine yazısı	6	2
21.03.1877	Relief in Bulgaria	Bulgaristan'da rahatlama	Bulgaristan'da ekonomik ve finansal kalkınma	6	2
21.03.1877	Change of Minister of Police	Polis bakanının değişmesi	General Ahmed Hamdi Paşa'nın General Ömer Fevzi Paşa yerine bakan olarak atanması	6	3
21.03.1877	The telegraph strike	Telgraf grevi	Telgraf işçilerinin Sultan'la buluşmak için grevleri	6	3
21.03.1877	The Stafford House Committee	Stafford Evi Komitesi	İstanbul'da ateş kapmış hastalara tıbbi yardım gönderilmesiyle ilgili buluşma ve kararlar	6	3
21.03.1877	Slave trade in the Red Sea	Kızıl Deniz'de köle ticareti	Avam Kamarası'nda Mısır'ın köle ticaretini ele alan müzakereler	6	3
21.03.1877	Suicide of Dr. Naranzi	Dr. Naranzi'nin intiharı	Sağlık Konsolosluğu sekreteri Dr. Naranzi'nin intihar olayı üzerine araştırma	6	4
21.03.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	4
21.03.1877	The Eastern question	Doğu sorunu	Son durum üzerine tartışmalar	7	1

21.03.1877	The new president of the United States	Birleşmiş Devletler'in yeni cumhurbaşkanı	Son durum üzerine tartışmalar	7	2
21.03.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3
21.03.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
21.03.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
21.03.1877	This morning's market	Sabah pazarı	Güncel döviz, kur, alım-satım rakamları	7	4
21.03.1877	The Turkish loans 1854-55	Türk borçları 1854-55	Türk hükümetinin 1854-55 senesinde aldığı borçların Avam Kamarası'nda tartışması	7	4
21.03.1877	The Suez canal	Süveyş kanalı	Türk hükümetinin 1854-55 senesinde aldığı borçların Avam Kamarası'nda tartışması	7	4
21.03.1877	The bank of England	İngiliz bankası	Güncel rakamlar	7	5
21.03.1877	The London stock markets	Londra borsaları	Ekonomist gazetesinin son durumu analiz eden yazısı	7	5
21.03.1877	The Italian shipping trade	İtalyan gemi ticareti	1875 yılı istatistikleri	7	5
28.03.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
28.03.1877	Latest news	Son haberler	İngiltere - Parlamentoda ertelenme kararı	2	1
28.03.1877	Latest news	Son haberler	İtalya - İtalya bütçesi	2	1
28.03.1877	Latest news	Son haberler	Romanya - yeni borç	2	1
28.03.1877	Latest news	Son haberler	Diplomatik krizler	2	1

28.03.1877	Latest news	Son haberler	General İgnatieff'in hareketleri	2	1
28.03.1877	Latest news	Son haberler	Bay Henry Elliot - Parlamentoda müzakere	2	1
28.03.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazetenin Viyana muhabirinden Avusturya protokolünü, Macar rejimi ve finansını, Karadağ ve bir çok meşhurun da katıldığı konseri anlatan haber	2	2
28.03.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazetenin Rusçuk muhabirinden Rusçuk'ta askeri hareketler, Pırgos adası ve Sadık Paşa haberleri	2	3
28.03.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazetenin Tesalya muhabirinden haydut şefinin yakalanması, Çerkez ve Tatar göçmenleri	2	4
28.03.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	Gazetenin Harput muhabirinden oradaki orduların düzensizlikleri, derinleşen sıkıntılar, orduya gönüllü askeri katılma olayları haberleri	2	5
28.03.1877	Correspondence	Muhabirin haberi	İzmir muhabirinden İzmir'de yaygınlaşan cinayet durumları, Yahudi birliği, demiryolunda hadise üzerine haberler	2	5
28.03.1877	The Anglo - Russian negotiations	Anglosakson - Rusya ilişkileri	Planlanan Rus - İngiliz yetkililerinin buluşması ve bu olayın önemi üzerine yapılan haber	3	1
28.03.1877	Sir Douglas Forsyth on Central Asia	Bay Douglas Forsyth Merkezi Asya'da	Sanat topluluğunda buluşma ve müzakereler	3	2
28.03.1877	Egyptian affairs	Mısır meseleleri	Gordon Paşa ve Afrika köle ticareti	3	3
28.03.1877	A murder trial in Paris	Paris'te cinayet davası	Belloir'in eşinin cinayeti sonrası kurulan mahkeme	3	3
28.03.1877	Sir Allen Young	Bay Allen Young	Arktika araştırmacılarının Times gazetesine mektubu	3	4
28.03.1877	Belgium - notes and news	Belçika - notlar ve haberler	Belçika'da kabul edilen yeni yasalar	3	4
28.03.1877	The Bulgarian atrocities	Bulgar vahşeti	Birmingham ilçe mahkemesinde Bulgaristan'daki olaylar üzerine kurulmuş mahkeme	3	4

28.03.1877	Russia	Rusya	"Kalp dalgaları" adı verilen ve gizli derneklere karşı olan cemiyetin haberi	3	4
28.03.1877	News in brief	Kısaca haberler	Farklı yerlerden farklı olaylar üzerine kısa haberler	3	5
28.03.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
28.03.1877	Constantinople	Istanbul	İngiliz yetkililer ve General Ignatieff'in muhtemel buluşmaları ve bu durumun İstanbul ile ilişkileri	4	1
28.03.1877	The diplomatic crisis	Diplomatik krizler	Siyasi arenada son durumların analizi ve son haberler	4	4
28.03.1877	The proposals of General Ignatieff	General Ignatieff'in hedefleri	Economist gazetesinden alınan ve General Ignatieff'in hedeflerini izah eden haber	4	5
28.03.1877	General Ignatieff in England	General Ignatieff İngiltere'de	General Ignatieff'in Londra'da İngiliz devlet yetkilileri ile buluşması	4	5
28.03.1877	Sir Henry Eliot	Bay Henry Eliot	Bay Henry'nin dönüşüyle ilgili sorular	5	1
28.03.1877	Ces Miserables	Bu sefiller	General Ignatieff ile röportaj	5	2
28.03.1877	Colonel Despotovich	Albay Despotovich	Bosna isyancılarının lideri	5	2
28.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	3
28.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya - Macaristan borcu	5	3
28.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Yunanistan - Mecliste işlemler	5	3
28.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Almanya - İmparator ve Prens Bismarck	5	3
28.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (geçen haftanın telgrafları)	5	3

28.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Doğu sorunu	5	3
28.03.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer ülkelerden telegraf haberleri	5	3
28.03.1877	The late Mr. Xenophon İnsifoff	Merhum Bay Xenophon İnsifoff	Bulgar edebiyatçının ölümü	5	4
28.03.1877	The late Marquis de Compiegne	Merhum Marquis de Compiegne	Onun Afrika araştırmaları	5	4
28.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Diplomatik krizler	5	5
28.03.1877	Notes of the day	Günün notları	General İgnatieff'in hareketleri	5	5
28.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Ulusal protokol	5	5
28.03.1877	Notes of the day	Günün notları	İngiltere ve Türkiye - hükümet politikası	6	1
28.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Büyükelçiler - bütün sefirlerin İstanbul'a döneceği haberi	6	2
28.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Sırbistan'la barış	6	2
28.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Karadağ'la ilişkiler	6	2
28.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Taleplerin hafiflemesi - Karadağ'la devam eden görüşlerde son durum	6	2
28.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Barış'ın prensi - Rus Prensi'nin barış görüşmeleri için ikna edilme çabaları	6	2
28.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Yunanistan - Bakanlık durumları	6	2
28.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Yunanistan - Galler Prensi'nin Yunanistan'a seferi	6	2

28.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Bulgaristan ve mavi kitap - Düşünülen proje üzerine konuşmalar	6	2
28.03.1877	Notes of the day	Günün notları	Osmanlı parlamentosu - Üç ilk oturular	6	3
28.03.1877	The new members for Constantinople	İstanbul için yeni üyeler	Parlametoya seçilen yeni insanlar	6	3
28.03.1877	The postal and telegraph employes	Posta ve telegraf çalışanları	Çalışanların grev gösterileri ve sonraki olaylar	6	4
28.03.1877	The Sultan's speech	Sultan'ın konuşması	Parlamentonun açılışında Sultan'ın konuşması	6	4
28.03.1877	Egypt	Mısır	1864 yılının kredilerinin ödenmesi tartışmaları	6	4
28.03.1877	Death of Cabouli Pasha	Cabouli Pasha'nın ölümü	Osmanlı'nın Peterburg'daki büyükelçisinin vefat etmesi	6	4
28.03.1877	The consular service	Konsolosluk servisi	İhmal edilmiş sefirlik görevlilerine konsolosluk hizmetlerinin gösterilmesinin genişletilmesi	6	4
28.03.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	4
28.03.1877	Notice	Duyuru	Levant Herald gazetesinin haftalık ve günlük başgılarının değişilmesiyle ilgili duyuru	7	1
28.03.1877	Lord Salisbury's special embassy	Lord Salisbury'nin özel seferi	Parlamentoda sorular ve müzakereler	7	1
28.03.1877	Prince Bismarck on German difficulties	Prens Bismarck Alman sıkıntıları üzerine	Prens Bismarck'ın son konuşması	7	2
28.03.1877	African exploration	Afrika'nın keşfi	Bay Stanley'nin Kamerun etrafında yeni keşfleri	7	2
28.03.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3

28.03.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
28.03.1877	The bank of England	İngiliz bankası	Güncel rakamlar	7	3
28.03.1877	This morning's market	Sabah pazarı	Güncel döviz, kur, alım-satım rakamları	7	4
28.03.1877	Messrs. Robert Napier and sons	Robert Napier ve oğulları	Deniz mühendisliği yapan Napier ailesiyle ilgili haber	7	5
28.03.1877	Australia	Avusturya	1676 yılının son çeyreğinin gelir ve maliye istatistikleri ve rakamları	7	5
04.04.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
04.04.1877	Latest news	Son haberler	Amerika - Güney sorunlarının kesilmesi	2	1
04.04.1877	Latest news	Son haberler	İngiltere - Parlamento ve protokol	2	1
04.04.1877	Latest news	Son haberler	Avusturya - Politik durum	2	1
04.04.1877	Latest news	Son haberler	Yunanistan - Askeri hazırlıklar	2	1
04.04.1877	Germany	Almanya	Prens Bismarck'ın istifası, barış olasılığı	2	1
04.04.1877	Servia	Sırbistan	İtalyan konsolosluğunun rezaleti, Sırbistan ordusunun yeniden organize edilmesi	2	1
04.04.1877	Persia	İran	Gazete muhabirinden Osmanlı elçiliğini ele alan haber	2	2
04.04.1877	Who is who in the chamber?	Mecliste kim kimdir?	Meclis üyelerini ayrı-ayrı izah eden haber	2	2
04.04.1877	Christian monuments in Constantinople	Istanbul'da Hristiyan heykelleri	Edwin Freshfield'in "Istanbul'da Yunan heykelleri" kitabından alıntı	2	2

04.04.1877	Austria	Avusturya	Gazete muhabirinden Reichsrath'ın kapanması, Macar rejimi, Rus seferberliği, Brezilya'nın imparatoru başlıklı haberler	2	3
04.04.1877	Smyrna	İzmir	İzmir muhabirinden merhum İngiliz konsolosu, hedeflenen değişiklik, kamu güvensizliğinin devamı ve iskele sorununu kapsayan haber	2	4
04.04.1877	News in brief	Kısaca haberler	Farklı yerlerden farklı olaylar üzerine kısa haberler	2	5
04.04.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	3	1
04.04.1877	Constantinople	İstanbul	Çok az ihtimal olan barış ihtimalinin de bitmesi ve genel durum değerlendirilmesi	3	1
04.04.1877	Salonica	Selanik	Gazetenin Selanik muhabirinin hazırladığı ve Vodina'da zorbalıklar ve Çiçek hastalığı yayılmasının haberi	3	3
04.04.1877	The protocol negotiations	Protokol görüşmeleri	Times gazetesinin 22 Mart basgisından alınan ve "silahsızlanma protokolü" üzerine müzekere edilen konular	3	4
04.04.1877	General İgnatieff in England	General İgnatieff İngiltere'de	General İgnatieff'in Kraliçe ile buluşması ve bu olay üzerine Times gazetesinden alınan haberler	3	5
04.04.1877	The Dardanelles	Çanakkale boğazı	Gazete muhabirinden Hellespont'ta haydutluk ve merkez kurulun Rodos adasına aktarılması haberi	3	5
04.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	4	1
04.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Almanya - Prens Bismarck'ın terkedişi	4	1
04.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya - Bütçe ile ilgili rakamlar	4	1
04.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Brezilya - Sarıhumma virüsünün bitmesi	4	1

04.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa - Fransız Dış İşler Bakan'ının hareketleri	4	1
04.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer ülkelerden telegraf haberleri	4	1
04.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Protokolün imzalanması - Ulusal protokol olan "Silahsızlanma Protokol"ünün imzalanması	4	3
04.04.1877	Notes of the day	Günün notları	"Silahsızlanma Protokol"ünün imzalanması haberinin İstanbul'daki tüm konsoloslara ulaştırılması	4	3
04.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Diplomatik krizler - Gün-gün farklı yerlerden durum raporları	4	3
04.04.1877	Notes of the day	Günün notları	General İgnatieff'in Berlin'den Peterburg'a dönmesi	4	3
04.04.1877	The disarmament	Silahsızlanma	Times gazetesinin 22 Mart tarihli başgısında imzalanmış protokolün değerlendirilmesi	4	3
04.04.1877	The British embassy	Britanya elçiliği	Geçici büyükelçi Bay Layard ve elçiliği	4	4
04.04.1877	Plague	Veba	Fırat nehrinin etrafında veba hastalığı haberleri	4	4
04.04.1877	The Ottoman parliament	Osmanlı parlamentosu	Osmanlı parlamentosunun Sultan tarafından kabul edilmesi	4	4
04.04.1877	The Greek deputy for Constantinople	İstanbul için Yunan milletvekili	Christaki Efendi'nin istifası	4	4
04.04.1877	The Turkish ironclad fleet	Türk zırhlı donanması	Sultan'ın Mesudiye gemisini ziyareti	4	4
04.04.1877	The Turkish admiralty	Türk amiralliği	Ordu Bakanlığı tarafından amirallik yaratılması kararının alınması	4	5
04.04.1877	The scandal in the telegraph departament	Telgraf departmanında skandal	Telgraf işçilerinin grevleri	4	5

04.04.1877	Letter of Yaver Paşa	Yaver Paşa'nın mektubu	Yaver Paşa'nın Turqie gazetesi aracılığıyla telgraf işçilerinin grevleri üzerine durum değerlendirmesi	4	5
04.04.1877	The Prince and Princess of Wales	Galler Prensi ve Prensesi	Galler Prensi ve Prensesi'nin Marlborough'u terketmesi	4	5
04.04.1877	Midhat Pasha	Mitat Paşa	Mitat Paşa'nın Napoli'den gitmesi ve bu olayın Neapolitan toplum tarafından merakla karşılanması	4	5
04.04.1877	The university boat race	Üniversite tekne yarışı	Oxford ve Cambridge üniversitesinin tekne yarışı	5	1
04.04.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	5	1
04.04.1877	Notice	Duyuru	Levant Herald gazetesinin haftalık ve günlük başgılarının değişmesiyle ilgili duyuru	5	2
04.04.1877	Weather report	Hava durumu raporu	Istanbul için hava durumu raporu	5	2
04.04.1877	The Society for the relief of distressed British subjects	Sıkıntılı İngiliz konularını rahatlatma derneği	Derneğin yıllık buluşması	5	2
04.04.1877	The new Gendamerie	Yeni jandarma teşkilatı	Gazete editörüne Albay Tahir Bey'in Albay Bekir'e Osmanlı polisinin yeniden organize olunmasıyla ilgili çağrısı haberinin gönderilmesi	5	2
04.04.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	5	3
04.04.1877	The bank of England	İngiliz bankası	Güncel rakamlar	5	3
04.04.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	5	4
04.04.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	5	4
04.04.1877	The Turkish loan of 1854	1854 yılının kredisi	Avam Kamarası'nda Türk kredisi üzerine müzakereler	5	4

04.04.1877	Ottoman railway	Osmanlı demiryolu	Osmanlı demiryollarının genel durumu ve yeni hatların yapımı üzerine buluşma	5	4
04.04.1877	Egyptian finance	Mısır finansı	Son güncel rakamlar	5	5
04.04.1877	The late editor of the "Economist" Mr. Walter Bagehot	"Economist"ın merhum editörü Walter Bagehot	"Economist" gazetesinin editörünün vefat etmesi haberi ve onun hakkında bilgiler	5	5
04.04.1877	Germany	Almanya	Yayınlanmış rapora göre yıllık gelir ve istatistik rakamlar	5	5
11.04.1877	Latest news	Son haberler	İngiltere - Britanya temsilcileri Beyoğlu'na doğru	2	1
11.04.1877	Latest news	Son haberler	Almanya - Prens Bismarck'ın emekliliği	2	1
11.04.1877	Latest news	Son haberler	İngiltere - İngiliz basını durum üzerine	2	1
11.04.1877	Latest news	Son haberler	Beyoğlu ve protokol - Safvet Paşa'nın cevabı	2	1
11.04.1877	Latest news	Son haberler	Karadağ sorunu	2	1
11.04.1877	Latest news	Son haberler	Bay Layard'ın dönüşü	2	1
11.04.1877	Latest news	Son haberler	Kemal Bey'in yargılanması	2	1
11.04.1877	The Ottoman parliament	Osmanlı parlamentosu	Sultan'ın konuşmasına Parlamantonun cevabı	2	2
11.04.1877	Hobart Pasha	Hobart Paşa	Eşinin ölümünden sonra durumu kötüleşen Bay Hobart'ın az da olsa kendine gelebilmesi	2	2
11.04.1877	The late Brawl, At Smyrna between French and German sailors	Merhum Brawl, İzmir'de Fransız ve İngiliz denizcilerinin arasında	Fransız ve İngiliz denizcileri arasındaki olaylardan sonra mevcut durum ç yangın haberi	2	2
11.04.1877	The week	Hafta	Osmanlı - Rus durumu üzerine haftalık değerlendirme	2	3

11.04.1877	Armenia. Provincial irregularities	Ermenistan. Yerli düzensizlikler	Erzurum muhabirinden o bölgede ermenilerin olaylarını, son mevcut durumu izah eden haber	2	5
11.04.1877	Austria	Avusturya	Viyana muhabirinden General İgnatieff'in Viyana gelişi, Rusya ve İtalya ilişkileri, Bosna'da isyancılar ve "sessiz hafta" haberi	3	1
11.04.1877	Turkish affairs in parliament	Türk meseleleri parlamentoda	23 Mart tarihinde Avam Kamarası'nda Bay Fawcett ve yapılan müzakereler	3	2
11.04.1877	Yakoob Bey of Kashgar	Kaşgar'ın Yakub Beyi	Bay Douglas Forsyth'dan Kaşgar Kağan'ına mektup	3	3
11.04.1877	Montenegro and the Albanians	Karadağ ve Albanlar	Pall Mall gazetesi muhabirinden Osmanlı'nın Karadağ ile barış görüşmeleri ve Karadağ'da albanlarla yaşanan anlaşmazlık haberleri	3	4
11.04.1877	The Pope's protest	Papa'nın protestosu	Papa'nın yeni kanunlara ve onun yetkisini kabul etmeyenlere karşı direnişi	3	4
11.04.1877	The Paris correspondent of the "Times"	Times gazetesinin Paris muhabiri	Paris'deki Alman büyükelçiliğinde ikinci karşılama	3	5
11.04.1877	Turkish story books	Türk hikaye kitapları	Bay Ralaton yeni mağazasında yeni kitaplar	3	5
11.04.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
11.04.1877	Constantinople	İstanbul	Son protokol üzerine değerlendirmeler, Rusya ile ilişkiler	4	1
11.04.1877	The "Times" on the Protocol	Times gazetesi protokol üzerine	Rusya - Beyoğlu - Bay Layard. Times gazetesinde 30 Mart tarihinde basılmış haber	4	3
11.04.1877	The coming war	Gelen savaş	Hazırlıklar ve olasılıklar	4	4
11.04.1877	The late Servian campaign. Movements of the Turkish army of Nish.	Son Sırbistan seferberliği. Niş'teki Türk ordusunun hareketlenmesi	Gazetenin Niş muhabirinden Türk ordularının Sırbistan'la barış anlaşmasından sonra hareketlerini izah eden haber	4	5
11.04.1877	Prince Bismarck's "leave"	Prens Bismarck'ın "terkedişi"	General Von Stosch'la ihtilaflar ve sonuçları	4	5

11.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
11.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiltere - Parlamento ve protokol	5	1
11.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İtalya - Papa ve Doğu katolikleri	5	1
11.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Almanya - Rus Kraliyet ailesi	5	1
11.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	ABD - Güney'de parti kavgası	5	1
11.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer ülkelerden telegraf haberleri	5	1
11.04.1877	Death of the Hon. Mrs. Hobart	Bayan Hobart'ın vefatı	Admiral Hobart Paşa'nın eşinin vefat etmesi	5	2
11.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Protokol ve onun ekleri	5	3
11.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Beyoğlu ve protokol	5	3
11.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Rusya ve protokol	5	3
11.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Beyoğlu'nun protokole cevabı	5	4
11.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Beyoğlu ve Karadağ - Barış görüşmeleri	5	4
11.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Rusya'daki durum	5	4
11.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Bosna ve Hersek. Son durum analizi	5	4
11.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Drina nehrindeki adalarla ilgili anlaşmazlıklar	5	4
11.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Prens Birmarck'ın istifası	5	4

11.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Türkiye ve Hindistan müslümanları	5	5
11.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Bağdat'ta veba hastalığı	5	5
11.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Diğer günlük notlar	5	5
11.04.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	1
11.04.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	6	2
11.04.1877	Robert college	Robert koleji	Küçük çocukların yıllık sergisi	6	2
11.04.1877	Sir Henry Eliot	Bay Henry Eliot	Bay Henry Eliot'un Avam Kamarası'nda müzakereleri	6	3
11.04.1877	Contemporary history	Modern tarih	Tarihin yeni yazılma şekli - resmedilmeğe değer tarz	6	3
11.04.1877	General İgnatieff on the situation	General İgnatieff durum üzerine	Viyana basınından bir muhabirin General'le ropörtajı	6	4
11.04.1877	Questions in parliament	Parlamentoda meseleler	Avam Kamarası'nda Türkiyenin af edilmesi, Mısır'da köleler, Azak denizi üzerine müzakereler	6	5
11.04.1877	Russian sincerity	Rus samimiyeti	50 yıl önce Yunan reformunda Rusya'nın davranışları ve mevcut durumla uzlaştırılması	6	5
11.04.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	1
11.04.1877	Smyrna and Aidin railway	İzmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	1
11.04.1877	Smyrna and Cassaba railway	İzmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	1
11.04.1877	The British revenue	İngiliz geliri	Times gazetesinin 28 Mart tarihli basğısından alınan ve İngiltere'nin geçen yıl için mali durumunu izah eden haber	7	2

11.04.1877	The Varna railway company	Varna demiyol şirketi	Londra'da 28 Mart tarihinde yarım yıllık genel buluşma	7	3
11.04.1877	The bank of England	İngiliz bankası	Güncel rakamlar	7	3
11.04.1877	The merchant shipping act	Tüccar nakliye kanunu	Gemilerin fazla yüklenmesi ve diğer konular üzerine Avam Kamarası'nda müzakereler	7	3
11.04.1877	The bank of France	Fransa'nın bankası	Fransa'nın bankası yıllık raporu	7	4
11.04.1877	The Italian budget	İtalyan bütçesi	İtalya'nın finansal durumunun özeti	7	5
11.04.1877	Financial items	Finansal ürünler	Menkul kıymetler borsası'nın raporu	7	5
18.04.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
18.04.1877	Latest news	Son haberler	İngiliz fonları	2	1
18.04.1877	Latest news	Son haberler	Savaş krizi - Romanya'da durum	2	1
18.04.1877	Latest news	Son haberler	Karadağ ve Rusya	2	1
18.04.1877	Latest news	Son haberler	Lord Derby gelecek üzerine	2	1
18.04.1877	Latest news	Son haberler	Çar ve kriz	2	1
18.04.1877	The question of the day	Günün sorusu	General İgnatieff'in davranışları	2	1
18.04.1877	The Turkish army of the Danube	Danube'deki Türk ordusu	Türk ordusunun hareketleri ve Danube nehrine varması	2	2
18.04.1877	The alleged case of the "Bastinado"	Iddia edilen Bastinado davası	Askeri okulda çıkan kargaşa	2	2

18.04.1877	The week	Hafta	Beyoğlu'nun Rusya'nın önderdiği protokolü reddetmesi ve haftalık diğer olaylar	2	3
18.04.1877	Reflections on the European situation	Avrupa durumu üzerine yansımalar	Pall mall gazetesinden alınan ve Rusya ile Avrupa arasındaki ilişkileri izah eden haber	2	5
18.04.1877	Bismarck and İgnatieff	Bismarck ve İgnatieff	Prens Bismarck ve General İgnatieff'in son hareketleri	3	1
18.04.1877	Indian affairs	Hind meseleleri	Lord Lytton'un İstanbul'a yolladığı telgraf	3	1
18.04.1877	Austria	Avusturya	Gazete Viyana muhabirinden protokol, Prens Bismarck, yerli rejim ve isyancılar hakkında haberler	3	2
18.04.1877	Prince Bismarck	Prens Bismarck	Prens Bismarck'ın emekli olması üzerine emekli olma nedenleri	3	3
18.04.1877	Reported outrages in Bosnia	Bosna'da rapor edilmiş zorbalıklar	Avam Kamarası'nda Bosna'daki zorbalıkların müzakeresi	3	4
18.04.1877	Servia	Sırbistan	Savaş sonrasında Sırbistan'daki son durum	3	5
18.04.1877	The alleged slave trade at Cairo	Kahire'de iddia edilen köle ticareti	Kahire'de 300 kadının köle olarak satılması iddiası üzerine Avam Kamarası'nda müzakereler	3	5
18.04.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
18.04.1877	Constantinople	İstanbul	Gazetenin Pazartesi günü Fransızca olan baskısında yayınlanan Türk beyannamesi üzerine yapılan haber	4	1
18.04.1877	Piracy in the archipelago	Takımadalarda korsanlık	Gazetenin Rodos muhabirinden ada etrafında korsanlık haberleri	4	3
18.04.1877	Smyrna	İzmir	Belediye ve polis arasındaki bağlantılar	4	3
18.04.1877	Roumelia	Rumeli	Gazete muhabirinden Rumeli'de yerli şikayetler, kaymakam ve resmi haydutluk haberleri	4	4

18.04.1877	Russia's work in Turkey	Rusya'nın Türkiye'de çalışması	Les Rospensabilities gazetesinden tercüme edilen ve Bay Giacometti'nin İstanbul'daki çalışmasını anlatan makale	4	5
18.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
18.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş krizleri - Çar Kişeneff'in kampında	5	1
18.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Romanya bakanının değişmesi	5	1
18.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiltere - Lord Granville protokol üzerine	5	1
18.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (geçen haftanın telgrafları)	5	1
18.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş krizleri - farklı şehirlerden telgraflar	5	2
18.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiltere parlamentosunda tartışmalar	5	2
18.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer ülkelerden telegraf haberleri	5	2
18.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Günün sorusu. Savaş söylentileri	5	2
18.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Danube nehrindeki Osmanlı ordusu	6	1
18.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Türk ordusunun deniz ve askeri hareketleri	6	1
18.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Rus müdahalesine Fransızların görüşü	6	1
18.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Rus ordusu Prut ve Kafkasya'da	6	1
18.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Bağdat'ta veba hastalığı	6	1

18.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Galler Prensesi'nin Yunanistan'a seferi	6	2
18.04.1877	Posts and telegraphs	Postalar ve telgraflar	Yeni genel yönetici	6	3
18.04.1877	Posts and telegraphs	Postalar ve telgraflar	Fener'de büyük yangın	6	3
18.04.1877	Posts and telegraphs	Postalar ve telgraflar	Yeni jandarma	6	3
18.04.1877	Posts and telegraphs	Postalar ve telgraflar	Haftalık Londra basını - finansal görüş	6	3
18.04.1877	Posts and telegraphs	Postalar ve telgraflar	Stokholm'a Osmanlı görevi	6	3
18.04.1877	Posts and telegraphs	Postalar ve telgraflar	Bayl Layard'ın randevusu	6	3
18.04.1877	Local & Pvioncial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	4
18.04.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	6	5
18.04.1877	Annual soirek of the Bebek literary association	Bebek edebiyat cemiyetinin yıllık buluşması	Bebek edebiyat cemiyeti üyelerinin buluşması ve kutlamaları	6	5
18.04.1877	The local post	Yerli posta	Gazete editörüne Osmanlı İmparatorluk Bankası'yla ilgili yollanmış posta	6	5
18.04.1877	Murder of Mr. Apalira	Bay Apalira'nın katli	Ünlü Yuna taciri Bay Apalira'nın Galata kulesinin yanında katli haberi	7	1
18.04.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	2
18.04.1877	Smyrna and Aidin railway	İzmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	2
18.04.1877	Smyrna and Cassaba railway	İzmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3

18.04.1877	The bank of England	İngiltere bankası	Güncel rakamlar	7	3
18.04.1877	Egyptian finance	Mısır finansı	Times gazetesinin Mısır muhabirinin hazırladığı ve Mısır'daki finansla durumu izah eden haber	7	3
18.04.1877	Meeting of Turkish bondholders	Türk obligatörlerinin buluşması	Türk obligatörlerinin buluşması ve 1854 yılının kredisi üzerine tartışmaları	7	4
18.04.1877	London	Londra	Para pazarının genel durumu	7	4
18.04.1877	Pioneer railway	Öncü demiryolu	İngiltere'de yeni demiryolunun inşası haberi	7	5
25.04.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
25.04.1877	Latest news	Son haberler	Savaş krizleri - Avusturya ve savaş	2	1
25.04.1877	Latest news	Son haberler	Savaş krizleri - İtalya ve savaş	2	1
25.04.1877	Latest news	Son haberler	Avusturya - Macaristan'la uzlaşma	2	1
25.04.1877	Latest news	Son haberler	Krizler - farklı şehirlerden savaşla ilgili haberler	2	1
25.04.1877	Latest news	Son haberler	Günün sorusu - Savaş mesajı, barış mesajı	2	1
25.04.1877	Latest news	Son haberler	Özel bakanlar konseyi buluşması	2	2
25.04.1877	Latest news	Son haberler	Mısır birliği - Mısır ordularının hareketleri	2	2
25.04.1877	Latest news	Son haberler	Bay Layard'ın Sultan'la buluşması	2	2
25.04.1877	The week	Hafta	Protokol, savaş durumu ve diğer konular üzerine haftalık durum değerlendirilmesi	2	3

25.04.1877	General Ignatieff's mission	General Ignatieff'in görevi	Times gazetesinin Peterburg muhabirinin hazırladığı ve General Ignatieff'in Avrupa'ya seferinin değerlendirildiği haber	2	5
25.04.1877	Bulgaria and the Balkans	Bulgaristan ve Balkanlar	İngiliz konsolosluklarının ve konsolos yardımcılıklarının Bulgaristan'da sayısını ve nerelerde olduğunun yazıldığı haberler	2	5
25.04.1877	The Hasskeui mechanics' institute	Haseki Mekanik Enstitüsü	Kış kurslarının kapanması ve son dersler	2	5
25.04.1877	Embassies and consulates	Elçilikler ve konsolosluklar	Avam Kamarası'nda konsolosluk ve elçilikler için harcanan paraların istatistik verileri ve müzakereleri	3	1
25.04.1877	The new foreign under-secretary	Yeni yabancı müşavir	Avam Kamarası'nda Bay Goldemid'in yeni bir müşavire ihtiyaç olduğunu söylemesi üzerine yapılan müzakereler	3	1
25.04.1877	M. Thiers	M. Thiers	Fransız Üçüncü Cumhuriyeti'nin ilk cumhurbaşkanı Adolphe Thiers'in 80'ci yaş günü	3	1
25.04.1877	Reflections on the European situation	Avrupa durumu üzerine yansımalar	Rusya'nın Avrupa'da savaş çıkarma ihtimalini ve son güncel durum üzerine yazılmış haber	3	2
25.04.1877	Cuba	Kuba	Kuba'nın İspanyol Krallığı için çok değerli bir parça olmasını izah eden haber	3	3
25.04.1877	Austria	Avusturya	Gazete muhabirinden Safvet Paşa'nın döngüsü, Karadağ ve Kaşgar Han'ı üzerine haber	3	4
25.04.1877	Tribute to a diplomatist	Diplomatlara hürmet	Geçmiş Britanya elçiliğinin üyesi ve diplomata yazılmış hürmet östergesi olan makale	3	5
25.04.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
25.04.1877	Constantinople	İstanbul	Britanya Hükümeti'nin barış beklentileri, son imzalanmış protokol üzerine düşünceler, Türk hükümetinin tepkileri ve diğer konular üzerine değerlendirmeler	4	1
25.04.1877	Bulgaria	Bulgaristan	Gazetenin Edirne muhabirinden Balkanlar'daki çalkantılar ve devletin kamu yolları üzerine haber	4	3

25.04.1877	Notes from Thessaly	Tesalya'dan notlar	Gazete muhabirinden Tesalya'da sınır haydutlarının yakalanması, ekim işleri ve daha fazla rezervlerin çağırılması haberleri	4	3
25.04.1877	The Bastinado	Falaka	Ali Nasmi'nin son durumu üzerine gazete editörlüğüne gönderilmiş yazı	4	4
25.04.1877	Bosnia	Bosna	Bosna'nın farklı yerlerinden ayaklanma haberleri	4	5
25.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
25.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş krizleri - Rus ordusunun hareketleri	5	1
25.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Romanya ve krizler	5	1
25.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiliz donanmasının Akdeniz'e varması	5	1
25.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (geçen haftanın telgrafları)	5	1
25.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiliz fonları	5	1
25.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa - Fransız fonları	5	2
25.04.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer ülkelerden telegraf haberleri	5	2
25.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Diplomatik ilişkilerin kopması ve Rus sefirinin ayrılışı. Rus orduları Prut'da	5	5
25.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Gerçekler ve söylentiler - Rusya'nın Romanya'ya müdahalesi, Avam Kamarası'nda müzakereler, Beyoğlu'nun onu üzerine duruşu	5	5
25.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Rusya'nın Asya'da ilerleyişi, Romanya ve güçler, İran'ın davranışları	6	1
25.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Sultan ve savaş, Kürtlerin askeri ruhu, Avusturya'nın davranışı, Mısır birliği, gerçekler ve söylentiler	6	2

25.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Bay Layard'ın gelişi ve Sultan'la buluşması	6	2
25.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Romanya ve savaş - Rusya'nın ilerleyişi	6	3
25.04.1877	Notes of the day	Günün notları	Türkiye ve Karadağ - Türk ordusunun hareketleri ve ilerleyişi	6	3
25.04.1877	The Turkish army on the Danube	Türk ordusu Danube'de	Times gazetesi muhabirinin Türk ordusunun hareketleriyle ilgili haberi	6	3
25.04.1877	Redif Pasha as Seraskier	Kumandan Redif Paşa	Ordu kumandanlığına Redif Paşa'nın getirilmesi	6	4
25.04.1877	The Plague at Baghdad	Bağdat'ta veba hastalığı	Bağdat'a tıbbi yardımın ulaşması	6	4
25.04.1877	Russian movements in Servia	Sırbistan'da Rus hareketleri	Ordu kumandanlığına Redif Paşa'nın getirilmesi	6	4
25.04.1877	The situation - Notes and news	Durum - Notlar ve haberler	Rus ve Türk ordularının hareketleri	6	4
25.04.1877	Accident to Mahmoud Pasha	Mahmud Paşa kazası	İstanbul'dan dönerken Mahmud Paşa'nın kazaya uğraması	6	5
25.04.1877	The English budget	İngiliz bütçesi	İngiltere bütçesinin rakamsal verileri	7	1
25.04.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	7	1
25.04.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	7	3
25.04.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3
25.04.1877	Smyrna and Aidin railway	İzmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
25.04.1877	Smyrna and Cassaba railway	İzmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	4

25.04.1877	The Bank of England	İngiltere bankası	Güncel rakamlar	7	4
25.04.1877	The German Imperial bank	Alman İmparatorluk Bankası	Alman bütcesinin rakamsal verileri	7	4
25.04.1877	France	Fransa	Fransız-İngiliz ticareti üzerine yapılmış haber	7	5
02.05.1877	Latest news	Son haberler	Savaş krizleri - İstanbul'da telgrafik iletişim	2	1
02.05.1877	Latest news	Son haberler	Krizler - Lord Derby Rusya'nın son notu üzerine	2	1
02.05.1877	Latest news	Son haberler	İtalyan tarafsızlığı	2	1
02.05.1877	Latest news	Son haberler	Yunanistan'da durum üzerine son vaziyet	2	1
02.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Britanya'nın tarafsızlığını ilan etmesi	2	1
02.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Savaş düzenlemeleri - Tuna'da denizcilik ve ticaret	2	2
02.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Rus gemileri ve tarafsız gemiler - tarafsız rus gemilerinin Türk sularında yüzmesiyle ilgili Osmanlı'nın beyanatı	2	2
02.05.1877	The week	Hafta	Rusya ve Osmanlı arasında savaş mı yoksa barış mı olacağı üzerine genel durum değerlendirilmesi	2	3
02.05.1877	Notes from Asia minor	Anadolu'da notlar	Anadolu'da son hareketler, değişiklikler	2	4
02.05.1877	The occupation of Kalafat	Kalafat'ın işgali	Times gazetesinin muhabirinin Türk ordusunun hareketleri üzerine haberi	2	5
02.05.1877	Admiral Hobart Pasha	Admiral Hobart Paşa	Admiral'ın donanma listesinden çıkarılmasıyla ilgili Lortlar Kamarası'nda müzakere	3	1
02.05.1877	The Smyrna races	İzmir yarışları	İzmir'de yıllık geleneksel yarışların geçirilmesi	3	2

02.05.1877	The last word on the protocol	Protokol'de son söz	Lortlar Kamarası'nda devam eden müzakereler	3	3
02.05.1877	Art in hospitals	Hastanelerde sanat	Gazete editörüne gönderilmiş ve Londra hastanelerinde duvarlarda sergilenen resimlerle ilgili yazı	3	3
02.05.1877	Austria	Avusturya	Gazete muhabirinden Avusturya'nın Macaristan'la durumu, yerel rejimler, askeri haberler, Romanya'nın tarafsızlığı ve Çar'ın ayrılışıyla ilgili haberler	3	4
02.05.1877	Perso-Turkish differences	Fars-Türk farklılıkları	Medine'de şiddetli isyan	3	5
02.05.1877	A Parliamentary scene	Parlamentar faaliyet	Dr. Kenealy ve Bay Sullivan arasında konuşmalar	3	5
02.05.1877	The Sultan	Sultan	Sultan Abdul Hamid'in Sultan olduktan sonraki faaliyetleri ve genel düşüncesi	4	1
02.05.1877	Turkish waters during wartime	Savaş döneminde Türk suları	Avam Kamarası'nda Türk-Rus savaşında İngiliz çıkarlarının savunulması üzerine müzakereler	4	2
02.05.1877	Lady Strangford	Savaş döneminde Türk suları	Bayan Stangford'un Bulgaristan'ı terk etmeden önce insanlarla paylaştığı veda mektubu	4	3
02.05.1877	Thessaly	Tesalya	Gazete muhabirinden Tesalya'nın Valisi, haydutluk, hava durumu ve birlikler üzerine haberler	4	3
02.05.1877	Great fire at the Phanar	Fener'de büyük yangın	Yangın yüzünden 500'den fazla evin yanması ve diğer fesatları	4	4
02.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş krizleri - İngiltere ve savaş	4	5
02.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş krizleri - Rus ve Romanya toplantısı	4	5
02.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş krizleri - İtalyan tarafsızlığı	4	5

02.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş krizleri - Rus askeri haberleri	4	5
02.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rusya'nın son notasına İngiltere'nin cevabı	4	5
02.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Almanya'da hissedilme	4	5
02.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (geçen haftanın telgrafları)	4	5
02.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer ülkelerden telegraf haberleri	5	1
02.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Rusya'nın Avrupa'da ve Asya'da ilerlemesi (Salı)	5	4
02.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Sultan'ın bildirisi. Orduya sesleniş	5	5
02.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Rus ordusunun Batum yakınlarında Türk ordusu ile karşılaşması ve savaş (Cuma)	6	1
02.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Türk sularında son durum (Cumartesi)	6	2
02.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Batum yakınlarındaki savaşla ilgili Hasan Paşa'nın ikinci gönderisi	6	2
02.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Tchorouk nehri yakınlarında zafer haberleri	6	3
02.05.1877	The state of siege	Kuşatma durumu	Verite (Savaş Bakanlığı'nın resmi kuruluşu)'nin Rusya'nın savaş ilanı ile ilgili resmi yayınladığı yazı	6	4
02.05.1877	Odessa and the Dnieper	Odessa ve Dnieper	Gemi kaptanlarına Kara Deniz'in kuzey sahillerindeki son durumla ilgili not	6	4
02.05.1877	The Porte's reply to protocol	Beyoğlu'nun protokole cevabı	Lord Derby'nin Türk büyükelçisinin ona ulaştırdığı notu yayınlaması	6	4
02.05.1877	The passage of the Dardanelles and the Bosphorus	Çanakkale ve İstanbul boğazı geçitleri	Çanakkale boğazı ve İstanbul boğazı'yla ilgili yayınlanan bildirim	6	4

02.05.1877	The mails and the declaration of war	Postalar ve savaş ilanı	Savaş ilanıyla ilgili yollanmış postaların adresleri ve içerikleri	6	5
02.05.1877	Progress of the plague	Veba hastalığında kalkınma	İstanbul'dan yollanmış yardım sonucu Bağdat'ta veba hastalığına yakalananların iyileşmesi	6	5
02.05.1877	Deposition of the Bulgarian exarch	Bulgar valinin uzaklaştırılması	Yeni vali için seçimlerin tarihi ve diğer bilgiler	6	5
02.05.1877	Affairs in Bosna	Bosna'da meseleler	Saraybosna'dan gelen gizli mektup	6	5
02.05.1877	The Gendarmerie	Jandarma	Baş Vezir'in Jandarma teşkilatı üzerine düşünceleri	6	5
02.05.1877	The situation. - Notes and news	Durum - Notlar ve haberler	Farklı şehirlerden Rusların plnaları üzerine notlar	7	1
02.05.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	7	1
02.05.1877	Notice	Uyarı	İngiliz büyükelçisi'nin İngilizleri konsoloslukta kabul edeceği ilanı	7	3
02.05.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	7	3
02.05.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3
02.05.1877	Smyrna and Aidin railway	İzmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
02.05.1877	Smyrna and Cassaba railway	İzmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
02.05.1877	Egyptian finance	Mısır finansı	Pall Mall gazetesinin Kahire muhabirinden Mısır finansını izah eden rakamlar ve bilgiler	7	4
02.05.1877	The new Anglo-French treaty	Yeni İngiliz-Fransız antlaşma	Her iki ülkenin Ticaret bakanlığının imzaladığı antlaşma	7	5
02.05.1877	French trade	Fransız ticareti	Genel istatistikler ve bilgiler	7	5

09.05.1877	Latest news	Son haberler	Fonlar	2	1
09.05.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - İngiliz askeri hazırlıkları	2	1
09.05.1877	Latest news	Son haberler	Fransa - Rusya. Bakanların bir araya gelmesi	2	1
09.05.1877	Latest news	Son haberler	Almanya - Rusya konuları	2	1
09.05.1877	Latest news	Son haberler	Türk ordusunun Beke'tteki limanı bombalaması	2	1
09.05.1877	Latest news	Son haberler	Yunanistan - Öğrencilerin savaş gösterisi	2	1
09.05.1877	Latest news	Son haberler	Fransa- Metz Kilisesi'nde yangın	2	1
09.05.1877	England's reply to Russia	İngiltere'nin Rusya'ya cevabı	Lortlar Kamarası'ndan cevap telgrafi	2	1
09.05.1877	The Egyptian contingent	Mısır birliği	Mısır'ın savaş vergisi ve yardım olarak vereceği para ve diğer şeylerin listesi	2	3
09.05.1877	Italy and war	İtalya ve savaş	Albanya'nın İtalya tarafından işgalinin yalanlanması	2	3
09.05.1877	Greece and Turkey	Yunanistan ve Türkiye	Sınırdaki haydutluk olayları	2	3
09.05.1877	Naval preparations in England	İngiltere'de donanma hazırlıkları	Yeni gemi ve silahların hazırlanması planları	2	3
09.05.1877	Suspension of the law on the press	Basın yasasının askıya alınması	Savaş durumunda basın yasasının ertelenmesi	2	3
09.05.1877	The Plague at Baghdad	Bağdat'ta veba hastalığı	Gittikçe artan fesatlar	2	3
09.05.1877	The British embassy	İngiliz elçiliği	Osmanlı yüksek vazifeli memurlarının İngiliz elçiliğinde misafir edilmesi	2	3
09.05.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	2	4

09.05.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	2	5
09.05.1877	The week	Hafta	Haftalık olaylar,savaş üzerine görüşler	3	1
09.05.1877	Alleged impalaments in Bosnia	Bosna'da iddia edilen uygulamalar	Şiirsel bir tarzda Bosna'daki son olaylar	3	3
09.05.1877	Sir Stafford Northcote on the situation	Durum üzerine Bay Stafford Northcote	Londra'daki buluşmada Bay Stafford Northcote'un konuşması	3	4
09.05.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
09.05.1877	Constantinople	İstanbul	Hazine - Maliye Bakanı Zuhdi Bey'in öze görev için Londra'ya terketmesi. Şevket Paşa'nın randevusunun iptal edilmesi ve diğer haberleri	4	1
09.05.1877	Gathering clouds in Servia	Sırbistan'da bulutların toplanması	Sırbistan'da yerel sorunlar ve rus baskısı	4	2
09.05.1877	The war on the Asia side	Asya tarafında savaş	Gazetenin özel muhabirinden Batum ve etrafında son durumla ilgili mektup	4	3
09.05.1877	Battle of Tchesme. 1770	Çeşme savaşı. 1770	Gazete editörüne Admiral Hobart Paşa'nın İngiltere'ye davet edilmesi ve 1770 yılındaki deniz savaşıyla ilgili gönderilmiş yazı	4	3
09.05.1877	The seat of war in asia	Asya'da savaş yeri	Gazete editörüne sınıra yakın yerlerden Batum'a ne kadar mesafe olduğunu gösteren yazı	4	3
09.05.1877	Italy and the Eastern question	İtalya ve Doğu sorunu	Parlamentoda müzakereler	4	4
09.05.1877	A defence of Bashi-Bozooks	Başibozukların savunması	Başibozuk teriminin anlatımı, başibozukların kim olmasıyla ilgili haber	4	4
09.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	4	5
09.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiltere'nin Rusya'ya cevabı	4	5

09.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa'nın tarafsızlığını ilan etmesi	4	5
09.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (geçen haftanın telgrafları)	4	5
09.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiltere'nin tarafsızlığını ilan teması	4	5
09.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus-Roman kongresi	4	5
09.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus orduları Romanya'da	4	5
09.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiltere'nin savaş hazırlıkları	5	1
09.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avam Kamarası'nda Mısır ve Süveyş kanalı üzerine müzakereler	5	1
09.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Papa'nın savaş üzerine görüşleri	5	1
09.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Macaristan ve savaş	5	1
09.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer ülkelerden telegraf haberleri	5	1
09.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Rusya'nın Avrupa ve Asya'da ilerlemesi (Salı)	5	5
09.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Ruslar Danube nehrinde	5	5
09.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Odessa'daki son durumu izah eden haberler	5	5
09.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Kuşatma durumu'nun Meclis'te oylanması	5	5
09.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Türkiye'nin savaş düzenlemeleri	5	5
09.05.1877	Notes of the day	Günün notları	20.000'den fazla Türk askerinin Kars'ı savunmak için sınırı varması	6	1

09.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Kars etrafında operasyonlar	6	1
09.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Asya sınırında hareketler. Ahmet Muhtar Paşa'nın gönderileri	6	1
09.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Türk ordusunun Batum sahillerinde Rus gemisini ele geçirmesi	6	2
09.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Kara Deniz'in blokelenmesi	6	2
09.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Diğer günlerden notlar	6	2
09.05.1877	The Prince of Wales in France	Galler Prensi'nin Fransa'da	Galler Prensi'nin Fransa'ya ve daha sonra Yunanistan'a seferi	7	1
09.05.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	2
09.05.1877	Egyptian finance	Mısır finansı	Times gazetesinde yayımlanan ve Mısır'ın finansal durumunu izah eden haber	7	3
09.05.1877	German commerce	Alman ticareti	İman parlamentosunda genel ticari durumun müzakeresi	7	4
09.05.1877	The money market and the war	Para pazarı ve savaş	Savaşın parasal duruma etkisi	7	5
16.05.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
16.05.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - Lord Derby İngiltere ve Avusturya'nın davranışları üzerine	2	1
16.05.1877	Latest news	Son haberler	Rus elçinin Berlin'e gelmesi ve ropörtajı	2	1
16.05.1877	Latest news	Son haberler	Batum cebhesinden Türklerin bombardıman ve toprak ele geçirme haberi	2	2
16.05.1877	Latest news	Son haberler	Romanya ordusunun Türk gemilerine ateş açması	2	2
16.05.1877	Mr. Gladstone's resolutions	Bay Gladstone'un çözümleri	Avam Kamarası'nda mevcut sorunların çözülmesi için Bay Gladstone'un çözüm teklifleri	2	2

16.05.1877	The bread question - The export of grain	Ekmek sorunu - Tahıl ihracatı	Ekmek sorunu üzerine Dış İşler Bakanı Safbet Paşa'nın Bay Layard'a notu	2	3
16.05.1877	Roumania and war	Romanya ve savaş	Times gazetesinde yayımlanan ve Romanya ordusuyla ilgili bilgiler veren haber	2	3
16.05.1877	Crete	Girit	Globe gazetesinin Girit muhabirinden adadaki son durumu anlatan haber	2	3
16.05.1877	Servia and the situation	Sırbistan ve durum	Observer gazetesinin Belgrad muhabirinden oradaki son durum, Sırbistan'ın siyasi adımları ve savaş durumundaki hareketleri üzerine haber	2	3
16.05.1877	Local & Pvioncial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	2	4
16.05.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	2	5
16.05.1877	The week	Hafta	Haftalık genel durum, finansal sorunlar, savaşın devam etmesi ve diğer konular üzerine	3	1
16.05.1877	Hobart Pasha on the war	Hobar Paşa savaş üzerine	Admiral Hobart Paşa'nın Times gazetesine yolladığı ve saha durumu üzerine düşüncelerini paylaştığı mektup	3	3
16.05.1877	Austria	Avusturya	Gazetenin Avusturya muhabirinden Rus-Roman kongresi ve Rusya'nın diplomatik başarısı, Macar alarmı ve savaş durumu üzerine haber	3	4
16.05.1877	Thessaly	Tesalya	Gazetenin Tesalya muhabirinden bölgede vergilerin toplanması için zorlama, savaş katkısı, Larissa'da askeri rahatsızlıkları anlatan haber	3	5
16.05.1877	The German emperor in Alsace	Alman imparatoru Elzas'da	Strazburg'da Alman imparatorunun karşılanması ve misafir edilmesi	3	5
16.05.1877	To our subcribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
16.05.1877	Constantinople	İstanbul	Lord Derby'nin Prens Gortschakoff'un iddialarına cevabı	4	1
16.05.1877	Amnesty to the Bulgarians	Bulgarların af edilemesi	Osmanlı hükümetinin Bulgarları affetme kararı	4	1

16.05.1877	The Turkish press and the war	Türk basını ve savaş	Türk basınında yer alan ve gerçekte alakası olmayan haberlerin yayılması	4	2
16.05.1877	The army of the Danube	Danube'de askeri hareketler	Gazetenin özel muhabirinden Danube nehri etrafındaki son durum ve askeri operasyonlarla ilgili haber	4	3
16.05.1877	Letter from Adrianople	Edirne'den mektup	Gazetenin Edirne muhabirinden Edirne'de Türklerle Hristiyanlar arasında iyileşen durum, kaymakamın cezalanması ve atlı polislerin ekipmanıyla ilgili haber	4	4
16.05.1877	The Dobrudja	Dobrudja	Gazete muhabirinden bölgede savaş hazırlıklarının başlaması ve ekinlere başlama haberleri	4	5
16.05.1877	Egypt and the war	Mısır ve savaş	Avam Kamarası'nda Süveyş kanalı, Mısır'daki son durum ve savaş durumu üzerine müzakereler	4	5
16.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fonlar	5	1
16.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Bay Gladstone'un çözümlerinin başarısız olması	5	1
16.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Mısır ve savaş	5	1
16.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Romanya ve savaş	5	1
16.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fonlar (haftanın geçmiş haberleri)	5	1
16.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - İngiltere ve Mısır'ın savunması	5	2
16.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Çar'ın Petersburg'a dönüşü	5	2
16.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer ülkelerden telegraf haberleri	5	2
16.05.1877	The Imperial gardens	İmparatorluk bahçeleri	İstanbul'da genişlenen bahçelerden dolayı Sultan'a teşekkür mektubu	5	4

16.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Rusya'nın Avrupa ve Asya'da ilerlemesi (Dün - Rus ordularının Danube nehri etrafında ilerlemeye devam etmesi)	5	5
16.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Rusya'nın Avrupa ve Asya'da ilerlemesi (Çarşamba - İngiliz hükümetinin bu savaş üzerine özüm üretme denemeleri)	5	5
16.05.1877	The Sultan and the Bulgarians	Sultan ve Bulgarlar	Sultan'ın Bulgarları affetmesi üzerine yapılmış haber	5	5
16.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Rusya'nın Avrupa ve Asya'da ilerlemesi (Perşembe - Rusların Danube nehri etrafında askeri hareketleri)	6	1
16.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Danube nehrinde çatışma	6	1
16.05.1877	Notes of the day	Günün notları	İngiliz seferine seçilmiş kumandan - Bay John Simmons	6	2
16.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Rusya'nın Avrupa ve Asya'da ilerlemesi (Cuma - Sınırboyu Osmanlı askerleriyle Rus ordusu arasındaki çatışmalar)	6	2
16.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Rusya'nın Avrupa ve Asya'da ilerlemesi (Cumartesi - Sadık Paşa'nın Baş Vezir'e yolladığı telgraf. Savaş olaylarının devam etmesi)	6	2
16.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Pazar duyurusu - Başibozukların lideri tarafından yollanan ve Rusların hücum etmesiyle Batum'da 4000 askerin ölümüyle sonuçlanan savaş	6	3
16.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Diğer günlerden notlar	6	4
16.05.1877	The Dorcas society	Dorcas derneği	Dernek üyeleri ve dernek hakkında diğer genel bilgiler	7	1
16.05.1877	Palestine exploration	Filistin seferi	Başarılı Filistin seferinden alınmış son haber	7	1
16.05.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	2

16.05.1877	The Khan	Kağan	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3
16.05.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
16.05.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
16.05.1877	The Odessa waterworks company	Odessa su işleri şirketi	Şirket yöneticilerinin yarım yıllık rapor yayımlaması	7	4
16.05.1877	Egyptian finance	Mısır finansı	Kredi verenlerle buluşma	7	5
23.05.1877	Latest news	Son haberler	Fonlar	2	1
23.05.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - Süveyş kanalından tarafsız gemilerin geçmesi üzerine İngiliz hükümetinin kararı	2	1
23.05.1877	Latest news	Son haberler	Rus hükümetinin Amerika'ya Türkiye'ye savaş açtıklarını ilan etmesi	2	1
23.05.1877	Latest news	Son haberler	Danimarka'nın tarafsızlığını ilan etmesi	2	1
23.05.1877	Latest news	Son haberler	Mitat Paşa'nın Londra'ya ulaşması	2	1
23.05.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - Rusların Ardahan'ı ele geçirmesi	2	1
23.05.1877	Latest news	Son haberler	Amerikan subayları Rus donanmasında	2	1
23.05.1877	Smyrna	İzmir	Gazete muhabirinden İzmir'de farklı ülkelerin gemilerinin limandan ayrılması, savaşa katkı için maddi destek, İzmir'de müslümanlar ve hristiyanlar ve diğer karışık haberler	2	2
23.05.1877	What is contraband of war?	Savaşın kaçakçılığı nedir?	Avam Kamarası'nda Türkiye ve Rusya arasındaki savaşın tarafsız ticari gemilere etkisinin olmaması gerektiği üzerine müzakere	2	2

23.05.1877	The week	Hafta	Farklı ülkelerden önemli haberler	2	3
23.05.1877	War incidents and rumours	Savaş olayları ve söylentileri	Farklı ülke gazetelerinde ayrı-ayrı günlerde yayınlanmış savaşın gidişatı haberleri	2	5
23.05.1877	Austria	Avusturya	Gazetenin Avusturya muhabirinden Lord Derby'nin soruları, Sırbistan ve Karadağ, Reichsrath ve savaş konuları üzerine haber	3	1
23.05.1877	The Pope and the English pilgrims	Papa ve İngiliz seyyahları	Vatikan'da Papa'nın 200'den fazla İngiliz seyyahı karşılaması	3	2
23.05.1877	The Russians on the Danube	Ruslar Danube nehrinde	Danube nehri etrafında devam eden son durumuyla ilgili haber	3	3
23.05.1877	The Gladstone debate	Gladstone tartışması	Bay Gladstone'un Meclis'e sunduğu çözümler üzerine müzakereler	3	4
23.05.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
23.05.1877	Constantinople	İstanbul	Haraç kredileri üzerine Osmanlı İmparatorluk Bankası'nın müzakereleri	4	1
23.05.1877	The unification of the currency	Para biriminin birleştirilmesi	Yeni para biriminin piyasa çıkarılması	4	1
23.05.1877	The army of the Danube	Danube'de askeri hareketler	Gazetenin özel muhabirinden Danube nehri etrafında giden askeri operasyonların anlatıldığı haber	4	3
23.05.1877	Notes from Dardanelles	Çanakkale boğazından notlar	Gazetenin Çanakkale muhabirinden savunma işleri, erkeklerin askere çağırılması haberleri	4	3
23.05.1877	The seven churches of Asia and the island of Patmos	Asya'nın 7 kilisesi ve Patmos adası	Patmos adasına gezi ve geziyle ilgili bilgiler	4	4
23.05.1877	The general amnesty	Genel af	Gazete editörüne Bulgarların genel affedilmesi üzerine yollanmış yazı	4	4
23.05.1877	Pare bellum	Savaş	Feldmarşal von Moltke'nin savaş durumu üzerine konuşması	4	5

23.05.1877	Russian influence in Servia	Sırbistan'da Rus etkisi	Observer gazetesinin Belgrad muhabirinin rus etkisi üzerine yazısı	4	5
23.05.1877	Indian news	Hindistan haberleri	Hindistan'da sınır sorunları ve Türk sempatisi	4	5
23.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fonlar	5	1
23.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fonlar (haftanın geçmiş haberleri)	5	1
23.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Rusların Asya'da hareketleri	5	1
23.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Soukoum kalesinin Türk ordusu tarafından bombalanması haberi	5	1
23.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Rus donanması Pasifik okyanusunda	5	1
23.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Romanya'da demiryolunun bozulması	5	1
23.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus ordusunun Soukoum kalesini boşaltması	5	1
23.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Bakanlık krizleri - Parlamentoda oylama	5	2
23.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer ülkelerden telegraf haberleri	5	2
23.05.1877	Russia's haste to declare war	Rusya'nın savaş ilan etme acelesi	Times gazetesinin Viyana muhabirinin devam eden savaş üzerine hazırladığı haberi	5	4
23.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Rusya'nın Asya ve Avrupa'da ilerlemesi - Ardahan'ın ele geçirilmesi	5	5
23.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Rusya'nın Asya ve Avrupa'da ilerlemesi - Soukoum kalesinin düşüşü	5	5
23.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Rus ordusunun Kafkas'larda yükselişi	5	5

23.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Soçi'nin Osmanlı tarafından ele geçirilmesi	6	1
23.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Romanya'nın bağımsızlığı ve savaş ilanı	6	1
23.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Beyoğlu'nun tıbbi malzeme talebi	6	1
23.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Danube nehri etrafından telegraf	6	1
23.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Soçi'nin ele geçirilmesi, Kars'ta Osmanlı ordusunun başarılı hücumu, Rusların Ardahan'da yenilgisi	6	2
23.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Bağdat'ta veba hastalığı yüzünden ölenlerin sayısının azalması	6	3
23.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Diğer notlar	6	3
23.05.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	4
23.05.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	7	1
23.05.1877	Syria	Suriye	Suriye ve Filistin bölgesinden toplanılan verginin verileri	7	1
23.05.1877	The policy of Romania	Romanya siyaseti	Romanya'nın savaş durumunda siyasi adımları ve mevkisi hakkında	7	2
23.05.1877	A naval war game	Deniz savaşı oyunu	Alman ordusunda meşhurlaşan deniz savaşı oyunuyla ilgili haber	7	2
23.05.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3
23.05.1877	Smyrna and Aidin railway	İzmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
23.05.1877	Smyrna and Cassaba railway	İzmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3

23.05.1877	The unification of the currency	Para biriminin birleştirilmesi	Levant Herald gazetesine yeni para biriminin piyasaya çıkarılmasıyla ilgili yollanmış yazı	7	4
23.05.1877	Russian finance	Rus finansı	Rus finans kredisinin inişi ve rus finansıyla ilgili rakamlar	7	4
23.05.1877	An electric candle	Elektrikli mum	Elektriğin geniş şekilde yayılması	7	5
30.05.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
30.05.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - Alman deniz filosunun Baltik denizinden ayrılması	2	1
30.05.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - Fransız Mareşal Mac Mahon'un istifa isteği	2	1
30.05.1877	Latest news	Son haberler	Yunanistan'da bakanlık krizleri	2	1
30.05.1877	Latest news	Son haberler	Rus Çarı'nın ordunun başına dönmesi	2	1
30.05.1877	Latest news	Son haberler	Fransa bakanlar kurulu başkanı Duke de Broglie'nin genelgesi	2	1
30.05.1877	Latest news	Son haberler	Asya cebhesinde savaşın devam etmesi	2	1
30.05.1877	Facts and forecasts	Gerçekler ve ihtimaller	Rus gazetelerinde Rusya'nın savaş sebebi ve İngiltere ile ilişkiler	2	2
30.05.1877	The dangers of Panslavism	Panslavism tehlikeleri	Köln gazetesinden Avrupa'daki en büyük tehlikenin Panslavism olduğunu iddaa eden haber	2	2
30.05.1877	The Russians on the march	Ruslar marşta	Roman karayolları boyunca rusların ilerleyişi	2	2
30.05.1877	The week	Hafta	Fransız cumhurbaşkanı ve Konsey başkanı arasında mektuplaşmalar ve diğer haberler	2	3
30.05.1877	War incidents and rumours	Savaş olayları ve söylentileri	Times, Brindihi ve s. gazetelerden Danube nehri ve diğer yerlerden savaşla ilgili haberler	2	5

30.05.1877	Letter from Adrianople	Edirne'den mektup	Edirne muhabirinden Edirne'de Bulgar yardım komiteleri, bölgesel durum üzerine haberler	3	1
30.05.1877	Austria	Avusturya	Gazetenin Viyana muhabirinden Başbakan Andrassy'nin siyaseti, Reichsrath'ın açıklamaları ve savaş üzerine haberler	3	2
30.05.1877	The Wagner festival	Wagner festivali	Alman besteci Richard Wagner'in düzenlediği müzik festivali	3	3
30.05.1877	The reforms - provincial abuses	Reformlar - yerel suistimaller	Adana yaşayan bir İngiliz'den bölgedeki suistimaller, kanuna aykırı durumlar üzerine gazeteye yolladığı mektup	3	4
30.05.1877	Austrian policy	Avusturya politikası	Daily gazetesinin muhabirinden Mavar hükümetinin 16 Mayıs tarihli toplantısından sonra aldığı kararlarla ilgili haberler	3	4
30.05.1877	News in brief	Kısaca haberler	Farklı yerlerden farklı olaylar üzerine kısa haberler	3	5
30.05.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Asya'da savaş - Erzurum'dan savaş haberleri	4	1
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rusya'nın Asya ve Avrupa'da ilerleyişi - Kars yakınlarında çıkan savaşa selin etkisi (Dün)	4	1
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Başka bir özel savaş konsey üyesi	4	2
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Ardahan'ın kaybedilmesinden sonra o bölgede devam eden askeri durum üzerine haber (Çarşamba)	4	2
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Erzurum sınırındaki rus ordusunun sol kanadının ilerleme çabaları ve Faik Paşa'nın savunması	4	2
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Kars yakınlarındaki siperlerin bombalanması ve Muhtar Paşa'nın Ardahan üzerine ilerleyişi (Cuma)	4	3

30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Devletin kuşatma ilanı	4	4
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Sultan'ın Bay Layard'ı kabul etmesi	4	4
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rusların Asya cebhesinde askeri operasyonları, Osmanlı ordusunun stratejik noktaları ele geçirmesi ve diğer savaş haberleri (Cumartesi)	4	5
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İstanbul'dan Yunan patrikine teskere mektubu	4	5
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Kars etrafından son savaş haberleri (Pazartesi)	4	5
30.05.1877	The Fall of Ardahan	Ardahan'ın düşüşü	Ardahan'ın kaybedilmesi ve Muhtar Paşa'nın açıklaması	5	1
30.05.1877	The expedition to the Caucasus	Kafkasya seferi	Başka bir savaş. 10000 kişilik Türk ordusunun karaya çıkması	5	1
30.05.1877	Mr. Gladstone and Hobart Pasha	Bay Gladstone ve Hobart Paşa	Bay Gladstone ve Hobart Paşa arasındaki yazışmanın Times gazetesinde yayınlanması	5	2
30.05.1877	The war on the Danube	Danube'de savaş	Bölgedeki özel muhabirden alınan Danube nehri etrafındaki askeri operasyonlarla ilgili haberler	5	3
30.05.1877	The war in Asia	Asya'da savaş	Gazetenin Erzurum muhabirinin hazırladığı ve askeri operasyonlar, Kars etrafında askeri birliklere yedek güçlerin ilave edilmesi ve sanitar gerekçeler	5	3
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (dünün telgrafları)	5	5
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rusya'da dini özgürlük adımları	5	5
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Yunanistan'da meclis başkanı seçimleri	5	5
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus çarının Romanya'dan ayrılışının gecikmesi	5	5

30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rusya'nın Sırbistan'ın tarafsızlığını saygıyla karşılaması	6	1
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	ABD'nin tarafsızlığını devam ettirmesi	6	1
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Romanya'da finansal sıkıntılar	6	1
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Londra'da anti Rusya mitingi	6	1
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Romanya parlamentosunun Romanya'nın bağımsızlığını kabul etmesi	6	2
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rusya'nın Sırbistan'ı savaşta yer alma fikrinden vazgeçirme çabaları	6	2
30.05.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer ülkelerden telegraf haberleri	6	2
30.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Gayri-muslin jandarma gruplarının oluşturulması	6	3
30.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Osmanlı'daki uluslararası telgraf muhabirlerinin faaliyetinin askıya alınma kararı	6	3
30.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Bir grup gencin gönüllü olarak askeri birlik yaratması ve orduya katılma isteğinde bulunma haberi	6	3
30.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Bağdat'ta veba hastalığından ölen insan sayının gittikçe azalması	6	3
30.05.1877	Notes of the day	Günün notları	Diğer notlar	6	3
30.05.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	4
30.05.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	7	1
30.05.1877	Smyrna	İzmir	İzmir muhabirinden İzmir'de askeri görünüm, Türk hristiyan ve yahudi gönüllüler, acemi askerlerin iyi davranışları ve üst rütbeli askeri görevlilerin İzmir limanında toplaşmasıyla ilgili haberler	7	1

30.05.1877	Russia and Turkey	Rusya ve Türkiye	Kraliyet Donanması subayı Admiral Slade'in Times gazetesine Turk-Rus savaşıyla ilgili yazdığı mektup	7	2
30.05.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3
30.05.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
30.05.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
30.05.1877	The Imperial Ottoman bank	Osmanlı İmparatorluk bankası	Osmanlı İmparatorluk bankası'nın rakamsal verileri	7	4
30.05.1877	A Turkish railway commission case	Türk demiryolu komisyonu davası	Mahkemesi devam eden dava üzerine açıklayıcı haber	7	4
30.05.1877	The British balance sheet	İngiliz bilançosu	İngiltere'nin geçen yılki gelirlerini gösteren haber	7	5
06.06.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
06.06.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - Süveyş kanalının tarafsızlaştırılması	2	1
06.06.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - Alman imparatorunun Berlin'i terkedecek olması	2	1
06.06.1877	Latest news	Son haberler	Yeni Yunan bakanın parlamentoya tanışması	2	1
06.06.1877	Latest news	Son haberler	Danube etrafında askeri operasyonlar yüzünden demiryollarının zarar görmesi ve seferlerde gecikmeler	2	1
06.06.1877	Latest news	Son haberler	Savaş haberleri - yerel gazetelerin haber yayınlarının yasaklanması haberi	2	1
06.06.1877	Latest news	Son haberler	Osmanlı askeri eğitimcilerinin Kaşgar'yada eğitimleri	2	2
06.06.1877	The week	Hafta	Genel durum üzerine yapılmış ve durumu müzakere eden haber	2	3

06.06.1877	The Karakeui bridge	Karaköy köprüsü	Crawshay firmasından yeni Karaköy köprüsünü tamir etme teklifi	2	4
06.06.1877	Daring robbery in Candilli	Kandilli'de cesur soygun	Kandilli'de Glavany ailesinin evinden soygun haberi	2	4
06.06.1877	Smyrna	İzmir	Gazetenin İzmir muhabirinden savaş yardımı, Avrupa kolonisin toplantısı, Yunan patrikin mektubu, birliklerin geçişi, yabancı askerler üzerine haberler	2	5
06.06.1877	The Papal jubilee	Papa jubilesi	Papa'nın İskoç seyyahları kabul etmesi	2	5
06.06.1877	Austria	Avusturya	Gazetenin Viyana muhabirinden Tisza'nın Viyana'ya gelişini, Romanya ve Sırbistan ilişkilerini, parlamentar haberleri, su basgını ve savaşı anlatan haberler	3	1
06.06.1877	Notes from Thessaly	Tesalya'dan notlar	Gazetenin özel Tesalya muhabirinden sınır savunmacıları, iş ve ekinlerle ilgili haberler	3	2
06.06.1877	The debate on Turkey	Türkiye üzerine müzakere	Times gazetesinden alınan ve Avam Kamarası'nda Bay Bruce'un Türkiye konusu üzerine konuşması	3	3
06.06.1877	War incidents and rumours	Savaş gerçekleri ve söylentileri	Danube'de operasyonlar, askeri rakamlar	3	4
06.06.1877	War incidents and rumours	Savaş gerçekleri ve söylentileri	Asya cebhesinde operasyonlar, Erzurum'dan haberler	3	4
06.06.1877	War incidents and rumours	Savaş gerçekleri ve söylentileri	Karadağ başkentinde şiddetli yağmurlar	3	4
06.06.1877	War incidents and rumours	Savaş gerçekleri ve söylentileri	Rusların Sırbistan'ın savaş boyunca tarafsızlık kararını garantiye alması	3	4
06.06.1877	The letter of Don Carlos	Don Carlos'un mektubu	Fransız bölgesinden kovulan Don Carlos'un İspanyol basını aracılığıyla taleplerini dile getirdiği haber	3	4
06.06.1877	Marshal Mac Mahon's message	Mareşal Mac Mahon'un mesajı	Mareşal Mac Mahon'dan yetkili iki Fransız konsey üyesine tatil çıkma mektubu	3	5
06.06.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1

06.06.1877	Constantinople	İstanbul	Yeni çıkarılan para birimiyle ilgili bilgiler ve Yusuf Paşa'nın görüşleri	4	1
06.06.1877	Torpedoes in the Hellespont	Hellespont'taki torpidolar	Çanakkale boğazına sualtı mayınların yerleştirilmesi haberi	4	2
06.06.1877	The late Mr. William Walker	Merhum Bay William Walker	Osmanlı tophanesinde mühendis olan Bay William Walker'in vefatı üzerine onun anısına hazırlanmış haber	4	2
06.06.1877	The war in Asia	Asya'da savaş	Gazetenin özel Erzurum muhabirinden Rus ordusunun sağ kanatının ilerleme çabaları ve diğer askeri operasyonlarla ilgili haberler	4	3
06.06.1877	The war in Asia	Asya'da savaş	Gazetenin özel Erzurum muhabirinden General Ahmed Muhtar Paşa'nın askeri icraatlarını açıklayan haberler	4	3
06.06.1877	The war in Asia	Asya'da savaş	Gazetenin özel Erzurum muhabirinden General Ahmed Muhtar Paşa'nın askeri icraatlarını ve diğer olayları açıklayan haberler	4	3
06.06.1877	The war on the Danube	Danube nehri etrafında savaş	Gazetenin özel muhabirinden Danube cebhesindeki askeri operasyonlarla ilgili haber	4	5
06.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
06.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Rus filosu Pasifik okyanusunda	5	1
06.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Yunanistan - Politik durum	5	1
06.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Krizler - Tüm Rus büyükleri ve İmparatorluk prenslerinin Danube etrafına Çar'dan önce varmaları	5	1
06.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Krizler - Türkiye Rusya arasında düşünülen barış olasılıkları	5	1
06.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (haftanın geçen haberleri)	5	1
06.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiliz parlamentosunda açıklamalar	5	2

06.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Çar'ın Petersburg'dan ayrılışı	5	2
06.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Romanya'nın finansal sıkıntıları ve finansal rakamlar	5	2
06.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Hollanda Kraliçe'sinin hastalanması	5	2
06.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	5	2
06.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Yerel gazetelerin yasaklanması haberi (Dün)	5	5
06.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Admiral Hasan Paşa'dan Rus ordusunun isyancılar tarafından sıkıştırılması ve Danube etrafındaki operasyon haberleri (Çarşamba)	6	1
06.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Asya cephesinde geçici sakinlik ve gönüllü askerlerle ilgili yazı (Perşembe)	6	1
06.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Ardahan'ın yeniden kazanılması için hazırlıklar (Cuma)	6	2
06.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Erzurum sınırındaki son durum (Cumartesi)	6	2
06.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Erzurum cephesinde iki ordunun sabit kalması ve askeri operasyonlara ara verilmesi haberleri (Pazartesi)	6	3
06.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Sultan'ın camiden sonra Boğaz'a sefere çıkması ve akşam yemeğinden sonra dönmesi	6	4
06.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Batum muhabirinden Rusların o bölgede gaddarlıklarıyla ilgili telgraf	6	4
06.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Diğer ülkelerden telegraf haberleri	6	4
06.06.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	7	2
06.06.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	7	3

06.06.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	4
06.06.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	5
06.06.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	5
06.06.1877	Roumelian railway lottery loan	Rumeli demiryol piyango kredisi	Piyango şartları ve kazananların ödülleriyle ilgili bilgiler	7	5
06.06.1877	The Bank of England	İngiltere bankası	Güncel rakamlar	7	5
06.06.1877	The council of foreign bondholders	Yabancı obligatörlerin konsolosu	Para pazarının genel durumu	7	5
13.06.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
13.06.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - Karadağ'ın yenilgisi	2	1
13.06.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - Sırbistan prensinin Rusya'ya seferi	2	1
13.06.1877	Latest news	Son haberler	Fransa'da politik durumlar - Solcuların yeni bütçeye karşı çıkması	2	1
13.06.1877	Latest news	Son haberler	Krizler - Lord Salisbury ve Derby Earl'ün akşam yemeğinde Asya'daki durum üzerine konuşması	2	1
13.06.1877	Latest news	Son haberler	Krizler - Avusturya'dan deniz donanma gemilerinin alınmasının yasaklanması	2	1
13.06.1877	Latest news	Son haberler	Polonya'da rus işkenceleri	2	1
13.06.1877	Latest news	Son haberler	Douga Pass etrafında Süleyman Paşa'nın ordusunun kaderi ve durumu	2	1
13.06.1877	Latest news	Son haberler	Girit adası sakinlerinin Sultan'a yolladıkları mektup	2	1

13.06.1877	The Sultan and the Greek patriarch	Sultan ve Yunan patrik	Sultan'ın Yıldız köşkünde Yunan patrikle buluşması	2	2
13.06.1877	Continued from our seventh page	7'ci sayfa haberlerinin devamı	Gazetenin 7'ci sayfa haberlerinin devamı ve farklı konulardan yazılan haberler topluluğu	2	2
13.06.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	2	3
13.06.1877	The week	Hafta	Rusya, İngiltere, Fransa ve Yunanistan'dan önemli haberlerin derlenmesi	2	4
13.06.1877	England and the United States	İngiltere ve Birleşik Devletler	Kraliçe'nin doğum gününün Amerika'da kutlanması	2	5
13.06.1877	Egyptian defences	Mısır savunması	Fransa ordusunun Mısır'a saldırısı	3	1
13.06.1877	Egypt and Abyssinia	Mısır ve Etiyopya imparatorluğu	Mısır ve Etiyopya imparatorluğu arasında barış imzalanması	3	2
13.06.1877	The Austro-Hungarian artillery	Avusturya-Macaristan ağır silahları	Avusturya ordusunun sahip olduğu ağır silahların rakamsal verileri	3	2
13.06.1877	The Mediterranean squadroa	Akdeniz filosu	Times gazetesinin deniz muhabirinin yazdığı ve Akdeniz'deki kritik savaş durumunu izah eden haber	3	3
13.06.1877	The use of suffering nationalities	Acı çeken milletlerin kullanımı	Pall Mall gazetesinin Kopenhag muhabirinden geçmiş bakanın da katıldığı ve konu üzerine tartışılan bir buluşmayla ilgili haber	3	4
13.06.1877	The Papal jubilee	Papa'nın jubilesi	Papa'nın Avam kamarası'ndan misafirleri kabul etmesi	3	5
13.06.1877	Kensington House	Kensington Evi	Gazetenin reklam bölümünde Kensington evinin satışıyla ilgili haber	3	5
13.06.1877	To our subcribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
13.06.1877	Constantinople	İstanbul	Barış söylentilerinin gerçek olmaması ve diğer önemli konular üzerine haberler	4	1
13.06.1877	Peace conjectures	Barış varsayımları	Avam Kamarası'nda Türkiye ile Rusya arasında olan savaş durumunun barışla sonuçlanması için görüşmeler	4	2

13.06.1877	The war in Asia and on the Danube	Danube'de ve Asya'da savaş	Haber yasağı yüzünden haberlerin paylaşılabilmesi	4	3
13.06.1877	Letter from Kustendjie	Köstence'den mektup	Gazetenin Köstence muhabirinden Çerkezler, adalet özeti ve Dobrudja'nın istilası haberi	4	3
13.06.1877	Smyrna	İzmir	Gazetenin İzmir muhabirinden yerel gönüllüler, İzmir süvarileri ve İzmir körfezinden bırakılan torpedolarla ilgili haberler	4	3
13.06.1877	The Eastern question in Parliament	Doğu meselesi Parlamentoda	Avam kamarası üyelerinin 31 Mayıs tarihinde toplanması ve savaş durumu üzerine müzakereleri	4	4
13.06.1877	The "Governor of Bulgaria"	"Bulgaristan Valisi"	Rusların ele geçirdikleri yerlere belirlediği yöneticiler	4	5
13.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
13.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Mısır ordularının limandan ayrılışı	5	1
13.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Büyük Duke Aleks Paris'te	5	1
13.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Alman imparatorunun iyileşmesi	5	1
13.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Krizler - Ruslar Danube'de	5	1
13.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Krizler - Viyana'da haberler	5	1
13.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İtalyan sefirinin Paris'e dönmesi	5	1
13.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (geçen haftanın telgrafları)	5	1
13.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Çar İbraila'da	5	2
13.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Süveyş kanalının durumu	5	2

13.06.1877	Tiflis	Tiflis	Kafkasya şehri olan Tiflis hakkında haber	5	4
13.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Rusya'nın Asya ve Avrupa'da ilerlemesi - Erzurum muhabirinden haberleri (Dün)	5	5
13.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Askeri gazetede yayınlanan ve Asya ve Danube sınırlarındaki son durumu izah eden haberler (Çarşamba)	5	5
13.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Askeri gazetede yayınlanan ve Karadağ'daki son durumla ilgili haberler (Perşembe)	5	5
13.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Danube nehri etrafından haberlerin gelmemesi ve sadece tahminlerin olması (Cuma)	6	2
13.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Prens Gortschakov'un notlarından alınan sonuçlar (Cumartesi)	6	2
13.06.1877	Notes of the day	Günün notları	General Mehmet Ali'nin Karadağ'ı ele geçirme planları (Pazartesi)	6	3
13.06.1877	Notes of the day	Günün notları	3 günlük savaş - Karadağ'ın bazı bölgelerinin ele geçirilmesi	6	4
13.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Türk hükümetinin Romanya'ya yolladığı telgraflar	6	4
13.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Türk hükümetinin yeni kanununa göre Boğazlar'dan günbatımından sonra gemilerin geçmesinin yasaklanması	6	4
13.06.1877	Notes of the day	Günün notları	İngiliz gemilerinin Çanakkale boğazı'na varması ve gündeğümüne kadar bekletilmesi	6	4
13.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Kapitülasyonların durdurulması	6	5
13.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Danube heyeti - Danube komitesi üyelerinin baş ofislerini terketmemesi	6	5
13.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Kurtarma davası - İngiliz bayrağı altında Yunan gemisinin Boğaz'a girmesi üzerine yaşanan olaylar	6	5
13.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Danube'den notlar ve söylentiler	6	5

13.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Savaş notları ve haberleri - Times gazetesinden alınan ve farklı günlerde basılmış farklı haberler	6	5
13.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Cuma gününü Sultan'ın Çırağan sarayı'nın yanında olan camiye gitmesi ve dua etmesi	7	1
13.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Farklı yerlerden başka notlar	7	1
13.06.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	7	2
13.06.1877	The Prince of Wales at Portsmouth	Galler Prensi Portsmouth'da	Galler Prensi'nin seferinin devamı	7	3
13.06.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	4
13.06.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	5
13.06.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	5
13.06.1877	The Bank of England	İngiltere bankası	Güncel rakamlar	7	5
13.06.1877	The Imperial Ottoman bank	Osmanlı İmparatorluk bankası	Osmanlı İmparatorluk bankası'nın rakamsal verileri	7	5
13.06.1877	The Turkish loan of 1871	1871 yılının Türk kredisi	1871 yılında oluşan Türk kredisi üzerine obligatörlerin toplaşması	7	5
20.06.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
20.06.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - İngiliz hükümetinin 5 milyon funt sterling değerinde Palramento'dan istekte bulunması	2	1
20.06.1877	Latest news	Son haberler	Romanya milletvekilleri odası başkanının istifası	2	1
20.06.1877	Latest news	Son haberler	Fransa milletvekilleri odası oylama sonuçları	2	1

20.06.1877	Latest news	Son haberler	Danube'de rus ordusunun hareketlenmesi	2	1
20.06.1877	Latest news	Son haberler	Avusturya'dan genel haberler	2	1
20.06.1877	Latest news	Son haberler	Erzurum muhabirinden alınan son savaş haberleri	2	1
20.06.1877	Latest news	Son haberler	Prens Hasan Paşa'nın Bay Layard'la ropörtajı	2	1
20.06.1877	Latest news	Son haberler	Reşit vilayetinde Veba hastalığının yayımlanması	2	1
20.06.1877	The late Mr. Urquhart	Merhum Bay Urquhart	İskoç diplomat Bay David Urquhart'ın Nice şehrinde vefat etmesi	2	2
20.06.1877	The week	Hafta	Süveyş kanalı üzerine tartışmalar, Fransa, Rus milletvekilleri odasının müzakereleri ve diğer önemli konular	2	3
20.06.1877	England and the Suez canal	İngiltere ve Süveyş kanalı	İngiltere ve Rusya arasında Süveyş kanalı üzerine tartışmalar	2	4
20.06.1877	Bulgarian relief	Bulgar rahatlama	Times gazetesinde yayımlanan ve Bayan Stranford'un Bulgaristan'da görevi	2	5
20.06.1877	The situation in France	Fransa'da durum	Mareşal Mac Mahon'dun Guardian gazetesine verdiği ropörtaj	3	1
20.06.1877	The cape of good hope	İyi umut pelerini	Transvaal'in İngiltere tarafından ilhakı	3	1
20.06.1877	The Royal geographical society	Kraliyet coğrafi toplumu	Londra'da yıllık akşam yemeği	3	2
20.06.1877	Torpedo warfare	Torpedo savaşı	İngiliz donanmasında gemi savaşları için çalışmalar	3	3
20.06.1877	German notes and news	Alman notları ve haberleri	Londra Globe gazetesi muhabirinin hazırladığı ve Alman Prensi'nin tedavi sürecini anlatan haber	3	4
20.06.1877	The "challenger" expedition	Gemi seyaheti	Bay Wyville Thomson'un mühazeresi	3	4

20.06.1877	Roumania	Romanya	Bay Patrick Colquhoun'un Prens Charles üzerine konuşması	3	5
20.06.1877	İtalian ironclads	İtalyan zırhlı gemileri	İtalyan hükümetinin zırhlı gemiler üzerine ilerleme kat etmesi	3	5
20.06.1877	The wreck of the "Knight templar"	"Şövalye tapınağı" nın enkazı	Kazaya uğramış geminin enkazının araştırılması	3	5
20.06.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
20.06.1877	Constantinople	İstanbul	İlk Parlamento toplantısının bitmesi, konuşulan konular ve edilen müzakereler	4	1
20.06.1877	The seat of war in Asia	Asya'da savaş	Erzurum muhabirinden rus ordusunun sağ kanadının saldırısı ve diğer olaylar üzerine haberler	4	3
20.06.1877	Notes from Thessaly	Tesalya'dan notlar	Gazete muhabirinden Tesalya'daki son durumlar üzerine hazırlanan haber	4	5
20.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
20.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Kont Schouvalov'un Mısır, Süveyş kanalı ve Fars körfezi üzerine konuşması	5	1
20.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Avam kamarası ve Hobart Paşa	5	1
20.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa - Yabancı politika. Senato ve çözünme	5	1
20.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Alman hükümetinin 4 milyon funt sterling kredi alma kararı	5	1
20.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (geçen haftanın telgrafları)	5	1
20.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Rus Çarı'nın 307.25 milyon Alman markı değerinde kredi alma kararı	5	2
20.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Sırp Prensi'nin Rus Çarı ile buluşması	5	2
20.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Portekiz hükümetinin tarafsızlığını ilan etmesi	5	2

20.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Macar parlamentosunda önemli sorunların müzakeresi	5	2
20.06.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	5	2
20.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Rusya'nın Asya ve Avrupa'da ilerlemesi - Sultan'ın 4 batalyonun savaş bölgesine gitmesi için hazırlanmasını gözden geçirmesi (Pazartesi)	5	5
20.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Savaş konsulunun Sultan'la buluşması (Perşembe)	5	5
20.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Süleyman Paşa'nın erzak bulma sorunu üzerine yolladığı telgraf (Cuma)	6	1
20.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Yeni savaş haberlerinin olmamasına rağmen Türk ordusu ile Karadağ ordusu arasında çatışmalar üzerine elde edilen haberler (Cumartesi)	6	1
20.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Osmanlı halkının savaş dönemindeki durumu (Pazartesi)	6	2
20.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Mısır birliğinin İstanbul'a varması	6	3
20.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Sulina limanı etrafında deniz savaşları ve Rus tutsakların orduya eklenmesi	6	3
20.06.1877	Notes of the day	Günün notları	Farklı yerlerden başka notlar	6	3
20.06.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	7	1
20.06.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	7	2
20.06.1877	Lord Statford de Redcliffe on Turkey	Lord Stratford de Redcliffe Türkiye üzerine	Britanyalı diplomat ve uzun bir süre İstanbul'da Birleşik Krallık'ın Osmanlı Devleti nezdinde büyükelçiliğini yapmış Lord Stratford de Redcliffe'in Türkiye üzerine konuşması	7	2
20.06.1877	Aspect of the heavens	Göklerin yönü	Yeni yapılmış teleskop ve onun sayesinde bulunan astronomik cisimler	7	3

20.06.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	4
20.06.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	4
20.06.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	4
20.06.1877	A Russian loan	Rus kredisi	Rus hükümetinin kredi almak için karar kabul etmesi	7	5
20.06.1877	The cost of War	Savaşın maliyeti	Son 25 yılda olmuş savaşların hem can kaybı hem de finansal olarak rakamsal verileri	7	5
08.08.1877	Latest news	Son haberler	Rus ordusunun Balkan'ları terk etmesi	2	1
08.08.1877	Latest news	Son haberler	Sırp'ların Osmanlı'ya haraç ödemeye devam etmek için oylama yapması	2	1
08.08.1877	Latest news	Son haberler	Rus görevlisinin Çar'dan aldığı görev üzerine Sırbistan'a gitmesi	2	1
08.08.1877	Latest news	Son haberler	Avam Kamarası'nda Kara Deniz'in blokelenmesinin etkisiz olmasını açıklayan konuşma	2	1
08.08.1877	Latest news	Son haberler	Rusya, Almanya ve Avusturya arasında olan anlaşmanın Avam Kamarası'nda müzakere edilmesi	2	1
08.08.1877	Latest news	Son haberler	Alman imparatorunun Avusturya imparatorunu ziyaret etmesi	2	1
08.08.1877	Latest news	Son haberler	Marşal Macmahon'un Fransa cumhurbaşkanı olarak ülkenin farklı yerlerine sefer etmesi	2	1
08.08.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - Rus ordusunun Tekirdağ'dan geri çekilmesi ve Rus ordusunun katliamları	2	1
08.08.1877	Latest news	Son haberler	Bulgaristan ve Tekirdağ'ın kurtulması ve o bölgelere yardımlar edilmesi	2	2
08.08.1877	Latest news	Son haberler	Vouros meselesi - Yunan ve Fars bakanlarının buluşması ve müzakereleri	2	2
08.08.1877	Smyrna	İzmir	Gazetenin İzmir muhabirinden Zeybek ve diğer gönüllüler, yardım fonu, kadınların kurulu ve ekinlerle ilgili haberler	2	3

08.08.1877	Kurdistan	Kürdistan	Gazetenin Harput muhabirinden yerel yönetim, Hristiyan ahali ve savaş, Kürtlerin yağmaları ve hasat ihtimalleri üzerine yazılmış haberler	2	3
08.08.1877	Notes from Thessaly	Tesalya'dan notlar	Gazetenin Tesalya muhabirinden sınır başarısızlıkları, son söylentiler ve genel huzursuzluk ve Tesalya'da tahıl ve ipek mahsulleriyle ilgili haberler	2	4
08.08.1877	Notes from Thessaly	Tesalya'dan notlar	Gazetenin Tesalya muhabirinden Vetema kilisesinde rezalet, vergi toplayıcılarının baskıları, genel sıkıntılar ve Tesalya'daki yedek orduyla ilgili haberler	2	4
08.08.1877	Servian and Roumanian jews	Sırp ve Roman yahudiler	Son 10 yılda ve son yılın her ayında İngiliz hükümetinin Sırbistan ve Romanya'ya oradaki yahudilere tazminat ödemesi üzerine baskılar uygulaması ve bu baskıların sonuçları	2	5
08.08.1877	Ascent of Samothrack	Semendirek Adası'nın çıkışı	Gazete editörüne ada sakini tarafından yollanan mektup	3	1
08.08.1877	Athens	Atina	Times gazetesinde yayımlanan ve Atina'nın son halini ve oradaki son durumu izah eden haber	3	2
08.08.1877	Former passages of the Danube	Tuna nehrinden geçmiş pasajlar	Rusların son 100 yılda Tuna nehrine yaptığı basgınlr	3	3
08.08.1877	The Russian stoppage of the Danube	Tuna nehrinde Rusların durması	Times gazetesinde yayımlanan ve gazete editörüne Tuna nehri etrafının son yıllarını ekonomik ve sosyal açıdan izah eden not	3	4
08.08.1877	The crossing of the Danube	Tuna nehrinin geçilmesi	Çarın Tuna nehri etrafında yaşayan bulgarlara duyurusu	3	4
08.08.1877	The Berlin gorilla	Berlin gorili	Berlin'e götürülecek olan gorilin Londra'ya varması	3	5
08.08.1877	To our subcribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
08.08.1877	Constantinople	İstanbul	Osmanlı ordusundaki yanlış kararlar yüzünden ilerlemenin durması ve Rus ordusunun güç üstünlüğünü ele geçirerek ilerlemeye başlaması	4	1

08.08.1877	The Indian mussulmans and the War	Hind müslümanlar ve savaş	Hind müslümanlarının Osmanlı sempatisi ve yardım amaçlı faaliyetleri	4	2
08.08.1877	The European situation - poltical review	Avrupa durumu - siyasi inceleme	Dünyadaki sorunlar ve bu sorunlar üzerine yapılan tartışmalar, anlatılan konular ve genel durum müzakereleri	4	3
08.08.1877	Austrian policy	Avusturya politikası	Avusturya'nın Doğu'da ve denizlerde güç kaybetmesi üzerine Avusturya hükümetinin açıklamaları	4	4
08.08.1877	The despatch of British troops	İngiliz ordularının sevkıyatı	İngiliz deniz ordusunun güçlendirilmesi ve savaşa hazır hale getirilmesi	4	5
08.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
08.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Çar'ın Tuna nehrinin Romanya tarafından geri çekilmesi	5	1
08.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Osmanlı elçisinin Yunan ve Sırp elçilerle buluşması	5	1
08.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransız ordusunun manevraları	5	1
08.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Çar'ın Bükreş'e gelmesi	5	1
08.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya yarı-resmi gazetelerinde yayımlanan ve iki ülke arasında gerginlik olduğunu gösteren haberler	5	1
08.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Szeged'de 15-20 bin insanın katıldığı ve Türkiye'ye destek amaçlı yapılan miting	5	1
08.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Rus ordusunun 188.600 kişiden oluşan yedek ordusunun savaşa çağırılması	5	1
08.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Rus ordusunun Rumeli tarafına doğru ilerleme kararı alması	5	1
08.08.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	5	2
08.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Yüksek askeri emirler, Savaş bakanının ve başkomutanın değiştirilmesi ve adaylar	5	3
08.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Dışişleri bakanının değişmesi	5	3

08.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Şeyx-ül-İslam'ın değişmesi	5	4
08.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Haydar Efendi'nin çalışma yerinin değiştirilmesi	5	4
08.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Rus ordusunun Plevna yakınlarında mağlubiyeti	5	4
08.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Eski Zağra şehrinin yeniden alınması	5	4
08.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Prens Hasan Paşa'nın Mısır'a gelmesi	6	1
08.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Çerkezler İstanbul'da	6	1
08.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Geçmiş Baş Vezir Mitat Paşa'nın 11 Haziran'da Tacir Taylor tarafından verilen ziyafete davet edilmesi	6	2
08.08.1877	Notes of the day	Günün notları	28 Haziran'da Osmanlı millet meclisinin ilk döneminin bitmesi üzerine toplantı	6	2
08.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Stafford Komitesi'nin yaralı ve hasta Türk askerlerine yardım için toplanması ve faaliyeti	6	3
08.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Farklı yerlerden başka notlar	6	3
08.08.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	2
08.08.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	2
08.08.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	2
08.08.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Demiryolunun genişlendirilmesi için hükümete teklifte bulunulması	7	3
08.08.1877	The Turkish "tribute" loans	Türk "haraç" kredileri	1854 ve 1871 yıllarının kredileri üzerine İngiliz hükümetinin Türk hükümetine göndermeleri	7	3

08.08.1877	The Imperial Ottoman bank	Osmanlı İmparatorluk bankası	Yıllık genel buluşma ile ilgili haber	7	4
08.08.1877	The American railway strike	Amerikan demiryolu grevi	Demiryolunda çalışan istihdamın sorunları üzerine grevlerin başlaması	7	5
08.08.1877	The Daira debts	Daire borçları	Rakamsal veriler	7	5
15.08.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
15.08.1877	Latest news	Son haberler	İngiltere'de parlamentonun kapatılması - Kraliçe'nin konuşması	2	1
15.08.1877	Latest news	Son haberler	Romanya ordusunun Bulgaristan'a girecek olması	2	1
15.08.1877	Latest news	Son haberler	Kraliçe'nin barışı koruma üzerine konuşması	2	1
15.08.1877	Latest news	Son haberler	Bayan Stangford'un Bulgar halkına yardımda bulunması ve yardımların rakamsal verileri	2	1
15.08.1877	Latest news	Son haberler	Bay Scudamore'un Osmanlı Ulusal Postanesi'ndeki görevinden istifa etmesi	2	1
15.08.1877	Latest news	Son haberler	Köln gazetesinin Viyana muhabirinin Mitat Paşa ile röportajı	2	2
15.08.1877	Latest news	Son haberler	Rusya ve Çin'in Doğu'da siyasi ve askeri adımlarını gösteren haber	2	2
15.08.1877	Latest news	Son haberler	Abdülkerim Paşa'nın Sultan tarafından geri çağırılması	2	3
15.08.1877	Latest news	Son haberler	Şeyx-ül-İslam'ın ve diğer bakanların Sultan tarafından çağırılması	2	3
15.08.1877	The Turkish victories	Türk zaferleri	Plevna ve Eski Zağra'da Türk ordusunun başarıları	2	3
15.08.1877	The week	Hafta	İngiliz parlamentosunun kapatılması, Hindistan'daki açlık, yeni Fransa cumhurbaşkanının konuşması ve devam eden savaş konuları üzerine toplanan haberler	2	4
15.08.1877	The Russian line	Rus hattı	Times gazetesinde yayımlanan ve Rus ordusunun savunma hattının konumunu ve durumunu anlatan haber	2	5

15.08.1877	The disturbances in Dobrudja	Dobrudja'da rahatsızlıklar	Osmanlı yüzbaşısı Mehmet Ağa'nın Dobrudja'da rahatsız edici olayları	3	1
15.08.1877	Austria and war	Avusturya ve savaş	Avusturya ordusunun daha da güçlenmesi için hükümet tarafından 25 milyon florin ayrılması	3	1
15.08.1877	Fifty years ago	50 yıl önce	1828 yılındaki savaş zamanı Rusların kaybettiği 60.000 kişilik ordu ve Türklerin başarısını anlatan seçkin bir kişinin gazetesine yolladığı mektup	3	2
15.08.1877	Comets	Kuyruklu yıldızlar	Uzay cisimleri üzerine yapılan bilimsel araştırmalar	3	2
15.08.1877	The British army	Britanya ordusu	Bay Wolseley'in Londra belediye konağında İngiliz ordusunun güncel durumu hakkında yaptığı konuşma	3	3
15.08.1877	The Servian army	Sırp ordusu	Sırp ordusunun güncel durumu, askerlerin ve askeri topların rakamsal verileri	3	3
15.08.1877	Alexander Dumas on virtue	Alexander Dumas erdem üzerine	Fransız yazarın yeni yayınladığı makale	3	3
15.08.1877	The Stafford House fund	Stafford Evi fonu	Fon üyelerinin Londra'ya bir araya gelmesi	3	4
15.08.1877	The Athens archaeological society	Atina arkeoloji topluluğu	Spata şehrinde yapılan arkeoloji işlemler	3	4
15.08.1877	The aid society in the Black Sea	Karadeniz'de yardım toplumu	Albay Loyd-Lindsay'nın Times gazetesine yolladığı yardım toplumu hakkında konuştuğu mektup	3	5
15.08.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
15.08.1877	Constantinople	İstanbul	Eski Zağra şehrinin sakinlerinin son kanlı olaylardan sonra İstanbul'a gelmesi	4	1
15.08.1877	The sufferers by the war and the relief societies	Savaşta acı çekenler ve yardım toplulukları	295'ten fazla tıbbi ilaç, ameliyat cihazları ve diğer şeylerin Brightman ve Bonnie Kate tarafından Kırmızı Hilal yardım cemiyeti vasıtasıyla getirilmesi	4	2
15.08.1877	Destitute refugees at Adrianople	Edirne'de yardıma muhtaç mülteciler	Merkezi Hilal Komitesi'nin yardım faaliyetleri	4	2
15.08.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Edirne muahbirinden Balkanların bu tarafında olan askeri operasyonlarla ilgili haber	4	3

15.08.1877	The campaign in Armenia	Ermenistan'da kampanya	Erzurum muhabirinden bu bölgedeki köy, ahali ve diğer önemli şeylerin bilgileri	4	3
15.08.1877	The fleet at Besika Bay	Besika Koyu'ndaki filo	Gazete muhabirinden Besika sahiline yanaşan yeni deniz filosu ve bundan önceki filolarla ilgili haber	4	5
15.08.1877	Agricultural stock of Turkey	Türkiye'nin tarım stokları	Türkiye üzerindeki genel tarımsal veriler, rakamlar ve detaylar	4	5
15.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
15.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Rus askeri operasyonları	5	1
15.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Mareşal Macron'un bölgelere seferi	5	1
15.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus ordusunda tartışmalar	5	1
15.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiltere - Parlamentonun kapatılması	5	1
15.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (geçen haftanın telgrafları)	5	1
15.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Rus ordusunun yeni planı	5	1
15.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avam Kamarası'nda Sultan ile Çar arasında gizli görüşmeler olduğu söylentileri	5	2
15.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya ordusunda seferberlik haberlerinin yalanlanması	5	2
15.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Sırbistan'ın finansal durumunun açıklanması	5	2
15.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Afganistan'ın İngiltere'ye savaş ilan etmesi	5	2
15.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	5	2
15.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Avrupa ve Asya'da askeri operasyonlar (Dün)	5	5

15.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Sınırdan gelen haber kıtlığı. Tekirdağ ve Şipka Geçidi'nin yeniden Türkler tarafından ele geçirilmesi (Çarşamba)	5	5
15.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Seraskerat bölgesinde 5 Türk taburuyla 4 Rus piyade birliğinin çatışmaya girmesi. Türk tarafının 4 ölü ve 21 yaralı vermesine rağmen Rus ordusunun kaybetmesi (Perşembe)	6	1
15.08.1877	Notes of the day	Günün notları	İngilizlerle Osmanlı tarafı arasında iyileşen durumlar. İsmayil Paşa'nın ordusuyla Rus ordusu arasında çıkan çatışma (Cumartesi)	6	1
15.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Rusların Osmanlı ordusunu Bulgaristan'dan çıkartmak için Sırbistan üzerinden harekete geçmesi (Cumartesi)	6	2
15.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Bay William Holmes'le Saraybosna'da İngiltere konsolusunun buluşması	6	2
15.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Mitat Paşa'nın Viyana'dan Paris'e doğru yola çıkması	6	2
15.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Pall Mall gazetesinde Rusya'nın politik dürüstlük üzerine görüşünü bildiren notun yayımlanması	6	2
15.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Osmanlı hükümetinin Kavarna şehrindeki karışıklıkla ilgili gazeteye yolladığı not	6	3
15.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Osmanlı hükümetinin ticaretin kalkınması için yeni kanunları	6	3
15.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Trieste postasının Avusturya gemi şirketi Lloyd'a ulaşmasında 24 saatlik gecikme	6	4
15.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Pall Mall gazetesinde Doğu'da konsoloslar için tercümanlık yapacak öğrenciler arandığı ve yıllık maaşın 200 funt sterling olacağıyla ilgili haber	6	4
15.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Farklı yerlerden başka notlar	6	4
15.08.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	5

15.08.1877	The Russians in Bulgaria	Ruslar Bulgaristan'da	Bulgaristan işgalinden sonra Rusların bölgede yaptıkları vahşilikler	7	2
15.08.1877	Italy and the Eastern question	İtalya ve Doğu sorunu	İtalya parlamentosunun Doğu sorunu üzerine politikasının konuşulduğu toplantının detayları	7	2
15.08.1877	African exploration	Afrika seyaheti	Portekiz hükümetinin kararıyla Angola ve Mozambik'e bir kaç bilim adamının bilimsel araştırma yapmak için gönderilmesi	7	2
15.08.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3
15.08.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
15.08.1877	The Bank of England	İngiltere bankası	Haftalık güncel rakamlar ve geçen haftanın rakamlarıyla kıyaslama	7	3
15.08.1877	The forced loan	Zorunlu kredi	Türk hükümetinin 600 milyon kuruşluk yeni zorunlu kredi almak için karar vermesi	7	4
15.08.1877	Financial position of Russia	Rusya'nın finansal durumu	Ekonomist gazetesinin Rusya'nın ayrıntılı bir şekilde finansal durumunu izah etmesi	7	4
15.08.1877	Egyptian finances	Mısır maliyesi	Mısır'da batan obligatörlere 5.5 milyon pound yardımında bulunulması ve diğer finansal bilgiler	7	4
15.08.1877	The Russian grain trade	Rus tahıl ticareti	Petersburg gazetesinin yayınladığı habere göre Rus tahılının ihracatının Kara Deniz'in blokelenmesi yüzünden aksaması ve tahıl ticaretiyle ilgili diğer rakamsal veriler	7	5
15.08.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	7	5
22.08.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
22.08.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - Rus ordusu Dobrudja'da	2	1
22.08.1877	Latest news	Son haberler	Prens Bismarck'ın İmparator ile resmi görüş için Babelsberg'e gitmesi	2	1

22.08.1877	Latest news	Son haberler	Şipka'da Rus ordusunun katliamları ve Süleyman Paşa tarafından Rus ordusunun Şipka Geçiti'nden çıkarılması haberi	2	1
22.08.1877	The week	Hafta	Avam ve Lordlar Kamarası'nda müzakereler, Rusya'dan haberler ve diğer önemli duyurular	2	2
22.08.1877	The consular service in the East	Doğu'da konsolosluk hizmeti	Derby Earl tarafından düzenlenen Doğu'da konsolosluk hizmeti için başvuracak adaylara koyulan şartlar	2	3
22.08.1877	Marshal Mac Mahon's policy	Mareşal Mac Mahon'un siyaseti	Bourges şehrinde Fransa cumhurbaşkanının yeni politikasını açıklaması	2	3
22.08.1877	The valley of the Danube	Tuna vadisi	Osman Paşa'nın faaliyetleri, Tuna vadisindeki son durumla ilgili haberler, savaşın gidişatı	2	4
22.08.1877	The campaign in Bulgaria	Bulgaristan'da seferberlik	Osman Paşa'nın geri püskürtülmesi, Rus ordusunun ilerlemesi ve çıkan çatışmalar	2	5
22.08.1877	The Eastern question in Parliament	Doğu meselesi Parlamentoda	Lortlar Kamarası'nda Doğu'daki durumlar üzerine müzakereler	3	1
22.08.1877	The battle of Plevna	Plevne savaşı	Plevne şehrinin 15 mil doğusunda Türk ve Rus ordusunun savaş hazırlıkları, askerlerin durumu ve orduların rakamsal verileri	3	2
22.08.1877	Mehemet Ali Pasha	Mehmet Ali Paşa	Rus ve Türk ordularının savaşacağı yerin konumu ve yeni Başkomutan Mehmet Ali Paşa ile ilgili bilgiler	3	3
22.08.1877	The Black Sea blockade	Karadeniz ablukası	Avam Kamarası'nda Türklerin Karadeniz'deki deniz yollarını ablukaya alması ve kapatması durumunun müzakeresi	3	3
22.08.1877	Mr. Gladstone at home	Bay Gladstone evde	Bay Gladstone'un evine dönmesi ve burada yaptığı işlerle ilgili haber	3	4
22.08.1877	Austria, Servia and Russia	Avusturya, Sırbistan ve Rusya	Times gazetesinin Berlin muhabirinin göre Avusturya'da seferberlik ilan edilmesi, Sırbistan'ın savaşa katılacağı ve Rusya'nın Sırbistan'a savaşa girmesi için destek ve baskıda bulunması haberleri	3	5
22.08.1877	The famine in India	Hindistan'da açlık	Britanya'nın Hindistan'a gıda yardımında bulunması	3	5

22.08.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
22.08.1877	Constantinople	İstanbul	Balkan bölgesindeki mevcut sıkıntılar, vergilerin ne kadar olması ve diğer ekonomik bilgiler	4	1
22.08.1877	The Stafford House Committee	Stafford Evi fonu	Türk ordusundaki yaralı ve hasta askerler için yollanacak 4 cerrahın Londra'ya varması	4	2
22.08.1877	Matchin	Matchin	Dobrudja muhabirinden Matchin şehrinde Rus imparatorunun doğumgününün kutlanması haberi	4	2
22.08.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Gazetenin özel muhabirinin Yeni Zağa'daki Türk askeri kampına gitmesi ve oradan yolladığı haberler	4	3
22.08.1877	Russo-bulgarian cruelties in the Balkans	Balkanlar'da rus-bulgar zulümü	Yeni Zağa'dan yollanan haberlerde öldürülen sivil müslümanlar gerçekleri	4	4
22.08.1877	The campaign in Armenia	Ermenistan'da seferberlik	Rus Çarı'nın oğlunun Erivan'a gitmesi ve sınıra yollanan yeni ordular	4	4
22.08.1877	The Boulair fortifications	Boulair istihkâmı	Reşat Paşa'nın Gelibolu savunma hattını kuvvetlendirmesi	4	5
22.08.1877	The late Aziz Pasha	Merhum Aziz Paşa	Rezgrad şehrinde vurularak ölen Aziz Paşa ile ilgili haber	4	5
22.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Rus yedek askerlerinin çağırılması	5	1
22.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Alman hükümetinin yapmacık Rus samimiyetindense Avusturya ile ilişkilere üstünlük vermesi	5	1
22.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Nagykaroly şehrinde Türk yanlısı insanların büyük mitingi	5	1
22.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Rusçuk şehrinin bombalanması ve Türk ordusunun cevabı (Haftanın geçmiş telgrafları)	5	1
22.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
22.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Plevna savaşında Rus subayları	5	1

22.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus yedek ordularının Eylül ayının ilk günlerinde sınıra varacak olması haberi	5	1
22.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Lord Derby'nin Petersburg'a gitmesi	5	1
22.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Sırbistan'ın tarafsızlığını devam ettirme kararı	5	2
22.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Yergöğü şehrinin Türk ordusu tarafından bombalanması	5	2
22.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	5	2
22.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Balkan sınırındaki son durum ve devam eden çatışmalar, iki tarafın kayıpları (Dün)	5	4
22.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Asya cebhesindeki yenilikler, Ermenistan'da seferberlik haberi (Çarşamba)	5	4
22.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Balkan cebhesinden bir kaç gündür yeni haberler gelmemesi, Süleyman Paşa emrinde olan 50-60 binlik ordunun Haim Boğazı etrafına toplanması (Perşembe)	5	5
22.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Osman Bazar yakınlarında çıkan çatışmada Selim Paşa'nın ordusunun başarı elde etmesi ve rus savaş gemisinin batması (Cuma)	6	1
22.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Osmanlı ordusunun son başarılarından dolayı Rusya'da halkın sinirlerinin gerilmesi, Rusların 180 binlik yedek ordunun sınıra yollanmasının ertelenmesi (Cumartesi)	6	1
22.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Anı bölgesinde Rus askeri kampının yerlebir edilmesi, pldürülen askerlerin ve ele geçirilen ganimetlerin rakamsal verileri (Pazartesi)	6	2
22.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Kavarna'daki savaştan kaçan mültecilerin Varna'ya sığınması	6	3
22.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Osmanlı ordusunun Balkan cebhesine topladığı askerlerin sayı	6	3
22.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Farklı yerlerden başka notlar	6	3

22.08.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	7	1
22.08.1877	Weather report	Hava durumu raporu	Istanbul için hava durumu raporu	7	2
22.08.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Millet Meclisi'nin 1877 yılı için bütçe gelir ve giderlerini açıklaması, rakamlarla bilgiler	7	3
22.08.1877	The Khan	Kağan	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3
22.08.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	4
22.08.1877	Trade of Central Africa	Orta Afrika Ticareti	Orta Afrika'daki kaynaklara Batılı şirketlerin ilgi duyması	7	4
22.08.1877	Turkish tribute loans	Türk haraç kredileri	1854 ve 1871 yıllarının kredileri, 1877 yılıyla kıyaslama	7	5
29.08.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
29.08.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - Bay Stafford'un savaş durumu üzerine önemli konuşması	2	1
29.08.1877	Latest news	Son haberler	İngiliz donanmasının Akdeniz'e 3 yeni savaş gemisi göndermesi	2	1
29.08.1877	Latest news	Son haberler	Avusturya geilerinin Sırbistan sahillerinin yakın yerlere varması	2	1
29.08.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - Süleyman Paşa ile Rus ordusunun 6 günlük savaşından sonra 3 bin rus askerinin öldürülmesi	2	1
29.08.1877	Latest news	Son haberler	Hükümet görevlerinde değişiklikler	2	1
29.08.1877	The week	Hafta	Parlamentonun kapanmasından sonra yaşanan olaylar, siyasi adımlar ve genel durum analizi	2	2
29.08.1877	Events in the East	Doğu'daki etkinlikler	Lord salisbury ve Lord Sandon'un konuşmaları	2	3
29.08.1877	The close of the session	Dönemin kapanışı	Avam Kamarası üyelerinin dönemin kapanışı üzerine yekün konuşmalarda bulunması	2	4

29.08.1877	The British association	İngiliz derneği	Derneğin yıllık buluşması, konuşulan konular ve verilen kararlar	2	5
29.08.1877	Prorogation of Parliament	Parlamentonun tatile girmesi	Lortlar Kamarası'nın tatile girmesi, son toplantıda Kraliçe'nin konuşmasının okunması ve konuşulan konular	3	1
29.08.1877	Hungarian meetings	Macar mitingleri	Presburg'daki Türk yanlısı büyük mitingler	3	1
29.08.1877	Marshal Macmahon in the provinces	Mareşal Mac Mahon bölgelerde	Mareşal'ın bölgelere doğru yola çıkması ve Paris'ten ayrılması	3	2
29.08.1877	Great jewel robbery	Büyük mücevher soygunu	Paris'ten ayrılırken Prenses Katerina'nın mücevherlerinin çalınması	3	2
29.08.1877	Prospects of the war	Savaşın beklentileri	Doğu'da devam eden savaşın getirdiği sıkıntılar, savaş üzerine müzakereler ve genel durum analizi	3	3
29.08.1877	Russia in the far East	Rusya uzak Doğu'da	Rusya'nın Doğu sınırlarında deniz donanması ve askeri birliklerini artırması	3	4
29.08.1877	The new first lord of the admiralty	Amiralliğin yeni lordu	Bay Smith'in yeniden seçilmesi	3	5
29.08.1877	Travel and exploration	Seyahat ve keşif	Keşif amacıyla yollanan biliminsanlarından alınan haberler	3	5
29.08.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
29.08.1877	The war	Savaş	Süleyman Paşa'nın ordusu ile Şipka Geçidi'ndeki Rus askeri kampına saldırması ve geri püskürtülmesi (Cumartesi)	4	1
29.08.1877	The war	Savaş	Süleyman Paşa'nın ordusu ile eniden saldırıya geçmesi, sabahtan akşama kadar devam eden savaşta Türk ordusunun başarı elde edememesi (Pazartesi)	4	1
29.08.1877	The war	Savaş	Süleyman Paşa, Mehmet Ali Paşa, Ahmet Muhtar Paşa ve Derviş Paşa'dan Savaş Ofisi'ne gönderilen ve herbirinin Rus ordusuna karşı hücumunu anlatan telgraflar (Pazartesi)	4	1

29.08.1877	The war	Savaş	Şipka Geçiti'ndeki son durum ve Sultan'ın Ahmed Muhtar Paşa'ya kazandığı zaferden dolayı tebrik mektubu göndermesi (Dün)	4	2
29.08.1877	The war	Savaş	Süleyman Paşa'nın Şipka Geçiti'nde başarılı elde etmek için mücadeleye devam etmesi ve Hainköy'ü ele geçirmesi (Çarşamba)	4	3
29.08.1877	The war	Savaş	Ruşuk şehrinde Osmanlı ordusu ile Rus süvarilerinin savaşması ve rusların 45 askerini kaybetmesi ve 90 rus askerinin yaralanması haberi (Perşembe)	4	3
29.08.1877	The war	Savaş	Hain Boğazı cebhesinden yeni haberlerin gelmemesi ve saş durumunun devam etmesi (Cuma)	4	4
29.08.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Edirne muhabirinden Edirne'de askeri kuvvetlendirme ve askeri hastane ve Bulgarların infazı haberleri	4	5
29.08.1877	The campaign in Armenia	Ermenistan'da seferberlik	Erzurum muhabirinden savaşan tarafların ordularının mevkisi, asker sayıları ve son durumla ilgili haberler	4	5
29.08.1877	Migration from Caucasus	Kafkasya'dan Göç	50 binden fazla yerel ahalinin savaş yüzünden göç etmesi ve Osmanlı hükümetinin onları yerleştirme siyaseti	5	1
29.08.1877	Thessaly	Tesalya	Gazete muhabirinden eyalet devleti, silah dağıtımı ve haydutluk başlıkları altına haberler	5	1
29.08.1877	Letter from Smyrna	İzmir'den mektup	Gazetenin İzmir muhabirinden İzmir'deki son durum ve son değişiklikler üzerine hazırlanan haber	5	2
29.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları (dünün telgrafları)	5	3
29.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Rus ordusundaki polonyalıların askerden firar etme haberleri	5	3
29.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Besika Körfezi'ndeki İngiliz filosunun kuvvetlendirilmesi	5	3
29.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Sırbistan savaş karşıtı parti ile Prens'in yaklaşması	5	3

29.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Çar'ın demiryollarının rus taburlarına hizmet edeceğine dair emri	5	3
29.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus basınından Rus ordusunun Şipka Geçiti'nde tüm pozisyonlarını koruduğuna dair haberler	5	3
29.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Mareşal MacMahon'un ülkenin güneyine sefer etmesi	5	3
29.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk elçisinin Berlin'e gitmesi	5	4
29.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Yedek rus askerlerinin acilen orduya çağırılması	5	4
29.08.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiltere'nin savaş yüzünden mülteci olmuş müslümanlara yardımda bulunması	5	4
29.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Selanik'te kuşatma durumu	5	5
29.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Türk-Yunan sınırının Yunanistan tarafında haydutluk olaylarının artması	5	5
29.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Mahmut Damat Paşa'nın Savaş Bakanı olması	5	5
29.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Eski savaş subaylarının mahkemesi	5	5
29.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Eski Baş vezir Mitat Paşa'nın Paris gazetesine savaş konusuyla ilgili verdiği ropörtaj	5	5
29.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Edirne'ye gelen 970 mültecinin yerleştirilmesi	6	1
29.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Tekirdağ'a gelen mültecilerin yerleştirilmesi	6	1
29.08.1877	Notes of the day	Günün notları	İngiliz yetkililerinin Edirne ve Filipo'da savaş mağdurları için fon kurması	6	1
29.08.1877	Notes of the day	Günün notları	General İgnatieff'in isteksizliğinin bir aldatmaca olmasıyla ilgili haber	6	1
29.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Rus ordusunun asker sayısı ile ilgili Times gazetesinin Berlin muhabirinin hazırladığı haber	6	1

29.08.1877	Notes of the day	Günün notları	Türk yaralı askerlerle ilgilenen İngiliz doktorlarının iletişim sıkıntısı yüzünden tercümanlara ihtiyaç duyulması	6	1
29.08.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	2
29.08.1877	The British Red Cross society	İngiliz Kızıl Haç cemiyeti	Cemiyetin cerrahlarından olanın Doktor Meyrick'in İstanbul'da vefat etmesi	6	4
29.08.1877	Kezanlık	Kazanlık	Bulgar şehri olan Kazanlık'ta devam eden savaş durumu üzerine yapılan haber	6	4
29.08.1877	Mehemet Ali Pasha	Mehmet Ali Paşa	Komutan Mehmet Ali Paşa'nın Almanya'da askeri okuldayken Almanya ile ilgi söyledikleri	6	4
29.08.1877	The Red Crescent society	Kızılay cemiyeti	Dolmabahçe sarayında toplantı	6	5
29.08.1877	The Transvaal annexation	Transvaal ihlakı	Transvaal'in İngiltere tarafından ihlakıyla ilgili konuşmalar	6	5
29.08.1877	The European campaign	Avrupa seferberliği	Balkan cebhesinde devam eden savaş, savaşın nasıl devam edeceği ihtimalleri	7	1
29.08.1877	Turkish affairs	Türk meseleleri	14 Mayıs ile 30 Haziran arasında yazılan Türk meseleleri ile ilgili haber	7	2
29.08.1877	Turkey and English opinion	Türkiye ve İngiliz görüşü	Türklerin savunma hatlarındaki başarısına hayranlık duyulması	7	3
29.08.1877	Egypt and slave trade	Mısır ve köle ticareti	Albay Gordon'un köle ticareti durumu üzerine yolladığı mektup	7	3
29.08.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı, hazinenin artması ve haraç kredileri	7	4
29.08.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	4
29.08.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	4
29.08.1877	The Bank of England	İngiltere bankası	Güncel finansal rakamlar	7	5
29.08.1877	The Suez canal	Süveyş kanalı	Finansal rakamlar	7	5

29.08.1877	The bank of Egypt	Mısır bankası	Genel toplantı ve rakamsal verilerin açıklanması	7	5
29.08.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	7	5
05.09.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
05.09.1877	Latest news	Son haberler	Fransa - Fransız devlet adamı Adolphe Thiers'in vefat etmesi	2	1
05.09.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - Balkan cebhesinden yeni haberlerin gelmemesi, Batum cebhesinde Çerkezler ve Abhazların Türkiye'nin içlerine doğru göç etmesi	2	1
05.09.1877	Notes from Thessaly	Tesalya'dan notlar	Gazete muhabirinden Yunan sınır sorunları, Başbozukların gelişiyi ilgili haber, tahıl ticaretinde aktivlik haberleri	2	2
05.09.1877	Neglected charity	İhmal edilen sadaka	Gazeteye yollanan ve cemiyetler tarafından edilmesi gereken yardımların ihmal edilmesi durumu üzerine yazılan mektup	2	2
05.09.1877	Street murder in Pera	Beyoğlu'nda sokak cinayeti	İngiliz konsolosluğu yakınlarında bir erkek cesedinin bulunması	2	2
05.09.1877	The week	Hafta	İngiliz basınının kalite olarak yükselmesi ve onlardan alınması gereken bilgiler	2	3
05.09.1877	Opinions on the campaign	Seferberlik hakkındaki görüşler	Şipka Geçiti ve Bulgaristan'da devam eden savaş	2	4
05.09.1877	The present strength of the Servian army	Sırbistan ordusunun bugünkü gücü	Sırbistan ordusundan kaç asker, kaç top ve askeri mühendis olduğunu rakamlarla açıklayan haber	2	5
05.09.1877	Smyrna	İzmir	Gazetenin İzmir muhabirinden barut ele geçirilmesi, daha fazla mülteciler, yabancı savaş gemilerinin limana gelmesi ve haydutluk üzerine haberler	3	1
05.09.1877	Egypt and the slave trade	Mısır ve köle ticareti	Anti-kölelik cemiyetinin sekreterının Mısır'daki köle ticareti üzerine konuşması	3	1
05.09.1877	Cricket	Kriket	Kandilli Kriket Kulübü maçları, üyeleri ve diğer bilgiler	3	2

05.09.1877	The Russian reserves	Rus rezervleri	Rus yedek oaskerlerinin orduya çağırılması, orduya çağırılan askerlerin yaş grupları ve sayıları	3	3
05.09.1877	The foreign policy of France	Fransa'nın yabancı politikası	Pall Mall gazetesinin Paris muhabirinden Fransa'nın daha iyi politik yol çizmek için düşünceleri üzerine haber	3	4
05.09.1877	The British association	İngiliz derneği	Dernek başkanının yeni iletişim aracı olan telefon ve bu aracın üstünlükleri üzerine konuşması	3	5
05.09.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
05.09.1877	Europe and the Turkish view of the case	Avrupa ve Türkiye'nin duruma bakışı	Tüm sözlü ve yazılı konuşmalara rağmen Doğu sorunlarının çözilememesi, Türkiye'nin bu durumdaki çaresizliği ve yapılan görüşmeler	4	1
05.09.1877	The principalities and the war	Prensipler ve savaş	Sırbistan'ın Türkiye'ye savaş ilan etme söylentileri, savaşa sebep olan durumlar	4	3
05.09.1877	Greece	Yunanistan	Yunanistan-Türkiye sınırındaki artan haydutluk olayları, iki tarafın da bu durumu çözmek için adımlar atması, Yunanistan ile Türkiye arasındaki genel durum	4	4
05.09.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Erzurum muhabirinden sınırdaki rus ve türk ordularının mevkiilerini koruması ve bazen küçük çatışmalara girmesi, İsmayıl Hakkı Paşa'nın Zor köyünü ele geçirmesi ve sınırdan diğer haberler	4	4
05.09.1877	The Black Sea fleet	Karadeniz filosu	Gazeteye gönderilen ve Türk savaş gemisi Feth-i Bülend ile Rus ticaret gemisi Vesta arasında çıkan sorunları anlatan mektup	4	5
05.09.1877	Hobart Pasha in the Black Sea	Hobart Paşa Karadeniz'de	Donanma muhabirinden Hobart Paşa'nın Sevastopol'e gelmesi haberi	5	1
05.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	2
05.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Şipka Geçiti'nde çekişme	5	2
05.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Sırbistan'ın savaşa girme ihtimali	5	2

05.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Edinburgh Duke'unun Yunanistan'a gelmesi	5	2
05.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus Çarı'nın büyük oğlunun hastalanması	5	2
05.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	General Uchatius'un yeni bir silah keşf etmesi	5	2
05.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa milletvekili seçimlerinde Cumhuriyetçilerin başarı elde etmesi	5	2
05.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rusya'nın Sırbistan'dan bir miktar tahıl alması	5	2
05.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Sırbistan'ın askeri hazırlıklara başlaması	5	3
05.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus ve Roman ordularının birleşmesi	5	3
05.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türkiye ve Yunanistan arasında Tesalya sorunu	5	3
05.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa'da seçimlerin tarihlerinin belli olması	5	3
05.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	5	3
05.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Şipka Geçiti'nde kaydadeğer yeniliklerin olmaması ve çatışmaların devam etmesi (Dün)	5	4
05.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Şipka Geçiti'nde Süleyman Paşa'nın hücumu geçmesi ve 6 gün süren savaş sonrası 3000 Rus askerinin öldürülmesi haberi (Çarşamba)	5	4
05.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Şipka Geçiti'nden son telegrafın 28 Ağustos'da alınması ve iki tarafın da mevkillerini sağlama olarak beklemesi haberleri (Perşembe)	5	4
05.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Şipka Geçiti'nden son telegrafın 28 Ağustos'da alınması ve iki tarafın da mevkillerini sağlama olarak beklemesi haberleri, 15.000 Abhaz ve Çerkezin Türk ordusuna katılması (Perşembe)	5	4

05.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Şipka Geçiti'nden son telegrafın 28 Ağustos'da alınması ve iki tarafın da mevkillerini sağlama olarak beklemesi haberleri, 15.000 Abhaz ve Çerkezin Türk ordusuna katılması (Perşembe)	5	5
05.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Şipka Geçiti'ndeki son durum, İngilizlerin Eski-Cuma bölgesi sorunu üzerine yolladığı mektuplar, Gedikler savaşında ursların 6000 askerini kaybetmesi (Cuma)	6	1
05.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Türk ordusunun Razgrad ve Sarı-Nasular üzerinden rus ordusuna saldırması sonucu rusların 4000 askerinin ölmesi ve yaralanması, Plevna yakınlarında rus ve türk süvarilerinin karşılaşması (Cumartesi)	6	1
05.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Osman Paşa'nın Plevna yakınlarındaki Plışat şehrinde zafer elde etmesinin resmi oalrak yayınlanması (Pazartesi)	6	2
05.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Sırbistan'ın savaş hazırlıkları ve Rusya'nın Sırbistan'a savaşa girmesi için baskıda bulunması	6	3
05.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Tesalya valisinin haydutları kovmak için adımlar atması	6	3
05.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Farklı yerlerden başka notlar	6	3
05.09.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	5
05.09.1877	Midhat Pasha on the war	Mitat Paşa savaş üzerine	Eski Baş vezir Mitat Paşa'nın savaş üzerine konuşmada bulunması	7	1
05.09.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	2
05.09.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	2
05.09.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	2
05.09.1877	The Bank of England	İngiltere bankası	Güncel finansal rakamlar	7	3
05.09.1877	The value of railways in time of war	Savaş zamanında demiryollarının değeri	Demiryollarının kullanılmasından Türkiye'nin kazandığı paralar	7	3

05.09.1877	Egyptian finance	Mısır finansı	Mısır hükümetinin aldığı yeni krediler ve durum üzerine tartışmalar	7	3
05.09.1877	The tribute loan arrangement	Haraç kredisi düzenlemesi	Türk başkonsolosunun Londra'da haraç kredisi düzenlemesi üzerine çalışmaların devam etmesini açıklaması	7	5
05.09.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	7	5
12.09.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
12.09.1877	Latest news	Son haberler	Mareşal MacMahon Bordo'da	2	1
12.09.1877	Latest news	Son haberler	Yeni resmi telgrafların olmaması yüzünden haberlerin kısa olması	2	1
12.09.1877	The week	Hafta	İngiliz devlet adamı Lord Granville'nin savaş durumu üzerine açıklamalarda bulunması	2	2
12.09.1877	Notes from Thessaly	Tesalya'dan notlar	Gazete muhabirinden Volo körfezi'nde haydutluk, tahıl ticareti, savaş adamlarının yerdeğişmesi	2	3
12.09.1877	Osman Pasha's position at Plevna	Plevna'da Osman Paşa'nın pozisyonu	Times gazetesinin savaş muhabirinden Osman Paşa'nın askeri ve silah ayırdımı almasına rağmen Plevna yakınlarında yenilgiye uğraması haberi	2	3
12.09.1877	The contest in Bulgaria	Bulgaristan'da itiraz	Şipka Geçiti yakınlarındaki çatışmalarda rusların 98 subay ve 2731 asker kaybetmesi, Türk ordusunun da kaybının bu rakamlardan biraz aşağı olması	2	4
12.09.1877	Russian views of the campaign	Seferberlik üzerine rus görüşü	Rus yedeklerinin askere çağırılmasında genel düşünceler, sebepleri ve sonuçları	2	5
12.09.1877	Smyrna	İzmir	İzmir muhabirinden kadın papaz yardımcısı enstitüsü, tombolo sıkıntısı, ölümcül saldırı ve Sultan'ın yıldönümünün kutlanması haberleri	3	1
12.09.1877	The attitude of Servia	Sırbistan'ın davranışı	Sırbistan'da Bakanlık değişiklikleri üzerine Macar basınının düşünceleri	3	1
12.09.1877	The struggle in the Shipka Pass	Şipka Geçidi'ndeki mücadele	Times gazetesinin özel savaş muhabirinin Şipka Geçiti'nde devam eden çatışmalar üzerine hazırladığı haber	3	2

12.09.1877	The campaign in Bulgaria	Bulgaristan'da seferberlik	Times gazetesinin Viyana muhabirinden Yaslar istikametinde Türk ordusunun hücumu geçmesi ve Tuna cebhesinde devam eden savaş durumu üzerine haberler	3	3
12.09.1877	The Russians in Roumania	Ruslar Romanya'da	Pall Mall gazetesi muhabirinden Romanya ordusunun mevcut durumu ve Rus ordusunun Romanya'ya destekte bulunması haberleri	3	3
12.09.1877	Russia and Roumania	Rusya ve Romanya	Times gazetesinin Viyana muhabirinden Romanya hükümeti ile Rus hükümeti arasında devam eden ağız kavgasının detaylarını anlatan haber	3	4
12.09.1877	A naval veteran	Deniz gazisi	Merhum Koramiral Charles Wilson hakkında hazırlanan haber	3	4
12.09.1877	Morganatic marriages	Morganatik evlilikler	Avrupa ülkelerinin Kraliyet mensuplarının evlenme tarihleri	3	5
12.09.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
12.09.1877	Constantinople	İstanbul	Hükümetin subayların yargılanması için kurulacak olan mahkemeni ertelemek isteğinde olması ve bu isteğin sebepleri	4	1
12.09.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Erzurum muhabirinden Osmanlı ordusunun Asya cebhesinde yeni zafer elde etmesi haberi ve haberin detayları	4	3
12.09.1877	Egypt as it is	Mısır olduğu gibi	Bay McCoan tarafından Mısır hakkında geniş bir kitabın yazılması ve kitabın içeriği	4	4
12.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya - Askeri manevralar	5	1
12.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Romanya basınının Romanya'nın savaşa girmesinin gereksiz olduğuna dair açıklamaları	5	1
12.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa - Mareşal MacMahon Bordo'da	5	1
12.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Ünlü demiryolu mühendisi Strousberg'in dolandırıcılıkla yargılanması	5	1
12.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus Çarı'nın Bulgaristan'daki karargahından ayrılması	5	1

12.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa - Merhum Thiers'in cenazesinin kaldırılması	5	1
12.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	General İgnatieff'in istifasını teklif etmesi	5	1
12.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Romanya Prensinin Roman-Rus ordusuna hakaret eden generalin rütbesinin indirilmesini talep etmesi	5	2
12.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	General Philipovich'in Agram'a gitmesi için Hırvatistan'ı terk etmesi	5	2
12.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	5	2
12.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Osman Paşa'dan Plevna yakınlarında topçu savaşlarının devam etmesi haberi (Dün)	5	3
12.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Sohumkale yakınlarında rusların 12000 asker toplaması (Perşembe)	5	3
12.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Mehmet Ali Paşa'nın rusların 12'ci askeri birliğine saldırması ve zafer elde etmesi. Rus ordusunun 3000 ölü ve yaralı vermesi, Türk ordusundan 200 askerin ölmesi ve 700 askerin yaralanması (Cuma)	5	4
12.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Lofça şehrinin ruslardan geri alınması (Cumartesi)	5	4
12.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Balkan sınırından yeni haberlerin gelmemesi, Asya cebhesinde Çerkez süvarilerinin Gazi Mehmet Paşa komutasında zafer elde etmesi, savaş alanında rusların 60 ölü bırakması ve 3 rus askerinin esir olarak alınması (Pazartesi)	5	5
12.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Diğer notlar	6	1
12.09.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	4
12.09.1877	A disclaimer	Feragat	İngiliz Konsolosluk Mahkemesi tarafından tutuklanan Montegu isimli şahıs için gazeteye yollanan mektup	7	1

12.09.1877	The Turkish hospitals in Asia Minor	Anadolu'da türk hastaneleri	Osmanlı askerlerinin tedavi oldukları hastanelerdeki kötü durumu anlatan haber	7	1
12.09.1877	Neglected charities	İhmal edilen hayır kurumları	Hayır kurumlarından alınması gereken yardımların ihmal edilmesi üzerine gazeteye yollanmış mektup	7	1
12.09.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata bankasının sıkıntı çekmesi, vergilerin toplanmaması ve hükümetin durum üzerine bir şey yapmaması haberleri, Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	2
12.09.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
12.09.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
12.09.1877	Screw-steamer navigation	Vidalı gemi navigasyonu	Times gazetesinde yayımlanan ve gemilerin çarpışmasını anlatan haber	7	3
12.09.1877	The British association	İngiliz derneği	Plymouth şehrinde dernek üyelerinin buluşması ve müzakereleri, rakamsal veriler	7	4
12.09.1877	The harvest of 1877	1877 hasadı	Ulusal Tahıl Pazarı'nın Viyana'da açılması ve devletlerin hasat bilgileri	7	5
12.09.1877	Weather report	Hava durumu raporu	Istanbul için hava durumu raporu	7	5
19.09.1877	Latest news	Son haberler	Rus Çarı'nın karargahının Sistova'ya taşınması	2	1
19.09.1877	Latest news	Son haberler	General Tottleben'in Petersburg'u terketmesi ve güney sınırına gitmesi	2	1
19.09.1877	Latest news	Son haberler	Macar basınının Türk zaferlerini yayması	2	1
19.09.1877	Latest news	Son haberler	Yunanistan'da bakanlık değişimleri	2	1
19.09.1877	Latest news	Son haberler	Rus konsolusunun emirle sınıra yollanması	2	1
19.09.1877	Latest news	Son haberler	Mareşal MacMahon'un Paris'e dönmesi	2	1
19.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Aziz Nicholas kalesinin rus ordusu tarafından yeniden ele geçirilmesi	2	1

19.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Yeni hastane geminin yapılması	2	2
19.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Başbozukların Rumeli demiryollarında sıkıntılar çıkarması ve hükümete şikayet edilmesi	2	2
19.09.1877	The week	Hafta	Avrupa ülkelerinin arabulucuk yapma istekleri	2	2
19.09.1877	Lord Derby at Liverpool	Lord Derby Liverpool'da	Lord Derby'nin Liverpool'da 2 konuşma yapması ve Times gazetesinin eleştirileri	2	3
19.09.1877	Smyrna	İzmir	Gazete muhabirinden Esad Efendi, yeni telgraf düzenlemeleri, yabancı savaş gemilerinin hareketleri, yerel yat yarışı ve savaş için asker toplama haberleri	2	4
19.09.1877	The sick and wounded - a suggestion	Hasta ve yaralı - öneri	Gazeteye dahil olan ve hasta ve yaralı askerler için öneride bulunulan mektup	2	5
19.09.1877	What is expected of embassies	Elçiliklerden beklenenler	ABD'den Madrid'e yollanan ve bir kaç önerileri kendinde barındıran not	2	5
19.09.1877	Poland and Bulgaria	Polonya ve Bulgaristan	Londra'daki Polonya tarihi cemiyetinin yayınladığı ve Hristiyanlarla Slavyanlar arasındaki krizleri anlatan haber	3	1
19.09.1877	Peace rumours	Barış söylentileri	Sabah Postası gazetesinin Berlin muhabirinden savaş söylentileri alması üzerine hazırlanan haber	3	1
19.09.1877	Mr. Rostuck and Mr. Gladstone and the war	Bay Rostock Bay Gladstone ve savaş üzerine	75 yaşlı eski politikacının Kesici Bayramı'nda konuşması	3	2
19.09.1877	Military affairs in Asia	Asya'da askeri konular	Hasan Paşa'nın Genel Vali seçilmesi, onun hakkında bilgiler ve Asya sınırındaki askeri durum üzerine yapılan haber	3	3
19.09.1877	Sir Stafford Northcote on public affairs	Bay Stafford Northcote halkla ilişkiler konusunda	Plymouth şehrinde Muhafazakar Cemiyet toplantısında Bay Northcote'un konuşması	3	4
19.09.1877	The "cannon-revolver"	Altıpatlar silahı	Fransa ordusunun yeni bir silah icad etmesi	3	4
19.09.1877	El Dorado	El Dorado	Alman gazetesinde yayınlanan Senatör Jones'in mücevherlerden yıllık gelirin açıkladığı haber	3	5

19.09.1877	Carrier pigeons and the scotch fisheries	Taşıyıcı güvercinler ve viski balıkçılığı	Posta güvercinleri üzerine yapılan deneyler	3	5
19.09.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
19.09.1877	Constantinople	İstanbul	Selanik mahkumlarının durumu, Nispiç şehrindeki son olaylar	4	1
19.09.1877	Notes from Thessaly	Tesalya'dan notlar	Gazetenin Tesalya muhabirinden sınırdeki karışıklıklar, olayın gerçek yüzü ve buğday ihracatı haberleri	4	2
19.09.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Deniz muhabirinden Hobart Paşa'nın "uçan" deniz filosuyla ilgili haber	4	3
19.09.1877	The campaign in Armenia	Ermenistan'da seferberlik	Gazetenin özel muhabirinden Kars, Erzurum ve Asya cephesindeki son olayları anlatan haberler	4	3
19.09.1877	The campaign in Armenia	Ermenistan'da seferberlik	Gazetenin özel muhabirinden Asya sınırında Osmanlı ordusunun kazandığı bazı başarıları anlatan haberler	4	4
19.09.1877	Sulina	Sulina	Romanya'nın Sulina bölgesindeki son olaylar ve durum analizi	4	4
19.09.1877	The Stafford House Committee	Stafford Evi Kurulu	Ahmet Paşa'nın Stafford Evi Kurulu tarafından yollanan yardımları reddetmesi	4	5
19.09.1877	Uchatius gun	Uchatius silahı	Alman ordusu içinde yetkililerin arasında olan anlaşmazlıklar	4	5
19.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Savaş - Avusturya İmparatoru ve Çar	5	1
19.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Alman Amiral Canaris'in cenazesi	5	1
19.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Plevna'da Rus püskürtülmesi	5	1
19.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Romanya prensinin Rus ordusuyla beraber işbirliğine başlaması	5	1
19.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Şipka Geçiti'nde Rus ordusunun kritik durumu	5	1
19.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Plevna'dan önce Romanya ordusunun mağlubiyeti	5	1

19.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiltere'nin torpido gemileri yapması	5	2
19.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Mareşal MacMahon'un yurtiçi seferleri	5	2
19.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Papa'nın durumunun hala kötü olması	5	2
19.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	5	2
19.09.1877	Servia and the war	Sırbistan ve savaş	Sırbistan hükümetinin savaş hazırlıklarına başlaması ve attığı adımlar	5	3
19.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Rus ordusunun Lom sınır hattından geriye sürülmesi, Osmanlı ordusunun Rus-Roman ordusuyla Plevna yakınlarında çatışmaya girmesi, Asya sınırında Ahmet Paşa'nın rusların saldırısını püskürtmesi (Cumartesi)	5	4
19.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Plevna yakınlarında kazanılan zaferin detayları, rus ordusunun 15000 asker kaybetmesi ve 30000 askerinin yaralanması (Pazartesi)	5	5
19.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Osman Paşa'nın Rus ordusunun Plevna yakınlarında kaybının 7000-8000 arasında olduğunu söylemesi ve Şipka Geçiti'nden tüm rus ordusunun püskürtüldüğünü eklemesi (Dün)	6	1
19.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Balkan sınırının kuzey tarafında Osmanlı ordusunun 2 taraftan saldırı operasyonuna başlaması ve saldırının sonucuyla ilgili alınan haberler (Perşembe)	6	2
19.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Balkan sınırının kuzey tarafında Osmanlı ordusunun 2 taraftan saldırı operasyonuna başlaması ve saldırının sonucuyla ilgili alınan haberler, Derviş Paşa'nın rus ordusunun Batum yakınlarındaki saldırısını durdurması (Perşembe)	6	2
19.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Türk resmi savaş gazetesinin haberleri durdurmasına rağmen diğer ulusal gazetelerden savaşın son durumu üzerine alınan haberler, Hafız Paşa'nın karadağ ordusuyla açışmaya girmesi ve Karadağ ordusunun 300'den fazla asker kaybetmesi (Cuma)	6	3

19.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Suçlu generallerin ve askeri subayların mahkemesiyle ilgili son gelişmeler	6	3
19.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Stafford Evi Kurulu tarafından yaralı askerlerin ameliyat olunmalarının devam etmesi	6	3
19.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Diğer notlar	6	3
19.09.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	5
19.09.1877	Aspects of the heavens	Göklerin yönü	Gazeteye yollanan ve gökyüzünde uzay cisimlerinin farklı bir şekilde görülmesiyle ilgili haber	7	1
19.09.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Hazine tarafından kağıt paraların daha fazla basılması düşüncesi, Osmanlı'da para durumunun son hali, Osmanlı Bankası'nın son kararları, Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	2
19.09.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
19.09.1877	Treaty with Dahomey	Dahomey ile antlaşma	İngiltere'nin Dahomey Krallığı ile yakınlaşması	7	4
19.09.1877	The London markets	Londra pazarları	İngiltere parasının değer kazanması, son ekonomik durum ve finansal veriler	7	4
19.09.1877	A Russian floating dock	Rus yüzen iskele	Rus donanmasının durumu üzerine hazırlanan haber	7	5
19.09.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	7	5
26.09.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
26.09.1877	Latest news	Son haberler	Bay Gladstone'un Yunanistan'a Türkiye'ye savaş açma tavsiyesinin yalanlanması	2	1
26.09.1877	Latest news	Son haberler	Rus Çarı'nın Bükreş'e gelmesi	2	1
26.09.1877	Latest news	Son haberler	Savaşla ilgili resmi haberlerin gelmemesi durumu	2	1

26.09.1877	Latest news	Son haberler	Süleyman Paşa'nın yeniden saldırıya geçmesi	2	1
26.09.1877	The week	Hafta	Bay Bright'ın sermaye ve emek üzerine konuşması, Hindistan'daki açlık durumu, Fransa'da karışıklık ve diğer haberler	2	2
26.09.1877	The late M.Thiers	Merhum M.Thiers	Adolf Thiers hakkında bilgiler	2	2
26.09.1877	Plevna	Plevna	Plevna hakkında geniş bilgiler	2	2
26.09.1877	Mr. Gladstone and the Greeks	Bay Gladstone ve yunanlar	Yunanistan'ın savaşa girmesi gerektiğini açıklayan ve Times gazetesine yollanan mektup	2	4
26.09.1877	The Mormons	Mormonlar	Brigham Young'ın selefinin kim olacağı üzerine ihtimaller	2	4
26.09.1877	The Egyptian mixed tribunals	Karışık Mısır mahkemeleri	Ulusal Hukuk kongresinde Mısır mahkemeleri üzerine konuşmalar	2	4
26.09.1877	The fighting at Plevna	Plevna'da savaş	Times gazetesinin savaş mhabirinin rus basınından aldığı ve Plevna'da olan rus ordusuyla ilgili bilgiler verdiği haber	3	1
26.09.1877	The campaign in Bulgaria	Bulgaristan'da seferberlik	Bulgaristan'daki savaş durumuna İngiltere'nin bakışı	3	2
26.09.1877	The capitulation of Niksich	Niskiç'in teslim olması	Times gazetesinin özel savaş muhabirinin Türk ordusu ile Karadağ ordusu arasında devam eden savaş üzerine verdiği bilgiler	3	3
26.09.1877	Servia	Sırbistan	Times gazetesinin özel savaş muhabirinin Türk ordusu ile Karadağ ordusu arasında devam eden savaş üzerine verdiği bilgiler	3	3
26.09.1877	Servia	Sırbistan	Sırbistan'ın içinde bulunduğu karışık durumun anlatılması	3	4
26.09.1877	A "Mariage de convenance"	Uygun evlilikler	Yüksek mevkili ailelerin çocuklarının evlenmesi üzerine yapılan haber	3	4
26.09.1877	The conviction of M.Gambetta	M. Gambetta'nın mahkumiyeti	M. Gambetta'nın tutuklanması ve onun Lille şehrinde yaptığı konuşma	3	5
26.09.1877	The Pope	Papa	Times gazetesi muhabirinden Papa'nın sağlığının son durumu hakkında yaptığı haber	3	5

26.09.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
26.09.1877	The war	Savaş	Tam resmi olmayan kaynaklardan alınan bilgilere göre Mehmet Ali Paşa'nın Tirnova yakınlarında zafer elde etmesi, Osman Paşa'nın 14 Eylül tarihli telgrafından sonra resmi bir haberin gelmemiş olması (Cumartesi)	4	1
26.09.1877	The war	Savaş	Şevket Paşa'nın ona gelen para ve levazımat taşıyan konvoyları sınır hattından uzak Orhaniye'de bir yere yollaması, rus ordusunun köye top atışı yapması, Mehmet Ali Paşa'nın Lom sınırından diğer düşman pozisyonlarına saldırması (Pazartesi)	4	1
26.09.1877	The war	Savaş	General Hifzi Paşa'nın onun yolunu kesen Rus taburuyla çatışmaya girerek kazanması ve destek konvoyunu gideceği yere ulaştırabilmesi, Hasan Şükrü Paşa'nın telgrafi, Sulina'da kargaşanın devam etmesi (Dün)	4	2
26.09.1877	The war	Savaş	Sayın Nikolas kalesinin alınması, Türk ordusunun rus pozisyonlarına saldırısı ve Süleyman Paşa'dan beklenenler. Rusya'nın savaş konsolosunun kararları ve düşünceleri (Çarşamba)	4	3
26.09.1877	The war	Savaş	General Salih Paşa'nın bir başka saldırısı, İsmayıl hakkı Paşa'nın rusların Iğdır yakınlarındaki kampına saldırması, rusların Sulina etrafına hem karadan hem de denizden saldırma planları (Perşembe)	4	4
26.09.1877	The war	Savaş	Süleyman Paşa'dan Şipka Geçiti'nde durumun aynı olması haberi, Varna'da tedavi için getirilen askerlerden alınan haberler (Cuma)	4	5
26.09.1877	Russian anxieties	Rus endişeleri	Rusların Balkanlar'daki durum üzerine endişeleri ve eğer savaş kaybedilirse neler olacağı üzerine görüşler	4	5
26.09.1877	The siege of Plevna	Plevna kuşatması	Gazete muhabirinden Plevna savaşıyla ilgili haberler, ölü ve yaralı asker sayıları	5	1
26.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	2

26.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Osmanlı-Sırbistan savaşında iştirak etmiş subayların yeniden Sırp ordusuna çağırılması	5	2
26.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Belçika'da madencilerin greve başlaması	5	2
26.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Sırbistan'ın savaşın aktif parçası olması düşüncesi	5	2
26.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Alman donanmasının Akdeniz'e filo gönderme kararı	5	2
26.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İtalya'nın Sırbistan'ı savaşa girme kararından vazgeçirmek için çabaları	5	3
26.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İtalya'nın Sırbistan'ı savaşa girme kararından vazgeçirmek için çabaları	5	3
26.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa'nın savaştan kenarda kalmasını devam ettireceğini açıklaması	5	3
26.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Mareşal MacMahon'un manifestosunu açıklaması	5	3
26.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	M.Grevy'nin merhum Thiers'in yerine aday olarak gösterilmesi	5	3
26.09.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	5	3
26.09.1877	Notes of the day	Günün notları	İngiliz elçiliğinde değişiklikler	5	5
26.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Osmanlı ile İngiliz ve Alman hükümetleri arasında Selanik mahpusları üzerine tartışmaların devam etmesi	5	5
26.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Rus halkının sınırdan gelen haberlere büyük ilgi duyması, General Ignatieff'in son kararları	5	5
26.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Edirne Yardım Cemiyeti'nin yaptığı yardımlar hakkında bilgiler	5	5
26.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Stafford Evi ve Kızılay tarafından ambulans ve hastaların taşınması hizmetleri	5	5
26.09.1877	Notes of the day	Günün notları	Türk yaralı askerleri için 300 doktorun Mısır'dan yardım için yollanılması	6	1

26.09.1877	Notes of the day	Günün notları	İngiltere, Yunanistan ve Türkiye hükümetleri arasında konuşmalar	6	1
26.09.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	2
26.09.1877	The Austrian frontier districts	Avusturya sınır bölgeleri	Hırvatistan'ın yeni Valisi	6	3
26.09.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Gazetenin Erzurum muhabirinden bölgede devam eden savaş durumu üzerine hazırlanan ve son olayları anlatan haber	6	4
26.09.1877	Notes from Thessaly	Tesalya'dan notlar	Tesalya muhabirinden Başibozuklar'ın sınırda çıkarttığı olaylar, Volo bölgesinin sıkıyönetim altına alınması ve halk sağlığı hakkında haberler	6	5
26.09.1877	The Jewish new year's festivals	Yahudi yeni yılı festivalleri	Yahudilerin yeni yılı hakkında bilgiler ve yeni yılı nasıl kutladıklarını anlatan haber	6	5
26.09.1877	The new star	Yeni yıldız	Lord Lindsay'ın gökyüzünde gözlemleri ve sonuçları üzerine yazdığı not	6	5
26.09.1877	Campaign - What next and next	Seferberlik - Sırada ne var	Plevna cebhesinden gelen ve genel savaş durumunun değerlendirilmesi. Tahminler ve analizler	7	1
26.09.1877	The Indian famine	Hint kıtlığı	Hindistan'da son durumlar, açlık ve kıtlık durumunu iyileştirmek için çabalar	7	2
26.09.1877	The dynasty of Romanoffs	Romanov'ların hanedanı	Rusya'da ikinci seferberlik kararından sonra halkın tepkisi, son durum	7	3
26.09.1877	The fatal channel collision	Ölümcül kanal çarpışması	İngiliz kanalında Alman ve İngiliz gemilerinin çarpışması, ölenler ve mal kaybı hakkında bilgiler	7	3
26.09.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	4
26.09.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	4
26.09.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	4
26.09.1877	The Imperial Ottoman bank	Osmanlı İmparatorluk bankası	Osmanlı İmparatorluk bankasının rakamsal verileri	7	5

26.09.1877	Weather report	Hava durumu raporu	Istanbul için hava durumu raporu	7	5
03.10.1877	Latest news	Son haberler	Rusların Sırbistan'a savaşa girmesi için 4 milyon rubl para vermesi	2	1
03.10.1877	Latest news	Son haberler	Rus ordusunun yönetim katında değişiklikler	2	1
03.10.1877	Latest news	Son haberler	Savaş bölgesinden haberler	2	1
03.10.1877	Latest news	Son haberler	Tunus'dan Osmanlı'ya 4000 sterling para yardımı	2	1
03.10.1877	Latest news	Son haberler	Sultan'la Afganistan Emir'inin buluşması	2	1
03.10.1877	Latest news	Son haberler	Kızılay Yardım Cemiyeti'nin yaralı ve hasta Osmanlı askerlerine yardımları	2	1
03.10.1877	Latest news	Son haberler	Ramazan ayının başlaması	2	1
03.10.1877	The week	Hafta	Hindistan'da açlık, devam eden savaş, Fransa içişleri, Sırbistan'ın savaşa katılması durumu ve diğer önemli haberler	2	2
03.10.1877	African exploration	Afrika seyaheti	Amerikalı seyyah Bay Stanley tarafından onun son Afrika seyahetini anlatan haber	2	3
03.10.1877	The fighting before Plevna	Plevna öncesi savaş	Times ve Günlük Haberler gazeteleri muhabirlerinin Eylül ayının ortalarında Plevna bölgesindeki savaş üzerine hazırladıkları haberler	2	4
03.10.1877	Marshal MacMahon's manifesto	Mareşal MacMahon'un manifestosu	Fransa cumhurbaşkanı Mareşal MacMahon'un manifestosunda planlarını, yapacağı işleri anlatması ve Fransız halkına müracaatı	3	1
03.10.1877	M. Thiers's funeral	Thiers'in cenazesi	Cenaze töreni ile ilgili haberler	3	1
03.10.1877	Russia and India	Rusya ve Hindistan	"Rusya'nın Hindistan'ı istilası mümkün mü?" başlığı altında Hindistan, Afganistan ve İran bölgelerindeki durumları ve diğer ülkelerin o bölgelere etkilerini anlatan haber	3	2

03.10.1877	Smyrna	İzmir	İzmir muhabirinden yabancı savaş gemileri, belediye, Midilli'de gönüllüler ve Başbozuklar hakkında hazırlanan haberler	3	3
03.10.1877	The unity of Christendom	Hristiyanlık dünyası birliği	1857 senesinde 30 kişi tarafından kurulan "Hristiyanlık dünyası birliği" derneğinin güncel durumu	3	3
03.10.1877	Plants and insects	Bitkiler ve böcekler	John Lubbock tarafından Kraliyet Köşkü'nde verilen ders	3	4
03.10.1877	The situation in France	Fransa'da durum	Fransa'da seçimler öncesi genel durum, partilerin faaliyetleri	3	5
03.10.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
03.10.1877	The war	Savaş	Balkan cebhesinde 21 Eylül tarihli savaşın detayları, Plevna cebhesinde Türk ordusuna yeni katılan birlikler, iki taraf arasında top atışlarının devam etmesi (Pazartesi)	4	1
03.10.1877	The war	Savaş	Rauf Paşa'nın Süleyman Paşa ile buluşmak için onun kampına gitmesi, Osman Paşa ve Ahmet Muhtar Paşa'nın Sultan tarafından ödüllendirilmesi, Ermenistan sınırında rusların 6'cı taburunun hareketlenmesi (Dün)	4	2
03.10.1877	The war	Savaş	Şumla yakınlarında Rus ordusunun saldırıya başlaması ve Osman Paşa'nın saldırıyı püskürtmesi, Türk ordusunun Silistria bölgesinin etrafını sarması, Rus ordusunun yeni süvari birlikleriyle kuvvetlendirilmesi (Perşembe)	4	3
03.10.1877	The war	Savaş	Rus ordusunun Osman Paşa'nın mevkillerine son saldırısında rusların 1500 asker kaybetmesi, Prens Hasan komutasında olan Mısır ordusunun Romanya bölgesinde askeri üs kurması, Pazarcık yakınlarında rusların etraf köylerden sığırları taşımak girişiminin durdurulması, Sedat Paşa'nın rus taburunu mağlup ederek Kamatol, Kol, Konsel ve Lakouran köylerini yakması (Cuma)	4	4

03.10.1877	The war	Savaş	Kazım Paşa'nın Bulgar ordusu ile çatışmaları, Şipka Geçiti'nde rus mevkilerinin top atışları sonrası güç kaybetmesi, Avrupa basınına göre rusların Şipka Geçiti'nde şimdiye kadar 20000 asker kaybetmesi haberleri (Cumartesi)	4	4
03.10.1877	Egyptian items	Mısır ürünleri	Hidiv'in Avrupa ülkeleri ile ticaret görüşmeleri, Nil nehrinin durumu ve Mısır'ın savaşa bakış açısı	4	5
03.10.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Gazetenin Şumnu muhabirinden Biela yakınlarında şiddetli savaş, bulgarlar ve türkler, Rauf Paşa ve destek hizmetleri haberleri	5	1
03.10.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Gazetenin Varna muhabirinden Mehmet Ali Paşa'nın Biela savaşında yeri, Osman Pazar yakınlarında çatışma, Tuna nehri yönünde rus engeli ve Tuna kıyı konuları üzerine haberler	5	1
03.10.1877	The campaign in Armenia	Ermenistan'da seferberlik	Erzurum muhabirinden Asya cebhesinde devam eden savaş üzerine haberler	5	2
03.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	3
03.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Viyana'nın tam tesmi olmayan basınına göre Sırbistan'ın savaşa katılma kararı alması	5	3
03.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	General Todleben'in terfi ettirilmesi	5	3
03.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya ile Sırbistan arasında politik gerginliğin devam etmesi	5	3
03.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Plevna'ad yeni bir Türk zaferi, rusların 4 top ve 8000 asker kaybetmesi	5	3
03.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rauf Paşa'nın İstanbul'a geri dönmesi	5	3
03.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk ordusunun Tuna nehrini geçmesi ve Silistre bölgesini ele geçirmesi	5	3
03.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	3 rus süvari ordusunun Balkan sınırına ulaşması	5	3
03.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Çar'ın Bulgaristan'ı terketmesi söylentileri	5	4

03.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Prens Bismarck'ın Berlin'i terketmesi	5	4
03.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Sırbistan'ın sakin kalması ve herhangi bir askeri faaliyetin olmaması	5	4
03.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Son Rus Bakanlık Kongresi'de barış müzakereleri	5	4
03.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	5	4
03.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Girit adasında itirazcı Yunan gençlerinin tutuklanması	6	2
03.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Yaralı ve hasta Türk askerleri için para yardımları	6	2
03.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Julian Henry Layard'ın ölümü	6	3
03.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Bay John Green'in 72 yaşında vefat etmesi	6	3
03.10.1877	Notes of the day	Günün notları	General İgnatiev'in Rus merkezi karargahından Kiev'e gitmesi	6	3
03.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Varna ve Rusçuk demiryollarının kullanımının bedava olması	6	3
03.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Sultan'ın Bay ve Bayan Layard'a ziyafet vermesi	6	3
03.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Times gazetesi muhabirinin Plevna'daki rus subaylarının durumu ve görüşleri üzerine haber hazırlaması	6	3
03.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Portland Dük'ünün 1000 sterling değerinde bağışta bulunması	6	4
03.10.1877	Local & Pvioncial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	4
03.10.1877	Business in the United States	Amerika Birleşik Devletleri'nde iş	ABD'de ticaret ve diğer ekonomi faaliyetlerinin iyileşmesi ve orada iş kurmak için uygun ortamın olması	6	5

03.10.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	1854 ve 1871 senesine ait kredilerin alledilmesi için Zühtü Efendi ile antlaşma imzalanması, Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	1
03.10.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	2
03.10.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	2
03.10.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Yöneticilerin yarım yıllık raporları açıklaması, rakamsal veriler	7	2
03.10.1877	Varna railway company	Varna demiryol şirketi	Yöneticilerin yarım yıllık raporları açıklaması, rakamsal veriler	7	2
03.10.1877	The Roumanian debt	Romanya kredisi	Romanya'nın yeni kredi başvurusunda bulunması	7	2
03.10.1877	The bank of England	İngiltere bankası	Açıklanmış rakamsal veriler	7	2
03.10.1877	Egyptian finance	Mısır finansı	Mısır'ın Fransa ile eski krediler üzerine konuşması, rakamsal bilgiler	7	2
03.10.1877	Famine in both hemispheres	Her iki yarımkürede kıtlık	Brezilya'da kıtlık durumu ve durum üzerine çözüm üretilmesi çabaları	7	3
03.10.1877	The commerce of neutrals	Tarafsızların ticareti	Ulusal hukuk kongresinde tarafsız ülke ve şirketlerin ticaret faaliyetleri üzerine müzakereler	7	4
03.10.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	7	5
10.10.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
10.10.1877	Latest news	Son haberler	Bay Stafford'un barış üzerine konuşma yapması	2	1
10.10.1877	Latest news	Son haberler	Tuna nehri bölgesinde kötü hava durumu	2	1
10.10.1877	Latest news	Son haberler	Sırbistan ve Rusya arasında konuşmaların devam etmesi	2	1
10.10.1877	Latest news	Son haberler	Brezilya'da posta mektupları taşıyan geminin kazaya uğraması	2	1

10.10.1877	Latest news	Son haberler	Yeni Türk kredisinin 2 hafta sonra meydana gelecek olması	2	1
10.10.1877	Latest news	Son haberler	Avusturya'nın ticari ve finansal konularda Macaristan ile uzlaşma çabaları	2	1
10.10.1877	Latest news	Son haberler	Sultan'ın Ramazan bayramında Sultanahmet Camisi'ne gitmesi	2	1
10.10.1877	Latest news	Son haberler	Bay Layard'ın İngiliz filosunu ziyaret etmesi	2	1
10.10.1877	The week	Hafta	Bay Gladstone'un Nottingham'de yaptığı konuşma, devam eden savaş, Rus-İngiliz ilişkileri, İngiliz Liberal Basını ile Radikal basını'nın Fransa üzerine görüşleri ve diğer önemli konular	2	2
10.10.1877	Notes from Thessaly	Tesalya'dan notlar	Gazete muhabirinden Tesalya'da yerel yönetimin kötü temsil edilmesi, Başbozuk ve Zeybekler'in kötülükleri, İngiliz ve İtalyan savaş adamlarının gelmesi ve yağmurların başlaması haberleri	2	3
10.10.1877	Turkish conduct in war	Savaşta Türk davranışları	Times gazetesinin İstanbul muhabirinin Ahmet Muhtar Paşa'nın savaş döneminde düşman askerlerine, esirlerine davranışlarını gösteren haberi	2	4
10.10.1877	Smyrna	İzmir	Gazetenin İzmir muhabirinden İzmir'deki yabancı muhabirler, Başbozukların haydutlukları ve ağır hava koşulları üzerine hazırlanan haberler	2	5
10.10.1877	M. Thiers's will	Adolf Thiers'in niyeti	Vefat eden Fransa devlet adamı hakkında onun istekleri ve arzuları üzerine hazırlanan haber	2	5
10.10.1877	The Grand Duke of Hesse	Hessen'in Büyük Dük'ü	Alman şehri olan Hessen şehrine yeni Büyük Dük atanması	2	5
10.10.1877	The military situation	Askeri durum	Bay Gladstone'un Nottingham'de yaptığı konuşmasında Avrupa'da devam eden savaş durumu üzerine söyledikleri ve dokunduğu konular	3	1
10.10.1877	The new French chamber	Yeni Fransız meclisi	Yaklaşmakta olan parlamento seçimlerine hazırlıklar	3	2
10.10.1877	Italy and the Eastern question	İtalya ve Doğu sorunu	Bay Gallenga'nın Times gazetesine yolladığı mektuplar ve yazdığı mektuplarda İtalya'nın savaş durumu üzerine görüşlerini ve hangi politik yön	3	3

			seçtiğini açıklaması		
10.10.1877	The Penge murder	Penge cinayeti	4 esirin öldürülmesi olayıyla ilgili kurulan mahkeme ve mahkemenin detayları	3	4
10.10.1877	New docks at Glasgow	Glasgow'da yeni rıhtımlar	Kraliçe'nin yeni rıhtımların inşası kararı ve genel masraflar hakkında bilgiler	3	5
10.10.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
10.10.1877	The war	Savaş	Şakir Paşa'nın Şipka Geçiti'ndeki son durumla ilgili telgrafi, Rus ordusunun Tuna nehri yakınlarında saldırıya başlamasına rağmen Türk ordusu tarafından durdurulması, müslümün köylerinde katiamlar yapan bulgarlara karşı ordu gönderilmesi, Mehmet Ali Paşa'nın Süleyman Paşa'nın yeri geçmesi (Perşembe)	4	1
10.10.1877	The war	Savaş	Rusların Kars yakınlarında güçlenmesi, büyük saldırıya başlaması ve Osmanlı ordusunun iletişim telgraf hatlarını kesmesi haberi, iki tarafında saldırılar sonucunda bazı pzoisyonları akzanması ve kaybetmesi, Tuna nehri bölgesindeki orduların yeni Başkomutanının Süleyman Paşa, Balkanlardaki orduların yeni Başkomutanının Rauf Paşa olması (Cuma)	4	2
10.10.1877	The war	Savaş	Kars sınırında General Michael'in Ahmet Muhtar Paşa ordularına saldırıya başlaması ve Türk ordusunun başarılı savunma yapması, Rus generallerinin onların başarı elde etmesi haberlerine karşılık olarak Osmanlı generallerinin bu haberlerin tam tersini yayınlaması, Ahmet Muhtar Paşa ordularının son savaşta 3375 rus askerini öldürmesi ve bu askerlerden 85'inin subay olması haberleri (Cumartesi)	4	2

10.10.1877	The war	Savaş	Rusların Kars sınırında ilerlemesi, lakin güçlü savunma yüzünden mevkillerine geri dönmesi, 3 gün devam eden savaşta Rus ordusunun 10000, Türk ordusunun ise 2000 asker kaybetmesi, Bulgaristan'adki rus karargahının yerinin değiştirilmesi, Rauf Paşa'dan Şipka Geçiti'nde küçük bir çatışma haberi, Hasan Paşa'dan 10000 askerden oluşan Rus ordusunun Tuna nehrini geçmesi haberi (Pazartesi)	4	3
10.10.1877	The war	Savaş	Ahmet Muhtar Paşa'dan Yahniler savaşının detayları üzerine bilgiler, Rusların 15000, Türk ordusunun 2000 ile 2500 arasında asker kaybetmesi (Dün)	4	4
10.10.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Gazetenin özel muhabirinden Rus ordusunun Kars sınırında büyük bir askeri operasyona başlaması haberi	4	5
10.10.1877	The campaign in Armenia	Ermenistan'da seferberlik	Gazetenin Erzurum muhabirinden bölgede devam eden savaş durumu üzerine hazırlanan ve son olayları anlatan haber	4	5
10.10.1877	Mr. Layard and the Greek Minister	Bay Layard ve Yunan Bakan	Gazete editörlüğüne yollanan ve İngiliz konsolos ile Yunan bakanın buluşmasını anlatan haber	5	1
10.10.1877	Terrible accident at Macrikeui	Macrikeui'de korkunç kaza	Barut deposu ve cephane sevkiyatı sırasında patlama oluşması, 41 işçinin ölmesi, 7 işçinin yaralanması	5	2
10.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	3
10.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Sayın Stafford'un barış üzerine konuşmaları	5	3
10.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus ordusunda generallerin değiştirilmesi	5	3
10.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Prens Bismarck'ın seferi	5	3
10.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Yunanistan ve Sırbistan'ın tarafsızlığını devam ettirmeyeceğini sergilemesi	5	3

10.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Kars sınırında hareketlenmeler	5	3
10.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rusya'da 400 Abhaz esirin öldürülmesi	5	3
10.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Macar parlamentosunda Türkiye yanlıları ile karşıtları arasında olay	5	3
10.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus İmparatoriçesinin Bükreş'e gideceğinin beklenmesi	5	4
10.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Bulgaristan bölgesinde rus askeri karargahının yerinin değiştirilmesi	5	4
10.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Macaristan'ın 8 milyon funt sterling değerinde kredi başvurusunda bulunacağı	5	5
10.10.1877	A second campaign	İkinci seferberlik	Rus-Türk savaşında barış olasılıkları, barış konusunda arabulucuk faaliyetleri ve genel beklentiler	5	5
10.10.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	1
10.10.1877	The distressed districts	Sıkıntılı bölgeler	Bay Fawcett'in savaşın etkilediği bölgelerde yerel ahalinin durumu üzerine konuşması	6	4
10.10.1877	Distress at Jerusalem	Kudüs'te sıkıntı	Kudüs'ün askeri operasyonların uzakta olmasına rağmen orada yaşanan sıkıntılar üzerine hazırlanan haberler	6	5
10.10.1877	The Russian blunders	Rus hataları	Anti-Türk örgütlerinin Türk düşünceleri, Rus hakimiyetinin yanlış siyasetini eleştirmesi	7	1
10.10.1877	The lead at night	Gece kurşun	Profesör Bay William Thompson tarafından kimya alanında yeniliklerin bulunması	7	1
10.10.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	2
10.10.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Yöneticilerin yarım yıllık raporları açıklaması, rakamsal veriler	7	2
10.10.1877	The bank of England	İngilere bankası	İngiltere bankasının güncel rakamsal verileri	7	2
10.10.1877	The Imperial Ottoman bank	Osmanlı İmparatorluk bankası	Osmanlı İmparatorluk Bankasından rakamsal veriler	7	3

10.10.1877	A Darien Canal	Darien Kanalı	Panama'da su kanalı üzerine konuşmalar ve planlar	7	3
10.10.1877	The Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Osmanlı Demiryolu şirketinin genel toplantısı ve yarıyılık verilen açıklanması	7	4
10.10.1877	The finances of Greece	Yunanistan'ın finansı	Beklenen ve elde edilen gelirlerin rakamsal verileri	7	4
10.10.1877	Russian finance	Rus finansı	Rus bütçesinin gelirleri ve harçları. Beklentiler, planlar ve gelecek üzerine düşünceler	7	5
17.10.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
17.10.1877	Latest news	Son haberler	Fransa'da parlamento seçimlerinin sonuçları	2	1
17.10.1877	Latest news	Son haberler	Almanya hükümetinde değişiklikler	2	1
17.10.1877	Latest news	Son haberler	İtalya parlamento başkanının Viyana'ya seferi	2	1
17.10.1877	The war	Savaş	Sulina'nın rus donanması tarafından bombalanması, güney doğu cebhesinde kazanılan yeni başarılar	2	2
17.10.1877	Smyrna	İzmir	İzmir muhabirinden ermeni göçü, denizcilerin kavgası, acemi erlerin toplanılması ve tombala sıkıntısı başlıklı haberler	2	2
17.10.1877	The telephone	Telefon	İspanya Telegraf Şirketi'nin Londra'daki toplantısında yeni iletişim aracı olan telefona adapte olmak üzerine konuşmalar	2	2
17.10.1877	The week	Hafta	Hindistan'da açlık, Rus-Türk savaşında tarafların durumu, Sırbistan ve Rusya arasında antlaşma ve diğer haberler	2	3
17.10.1877	The Czar in the field	Çar alanda	Çar'ın rus ordusunun merkezi karargahına bildirim yollaması	2	4
17.10.1877	A winter campaign	Kış seferberliği	Times gazetesinin 5 Ekim'de yayınlanmış başgısından alınan ve Rus hükümetinin uğradığı hayal kırıklıklarını anlatan haber	2	5

17.10.1877	The Batoum hospitals - Medical necessities	Batum hastaneleri - Tıbbi ihtiyaclar	Levant Herald gazetesine yollanan ve Batum bölgesinde yaralı ve hasta hem sivil, hem de askerler için yeteri kadar ilaç ve hastanelerde yer olmamasını bildiren mektup	3	1
17.10.1877	The Turkish wounded	Türk yaralı	İstanbul'da Kadınlar Cemiyeti'nin yaralı askerlere yardım için başvuruda bulunması	3	1
17.10.1877	Protection against torpedoes	Torpidolara karşı korunma	İngiliz ordusunun yeni savunma teknikleri geliştirme çabaları	3	1
17.10.1877	Mr. Gladstone and the Eastern question	Bay Gladstone ve Doğu sorunu	Bay Gladstone'un devam eden savaş durumu üzerine fikirlerini seslendirmesi	3	2
17.10.1877	The prospect of mediation	Arabuluculuk olasılığı	Avrupa ülkelerinin barış sağlanması için uğraşmaları	3	3
17.10.1877	A Polish exile	Polonyalı sürgün	17 yaşında sürgün edilen kilise heyeti üyesi Canon Kozmian'ın vefat etmesi	3	3
17.10.1877	What next and next?	Sırada ne var?	Times gazetesinde yayımlanan ve büyük güçlerin savaşın durmasına ve barış imzalanmasına yardım etmeleri gerektiğini yazan haber	3	4
17.10.1877	The Penge murder	Penge cinayeti	Penge vilayetinde olmuş cinayet hadisesinin detayları	3	5
17.10.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
17.10.1877	The war	Savaş	Tuna'da devam eden soğuk hava, Romanya başkentine Petersburg'dan not yollanması (Çarşamba)	4	1
17.10.1877	The war	Savaş	Plevna bölgesinde Osmanlı ordusunun durumuyla ilgili General Hüseyin Paşa'nın açıklamaları, Lom yakınlarında küçük bir atışmanın olması, Balkan sınırında Osmanklı ordusunun yeni zaferi (Perşembe)	4	1
17.10.1877	The war	Savaş	Doğu sınırındaki son zaferlerden sonra Osmanlı ordusunun yeni planları, Ahmet Muhtar Paşa'nın ödüllendirilmesi, General Gourko'nun Doğu sınırında durumu toparlamak için oraya yollanılması, Mehmet Ali Paşa ve Ahmet Eyüp Paşa'nın İstanbul'a varması (Cuma)	4	2

17.10.1877	The war	Savaş	Standard gazetesi muhabirinin Balkanlarda son 3 haftada rus ordusunda yayılan hasatlık yüzünden rusların 15000 asker kaybetmesi iddiası, Macar gönüllülerin yola çıkması (Cumartesi)	4	3
17.10.1877	The war	Savaş	Plevna ve İstanbul telgraf hattının onarılması, Lom ve Rusçuk şehirlerinde olan ağır hava koşulları, Romanya'ya dahil olan Macar gönüllüleri kurgu mu gerçek mi tartışmaları, Şipka Geçiti'nde sabit kalan durumlar (Pazartesi)	4	3
17.10.1877	The war	Savaş	Şevket Paşa'nın son savaşta ele geçirdiği ganimetleri açıklaması, Osman Paşa'dan Sultan'a teşekkür mektubu, Mısır Prens'i'nin şehre dönmesi, Şipka Geçiti'nde top çatışmaları (Dün)	4	4
17.10.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Gazetenin özel muhabirinde Balkan cebhesindeki son durumları anlatan haber	4	5
17.10.1877	The campaign in Armenia	Ermenistan'da seferberlik	Gazetenin Penek muhabirinden bölgedeki son durumla ilgili haber	5	1
17.10.1877	The distressed districts	Sıkıntılı bölgeler	Baron Hirsch'in Rumeli bölgesindeki sıkıntılı yerlere özel bir görevle gönderilmesi	5	2
17.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	3
17.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa'da seçimlerin sonucu	5	3
17.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Sultan'ın konuşması	5	3
17.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Alman donanmasının Akdeniz sularına varması	5	3
17.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	General Gourko'nun Sofya'ya gitmesi	5	3
17.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Çar'ın erkek akrdeşinin Romanya'daki orduların başına geçmesi	5	3
17.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Macar parlamentosunda Erdel konusu üzerine konuşmalar	5	4

17.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Bulgaristan'da 14700 rus askerinin hastalık yüzünden ölmesi	5	4
17.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Lord Salisbury'nin Bradford'da genel bir konuşma yapması	5	4
17.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Nicopoli'de rus köprüsünün imha edilmesi	5	4
17.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Kuzey Hindistan'da kıtlık sorununun önlenmesi	5	4
17.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Mareşal MacMahon'un konuşması	5	5
17.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Belçika bankasının oranları	5	5
17.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus ordusunun kış seferberliğine hazırlanması	5	5
17.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	1500 Macar gönüllüsünün Romanya sınırlarını aşması	5	5
17.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Sırbistan'ın ordularını savunma için seferber etmesi	5	5
17.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	5	5
17.10.1877	Russian monitors and Turkish ironclads	Rus gözlemcileri ve Türk zırhlı gemileri	Admiral Hobart Paşa'nın Türk ve Rus donanmaları hakkında yazısı	6	1
17.10.1877	Notes of the day	Günün notları	İstanbul sefirliğinin yeniden toplanması	6	2
17.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Belediye bekçilerinin kullanılması	6	2
17.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Bay ve Bayan Layard'ın kış giysilerinin temin edilmesi için girişimlerde bulunması	6	2
17.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Edirne Yardım Cemiyeti'nin yardım çabaları	6	3
17.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Yaralı ve hasta Türk askerleri için yeni yardımların yapılması	6	3
17.10.1877	Notes of the day	Günün notları	İmparatorluk treninin İstanbul'a getirilmesi	6	3

17.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Sisam adası'ndan deprem haberi	6	3
17.10.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	4
17.10.1877	The war	Savaş	Times gazetesinde 5 Ekim tarihinde yayınlanan ve savaş durumunu analiz eden haber	7	1
17.10.1877	The Salzburg interview	Salzburg Röportajı	Avusturya ve Alman yetkililerinin buluşması, konuşmaları ve röportajları	7	2
17.10.1877	Arrests of Englishmen in Russia	İngilizlerin Rusya'da tutuklanmaları	İki İngilizin Türk ordusunun başarılarını övmesi üzerine Petersburg'da tutuklanması	7	2
17.10.1877	Victor Hugo's new book	Viktor Hugo'nun yeni kitabı	İngiliz yazar Viktor Hugo'nun yeni kitabının yayımlanması	7	2
17.10.1877	Indian affairs	Hindistan sorunları	Hindistan'da kıtlık, ekonomik durumlar, sorunların aradan kaldırılması için çabalar	7	3
17.10.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	7	3
17.10.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	4
17.10.1877	Smyrna and Aidin railway	İzmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	4
17.10.1877	Smyrna and Cassaba railway	İzmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	4
17.10.1877	The bank of England	İngiltere bankası	İngiltere bankasının güncel rakamsal verileri	7	5
17.10.1877	Siberia and Asiatic Russia	Sibirya ve Asya'daki Rusya	Sibirya bölgesinden yollanan iki önemli telgraflar	7	5
17.10.1877	Tripoli in Barbary	Barbary'de Trablus	Trablus'a Avrupa ülkelerinin ilgisi	7	5
24.10.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
24.10.1877	Latest news	Son haberler	Mareşal Macmehon'un açıklamaları	2	1
24.10.1877	Latest news	Son haberler	Avusturya bütçesi	2	1

24.10.1877	Latest news	Son haberler	Romanya ordusunun püskürtülmesinin Bükreş'te itirazlara sebep olması	2	1
24.10.1877	Latest news	Son haberler	Avusturya bütçesinde yaranan açığın halledilmesi için görülecek işler	2	1
24.10.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - Savaşın devam ettiği bölgelerden gelen yeni haberler	2	1
24.10.1877	Smyrna	İzmir	İzmir muhabirinden İzmir'de şiddetli fırtına, ölümlü kaza, bayram kutlamaları ve ödül madalyası haberleri	2	2
24.10.1877	The week	Hafta	Devam eden savaş, Bulgaristan'da durumlar, Alman ve Avusturya yetkililerinin Salzburg buluşçası ve diğer önemli konular üzerine yazılan haber	2	3
24.10.1877	The Russians in Bulgaria	Ruslar Bulgaristan'da	Rusların Bulgaristan'a basgıları ve bunu neden yapmalarının analizi	2	4
24.10.1877	The bombardment of Sulina	Sulina'nın bombalanması	Amiral Hasan Paşa'nın Sulina bombardımanı üzerine açıklamaları	2	5
24.10.1877	A prayer for peace	Barış için bir duacı	Cebelitarık papazının barış için yaptığı konuşma	2	5
24.10.1877	Palestine exploration	Filistin seyaheti	Filistin'deki son durum	2	5
24.10.1877	Signor Crispi's tour	Signor Crispi'nin Turu	İtalya parlamentosunun başkanı Crispi'nin Almanya'ya seferi ve orada muhabirlerle yaptığı röportaj	3	1
24.10.1877	Gen. Grant in England	General Grant İngiltere'de	Eski ABD cumhurbaşkanının İngiltere'ye gelmesi	3	1
24.10.1877	The Spanish marriage	İspanyol evliliği	İspanya Krallığı'nda Kral ailesine mensup kişilerin evliliği	3	2
24.10.1877	The Indian famine	Hindistan kıtlığı	Kıtlık sorunun yavaş-yavaş çözülmesi	3	3
24.10.1877	Notes from Thessaly	Tesalya'dan notlar	Tesalya muhabirinden Alban Başibozukları'nın kötülükleri, Larissa'nın yeni Valisi, finansal aktiviteler ve hava durumu haberleri	3	4
24.10.1877	Erzeroum	Erzurum	Bölgede Kürdlerle ermeniler arasındaki sıkıntılar	3	4

24.10.1877	England and the Eastern question	İngiltere ve Doğu sorunu	Avukat General Bay Hardinge'nin durum üzerine konuşması	3	5
24.10.1877	The London detective case	Londra dedektif davası	Devam eden mahkeme için müfettişlerin sevk edilmesi	3	5
24.10.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
24.10.1877	The war	Savaş	Süleyman Paşa ile rus topçuları arasında çatışma, Slivno yakınlarında rusların 73 asker kaybetmesi, Ahmet Muhtar Paşa'nın Kars yakınlarında pozisyonunu değiştirmesi (Perşembe)	4	1
24.10.1877	The war	Savaş	Sulina'daki rus bombardımanının kayıp verilmeden savuşturulması, Yovan Çiftliği istikametinde rusların saldırıya başlaması, lakin durdurulması, Şipka Geçiti'nde rus ve türk topçuları arasında çatışma (Cuma)	4	1
24.10.1877	The war	Savaş	Orhaniye ile Plevna arasında olan telgraf hatlarının tamir edilmesi, Rus İkinci Taburu'nun Romanya'da kalması, Rusçuk şehrinin yeniden bombalanması, İngiltere'nin Rusya'ya donanma malzemeleri yollamayı durdurması (Cumartesi)	4	2
24.10.1877	The war	Savaş	Ahmed Muhtar Paşa'nın geri çekilmesinden sonra yaşanan olaylar ve durum değerlendirilmesi, Savunma Ofisi'ne Plevna'ya yeni bir saldırı olacağıyla ilgili gelen telgraf, Süleyman Paşa'nın keşifler sonrası pozisyonunu ileri bir noktaya taşıması (Pazartesi)	4	3
24.10.1877	The war	Savaş	Rusların Osman Paşa komutasında olan ordunun sağ kanadına saldırması, Tuna nehri etrafında top saldırılarının devam etmesi (Dün)	4	4
24.10.1877	The English relief societies and the Turkish army	İngiliz yardım kuruluşları ve Türk ordusu	Türk ordusundaki yaralı ve hasta askerler için yapılan yardımlar	4	5
24.10.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Gazete muhabirinden Razgrad şehrindeki son olayları anlatan haberler	5	1

24.10.1877	The campaign on the Lom	Lom şehrinde seferberlik	Gazetenin özel muhabirinden Lom bölgesindeki son olayları anlatan haberler	5	2
24.10.1877	The campaign in Armenia	Ermenistan'da seferberlik	Doğu cebhesindeki son durum	5	3
24.10.1877	The bombardment of Sulina	Sulina'nın bombalanması	Bombalanma şahitlerinden biri tarafından bölgedeki rus bombalanması sonucu ortaya çıkan manzaranın anlatılması	5	4
24.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	6	1
24.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Roman ordusunu Plevna yakınlarında 22 subay, 907 asker kaybetmesi	6	1
24.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Signor Grispi'nin Avusturya'ya seferi	6	1
24.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Karadağ Prensi ve oğlunun Neapol'a gelmesi	6	1
24.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Plevna'nın Türk ordusu tarafından korunması	6	1
24.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Moskova'da kalabalık toplaşmaların yasaklanması	6	1
24.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus merkezi karargahının taşınması	6	1
24.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Aksakov'un tutuklanması	6	2
24.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa'da seçimlerin detaylı sonuçları	6	2
24.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	6	2
24.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Bay Layard'ın Sultan'la buluşması	6	4
24.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Sultan'ın İran bakanı ile buluşması	6	4
24.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Yunan-Türk ilişkileri	6	4

24.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Türk Merhametli Yardım Cemiyeti'nin evsiz insanlar için yardımlarda bulunması	6	4
24.10.1877	Local & Pvioncial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	5
24.10.1877	Wreck of the "Cleopatra needle"	Kleopatra iğnesi batığı	Kleopatra heykelinin gemi ile Mısır'dan götürülmesi	7	2
24.10.1877	Russian obstructions at Sulina	Sulina'daki Rus engelleri	Hobart Paşa'nın rusların neden Tuna nehri etrafında başarısız olmasını analiz etmesi	7	2
24.10.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3
24.10.1877	Roumanian finance	Roman finansı	Roman hükümetinin demir köprü inşası için İngiliz şirketine müracaat etmesi	7	4
24.10.1877	The Hungarian loan	Macar kredisi	Macar hükümetinin 8 milyon funt sterlig değerinde kredi istemesi	7	4
24.10.1877	The tribute loans	Haraç kredileri	Times gazetesinde yayımlanan ve Türkiye'nin 1854 ve 1871 yıllarında aldığı kredilerin konuşulduğu haber	7	4
24.10.1877	Weather report	Hava durumu raporu	Istanbul için hava durumu raporu	7	5
31.10.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
31.10.1877	Latest news	Son haberler	Almanya hükümetinin arabulucuk yapmak için çabaları	2	1
31.10.1877	Latest news	Son haberler	Fransa'da politik durumlar	2	1
31.10.1877	Latest news	Son haberler	Macar bütçesi	2	1
31.10.1877	Latest news	Son haberler	Romanya Prensini hastalanması	2	1
31.10.1877	Latest news	Son haberler	Osmanlı'nın yeni Avusturya elçisi	2	1
31.10.1877	The war	Savaş	Son söylentilere göre Plevna cebhesinde 3000 rus akserinin teslim olması ve Osmanlı hükümetinin	2	1

			300000 yedek askeri savaşa çağırması		
31.10.1877	Turkish thanks to England	İngiltere'ye Türkçe teşekkürler	Bay Layard'a yollanılan teşekkür mektubu	2	2
31.10.1877	The week	Hafta	Devam eden savaş, Fransa'da politik durumlar, Macaristan'da devlet meseleleri, Sırbistan ile Türkiye ilişkileri	2	3
31.10.1877	Mr.Gladstone's visit to England	Bay Gladstone'un İngiltere ziyareti	Bay Gladstone'un İngiltere'ye gitmesi ve Parlamento'da konuşması	2	4
31.10.1877	The new church congress	Yeni kilise kongresi	Croydon bölesinde 17'ci kilise kongresi	2	5
31.10.1877	Catholics in Scotland	İskoçya'daki Katolikler	İskoçya'daki Katoliklerin genel durumu ve sayısı	2	5
31.10.1877	Smyrna	İzmir	Gazetenin İzmir muhabirinden limandaki hareketlenmeler, deprem şoku, son Avusturya ve Amerikan denizcilerinin kavgası, tombala sıkıntısı ve postalar hakkında haberler	3	1
31.10.1877	Lord Lytton's new play	Lord Lytton'un yeni oyunu	"Darnley'in evi" tiyatro oyununun gösterilmesi	3	2
31.10.1877	The Penge case	Penge davası	Tutuklanmış 4 mahkumun cezasının ertelenmesi	3	3
31.10.1877	"Cleopatra's needle"	"Kleopatra iğnesi"	Kleopatra heykelinin gemi ile Mısır'dan götürülmesi	3	4
31.10.1877	The French elections and the new chamber	Fransız seçimleri ve yeni meclis	Yeni meclisten ve yeni bakanlardan beklentiler	3	5
31.10.1877	French trappists at Rome	Roma'da Fransız tuzakçıları	Fransız tarihçilerinin Romada araştırmaları	3	5
31.10.1877	The war	Savaş	Prens Gortschakov'dan Ahmet Muhtar Paşa'nın yenilgiye uğraması iddaası, Zor istikametinde rus ordusunun durdurulması, Rauf Paşa'dan sıcak çatışmaların devm etmesi açıklaması, Süleyman Paşa ordularının iyi durumda olması (Çarşamba)	4	1

31.10.1877	The war	Savaş	İsmayil Hakkı Paşa ordularının Kars bölgesinde pozisyon alması, Şumla'da Rus topçularının şiddetli bombardımanı, Süleyman Paşa ordularının rus saldırısını durdurması ve rusların 450 asker kaybetmesi (Cuma)	4	2
31.10.1877	The war	Savaş	Kars'ın içerilerine giren rus süvarilerinin Ahmet Muhtar Paşa tarafından geri püskürtülmesi, Mehmet Gazi'nin Türk kampına katılması, Şevket Paşa'nın esir alınması söylentilerinin yalan olması (Cumartesi)	4	3
31.10.1877	The war	Savaş	İsmail Paşa ordularının Kars'a gelmesinin etkileri, Rus Generali Michael'in Kars'ın kuzeyinde pozisyon alması, Rauf Paşa'dan top atışlarının devam etmesi haberi, Balkan cebhesinde Osmanlı süvari ordusununa yeni komutan tayin edilmesi (Pazartesi)	4	4
31.10.1877	The war	Savaş	İsmail Paşa ordularının ilerlemesi ve rus süvarilerini yenmesi, Savaş Ofisi'nde toplantı (Dün)	4	4
31.10.1877	The bombardment of Sulina	Sulina'nın bombardımanı	Rusların Sulina saldırısının detayları	4	5
31.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
31.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa'da seçimlerin yekun sonuçları	5	1
31.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa'da yeni meclisin kurulması	5	1
31.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya'dan genel haberler	5	1
31.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rusların kış seferberliğine hazırlanması	5	1
31.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Çar'ın torununun savaşta öldürülmesi	5	1
31.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Lord Derby'nin arabuluculuk çabaları	5	1
31.10.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	5	1

31.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Stafford Evi Cemiyeti'nin yaralı askerlere yardımları	5	3
31.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Edinburgh şehrinin Duk'u ve Mitat Paşa'nın buluşması	5	3
31.10.1877	Notes of the day	Günün notları	Razgrad şehri muhabirinden Varna demiryolunun son hali üzerine haber	5	4
31.10.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	5	4
31.10.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	6	1
31.10.1877	The planets	Gezegenler	Gezegenlerin gökyüzünde gözükcek olması	6	1
31.10.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Bulgaristan'da seferberlik ve Süleyman Paşa ile yapılan röportaj	6	2
31.10.1877	The campaign in Armenia	Ermenistan'da seferberlik	Rus ordusunun Asya sınırındaki ordularının rakamsal istatistikleri	6	2
31.10.1877	The Crispi tour	Crispi turu	Sinyor Crispi'nin Almanya'ya seferi	6	5
31.10.1877	The murder near Bellova	Bellova yakınlarındaki cinayet	Herr Kaiser'in suikast sonucu öldürülmesi	6	5
31.10.1877	Syrian news	Suriye haberleri	Gazetenin Beyrut muhabirinden bölgedeki durum ve durum analizi	7	1
31.10.1877	The "Payki-shereef"	"Payki-Şerif"	Yeni zırhlı geminin yapılması ve gemi hakkında bilgiler	7	2
31.10.1877	Gen. Grant at Birmingham	General Grant Birmingham'de	Devlet yetkililerinin buluşması ve konuşulan konular	7	3
31.10.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	4
31.10.1877	Smyrna and Aidin railway	İzmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	4
31.10.1877	Smyrna and Cassaba railway	İzmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	5

31.10.1877	The Imperial Ottoman bank	Osmanlı İmparatorluk bankası	Resmi veriler	7	5
07.11.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
07.11.1877	Latest news	Son haberler	Savaş - Kalafat'ın bombalanması	2	1
07.11.1877	Latest news	Son haberler	Rusya'da devrimcilerin yakalanması	2	1
07.11.1877	Latest news	Son haberler	Fransa'da bakan seçimlerinde sıkıntılar	2	1
07.11.1877	Latest news	Son haberler	Rusya'da ithal edilen ürünlerin yüzde 20 artması ve Çin ile sıkıntılar	2	1
07.11.1877	Latest news	Son haberler	Resmi olmayan kaynaklara göre Ahmet Muhtar Paşa'nın geri çekilmesi	2	1
07.11.1877	The Sultan on the Constitution	Sultan Anayasa üzerine	Sultan'ın Bay Layard'la buluşmasında Anayasa ve diğer önemli konular üzerine konuşması	2	2
07.11.1877	The week	Hafta	Hindistan'daki son durum ve yardımların devam etmesi, Fransa'da partiler arasında kavgaların devam etmesi, Prusya parlamentosunun toplaşması ve diğer önemli konular üzerine hazırlanan haberler	2	3
07.11.1877	Inverary Castle	Inveraray Kalesi	Duk Argyll'in kalesinin yanması	2	4
07.11.1877	A ride out with Suleiman Pasha	Süleyman Paşa ile dışarı çıkmak	Times gazetesi muhabirinin Süleyman Paşa ile yaptığı röportaj	2	5
07.11.1877	England and the Eastern question	İngiltere ve Doğu sorunu	İngiliz basınında İngiltere'nin Doğu sorunu üzerine görüşleri	2	5
07.11.1877	Prospects of the war	Savaşın beklentileri	Standart gazetesinde yayımlanan ve savaş durumunu analiz eden haber	3	1
07.11.1877	Notes - literary and geographical	Notlar - edebi ve coğrafi	Edebiyat ve coğrafya alanında yenilikler	3	2
07.11.1877	A reconnaissance	Keşif	Süleyman Paşa ordularının Lom etrafında yaptığı keşifler ve toplanılan bilgiler	3	3

07.11.1877	German affairs	Alman meseleleri	Alman basınında bakanlık faklılıkları ve çeşili haberler üzerine haberler	3	4
07.11.1877	Opening of the Prussian parliament	Prusya parlamentosunun açılması	21 Ekim tarihinde Prusya parlamentosunun açılması, konuşulan konular ve alınan kararlar	3	4
07.11.1877	African exploration	Afrika seyaheti	Bay Stanley'in Afrika seyahetinden ayrıntılar	3	5
07.11.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
07.11.1877	The war	Savaş	Savaşın başlangıcından itibaren Türk ordularının başarılarının fazla olması, Doğu cebhesinden resmi haberlerin gelmemesi, Orhaniye bölgesinde stratejik noktaların Türk ordusu tarafından ele geçirilmesi, 300000 yedek askerin Osmanlı hükümeti tarafından askere çağırılması (Perşembe)	4	1
07.11.1877	The war	Savaş	Rusların Hasankale üzerine saldırısının durdurulması, Orhaniye ve Plevna yönlerine iki taraftan saldıran rus ordusunun geri püskürtülmesi, Şipka Geçiti'nde yoğun duman yüzünden askeri operasyonların durdurulması (Cuma)	4	2
07.11.1877	The war	Savaş	Resmi olmayan haberlere göre Osmanlı ordusunun Asya cebhesinde pozisyonlarını koruması ve rusların Hasankale etrafına çok yakın yerde olması, Kars kalesinin büyük rus ordusu tarafından etrafının sarılması, İstanbul'dan Ahmet Muhtar Paşa için 20000 askerlik ordunun yollanması, Süleyman Paşa ordularının kış için hazırlıkları (Cumartesi)	4	2
07.11.1877	The war	Savaş	Orhaniye ile Plevna sınırlarında Türk ordusunun kuvvetli savunma pozisyonları kurması, Tiliç şehrinde esir olanak tutuklanan 3 cerrahın serbest bırakılması ve Türk ordusuna yardım etmeleri, rusların 7000 esiri Osman Paşa'ya yollaması, Alman imparatorunun Rus çarına tebrik telgrafi yollaması, Ahmet Muhtar Paşa ordularının pozisyonlarını savunması, Şipka Geçiti'nde rus ordusuna yeni	4	3

			silahlar katılması		
07.11.1877	The war	Savaş	Ahmet Muhtar Paşa'dan yeni haberler, Yunan basınına göre Küçükköy istikametinde Türk ordusunun 2000 asker kaybederek yenilmesi, Rus basınına göre Şevket Paşa'nın mağlup edilmesi (Dün(	4	4
07.11.1877	The road to Constantinople	İstanbul'a giden yol	Mehmet Ali Paşa'nın İstanbul'a dönmesi rus basınında	4	5
07.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
07.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Macar hükümetinin Bulgaristan'a demiryolu inşa edilmesine karar vermesi	5	1
07.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa'da yeni bakanlar kurulunun muhtemel listesi	5	1
07.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya'dan genel haberler	5	1
07.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus sefirinin Berlin'e gelmesi	5	1
07.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa'da parlamentonun açılmasının yaklaşması	5	1
07.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya'nın Almanya ile ticari antlaşma imzalaması	5	2
07.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Yunan Kralı'nın Atina'ya dönme tarihi	5	2
07.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rusya'da kağıt paraya geçme	5	2
07.11.1877	Notes of the day	Günün notları	Bay Layard'ın önce Baş Vezir'le, sonra da Sultan'la buluşması	5	3
07.11.1877	Notes of the day	Günün notları	Osmanlı elçisi Arif Paşa'nın Mareşal Macmahon ile buluşması	5	3

07.11.1877	Notes of the day	Günün notları	Yaralı Türk askerinin olduğu trenin kötü hava koşulları nedeniyle Çorlu'da durması	5	3
07.11.1877	Notes of the day	Günün notları	"Türk Merhametli Fon"unun Çamlıca'da ilk faaliyetleri	5	3
07.11.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	5	3
07.11.1877	Kadikeui Rowing club	Kadıköy Kürek Kulübü	Genel buluşmanın tarihi ve saati	5	5
07.11.1877	Bismarck and Macmahon	Bismarck ve Macmahon	Almanya ve Fransa arasında ilişkiler	5	5
07.11.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Erzurum muhabirinden bölgedeki ve Ahmet Muhtar Paşa'nın durumuyla ilgili haber, devan eden savaş	6	1
07.11.1877	The campaign in Asia	Asya'da seferberlik	Trabzon muhabirinden Ahmet Paşa ordularının güçlendirilmesi, ordular için huzur, muhtelif istismarlar, rus ordularının kovulması ve posta hizmetleri üzerine haberler	6	3
07.11.1877	Turkish hospitals - Justice where justice is due	Türk Hastaneleri - Adaletin Sona Erdiği Adalet	Gazete editörlüğüne Türk hastanelerinde tıbbi yardımlar konusu üzerine yollanan mektup	6	4
07.11.1877	The Varna hospitals	Varna hastaneleri	Gazete editörlüğüne Varna'daki hastanelerin durumunu anlatan mektubun yollanması	6	4
07.11.1877	Visit to Gulhane hospital	Gülhane hastanesine ziyaret	Gülhane hastanesindeki durumu anlatan yazı	6	4
07.11.1877	Operations in hospitals	Hastanelerde ameliyatlar	İngiliz cerrahların ameliyatlarının reddedilmesi durumu üzerine gazeteye yollanan mektup	6	5
07.11.1877	Montenegro	Karadağ	Karadağ'daki genel sıkıntılar üzerine hazırlanan haber	6	5
07.11.1877	The Marquis of Salisbury	Salisbury Markası	Bradford'daki yerel ticari meclisinde konuşma	7	1
07.11.1877	The tichborne "claimant"	Tichborne "davacı"	Tichborne davasında son durum ve alınan mahkeme kararları	7	2
07.11.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	7	2

07.11.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3
07.11.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
07.11.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
07.11.1877	The Turkish tribute loans	Türk haraç kredileri	1854 ve 1871 yılları kredisi üzerine genel buluşma	7	3
07.11.1877	The bank of England	İngiltere bankası	Güncel finansal rakamlar	7	4
07.11.1877	The Odessa waterworks	Odessa Su İşleri	Su İşleri Şirketi'nin 6 aylık raporu ve genel buluşma	7	4
07.11.1877	The English stock markets and the situation	İngiliz borsaları ve durum	Borsaların genel durumu ve savaşın borsalar üzerinde etkisi	7	4
07.11.1877	Russian paper money	Rus kağıt parası	Yeni rus parasının son durumu	7	5
14.11.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
14.11.1877	Latest news	Son haberler	Rusya'nın yeni kredi alması	2	1
14.11.1877	Latest news	Son haberler	Fransa'da yeni bakanların açıklanması	2	1
14.11.1877	Latest news	Son haberler	Papa'nın durumunun kötüleşmesi haberlerinin yalanlanması	2	1
14.11.1877	Latest news	Son haberler	Lord Derby tarafından İngilizlerin Ermenistan'ın işgaline karşı olması açıklaması	2	1
14.11.1877	Latest news	Son haberler	İngiltere'nin Avusturya'ya ticari sözleşme teklif etmesi	2	1
14.11.1877	The war	Savaş	Savaş bölgesinden gelen son haberler, rusların Almanya'dan 15 milyon funt sterling değerinde kredi alması	2	1
14.11.1877	The opening of the Prussian diet	Prusya meclisinin açılması	Prusya parlamentosunun ilk toplantısı, konuşulan konular	2	2

14.11.1877	German affairs	Alman meseleleri	Prusya'daki hükümet sorunlarının çpzümesi ve Bavyera ordusu	2	2
14.11.1877	The week	Hafta	İngiltere hükümetinin savaş durumunu tartışması, Hindistan'daki son durum, Fransa'da politik gerginliğin sürmesi, İtalya'da bakanlık değışiklikleri ve diğr önemli konular	2	3
14.11.1877	The Cleopatra needle	Kleopatra iğnesi	Heykelin İspanya'ya getirilmesi	2	4
14.11.1877	An Atheninan professor on the terms of church union	Kilise birliğı şartları üzerine bir Atina profesörü	Gazete editörlüğüne Atina'lı bir profesörün yolladığı mektup	2	5
14.11.1877	Notes from Plevna	Plevna'dan notlar	Standard gazetesi muhabirinden Plevna'daki son durum ve son olaylar üzerine hazırlanan haber	3	1
14.11.1877	The army of Suleiman Pasha	Süleyman Paşa ordusu	Süleyman Paşa ordularının yoğun basğı üzerine geri çekilmesi ve pozisyonlarını değıştirmesi	3	1
14.11.1877	Macedonia	Makedonya	Selanik muhabirinden Debre gönüllüleri, yağmurlar ve seller ve İspanya gemilerinin limana gelmesi üzerine haberler	3	2
14.11.1877	Mediation	Arabuluculuk	Lord Derby ve diğr İngiliz devlet adamlarının arabuluculuk çabaları	3	3
14.11.1877	Discovery in the holy land	Kutsal topraklarda keşif	Zeytindağı bölgesinde yapılan araştırmalar	3	3
14.11.1877	Smyrna	İzmir	Gazetenin İzmir muhabirinden ispanyol ziyaretçi, "palicari"nin ölümü ve daha fazla deprem şokları haberleri	3	4
14.11.1877	Conspiracy to defraud	Dolandırmak için komplo	Artisana yardım şirketinde dolandırıcılık olayları	3	5
14.11.1877	To our subcribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
14.11.1877	The war	Savaş	Ahmet Muhtar Paşa'nın geri çekilmesi ve rusların saldırısının detayları, Orhaniye'de 12000 koyun ele geçirilmesi, Rusya'da İngiliz cerrahın esir alınması haberinin doğrulanması (Perşembe)	4	1

14.11.1877	The war	Savaş	Ahmet Muhtar Paşa'nın Erzurum'dan çıkma söylentileri, rusların Hasankale Deveboyun'da pozisyon alması, Mehmet Ali Paşa'nın Süleyman Paşa'ya Sofya'dan yardım göndermesi, İngiltere ve Türk hükümetlerinin esir alınmış cerrahların serbest bırakılması için uğraşması, Şipka Geçiti'nde hava durumunun iyileşmesi, Tunus Prensi'nin Sultan'a 5000 askerden oluşan birlikle yardım etmesi (Cuma)	4	2
14.11.1877	The war	Savaş	Ahmet Muhtar Paşa'nın Erzurum'a yapılan saldırıyı püskürtmesi ve rusların büyük kayıplar vermesi, rusların sağ kanadının Batum üzerinden saldırıya başlaması, gazete muhabirinden Erzurum ve Kars bölgesindeki son durumlar üzerine haberler, rsuların Rahova üzerine saldırısının durdurulması, Süleyman Paşa'dan Yeniköy istikametinde başarılı savunma haberleri (Cumartesi)	4	2
14.11.1877	The war	Savaş	Ahmet Muhtar Paşa ve İsmail Paşa'nın rus mevkilerine başarılı saldırısı, Batum yakınlarında rusların bombardımanı, General Michael'in Çar tarafından ödüllendirilmesi, Ahmet Muhtar Paşa ordularının geri çekilerken silahlarının bırakması ve rusların silahları ele geçirmesi, gazetenin Plevna muhabirinden haberler (Pazartesi)	4	3
14.11.1877	The war	Savaş	Erzurum bölgesinde durumların aynı olması, rusların Batum'un durmadan bombalaması ve Türk ordusun büyük kayıplar vermesi, Staffor Evi Cemiyeti'nin yardım malzemeleri yollaması, Şipka Geçiti'nde kanlı savaş sonrası 400 türk askerinin ölmesi, Karadağ'ın savaşa katılması (Dün)	4	5
14.11.1877	The Red Cross and the Red Crescent societies	Kızıl Haç ve Kızılay toplumları	Cemiyet üyelerinden birinin gazeteye yolladığı mektup	5	1
14.11.1877	The seat of war in Europe	Avrupa'da savaşın yeri	Gazetenin Silistria muhabirinin Silistria kalesi ve Silistria bölgesi hakkında hazırladığı haber	5	2

14.11.1877	The army of Suleiman Pasha	Süleyman Paşa'nın ordusu	Gazetenin Razgrad muhabirinden bölgede devam eden savaş üzerine hazırlanan haber	5	3
14.11.1877	The seat of war in Asia	Asya'da savaşın yeri	Gazetenin Erzurum muhabirinden bölgede devam eden savaş durumu üzerine hazırlanan ve son olayları anlatan haber	5	4
14.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	5
14.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa'da devam eden siyasi gerginlik	5	5
14.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Yunan meclisinin toplanması	5	5
14.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	General Gourko'nun ölüm haberleri	5	5
14.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	General Zimmerman'ın askeri operasyonları	5	5
14.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Tunus'un Osmanlı'ya askeri yardımı	5	5
14.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Lord Beaconsfield'in konuşması	5	5
14.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	6	1
14.11.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	3
14.11.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	6	5
14.11.1877	English officers in Turkey	İngiliz subaylar Türkiye'de	Süleyman Paşa'nın İngiliz subayları İstanbul'a yollaması	6	5
14.11.1877	The late Prince of Leuchtenberg	Leuchtenberg'in merhum Prensi	Prens'in ölümünün sebepleri	6	5
14.11.1877	Jewish fugitives from Bulgaria	Bulgaristan'dan Yahudi kaçakları	Gazetenin Trieste muhabirinin Bulgaristan'daki Yahudi kaçakları hakkında haber	7	1
14.11.1877	The French Mediterranean squadron	Fransız Akdeniz filosu	Fransız donanması Amiralî'nin açıklamaları	7	1

14.11.1877	The frontier of India	Hindistan sınırı	Times gazetesinde yayınlanan ve Hindistan'daki son durumu anlatan haber	7	2
14.11.1877	The New York cities frauds	New York şehirleri sahtekarlıkları	Siyasi partiler arasında devam eden kritik durum	7	2
14.11.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3
14.11.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
14.11.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
14.11.1877	The bank of England	İngiltere bankası	Güncel finansal rakamlar	7	3
14.11.1877	The Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Yarı-yıllık raporların açıklanması	7	4
14.11.1877	The Italian budget	İtalyan bütçesi	İtalyan bütçesinin ayrıntıları, rakamsal veriler	7	4
14.11.1877	French railways	Fransız demiryolları	Fransız demiryolları hakkında resmi bilgilerin yayınlanması	7	4
14.11.1877	General financial news	Genel finansal haberler	Farklı ülkelerin finansal haberleri	7	5
14.11.1877	Sweden and Norway	İsveç ve Norveç	İki ülke arasında ilişkiler	7	5
21.11.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
21.11.1877	Latest news	Son haberler	Sırbistan ve Rusya ilişkileri	2	1
21.11.1877	Latest news	Son haberler	Fransa hükümetinde istifalar	2	1
21.11.1877	Latest news	Son haberler	Rusya'nın Ermenistan işgaline İngiltere'nin endişelenmesi	2	1
21.11.1877	Latest news	Son haberler	Fransa'da Meclis'te oylama yapılması	2	1
21.11.1877	The war	Savaş	Kars'ın düşüşü ve diğer sınır bölgelerinden haberler	2	1

21.11.1877	German excavations in Greece	Yunanistan'daki Alman kazıları	Zeus mabedinde araştırmalar yapan Alman bilim adamları ve açıklamaları	2	2
21.11.1877	The week	Hafta	Hindistan'da son durum, İrlanda ve İskoçya'da politik adımlar, Fransa'da devam eden siyasi olaylar ve diğer önemli haberler	2	3
21.11.1877	War prospects	Savaş olasılıkları	Geçen ayın başlangıcından günümüze kadar olan sdönemde savaş konusundaki değişiklikler	2	4
21.11.1877	The new Caffre war	Yeni Caffre savaşı	Güney Afrika kolonilerinde çıkan iç savaş	2	5
21.11.1877	The Eastern question	Doğu sorunu	Bay Crawshay'ın savaş üzerine konuşması	3	1
21.11.1877	Cessation of famine in India	Hindistan'da kıtlığın kesilmesi	Hindistanda'ki kıtlığın sona ermesi ve durumun iyileşmesi	3	2
21.11.1877	The new Lord justice	Yeni Lord adaleti	Bay Thesiger'in Lord seçilmesi	3	3
21.11.1877	The late Marshal Wrangel	Merhum Mareşal Wrangel	Alman Mareşali Wrangel'in vefat ve Mareşal hakkında bilgiler	3	4
21.11.1877	Notes of travel	Seyahat notları	Albay Gordon'un Nil etrafında yaptığı seyahatla ilgili notlar	3	5
21.11.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
21.11.1877	The war	Savaş	Plevna etrafında devam eden şiddetli savaşlar, Orhaniye bölgesinde rusların 2 hücumunun karşısının alınması, Sultan'ın Baş Vezir ve Meclis ile durum değerlendirmesi yapması (Perşembe)	4	1
21.11.1877	The war	Savaş	Plevna'dan hala resmi bir haberin gelmemesi, Süleyman Paşa'dan yeni askeri operasyonlar, Erzurum bölgesindeki sabitlik, polis kuvvetlerinin savaş bölgelerine gönderilmesi (Cuma)	4	1
21.11.1877	The war	Savaş	Edirne'deki tüm süvari ordunun Plevna bölgesine gönderilmesi, Erzurum'daki yoğun karın rusların ilerlemesini engellemesi, Osman Paşa ordularının ruslardan savaş topları ele geçirmesi, Sultan'ın namazdan sonra ordu yetkilileri ile buluşması	4	2

			(Cumartesi)		
21.11.1877	The war	Savaş	Alman basınında rusların Plevna'ya büyük saldırı düzenlemesi haberleri, General Gourko'nun ordusunu iki yere bölerek hareket etmesi, Binbaşı Refik Bey'in rusların saldırısının karşısını alarak bazı önemli noktaları geri alması ve Süleyman Paşa tarafından terfi olunması, Avusturya hükümetinin Rusya'ya Sırbistan durumu yüzünden tepkide bulunması, Rusçuk ve Silistria'nın bombalanması (Pazartesi)	4	3
21.11.1877	The war	Savaş	Erzurum'da durumun sabit kalması, rusların elinde 6600 Türk askerinin esir bulunması, Plevna'nın bombalanmasının devam etmesi, rus ordularının Etropol'da toplanması, Süleyman Paşa'dan son durumla ilgili açıklamalar, Amiral Hasan Paşa'nın Sulina bölgesine gelmesi (Dün)	4	3
21.11.1877	The peace rumours	Barış söylentileri	Rusların Bulgaristan ve Ermenistan'da büyük başarılar elde etmesinden sonra bu yılın sonuna kadar savaşın bitmesinin beklenmesi ve barış ihtimalleri	4	4
21.11.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Gazetenin Erzurum muhabirinden bölgedeki son savaş durumunu anlatan haber	5	1
21.11.1877	An eye witness on Turkey	Türkiye'ye tanıklık	İngiliz yetkililerinin Sultan ile buluşması	5	2
21.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	3
21.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa'da Meclis'te devam eden politik sorunlar	5	3
21.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Yunanistan'ın İtalya ile ekonomik ve ticari antlaşma imzalaması	5	3
21.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Bulgaristan'daki rus ordusunun sağlık sorunları yaşaması	5	3
21.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Bay Gladstone'un Glasgow üniversitesine rektör seçilmesi	5	4

21.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Sınır ihlallerinin Macar mahkemesinde yargılanacak olması	5	4
21.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Almanya ve Romanya arasında ticari antlaşmanın imzalanması	5	4
21.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Dağıstan'dan isyan haberleri	5	4
21.11.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	5	5
21.11.1877	Weather report	Hava durumu raporu	Istanbul için hava durumu raporu	6	2
21.11.1877	Pickpockets at the bridge	Köprüdeki yankesiciler	Karaköy köprüsündeki yankesicilik olayları üzerine gazeteye yollanan mektup	6	2
21.11.1877	The Red Cross and the Red Crescent societies	Kızıl Haç ve Kızılay toplumları	Kızıl Haç ve Kızılay toplumlarının faaliyetlerini anlatan ve gazeteye yollanan mektuplar	6	3
21.11.1877	The future Pope	Gelecek Papa	Times gazetesinin Roma muhabirinden yeni Papa'nın kim olacağıyla ilgili hazırlanan haber	6	3
21.11.1877	Thessaly	Tesalya	Gazetenin Tesalya muhabirinden Ghegas ve Başibozukların illegal faaliyetleri, ordu için talepler ve hava durumuyla ilgili haberler	6	4
21.11.1877	Macedonia	Makedonya	Gazetenin Selanik muhabirinin hazırladığı ve İtalya Prensi'nin ziyareti, Mehmet Ali Paşa ve Albay Baker hakkında hazırlanan haberler	6	4
21.11.1877	Smyrna	İzmir	Gazetenin İzmir muhabirinden limandaki gemiler, yeni belediyeve sokaklardaki tehlikeler başlıklı haberler	6	5
21.11.1877	The delegations	Heyetler	Avusturya ve Macaristan arasında uzlaşma yapılması için heyetlerin seçilmesi	6	5
21.11.1877	The guildhall speeches	Lonca konuşmaları	İngiltere Başbakanı'nın konuşması	7	1
21.11.1877	Musurus Pasha	Musurus Paşa	Lord Mayor'un Osmanlı elçisi Musurus Paşa ile buluşması	7	2
21.11.1877	The Austrian Lloyd's	Avusturyalı Lloyd'un	İmzalanan yeni sözleşme ve sözleşmenin içeriği	7	3

21.11.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	4
21.11.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	4
21.11.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	4
21.11.1877	The Imperial Ottoman bank	Osmanlı İmparatorluk bankası	Güncel finansal rakamlar	7	5
21.11.1877	Bank of England	İngiltere bankası	Haftalık veriler ve geçen hafta ile kıyaslama	7	5
21.11.1877	Financial items	Finansal ürünler	Farklı ülkelerin finansal haberleri	7	5
21.11.1877	The cotton trade	Pamuk ticareti	İngiltere'de pamuk ticareti	7	5
28.11.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
28.11.1877	Latest news	Son haberler	Fransa'daki siyasi durumlar	2	1
28.11.1877	Latest news	Son haberler	Avusturya ve Macaristan heyetlerinin buluşma tarihinin belirlenmesi	2	1
28.11.1877	Latest news	Son haberler	Avusturya İmparatoru'nun Başkent'e dönecek olması	2	1
28.11.1877	The war	Savaş	Plevna ve Erzurum bölgelerinden son haberler	2	1
28.11.1877	The prospect of mediation	Arabuluculuk olasılığı	İtalya, Almanya ve İngiltere'nin barış çabaları	2	2
28.11.1877	The week	Hafta	Bay Gladstone'un İrlanda ve İskoçya seferinden dönmesi, devam eden savaş durumu ve son savaş haberleri, aynı zamanda Hindistan'daki son durum üzerine konuşmaları, Fransa'da devam eden politik krizler, İtalya ve Avusturya arasında bazı sözleşmelerin imzalanması ve diğer önemli haberler	2	3
28.11.1877	A new "claimant"	Yeni bir "davacı"	Lord Fitzgibbon'un öldürülmesi üzerine devam eden mahkemenin detayları	2	4

28.11.1877	Mr. Glandstone on Ireland	İrlanda'da Bay Gladstone	Dublin şehrinin özgürlük yıldönümünde verilen ziyafete katılan Bay Gladstone'un yaptığı görüşler ve konuşmalar	2	5
28.11.1877	Germany and Turkish distress	Almanya ve Türk sıkıntısı	Savaş bölgesindeki Alman sakinlerin sıkıntıları	3	1
28.11.1877	The society of the Crescent and the Cross	Hilal ve Haç Topluluğu	Amerika'da kurulan yardım cemiyetleri	3	1
28.11.1877	Smyrna	İzmir	Gazetenin İzmir muhabirinden liman, Fransız kolonisi, kaçma ve pişmanlık, ekmeğin değeri ve başpiskopos Spaccapietra hakkında haberler topluluğu	3	2
28.11.1877	Public men on the war	Savaşta kamu adamları	İngiltere Liberal Parti üyesinin Edinburg'daki ziyafette savaş ve Doğu sorunalrı üzerine yaptığı konuşma	3	3
28.11.1877	Plevna	Plevna	Plevna'daki son durumun İstanbul'da büyük sıkıntı yaratması ve çözüm aranılması	3	4
28.11.1877	Russian plans and statements	Rus planları ve açıklamaları	Times gazetesi muhabirinden Rus ordularının Balkan cebhesindeki planları ve hareketleri üzerine hazırlanan haber	3	4
28.11.1877	The chances of peace	Barış şansları	Times gazetesinde yayınlanan ve Türkiye ile Rusya arasındaki savaşın barış ile sonuçlanma şanslarını değerlendiren haber	3	5
28.11.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
28.11.1877	The war	Savaş	Kars'daki son durumla ilgili resmi haberlerin olamaması, Süleyman Paşa'dan yeni başarıların kazanılması üzerine gönderilen telgraflar (Perşembe)	4	1
28.11.1877	The war	Savaş	Kars'ın resmi olarak rus ordusu tarafından ele geçirilmesi, rus ordusunun ele geçirdiği esir ve silah sayıları üzerine farklı söylentilerin olması, Süleyman Paşa'nın sınır boyunca rus ordusunu geri püskürtme çabaları, Şipka Geçiti'nde 6 rus askerin esir olarak alınması haberi (Cuma)	4	1

28.11.1877	The war	Savaş	Kars'ın ele geçirildiği hücumun detayları, Ahmet Muhtar Paşa'nın Erzurum'da savunmaya devam etmesi, Kars'ın ele geçirilmesinin genel sonuçları, Orhaniye'nin ilk önce ele geçirilmesi, sonra Türk ordusu tarafından geri alınması, Karadağ ordusunun Antivari limanını kuşatması (Cumartesi)	4	2
28.11.1877	The war	Savaş	Orhaniye'nin Rus ordusu tarafından ele geçirilme söylentileri, Şipka Geçiti'nde Plevna bombardımanının duyulması, Dobrudja istikametinde çıkan savaş ve 600 rus askerinin ölmesi, Amiral Hobart Paşa'nın yakalanması, Osmanlı hükümetinin müslüman ahaliden 150000 erkeğin orduya katılması kararı (Pazartesi)	4	3
28.11.1877	The war	Savaş	Rus ordusunun Plevna'yı 150000 askerle kuşatması, Rusların Lodşahi üzerine saldırısı ve geri püskürtülmesi, Rauf Paşa'nın yedek Osmanlı ordusunu organize etmek için Edirne'ye gelmesi, Kars bölgesinde Türk ordusunun 5000, Rus ordusunun 3000 asker kaybetmesi (Dün)	4	4
28.11.1877	The French census	Fransız nüfus sayımı	Şehirler üzre Fransa'nın nüfus sayımı ve ortaya çıkan rakamlar	4	5
28.11.1877	The late Riza Pasha	Merhum Rıza Paşa	Türk politikasının önemli simalarından Rıza Paşa'nın 70 yaşında vefat etmesi	5	1
28.11.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Süleyman Paşa'nın karargahında olan gazetenin özel muhabirinden oradaki son durumlar ve son gelişmeleri anlatan haber	5	2
28.11.1877	Notes from Shumla	Şumla'dan notlar	Gazete muhabirinden Şumla'daki parlamento seçimleri ve şehrin özellikleri ile ilgili hazırlanan haber	5	3
28.11.1877	A railway to Shumla	Şumla'ya demiryolu	Gazete editörlüğüne bölgedeki demiryolu durumunu izah eden mektubun yollanması	5	3
28.11.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Gazetenin özel muhabirinden Deveboyun bölgesindeki savaşı anlatan haber	5	4

28.11.1877	Trebizond	Trabzon	Gazete muhabirinden Trabzon'daki devlet hastaneleri ve ordu için asker toplama durumu üzerine hazırlanan haber	6	1
28.11.1877	Lord Stratford de Redcliffe	Lord Stratford de Redcliffe	Lord Stratford'un sağlık durumu üzerine hazırlanan haber	6	1
28.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	6	2
28.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiliz Kanalı'nda 30 geminin hasar almasıyla sonuçlanan tufan	6	2
28.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa parlamentosunda devam eden politik kriz	6	2
28.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus Çarı'nın Kara Deniz limanlarından ihracat yapılmasını yasaklaması	6	2
28.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus Ordu Heyeti'nin Danube Komutanı'nın sağlık durumundan dolayı istifa etmesi	6	2
28.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa'da yeni meclis heyetinin oluşması	6	2
28.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Almanya'da Kilise ruhban sınıfına karşı kararların kabul edilmesi	6	2
28.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İtalya Parlamantosunda kriz	6	3
28.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	ABD'de madeni parayla ödeme yapılmasının yeniden başlaması	6	3
28.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa Meclisi'nde bütçenin müzakeresi	6	3
28.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya'da banka sorunu	6	4
28.11.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	6	4
28.11.1877	The Red Cross and the Red Crescent societies	Kızıl Haç ve Kızılay toplumları	Yardım cemiyetlerinin faaliyetleriyle ilgili gazeteye yollanan mektup	6	4
28.11.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	5

28.11.1877	Weather report	Hava durumu raporu	Istanbul için hava durumu raporu	7	2
28.11.1877	Notes of travel	Seyahat notları	Teğmen Conder'in Yakın Doğu'ya seferinde yazdığı notlar	7	3
28.11.1877	Freemasonry	Masonluk	İngiliz ve Fransız masonları	7	3
28.11.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	4
28.11.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	4
28.11.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	4
28.11.1877	Financial news	Finansal haberler	Farklı ülkelerden finansal haber	7	5
05.12.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
05.12.1877	Latest news	Son haberler	Fransa'da devam eden siyasi gerginlik	2	1
05.12.1877	Latest news	Son haberler	İtalya'da Kral'ın Meclis üyeleri ile buluşması	2	1
05.12.1877	Notes of day	Günün notları	Savaş bölgesinden yeni haberlerin olmaması	2	1
05.12.1877	The Bulgarians	Bulgarlar	Sultan'ın Baş Vezir ile Bulgarlara bildirisi	2	2
05.12.1877	Boiler explosions	Kazan patlamaları	Isı ile ilgili yapılan araştırmalar hakkında haber	2	2
05.12.1877	The Kaffir war	Kaffir savaşı	Güney Afrika'da koloni askerleri ile yerel halk arasında çatışmalar	2	2
05.12.1877	The week	Hafta	Bay Gladstone ve Müfettiş Clarke, Kars'ın ruslar tarafından ele geçirilmesi, Fransa'da siyasal alanda durumun iyileşmesi, Roma Papa'sın son durumu, Almanya'da Fransa'daki son durumun müzakeresi ve diğer önemli haberler	2	3

05.12.1877	Marriage of The Duke of Norfolk	Norfolk Duke'unun evlenmesi	23 Kasım'da Oratory kilisesindeki düğün	2	4
05.12.1877	Turkey's fighting power	Türkiye'nin savaş gücü	Osmanlı ordusunun son askeri güç durumu	2	5
05.12.1877	The passage of the Dardanelles	Çanakkale Boğazı	Boğaz'dan geçen gemilerin durumu üzerine müzakereler	3	1
05.12.1877	Russian decorations	Rus süslemeleri	Rusya'da savaş subaylarına verilen ödüller ve terfiler	3	2
05.12.1877	England and Turkey	İngiltere ve Türkiye	Times gazetesinin savaş üzerine yazdığı değerlendirmesi haberi	3	3
05.12.1877	German interest in the French crisis	Almanya'nın Fransız krizine ilgisi	Alman hükümetinin Fransa'daki son durumu yakından takip etmesi	3	3
05.12.1877	Plevna	Plevna	Dr Ryan'ın Bay Barrington'a mektubu	3	4
05.12.1877	Worth, the Paris dressmaker	Worth, Paris terzisi	Bay Worth'un yeni elbisesi için seçilen terziler	3	5
05.12.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
05.12.1877	The war	Savaş	Plevna bölgesinden gelen kötü haberler, Şipka Geçiti'nde ağır kar, Süleyman Paşa birliklerinin bulgar ordusunu geri püskürtmesi (Perşembe)	4	1
05.12.1877	The war	Savaş	Amerika'da savaş durumu üzerine espirili konuşma, yeni resmi haberlerin olmaması, Orhaniye ve Plevna bölgesinden haberler, Balkan cephesinde devam eden savaş, Plevna olayı Alman basınında (Cuma)	4	1
05.12.1877	The war	Savaş	Savaş Ofisi'nden yeni resmi haberlerin gelmemesi, Sırp ordusunun sınıra toplaşması, Osman Paşa'nın ordusunun sol kanadını güçlendirmesi, Londra'da barış için yapılan çabalar (Cumartesi)	4	2
05.12.1877	The war	Savaş	Rus ordusunun Plevna'nın etrafını sarması, Türk basınına göre Etropol'un rus ordusu tarafından ele geçirilmesi, Mehmet Ali Paşa'nın Plevna'yı yeniden ruslardan geri alması, Yunan basınına göre Orhaniye'den Türk ordusunun çıkması haberleri	4	3

			(Pazartesi)		
05.12.1877	The war	Savaş	Hükümetin Orhaniye'nin ele geçirilmesi haberlerini yalanlaması, Rus ordusunun Ahmet Muhtar Paşa'nın birliklerine saldırması (Dün)	4	4
05.12.1877	The relief societies	Yardımlaşma toplumları	Yardım toplumlarının faaliyetleri	4	5
05.12.1877	Before Plevna - The Turkish troops and the Russian wounded	Plevna Öncesi - Türk birlikleri ve Ruslar yaralandı	Plevna bölgesindeki askeri durumun açıklanması	5	1
05.12.1877	Suleiman Pasha's army	Süleyman Paşa'nın ordusu	Times gazetesinin özel muhabirinden bölgedeki durumla ilgili haber	5	1
05.12.1877	Osman Pasha	Osman Paşa	Osman Paşa ve ordusu ile ilgili haber	5	1
05.12.1877	The seat of war	Savaşın yeri	Gazetenin özel muhabirinden Balkan bölgesinden özel haberler	5	2
05.12.1877	Notes from Sofia	Sofya'dan haberler	Gazetenin Sofya muhabirinden Mehmet Ali Paşa, orduların acelesi, ölümün oyuncuları hakkında ve genel haberler	5	4
05.12.1877	The lines around Plevna	Plevna etrafında hatlar	Times gazetesinin rus askeri karargahında olan muhabirinden Plevna bölgesindeki son durumu anlatan haber	6	1
05.12.1877	The seat of war in Asia	Asya'da savaşın yeri	Erzurum muhabirinden Deveboyun savaşı ve diğer olaylar üzerine hazırlanmış haber	6	2
05.12.1877	The Kharpoot district	Harput bölgesi	Harput muhabirinden bölgede kürtlerin zorbalıkları, savaş yüzünden bölgede tahliye, vergi ve diğer sorumluluklar için baskılar hakkında hazırlanan haberler	6	4
05.12.1877	British defences	İngiliz savunmaları	Cebelitarık ve Malta'da İngiliz askeri üslerini	6	4
05.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya'da savaş bütçesinin açıklanması	6	5

05.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Roma Papası'nın sağlık durumunun iyileşmesi	6	5
05.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Lord Derby'nin Fırat nehri ve Süveyş kanalı hakkında konuşması	6	5
05.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiliz bakanlarının arabuluculuk çabaları	6	5
05.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Sırp parlamentosunda Sırbistan bütçesinin tartışılması	6	5
05.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rusya ile Tunus arasında ilişkilerin kesilmesi	6	5
05.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa'daki siyasi durumlar	7	1
05.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya parlamentosunda ihracat ve ithalatın müzakeresi	7	1
05.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	7	1
05.12.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	7	2
05.12.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	4
05.12.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	4
05.12.1877	Egypt and loan of 1876	Mısır ve 1876 kredisi	Mısır'a verilmiş olan kredinin müzakereleri	7	5
05.12.1877	The new Russian loan	Yeni Rus kredisi	Rus hükümetinin üçüncü kredi için istekte bulunması	7	5
05.12.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	7	5
12.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	2	1
12.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya'da Macaristan heyetine siyasi açıklamanın verilmesi	2	1
12.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Mareşal Macmahon'un direncini devam ettirmesi	2	1

12.12.1877	The war	Savaş	Mehmet Ali Paşa'nın yeniden İstanbul'a çağırılması, Süleyman Paşa ordularının sağ kanadının saldırıya başlaması	2	1
12.12.1877	Smyrna	İzmir	Gazetenin izmir muhabirinin İtalyan Prensi, fakir müslümanlar için yardım planları, blinmeyen balık ve yanlış kaime hakkında hazırladığı haberler	2	2
12.12.1877	The late Commodore Vanderbilt	Merhum Commodore Vanderbilt	Commodore Vanderbilt'in kızı tarafından açılan davanın Amerikan mahkemesinde devam etmesi	2	2
12.12.1877	The week	Hafta	Batı ülkelerindeki siyasi durum, Lord Derby'nin konuşmaları, devam eden savaş, Fransa'daki politik durum, Sırbistan'ın savaş durumu, Viyana basınının Plevna'nın düşmesinden sonra barış sürecinin hızlanacağına inanması ve Yunan basınında savaş durumu	2	3
12.12.1877	The French ministry	Fransız bakanlığı	Times gazetesinin Paris muhabirinin Fransız bakanlarının listesini yazması	2	4
12.12.1877	The Russians and Mehemet Ali	Ruslar ve Mehmet Ali	Times gazetesinin Viyana muhabirinin Orhaniye ve Plevna bölgelerindeki savaş hakkında yazdığı haber	2	5
12.12.1877	Mary Queen of Scots	İskoç Kraliçesi Mary	Londra'daki yangın yüzünden İskoç Kraliçesi Mary'nin portesinin yanması	2	5
12.12.1877	Lord Derby on the war	Lord Derby savaş üzerine	Süveyş kanalı hakkında konuşma	3	1
12.12.1877	İnside Plevna	İç Plevna	Times gazetesinin muhabirinin 1 ay önce Plevna'ad iken bölgedeki son durumu izah eden haber hazırlaması	3	2
12.12.1877	A strange story	Tuhaf bir hikaye	İskoç mahkemesinde Suriyeli bir adamın yargılanması	3	4
12.12.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1

12.12.1877	The war	Savaş	Süleyman Paşa'nın rus mevkileri üzerine başarılı bir saldırı yapması ve Elena'nın ele geçirilmesi, Orhaniye bölgesinde yenilik olmaması, Tirnova üzerine askeri operasyon düzenlenmesi, 20000 askerden oluşan Kürt ordusunun ruslara doğru saldırıya başlaması (Perşembe)	4	1
12.12.1877	The war	Savaş	Süleyman Paşa ordularının sol kanadının da başarı elde etmesi, kazanılan başarının önemi, Türk basınında rus ordusunun Şipka Geçiti'nde kuşatılması, rusların 27000 asker kaybetmesi söylentileri (Cuma)	4	2
12.12.1877	The war	Savaş	Sırbistan'ın savaşa katılma ve katılmama arasında kalması, Sırbistan'ın 2 askeri taburunun General Gourko tarafından savaşa çağırılması, Süleyman Paşa ordularının saldırıya devam etmesi, Plevna bölgesinde durumların karışması, 10000 askerden oluşan Karadağ ordusunun Türk ordusuna saldırması (Cumartesi)	4	2
12.12.1877	The war	Savaş	Sırbistan ordusu hakkında resmi ve resmi olmayan haberler, Keşrova'da rus ordusunun çıkartılması, Erzurum bölgesinde durumların aynı kalması (Pazartesi)	4	3
12.12.1877	The war	Savaş	Sırbistan ordusunun Türk bölgelerini ele geçirmeye başlaması, Şipka Geçiti'ndeki son durum, Rus ordusunun Bayburt'u ele geçirmesi söylentileri, Türk ordusunun yönetim katında bazı değişiklikler (Dün)	4	4
12.12.1877	The new Russian loan	Yeni Rus kredisi	Rus hükümetinin yeni kredi isteği Avrupa basınında	4	5
12.12.1877	The seat of war in Asia	Asya'da savaşın yeri	Erzurum muhabirinden Erzurum'daki durumun gündünden daha da kritikleşmesi ve güncel durum hakkında haber	5	1
12.12.1877	The relief societies	Yardımlaşma toplumları	Yeni model kışla hastanesinin yapılması	5	3
12.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	4

12.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Sırbistan askeri kampında isyan	5	4
12.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya-Macar heyeti üyesi Kont Andrassy'nin Avrupa'daki siyasi durum ve Doğu sorunu üzerine konuşması	5	4
12.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa'daki siyasi durumlar	5	4
12.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Elena'da rus ordusunun mağlup edilmesi	5	5
12.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	5	5
12.12.1877	Notes of the day	Günün notları	Sırbistan ordusunun hareketlenmesi	6	2
12.12.1877	Notes of the day	Günün notları	Romanya hükümetinin savaş ile ilgili kararları	6	2
12.12.1877	Notes of the day	Günün notları	Edirne'den 200 yaralı türk askerinin İstanbul'a getirilmesi	6	2
12.12.1877	Notes of the day	Günün notları	Bayan Layard'ın yardımlaşma cemiyeti	6	2
12.12.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	3
12.12.1877	The Servian aggression	Sırp saldırganlığı	Sırbistan'ın yeniden savaşa katılma sebepleri	6	5
12.12.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Osmanlı'nın yeni 5 milyon funt sterling değerinde kredi isteği	7	1
12.12.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	1
12.12.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	1
12.12.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	1
12.12.1877	Bank of England	İngiltere bankası	Güncel finansal rakamlar	7	1

12.12.1877	The Imperial Ottoman bank	Osmanlı İmparatorluk bankası	Güncel finansal rakamlar	7	2
12.12.1877	The money market and the war	Para pazarı ve savaş	Savaşın finansal olarak etkileri	7	2
12.12.1877	The Turkish tribute bonds	Türk haraç tahvilleri	İngiliz basınında konu üzerine müzakereler	7	3
12.12.1877	The Anglo-Egyptian bank	Anglo-Mısır bankası	Banka yöneticilerinin genel buluşması	7	4
12.12.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	7	5
19.12.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
19.12.1877	Latest news	Son haberler	Osman Paşa'nın ölümü haberinin yalanlanması	2	1
19.12.1877	Latest news	Son haberler	Savaş Ofisi'nin 300000 çizme ve ayakkabı sipariş etmesi söylentileri	2	1
19.12.1877	Latest news	Son haberler	Fransa parlamentosunda oturumun bitmesi	2	1
19.12.1877	Latest news	Son haberler	Rus basınında Osman Paşa'nın ölümü söylentileri	2	1
19.12.1877	The war	Savaş	Süleyman Paşa'nın mevkilerini güçlendirmesi, Orhaniye'den yeni haberlerin olmaması, rusların Ahmed Muhtar Paşa'ya geri verdiği 2000 esirden 1000 esirin yolda vefat etmesi	2	1
19.12.1877	Smyrna	İzmir	Gazetenin İzmir muhabirinden karayolu bozuklukları, belediye, Genoa Duke'unun şehirden gitmesi haberleri	2	2
19.12.1877	The week	Hafta	Fransa'da politik krizin iyileşmesi, İngiltere'de Süveyş Kanalı'nın durumunun müzakeresi, iki İtalyan tacir gemisinin Türk Donanması tarafından tutuklanması ve diğer önemli haberler	2	3
19.12.1877	The United States	Birleşik Devletler	Cumhurbaşkanı Hayes'in mesajı	2	4

19.12.1877	War correspondence	Savaş muhabiri	Bay Archibald Forbes'in Savaş muhabirliği üzerine verdiği ders	2	5
19.12.1877	After Plevna	Plevna'dan sonra	Times gazetesi muhabirinin Plevna ele geçirilirse neler olacağı üzerine hazırladığı haber	3	1
19.12.1877	The telephone at Karakeui	Karaköy'de telefon	Karaköy köprüsündeki bir adamın sepetinde telefon olması	3	2
19.12.1877	The Servian army	Sırbistan ordusu	Sırbistan ordusu hakkında bilgiler	3	3
19.12.1877	African exploration	Afrika seyaheti	Capetown'da verilen ziyafette yeni bilgilerin verilmesi	3	3
19.12.1877	Austria and war	Avusturya ve savaş	Louis Kossuth'un rus siyaseti ve saldırganlığı üzerine konuşması	3	5
19.12.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1
19.12.1877	Opening of parliament	Parlamentonun açılması	Uzun süren aradan sonra Osmanlı parlamentosunun açılması	4	1
19.12.1877	Prospects of the peace	Barış olasılıkları	Batı ülkelerinden barış için çabalar	4	2
19.12.1877	The opening of the Turkish parliament	Türk parlamentosunun açılışı	Sultan'ın parlamentoda konuşması	4	3
19.12.1877	Naval and financial	Donanma ve finansal	İngilizlerin Türk gemilerini satın alma girişimi	4	3
19.12.1877	The conditions of peace	Barış koşulları	Rusların ne isteyeceği konusu	4	4
19.12.1877	England and the United States	İngiltere ve Birleşik Devletler	Yeni Amerikan bakanı ve İngiltere ile ilişkisi	4	4
19.12.1877	Notes from Thessaly	Tesalya'dan notlar	Posta zorluğu, redifler ve Fransa konsolosluğu arasında kavga, Roma katolik topluluğu, hava ve hasat hakkında gazete muhabirinin haberleri	4	5
19.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
19.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Macaristan'da savaşın hissedilmesi	5	1

19.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Plevna'nın ruslar tarafından ele geçirilmesi	5	1
19.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Plevna'nın ruslar tarafından ele geçirilmesine İngilizlerin tepkisi	5	1
19.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiltere'nin kendi çıkarlarını sonuna kadar koruyacağını bildirmesi	5	1
19.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Nord gazetesine göre Rusya açısından barışın imkansız olması	5	1
19.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Macaristan'da 8000 kişinin katıldığı miting	5	2
19.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	5	2
19.12.1877	Notes of the day	Günün notları	Plevna'nın ruslar tarafından ele geçirilmesi (Çarşamba)	5	4
19.12.1877	Notes of the day	Günün notları	Türk basınında Plevna haberleri, 50000 Türk askerinin 150000 Rus askeri ile karşılaşması, Şipka Geçiti'nde kötü hava durumu, Süleyman Paşa'nın Rusçuk istikametinde büyük bir savaşa girmesi, Erzurum'da durumun aynı olması, Sultan'ın yeni seçilmiş meclis üyeleri ile buluşacak olması (Perşembe)	5	4
19.12.1877	Notes of the day	Günün notları	Plevna savaşı hakkında detaylı bilgiler, Şakir Paşa'nın rusların saldırısını durdurması, Batum yakınlarında rusların top ateşinin durmaması (Cuma)	5	5
19.12.1877	Notes of the day	Günün notları	Elena istikametinde Süleyman Paşa'nın rus ordusu ile çatışmaya girmesi, 166 rus askerinin ve bir kaç topun Türk ordusu tarafından ele geçirilmesi, Plevna'dan yeni ahberlerin gelmesi, Rus ordusunun Erzurum-Trabzon yolunu ele geçirmesi (Cumartesi)	6	1
19.12.1877	Notes of the day	Günün notları	Rus yetkililerinin Plevna'nın ele geçirilmsi üzerine konuşmaları, Şipka Geçiti'nde rus ordusunun iki kere geri püskürtülmesi, Plevna'ad 40000 Türk askerinin esir alınması (Pazartesi)	6	1

19.12.1877	Servia	Sırbistan	Sırbistan'ın güncel durumu ve savaş konusu üzerinde görüşleri	6	2
19.12.1877	Troubles in Crete	Girit'teki sorunlar	Vakit gazetesinde yayınlanan ve Girit adasındaki son durumu izah eden haber	6	2
19.12.1877	Mediation	Arabuluculuk	Son başarısızlıklardan sonra Türk hükümetinin barış üzerine ne düşündüğü	6	3
19.12.1877	Mahmoud Damad Pasha	Mahmut Damat Paşa	Mahmut Paşa'nın ani seferi üzerine yayılan söylentiler	6	3
19.12.1877	Peace gossip in Vienna	Viyana'da barış dedikoduları	Rusya ve Batı ülkelerinin barış üzerine görüşleri	6	3
19.12.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	6	3
19.12.1877	The Paris exhibition	Paris sergisi	Önümüzdeki sene düzenlenecek olan büyük serginin hazırlık işlerinin başlaması	6	5
19.12.1877	Weather report	Hava durumu raporu	İstanbul için hava durumu raporu	6	5
19.12.1877	The situation in Servia	Sırbistan'da durum	Sırbistan'ın savaşa girmesi üzerine ülkedeki durumun değişmesi	7	1
19.12.1877	Plevna	Plevna	Times gazetesinin rus merkezi karargahında olan muhabirinden Plevna savaşı üzerine haber	7	2
19.12.1877	Anti-Turkish critics	Türk karşıtı eleştiriler	Gazeteye yollanılan ve Türk karşıtı eleştirilerin olduğu mektup	7	3
19.12.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	5
19.12.1877	Bank of England	İngiltere bankası	Güncel rakamlar	7	5
26.12.1877	Latest news	Son haberler	Türk fonları	2	1
26.12.1877	Latest news	Son haberler	Rus ordusu Bulgaristan'da	2	1
26.12.1877	Latest news	Son haberler	Osman Paşa'nın esir alınması	2	1

26.12.1877	Latest news	Son haberler	İngiliz tersane ve tophanelerinde büyük aktifliyin olması	2	1
26.12.1877	Latest news	Son haberler	İtalyan ve Türk hükümetleri arasında devam eden sıkıntı	2	1
26.12.1877	Latest news	Son haberler	Seylan adası'nda Türk yanlısı konuşmalar	2	1
26.12.1877	War victims	Savaş mağdurları	Gazeteye yollanan ve Türk askerlerinin alınan yenilgilerden sonraki durumunu izah eden mektup	2	2
26.12.1877	Pope Pius IX	Papa 9'cu Pius	Roma Papa'sının son durumu	2	2
26.12.1877	Europe and the war	Avrupa ve savaş	Rus hükümetinin talepleri ve söylentiler	2	3
26.12.1877	Prince Albert's life	Prens Albert'in hayatı	Prens Albert hakkında geniş bilgiler	2	4
26.12.1877	Business and imagination	İş ve hayal gücü	Bay Goschen'in Liverpool Üniversitesi'nde yaptığı konuşma	2	5
26.12.1877	England and the war	İngiltere ve savaş	İngiliz yetkililerinin akşam yemeğinde bir araya gelmesi ve savaş üzerine konuşmaları	3	1
26.12.1877	The Russian generals	Rus generalleri	Savaşta önemli katkı veren Rus generalleri hakkında geniş bilgiler	3	2
26.12.1877	African exploration	Afrika seyaheti	Albay Gordon Paşa'dan yeni bilgiler	3	2
26.12.1877	Arab poetry	Arap şiiri	Cambridge Üniversitesi tarafından yayınlanan şiir	3	3
26.12.1877	The first theatre in Europe	Avrupa'da ilk tiyatro	Paris'te ilk tiyatronun açılması	3	4
26.12.1877	English and French freemasons	İngiliz and Fransız masonları	İngiliz and Fransız masonlarının buluşması	3	5
26.12.1877	Commissions	Komisyonlar	İngiliz yardımlaşma toplumlarının kendi aralarında ilişkileri	3	5
26.12.1877	To our subscribers	İzleyicilerimize	Levant Herald gazetesi fiyatları ve bazı başka bilgiler	4	1

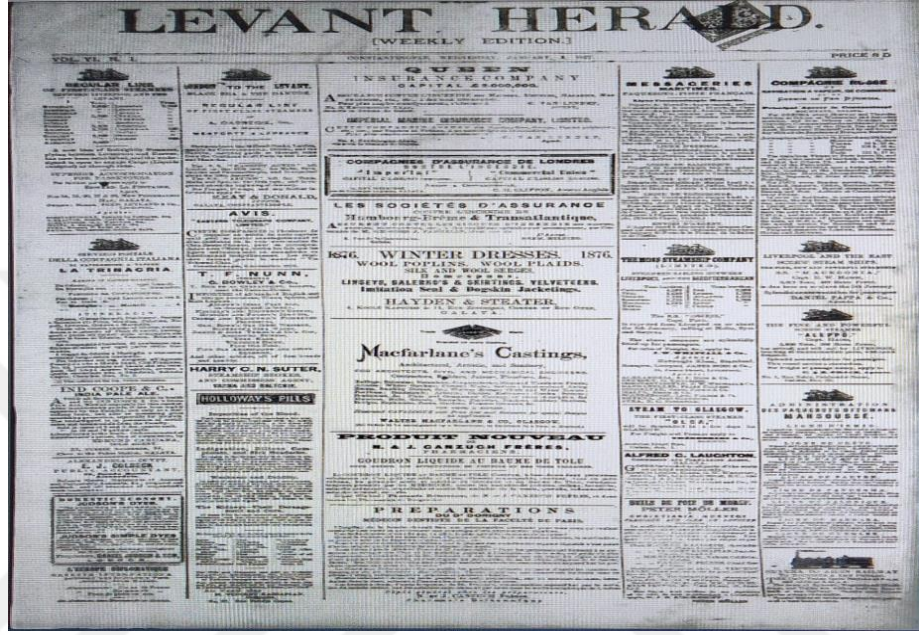
26.12.1877	Constantinople	İstanbul	8 aydır devam eden savaşın ayrıntıları	4	1
26.12.1877	The Egyptian contingent	Mısır birliği	Mısır ordusunun Balkan cebhesinde katıldığı savaşlar ve icraatları	4	2
26.12.1877	Mediation	Arabuluculuk	Fransa, İtalya ve Almanya'nın arabuluculuk girişimlerinde son durum	4	3
26.12.1877	The situation	Durum	İngiltere'nin arabuluculuk siyaseti ve güncel durum	4	3
26.12.1877	The seat of war in Asia	Asya'da savaşın yeri	Gazetenin Erzurum muhabirinden bölgede devam eden savaş durumu üzerine hazırlanan ve son olayları anlatan haber	4	4
26.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Türk fonları	5	1
26.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Çar'ın Petersburg'a dönüşü	5	1
26.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiltere'de parlamentonun çağırılması	5	1
26.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Alman İmparatoru ile Romanya Prensi'nin buluşması	5	1
26.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa'da belediye seçimleri	5	1
26.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rus Çarı'ndan Romanya Prensi'ne teşekkür mektubu	5	1
26.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Malta'ya bir kaç İngiliz ağır silahlarının yollanılması	5	1
26.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Rusya'nın ordusunu güçlendirme çabaları	5	2
26.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	İngiltere parlamentosunun savaş durumunu müzakere etmek için toplaşması	5	2
26.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Avusturya'nın tarafsızlığını devam ettireceğini açıklaması	5	2
26.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Fransa'da 83 valinin değiştirilmesi	5	2

26.12.1877	Telegraphic news	Telegraf haberleri	Diğer telegraf haberleri	5	2
26.12.1877	Notes of the day	Günün notları	Sultan'ın durumu yeniden gözden geçirmesi	5	3
26.12.1877	The war	Savaş	Süleyman Paşa'nın yeni bir saldırıya hazırlanması söylentileri, Sırp'ların Türk mevkilerine saldırması, Kars istikametinde rus ordusunun geri çekilmesi söylentileri (Perşembe)	5	3
26.12.1877	The war	Savaş	Süleyman Paşa ile Sultan arasında geçen konuşma, Costaki Paşa'nın vazifesini yerine yetirmesi için sefere yollanması, Sırp'ların 150 süvari ile Osmanlı mevkilerine saldırması, Kemerli'den Şakir Paşa'nın güncel durum hakkında bilgi vermesi, Erzurum cebhesinde Türk ordusunun karşı saldırı hazırlıkları (Cuma)	5	3
26.12.1877	The war	Savaş	Rumeli'nde havanın kötü olmasının askeri operasyonları durdurması, Doğu cebhesinde havanın askeri operasyonlar için iyi durumda olması, Elena ve Marian köylerinin terkedilmesi, Şipka Geçiti'nden yeni haberlerin gelmemesi, Adliye bölgesinin Sırp ordusu tarafından ele geçirilmesi (Pazartesi)	5	4
26.12.1877	The Ottoman embassy at Teheran	Osmanlı elçisi Tahran'da	Server Paşa'nın Tahran'ı terk etmesi	5	5
26.12.1877	Local & Pvironcial news	Yerli ve İl haberleri	Osmanlı ve diğer yerlerden haberler	5	5
26.12.1877	Syria	Suriye	Gazetenin Beyrut muhabirinden yanlış anlaşılma, mağara, mecburi kredi, ordu için asker toplanması ve kamu yolları başlıklı haberler	6	1
26.12.1877	Smyrna	İzmir	Gazetenin İzmir muhabirinden kamu güvenliği ve polis, gönüllülerin varması ve ticaret durumu hakkında haberler	6	1
26.12.1877	The Russian press on the war	Savaş üzerine Rus basını	Rus basınında Hindistan, Macaristan ve savaş durumu üzerine yazılan haberler	6	2

26.12.1877	The fall of Plevna	Plevna'nın düşmesi	Times gazetesinin özel muhabirinden Plevna bölgesinin ruslar tarafından ele geçirilmesi hakkında hazırlanan haber	6	3
26.12.1877	War items	Savaş eşyaları	Osmanlı'nın savunma gücü hakkında haber	6	4
26.12.1877	English policy in the East	Doğu'da İngiliz politikası	Kars ve Plevna'nın ruslar tarafından ele geçirilmesinden sonra İngiltere'nin durum üzerine yürüttüğü siyaset	6	5
26.12.1877	The Cossacks	Kazaklar	Rus ordusunun bir parçası olan Kazaklar hakkında haber	7	1
26.12.1877	The Indian frontier	Hint sınırı	Jowaki sınırındaki son durumu izah eden haber	7	2
26.12.1877	Monetary and commercial	Parasal ve ticari	Galata borsasında güncel durum ve durum akışı	7	3
26.12.1877	Smyrna and Aidin railway	Izmir ve Aydın demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
26.12.1877	Smyrna and Cassaba railway	Izmir ve Kasaba demiryolu	Haftalık trafik makbuz verileri	7	3
26.12.1877	Egyptian affairs	Mısır meseleleri	Times gazetesine Mısır'ın güncel finansal durumu üzerine yayınlanan haber	7	4
26.12.1877	Devepolment of commercial enterprise in London	Londra'da ticari girişimin geliştirilmesi	İngiliz yetkililerinin ticari durumun daha da iyileşmesi için yaptığı müzakereler	7	4
26.12.1877	Bank of England	İngiltere bankası	Güncel finansal rakamlar	7	5

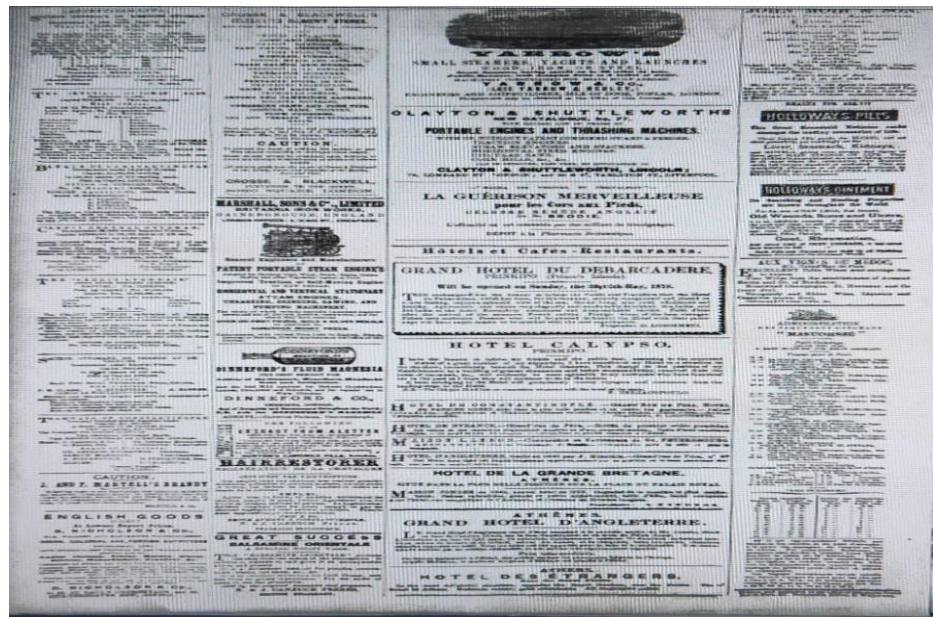
EK 2 : THE LEVANT HERALD GAZETESİ'NDEN ÖRNEK GÖRSELLER

Görsel 1 : Gazetenin 1877 Senesinde Basılmış İlk Nüshasının İlk Sayfası



Kaynak : The Levant Herald, 03 Ocak 1877, s.1

Görsel 2 : The Levant Herald Gazetesi'nin 19 Eylül 1877 Tarihli Sayısının Son Sayfası



Kaynak : The Levant Herald, 19 Eylül 1877, s.8

